TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 24 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 9,5 grados C. a las 5 horas.
El Sol saldrá a las 5 horas 37 minutos, y se pondrá a las 19 horas 16 minutos.— La Luna saldrá a las 10 horas 27 minutos, y se pondrá a la 0 hora 30 minutos del día 9.
FASE: Cuarto creciente el día 10.

LA NACION

AÑO XL — JUEVES 8 DE NOVIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.218

INMEDIATA EVACUACION DE EGIPTO ORDENO LA N.U.

Enérgica actitud ante la posición anglo-francesa e israelí



CANAL DE SUEZ.— La foto muestra "una fuerza de desembarco" llegando a la playa en un punto no especificado. Estos comandos cooperaron con los paracaidistas franco-británicos en la ocupación de varios puntos estratégicos.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

SI LAS TROPAS INVASORAS NO SON RETIRADAS, SE LLEVARA EL CASO AL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 7. — (UP). — (Por Burce W. Munn). — La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó esta noche una recomendación por la que se dispone el retiro inmediato de Egipto de las fuerzas anglo-francesas e israelíes.

El Secretario General añadió que si Israel se niega a cumplir la recomendación de la Asamblea General de que retire sus tropas hasta la línea fijada por el armisticio, "consideraré mi deber llevar el asunto inmediatamente ante la Asamblea o el Consejo de Seguridad para la adopción de las medidas que los miembros consideraren necesarias".

"Egipto —agregó— no sería enfrentado a un hecho consumado, sino que tendría recurso a la Carta de las Naciones Unidas".

Esta ha sido la respuesta de Hammarskjold a las afirmaciones hechas ante el Parlamento por el Primer Ministro del Estado judío, David Ben Gurión, de que el país se propone mantener el territorio conquistado a Egipto y que "en ninguna circunstancia" aceptará que "una fuerza extranjera sea estacionada sobre la frontera de Israel o en una zona ocupada por él".

Ben Gurión se refería claramente a la fuerza internacional que las Naciones Unidas se propone instalar entre el Canal de Suez y la línea del armisticio egipcio-israelí, una vez que hayan sido retiradas las tropas anglo-francesas y judías.

ACTITUD DEL BLOQUE LATINOAMERICANO. — NACIONES UNIDAS, 7. — (UP). — El bloque afro-asiático diluyó hoy su proyecto de resolución sobre el Medio Oriente para conseguir el apoyo del grupo latinoamericano.

El apoyo de este grupo era indispensable para la aprobación del proyecto en la Asamblea General.

El proyecto diluido pide que Israel, Gran Bretaña y Francia retiren sus tropas de Egipto y urge al Secretario General a que informe en el plazo de doce horas después de la aprobación del proyecto si esos tres países han ecatado la orden.

Al ser presentado por Ceilán esta mañana, el proyecto afro-asiático había perdido dos puntos objetados por los latinoamericanos: uno que afirmaba la determinación de la Asamblea de "imponer sus resoluciones y las estipulaciones de la Carta", y otro que exigía a Israel la observancia "escrupulosa" del acuerdo de armisticio árabe-israelí del 24 de febrero de 1949.

Los latinoamericanos decidieron apoyar la propuesta afroasiática en su nueva versión. Los Estados Unidos también anunciaron esta mañana que votarían en favor de ella.

El Embajador norteamericano Henry Cabot Lodge, Jr., anunció asimismo que apoyaría la propuesta presentada por Argentina, Ecuador y otros cinco países en el sentido de expre-

(A la página 2, N.o 93)



NACIONES UNIDAS.— El Secretario General, Dag Hammarskjold (izquierda), conferencia con el Embajador de los Estados Unidos ante la NU, Henry Cabot Lodge, Jr. (centro), y el de Cuba, Emilio Núñez Portuondo, al reunirse aquí la Asamblea General para discutir la suspensión del fuego en la región del Canal de Suez y el establecimiento de una fuerza de policía internacional bajo los auspicios de la NU.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

LOS DEMOCRATAS OBTUVIERON MAYORIA PARLAMENTARIA EN ESTADOS UNIDOS

EISENHOWER CUENTA YA CON EL 57,7 o|o DE LOS SUFRAGIOS POPULARES

WASHINGTON, 7.— (U. P.). — Aunque fueron derrotados de manera abrumadora en los comicios presidenciales, los demócratas consiguieron prevalecer en el Congreso, y es así como el Poder Ejecutivo republicano tendrá que habérselas con un Poder Legislativo demócrata.

En las elecciones para Gobernador, realizadas en 29 Estados, los republicanos tenían esta noche ligera ventaja sobre los demócratas, y en cuanto a legislaturas estaduales, los últimos cómputos de esta noche daban 14 a los republicanos, 13 a los demócratas y las otras dos todavía no estaban definidas.

La victoria demócrata en las elecciones parlamentarias movió al Presidente del Comité Nacional de la Agrupación, Paul Butler, a formular la afirmación: "Es evidente que los demócratas somos el partido de la mayoría, a pesar de la derrota aplastante del candidato presidencial, Adlai Stevenson.

"La confianza y la fe que el pueblo de Estados Unidos tiene en el partido demócrata queda vívidamente demostradas por nuestro triunfo en los cargos tan próximos al pueblo", añadió.

El escrutinio de las elecciones a Congreso muestra que en la Cámara de Representantes los demócratas tienen ya aseguradas 229 bancas, once más que las necesarias para constituir la mayoría, y aventajan a sus antagonistas en otras cuatro representaciones no definidas todavía. Los republicanos consiguieron 197 representantes y llevan ventaja en el escrutinio de cinco representaciones aún no definidas.

De resolverse las bancas sin definir en la forma que indican los cómputos actuales, los demócratas tendrán 233 bancas contra 202 de los republicanos. En la Cámara de Representantes anterior, los demócratas tenían 230 votos, 201 los republicanos y había cuatro vacantes.

El candidato republicano a la reelección presidencial continúa, entretanto, aumentando el margen de votos sobre su derrotado adversario demócrata. A las ocho de la noche, hora del Este, Eisenhower tenía 32.976.034 sufragios, contra 24.172.846 de Stevenson. Estas cifras correspondían a 142.363 de las 154.865 mesas del país entero.

Si bien quedaban entonces arriba de 10.000 mesas por escrutar, nada puede modificar la distribución de fuerzas en el Colegio Electoral. Eisenhower tiene asegurados los 457 votos de 41 Estados, en tanto que Stevenson dispone sólo de los 74 de siete Estados. Los sufragios acumulados por el candidato republicano representan el 57.7 por ciento del pronunciamiento popular, en tanto que Stevenson consiguió el 42,3 por ciento.

La demostración de fuerza demócrata en el Congreso confronta al Presidente republicano con la posibilidad de un Congreso "hostil". En la Cámara de Representantes no hay lugar a la menor duda de que San Rayburn volverá a presidirla, y de que todas las comisiones serán encabezadas por representantes demócratas.

No existe la misma seguridad en el Senado, a pesar de la ya asegurada mayoría demócrata. Quedando por definir sólo una senaturía, los demócratas tienen ya 49 bancas en la Cámara Alta, contra 46 de los republicanos. La banca en disputa es una de las dos de Kentucky, y hasta mañana no existe posibilidad de definición. Es que al computar la mesa 3.532 del total de 4.032 del Estado, la Junta Escrutadora pasó a cuarto intermedio hasta mañana.

Las cifras anunciadas en Louisville daban entonces 441.694 votos al candidato demócrata Earle Clements, que procura su reelección, contra 441.437 para el aspirante republicano Thruston Morton.

Dijo la Misión Klein-Saks:

La inflación acelerada de los últimos 15 años redujo la participación de los obreros en el ingreso nacional. **Es absolutamente necesario luchar contra la inflación para asegurar a los trabajadores una mayor participación en ese ingreso.**

La fijación de un **salario mínimo** y el aumento de la **asignación familiar** obrera, han significado, en la práctica, que **los obreros han recibido un reajuste efectivo, de aproximadamente un 70%**, en lugar de un 50 por ciento del aumento del índice del costo de la vida en 1955.

El Servicio de Seguro Social está otorgando **pagos de asignación familiar a los obreros por un total de 14.000 millones de pesos** en el año en curso, en comparación de aproximadamente 4.000 millones de pesos en 1955.

Los **reajustes de 1957 deben estar exentos de descuentos** por concepto de previsión, de aportes previsionales del Estado y de los empleadores **para que los asalariados reciban el total de los reajustes,** sin que éstos tengan un efecto adicional sobre los costos y precios.

EE. UU. intensifica el estado de preparación de sus fuerzas armadas

WASHINGTON, 7. (UP).— El Departamento de Defensa ha ordenado a los más altos jefes de la Fuerza Aérea, de la Marina y del Ejército que intensifiquen el estado de preparación de las defensas nacionales, en vista de las condiciones imperantes en Europa Oriental y en el Medio Oriente.

Un representante del almirante Arthur Radford, presidente del Estado Mayor Mixto, declaró: "No queremos que nos tomen desprevenidos y, al mismo tiempo, no queremos dar pasos provocativos que nos pudieran complicar.

En esta situación es lo prudente."

Se presume que se refirió a los acontecimientos en Hungría, Egipto y la advertencia soviética del lunes, de que los Soviets estaban dispuestos a emplear la fuerza contra los agresores en el Medio Oriente.

Repudio mundial a la Unión Soviética en el aniversario de su revolución

NUEVA YORK, 7. (UP).— Rusos y comunistas tuvieron hoy más dificultades que nunca para celebrar, fuera de la Unión Soviética, el aniversario de la revolución bolchevique.

En muchas capitales fueron boicoteados por las autoridades y aún agredidos por multitudes que exteriorizaron así su indignación por la sangrienta represión soviética en Hungría.

En Nueva York, unas 1.500 personas, en su mayoría estudiantes y miembros de la Asociación Norteamericana-Húngara, hicieron una manifestación de protesta ante las oficinas de la delegación soviética a las Naciones Unidas. La fuerte guardia policial impidió que se acercaran al edificio.

En París, miles de franceses asaltaron e incendiaron la sede central del Partido Comunista y trataron de hacer lo mismo con las oficinas del diario "L'Humanite", después de un ruidoso mitin en el Arco de Triunfo. En toda Francia hubo paros y desfiles de protesta contra rusos y comunistas.

En Copenhague, miles de daneses se reunieron frente a la Embajada Soviética esta noche, para condenar ruidosamente a los pocos comunistas locales que aceptaron la invitación a una recepción de aniversario y rompen a pedradas las ventanas del edificio. Los miembros del Gobierno danés se excusaron de asistir, pretextando estar "demasiado atareados".

En Ginebra, los estudiantes se echaron esta noche a las calles y pusieron virtualmente sitio al hotel céntrico, en cuyos salones ofrecían los rusos una recepción. También atacaron las oficinas del diario comunista "oix Ouvriere", causando graves daños antes de ser dispersados por la policía.

En Berna, los miembros del Gobierno suizo tampoco asistieron a una recepción ofrecida por la Embajada Soviética, limitándose sólo a enviar a un funcionario de protocolo.

En Bonn, la recepción en la Embajada Soviética fue igualmente boicoteada por los Jefes del Gobierno alemán, las Embajadas de Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y la mayoría de los demás países de la alianza atlántica.

Los altos jefes aliados en Berlín tampoco asistieron a la recepción ofrecida por la Embajada Soviética en el sector oriental.

En Frankfort, unos seis mil jóvenes alemanes realizaron una manifestación antisoviética en una plaza céntrica y luego marcharon hacia la sede de la misión militar soviética en el suburbio de Niederrad, que tuvo que ser defendida por la policía.

Más de 300 policías rodearon la Embajada Soviética en Viena para protegerla contra una multitud de estudiantes que se reunió frente a ella amenazadoramente. A la recepción de aniversario asistieron sólo unos pocos funcionarios austríacos, pero ningún representante diplomático occidental.

En Estocolmo, el Primer Ministro, Tage Erlander, anunció que él y los Primeros Ministros de los otros países escandinavos han resuelto cancelar una proyectada visita del Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin y del líder del Partido, Nikita Khrushchev, no mediante alguna comunicación oficial a Moscú, sino simplemente no hablando más del asunto.

En Luxemburgo, el Gobierno Municipal prohibió la formación de grupos de más de cinco personas en las calles, como resultado del ataque de que fue objeto anoche la Embajada rusa, donde una multitud causó cuantiosos daños.

En Madrid, más de un millar de estudiantes desfilaron por las calles céntricas, llevando banderas españolas y húngaras, dispersándose sin incidentes. Otra manifestación estudiantil realizada anoche en la capital de España tuvo que ser disuelta enérgicamente por la policía.

Los sentimientos antisoviéticos tuvieron expresión también en Sudamérica.

En Montevideo, unos doscientos estudiantes bombardearon el edificio de la Legación rusa con piedras y huevos, antes de ser dispersados por la policía.

En Buenos Aires, el Canciller argentino y los diplomáticos de muchos países no asistieron a la recepción ofrecida por el Embajador soviético G. F. Resanov, en su residencia. La policía dispersó con gases lacrimógenos a manifestantes que pedían libertad para Hungría, a la fiesta acudieron sólo diez embajadores.

En Winnipeg, Canadá, el diario "Free Press", se sometió al sentimiento público y retiró la bandera soviética del mástil en el que siempre iza las banderas de los países extranjeros, por cortesía, en el día de sus respectivos aniversarios nacionales. La enseña rusa fue izada en la mañana, pero fue retirada antes del mediodía, en vista de las protestas generales.

INCENDIARON EL CONSULADO RUSO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 7.— (UP.)— Pasadas las 24 horas, grupos de estudiantes, gritando "viva Hungría", atacaron e incendiaron el edificio del consulado ruso, en el Boulevard Artigas y Canelones, cuyo personal estaba ausente.

Los manifestantes forzaron la puerta de calle, entraron en el edificio y arrojaron a la vía pública los muebles, cuadros y demás objetos que encontraron. Posteriormente rociaron gasolina en las habitaciones y la encendieron.

Los bomberos acudieron en seguida y evitaron que el fuego destruyera totalmente el edificio. Las llamas, sin embargo, causaron perjuicios de gran importancia.

Otro grupo estudiantil trató de incendiar la sede del Partido Comunista, pero la policía lo impidió, cargando contra ellos y dispersándolos.

AGITACION ANTI-RUSA EN RUMANIA

VIENA, 7 (UP).— Los comunistas rumanos sofocaron implacablemente hace dos semanas la agitación antisoviética con una ofensiva relámpago de la policía secreta, según informaron algunos diplomáticos llegados a esta capital.

La policía secreta sigue muy activa en Bucarest y el Ejército rumano se encuentra acuartelado, añadieron. Informaciones fidedignas señalan que la policía comunista detuvo a decenas de dirigentes estudiantiles, tan pronto como se iniciaron las manifestaciones el 24 de octubre.

Esto indica que la agitación en Rumania parece haber prendido más bien como resultado de la ruptura de Polonia con el stalinismo que del posterior alzamiento húngaro.

Según los diplomáticos llegados aquí, cuando los húngaros consiguieron establecer su efímero reinado anticomunista, la policía secreta rumana actuando por órdenes del líder comunista Gheorghe Gheorghiu-Dej ya había arrestado a todos los que podrían haber dirigido en Bucarest una revuelta parecida a la Budapest.

Más de 7.000 muertos de ambos bandos en batalla de Port Said

EL CAIRO, 7. (U. P.)— Precaria tregua militar y política prevalece esta noche sobre Port Said, donde las primeras informaciones no oficiales hacen subir a siete mil el total de los muertos entre soldados de ambos bandos y civiles egipcios, durante las primeras 30 horas del desembarco aliado.

Un comunicado que dio el comando militar egipcio a las 3.15, confirma que las escaramuzas continuaron después de medianoche, hora en que había de cesar el fuego, según la orden dada.

Los observadores en la línea de fuego temen que la situación empeore antes de la llegada del supervisor de la tregua enviado por las Naciones Unidas, teniente general E. L. M. Burns, quien, según se cree en El Cairo, ha de llegar con sus fuerzas internacionales, dentro de una semana.

Dos testigos oculares egipcios que regresaron de Port Said, informan que las bajas fueron sumamente elevadas. Uno de ellos, que trabajó en un hospital, dijo que las fuertes bajas entre civiles fueron causadas por los bombardeos aéreos y navales anglo-francés ordenados después de desembarcar la tropa transportada por mar, y que hubo resistencia inesperadamente violenta.

El bombardeo continuó varias horas hasta que las tropas británicas salieron desde su punto de concentración en edificios en construcción, a fin de iniciar la lucha casa por casa en la calle principal: la Avenida Fuad.

Un testigo dijo que el bombardeo se hizo, incluso, con bombas de 230 kilos, que hicieron blanco en la ciudad propiamente tal y en los suburbios igualmente de densa población.

Doble carretera de cemento unirá Santiago con la zona norte del país



EN LA ESCUELA REPUBLICA PANAMA.— Con asistencia de la esposa del Embajador de Panamá en Chile, señora de Valdés, se efectuó ayer la presentación de Rondas Infantiles con que la Escuela Anexa a la Normal N.o 1, que guarda el pabellón panameño, puso término a la celebración del aniversario del país amigo. Los diversos números fueron muy del agrado de la concurrencia, ya que las alumnas hicieron una lucida presentación, bajo la dirección de la señorita Flor Bustamante Torres. El grabado muestra una de las rondas interpretadas por alumnas del segundo grado.

El sábado se abren las primeras propuestas en Dirección de Vialidad

Novecientos cuarenta kilómetros del camino Longitudinal Norte serán pavimentados en un plazo de cinco a seis años, por la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas. Los estudios, proyectos y cálculos para la ejecución de esta gran faena caminera, destinada a extender una ruta pavimentada desde Arica-Santiago, se encuentran prácticamente terminados por el Departamento de Estudios de la Dirección de Vialidad. Las primeras propuestas para la iniciación de esta obra, destinada a cimentar el progreso de toda la zona minera y agrícola de los valles del norte chico, serán abiertas el próximo sábado, en el despacho del Director de Vialidad, señor Eduardo Paredes.

EL PROYECTO.— El proyecto, que se pondrá en ejecución el sábado, con la apertura de las primeras propuestas públicas, ha sido dividido en cuatro grandes tramos, a saber: el primero, desde Arica a la Oficina Salitrera Mapocho, con una extensión de 230 kilómetros; el segundo, de Pozo Almonte a Pedro de Valdivia, que abarca 220 kilómetros; el tercero, comprende desde esta última localidad hasta Canchas, en Chañaral, con 250, y el cuarto, de Caldera a Vallenar, con 240 kilómetros. En los estudios se ha considerado, en especial, la pavimentación de los tramos más importantes de la ruta, en concordancia con el buen estado de tránsito que ofrecen algunos sectores.

COSTO TOTAL DE LA OBRA. — De acuerdo con los estudios practicados, el costo total de la obra será de más o menos diez mil ochocientos millones de pesos, que se financiarán con aportes de la Ley del Cobre y otros rubros especiales. La ejecución de la obra significará que prácticamente todo el Longitudinal Norte quedará transformado en una ruta pavimentada, con doble vía, toda vez que el tramo de La Serena a Santiago está totalmente terminado, con excepción de algunos sectores que cuentan con buenas rutas camineras naturales.

APERTURA DE PROPUESTAS.— Las primeras propuestas para la ejecución del tramo de Arica a la Oficina Mapocho se abrirán el próximo sábado. Estas propuestas consultan un presupuesto oficial del orden de los $ 2.700.000.000, para la pavimentación de 230 kilómetros de camino, cuyas faenas, según las bases, deben quedar totalmente terminadas en el plazo de cuatro años. Mientras tanto, el Departamento de Estudios confecciona las bases a fin de llamar a propuestas públicas para la pavimentación de los tres tramos restantes.

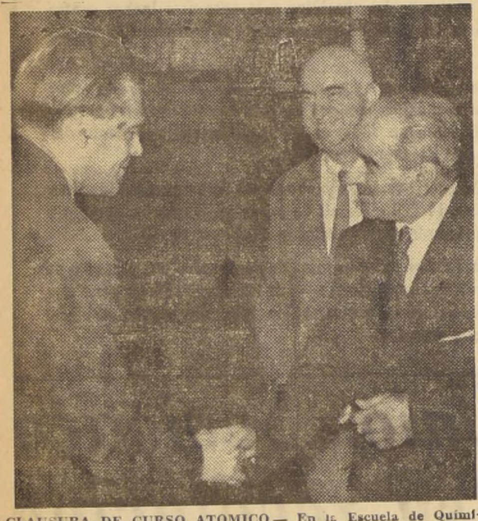
Grupos móviles fiscalizarán el cumplimiento de leyes tributarias

Grupos móviles compuestos por funcionarios especializados del Servicio de Impuestos Internos han iniciado una intensa campaña de fiscalización en el cumplimiento de las leyes tributarias por el comercio y la industria.

Desde el año 1955 funcionarios seleccionados se han estado especializando en esta labor, cuyos primeros frutos desde solamente el treinta de octubre último, han sido 1.876 visitas, 395 notificaciones diversas y 390 infracciones denunciadas.

Por de pronto esta labor se hará en la capital, donde en el rubro de impuestos a la compra-venta se percibe el setenta por ciento del total que se registra en el país, pero será ampliada a provincias para cuyo fin la dirección del servicio llamará a una asamblea de jefes de departamentos y jefes zonales. Desde hace diez días hay en Arica un equipo móvil fiscalizando el cumplimiento de las obligaciones tributarias por parte del comercio e industria de esa ciudad.

Esta campaña está orientada principalmente, a evitar la evasión del pago de todos los impuestos vigentes y demás estipulaciones de la legislación tributaria, hecho que cercena notoriamente el presupuesto nacional y que produce el desequilibrio que afecta a todos los organismos estatales y paraliza las obras de progreso en que está empeñado el Gobierno.



CLAUSURA DE CURSO ATOMICO.— En la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, se efectuó ayer la clausura del primer curso sobre los usos pacíficos de la energía atómica, que dicta el profesor George Manov miembro de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos que está en nuestro país becado por el Programa Fulbright de intercambio educacional entre Chile y EE. UU. En el acto de ayer se entregaron 40 diplomas a los alumnos que tomaron parte en el curso. También a cada uno de los asistentes se les obsequió un ejemplar del libro "Eight Years Summary of Radioisotopos Distribution", preparado por la Comisión de Energía Atómica de EE. UU. En el grabado, durante el acto, aparece el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, saludando al Dr. Cyril Chayet, mientras observa el Profesor George Manov.

PREPARAN TEMARIO PARA REUNION CON LOS EXPERTOS DEL EXIMBANK

Una comisión especial redactará un memorándum de los puntos que se plantearán a los miembros del Export and Import Bank cuya llegada ha sido anunciada para el próximo domingo. El Gobierno encomendó esa misión al coronel señor Videla Vergara, en su calidad de vicepresidente de la Corporación de Fomento, y a los Ministros de Obras Públicas y Agricultura.

El Gobierno tiene especial interés en que se plantee a dicha misión, los planes de fomento de obras públicas y agricultura que ha redactado el Ejecutivo.

En relación con estos planes y la posición chilena frente a la creación y funcionamiento del Banco de Construcción y Fomento, ayer en la tarde se entrevistó prolongadamente con el Ministro Secretario General de Gobierno, el señor Darío Sainte-Marie Sorucco, que hace poco regresó de Washington, capital a la que viajó en calidad de representante personal del Jefe del Estado para asistir a las deliberaciones que se hicieron en esa ciudad sobre las iniciativas del Presidente Eisenhower para crear un organismo intercontinental que fortalezca las vinculaciones económicas y culturales.

En esa reunión, el delegado chileno expuso con franqueza y acopio de datos, la necesidad de dinamizar los organismos encargados de fomentar las relaciones intercontinentales.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña

ENRIQUETA VALENZUELA DEL BARRIO de BARTUCEVIC

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la capilla del Cementerio General.

Rodolfo Bartucevic e hija.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña

FLORA MUNILLA DEL PUEYO

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy jueves, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en Gran Avenida 5431.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro director gerente, doctor

VICENCIO CARRASCO VIVEROS

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Magdalena 181 (El Golf), a las 10 horas.

Soc. Azufrera "Aucanquilcha" (S. A.)

EXPOSICION DE LA SAVAL INAUGURARA MINISTRO ARAVENA

En el rápido que parte de Santiago a las 7 horas se dirigirá hoy a Valdivia el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, acompañado del Subsecretario del Ministerio, don José Gómez Gazzano, y del Director de Ganadería de la Dirección Nacional de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Cornejo Merino, con el objeto de concurrir, en representación de S. E. el Presidente de la República, a la inauguración de la VIII Exposición Agrícola, Industrial y Ganadera, organizada por la Sociedad Agrícola de Valdivia (SAVAL) que se realizará mañana a mediodía.

En el acto oficial, el Ministro Aravena hablará en nombre del Primer Mandatario.

NUEVO HOMENAJE SE RINDIO AYER AL PUEBLO HUNGARO

Ante un numeroso público se verificó en la tarde de ayer el homenaje organizado por el Congreso por la Libertad de la Cultura, en la Sala de la Libertad, dedicado al pueblo húngaro, que se hizo extensivo a los ciudadanos polacos que se levantaron contra la tiranía roja de Moscú.

Presidió el acto el presidente del Comité del Congreso, señor Ramón Cortez, junto con el secretario, señor Julio César Jobet.

Entre los oradores figuraron: Eduardo Morales, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; Héctor Durán, secretario de la Organización de la Central Unica de Trabajadores de Chile; Oscar Recabarren, presidente de la Asociación de Obreros y Empleados de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado; el diputado falangista por Valdivia, señor Ignacio Palma; algunos dirigentes húngaros y polacos, y finalmente el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Julio Durán.

Durante el desarrollo del acto, numerosos elementos de las colonias húngara, polaca y checoeslovaca hicieron manifestaciones de agradecimiento.

Una actitud insólita.-

Obreros de Chuquicamata resolvieron disminuir en 45.000 toneladas producción anual del Mineral

Acordaron no trabajar horas extraordinarias ni festivos ni dos domingos por mes

Una insólita actitud, que determinará la disminución de la producción de cobre en 45.000 toneladas métricas anuales, adoptaron las directivas sindicales del mineral de Chuquicamata. Sin que existiera razón justificada, sorpresivamente, acordaron suspender el trabajo domingo por medio y los días festivos; además, se niegan a trabajar horas extraordinarias, que son pagadas con los recargos legales correspondientes.

Estas 45.000 toneladas métricas de metal rojo, significan una disminución del 15%, lo que representa, a su vez, una pérdida mínima para el país, que supera los 3.000.000 de dólares.

La gravedad de esta determinación de los operarios de Chuquicamata, puso en movimiento ayer a los parlamentarios de la zona, que visitaron al Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie, para cambiar impresiones sobre la sorpresiva decisión de los mineros.

Dada la gravedad que implica esta determinación de los sindicatos de Chuquicamata por sus proyecciones negativas para el país, el Ministro de Minería anunció que se pondría en contacto con el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios Ortiz, para buscar a la brevedad posible una fórmula que ponga término a esta situación. El señor Sainte-Marie expresó la confianza de que se lograría una fórmula adecuada para salvaguardar los intereses del país, antes de fines de la presente semana.

DECLARACION DE LA COMPAÑIA.— "Chile Exploration Company ha sido notificada por los respectivos organismos sindicales, de que el personal de Chuquicamata ha resuelto no concurrir a las faenas un domingo por medio, ni en días festivos, ni en las horas extraordinarias, que es indispensable trabajar, como estaba convenido con la empresa, y no obstante las remuneraciones especiales que en uno u otro caso recibe.

DECLARACION FORMULO AYER LA CHILE EXPLORATION

"Esta sorpresiva determinación del personal está llamada a provocar una reducción de la producción del cobre, que fluctuará alrededor del 15 por ciento (más o menos 45.000 toneladas anuales), lo que a su vez determinará una menor afluencia de las divisas que requiere la economía nacional.

LA PRODUCCION ACTUAL. — "Ante esta situación, debe recordarse que con los nuevos implementos y equipos que han comenzado a trabajar, se logró en Chuquicamata durante el mes de octubre último un record de producción de alrededor de 60.000.000 de libras de cobre fino, y que se encuentra en marcha un vasto programa de nuevas inversiones, destinadas a ampliar las operaciones e incrementar la producción chilena.

CONSECUENCIAS DEL ACUERDO.— "La resolución adoptada por el personal de Chuquicamata tiende a frustrar los beneficios de estas iniciativas y la posibilidad de compensar con un mayor volumen de producción el descenso de los precios del cobre en los mercados internacionales.

"Debe observarse, además, que ante dicha baja de precios, el 27 de octubre último, The Anaconda Company resolvió mantener sin reducción alguna la producción de los minerales que opera en Chile —entre los cuales ocupa lugar prominente—, a pesar de haberse visto en la necesidad de reducir en un 16 por ciento la producción de los minerales de cobre que opera en los Estados Unidos.

"Esta ventaja favorable a nuestro país, que la mencionada compañía determinó voluntariamente, de acuerdo con elevado espíritu de cooperación, viene a ser totalmente anulada con la resolución del personal de Chuquicamata, de no trabajar sobretiempos, ni concurrir a las labores en domingos y festivos."



REUNION EN FOMENTO FABRIL.— Ayer se realizó en la Sociedad de Fomento Fabril una ceremonia en la cual la Sociedad Nacional de Pesca se incorporó a esa entidad gremial de empresas y actividades industriales. Hicieron uso de la palabra los presidentes de ambas entidades, señores Domingo Arteaga y Antonio Voltá. Este último dio cuenta de los problemas que afronta esa actividad nacional que moviliza capitales superior a los diez mil millones de pesos y cuyas exportaciones llegaron el año pasado a 1.800.000 dólares, significando un aumento de producción de 106 mil toneladas en 1953 a 214 mil en 1955. En la foto, aparecen de izquierda a derecha, los señores Domingo Arteaga, Antonio Voltá y el vicepresidente de la Sociedad Nacional de Pesca, don Juan Rendic.

S. E. DESPIDIO AL EMBAJADOR EN ROMA DON JAVIER LIRA M.

El Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez ofrecieron ayer en el Palacio de la Moneda, un almuerzo en honor de don Javier Lira Merino y de su esposa, señora Inés Bianchi de Lira.

El señor Lira Merino, que ha sido designado Embajador de Chile en Italia, partirá a Roma el lunes 12 del presente, y esta noche, a las 21 horas, será festejado por sus amigos, relaciones y colegas, en el salón anexo Goyescas.

El viernes, personalidades sociales, políticas y diplomáticas le ofrecerán a los esposos Lira-Bianchi un almuerzo en el Club de la Unión.



La fotografía corresponde a la sesión celebrada ayer por la Junta Nacional de Auxilio Escolar, al celebrar tres años de vida. Usa de la palabra el presidente de la Junta y Director General de Educación Primaria. A su izquierda el Intendente de Santiago, señor Gustavo Luco; el miembro de la Junta señor Carrasco y demás integrantes del organismo encargado de velar por la salud de los escolares.

Preocupada por los niños de Chile, cumplió 3 años de vida la Junta de Auxilio Escolar

En sesión solemne se analizó ayer la labor cumplida desde su creación

Con una sesión solemne que tuvo lugar ayer en la Dirección General de Educación Primaria, fue celebrado el tercer aniversario de la constitución de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, organismo que fuera creado con la finalidad específica de preocuparse de dar solución a los problemas que dificultan la normal asistencia a las escuelas de los niños de Chile. Asistieron a esta sesión la totalidad de los miembros de la Junta, como también el Intendente de la Provincia, señor Gustavo Luco, y jefes y funcionarios del Ministerio de Educación.

CUENTA DEL PRESIDENTE.— En esta oportunidad, el Director General de Educación Primaria, presidente de la Junta, dio una amplia y detallada cuenta de la labor cumplida por el organismo a su cargo. Dijo el presidente: "En los tres años que lleva de funcionamiento la Junta nos hemos preocupado, de modo preferente, de alcanzar la organización adecuada y, sobre todo, de cuidar la salud de los escolares primarios de Chile. La autoridad y responsabilidad entregadas a las Juntas Provinciales de Auxilio Escolar, que presiden los Intendentes, nos ha permitido, aunque no en la forma requerida, controlar y alcanzar un 70 por ciento de los objetivos perseguidos". Se refirió después a la preocupación de la Junta por la alimentación de los escolares y para lo cual se había adquirido leche en polvo, tanto en Chile como en el extranjero, aprovechando ofrecimientos de la UNICEF. En 1954, dijo, se adquirieron 2.017.216 kilogramos de leche en polvo, con un costo de $ 17.388.405. Para el período 1955-1956 se adquirieron 1.500 toneladas del mismo alimento con una inversión de $ 25.135.583. Para 1957 se ha dispuesto comprar 2.500.000 kilos.

Destacó también el presidente los diversos aportes en dineros hechos a las Juntas Locales, según el siguiente resumen:

Año	Ingresos generales	Aportes en dinero a Juntas Provinciales	Total inversiones en adquisición leche en EE. UU.	N.o de kilos
1954	56.500.000.—	17.147.600.—	17.388.405.—	2.017.216
1955	136.774.986.10	101.327.455.—	25.135.583.—	1.500.000
1956	145.051.271.—	112.397.055.—	50.000.000.—	2.500.000

Destacó en forma especial los beneficios obtenidos en la nueva organización de los Servicios y las modificaciones pendientes en el Congreso Nacional al D. F. L. 191, cuyo proyecto ya está incluido en la actual convocatoria.

Asimismo destacó los mayores aportes obtenidos por concepto de la ley 11,766 (Ley Herrera).

En lo que concierne al aporte que debe hacer anualmente el Servicio de Seguro Social, el señor Gómez Catalán dijo textualmente: "Debemos declarar que el aporte establecido en la letra b), del artículo 21, del DFL. 191, que obliga al Servicio de Seguro Social a entregar a la Junta Nacional de Auxilio Escolar la cantidad de $ 50.000.000 a partir de 1954, no ha podido ser entregado por el citado Servicio, a pesar de haberse agotado totalmente las diligencias para conseguirlo, aun contando con el dictamen N.o ... de 22 de diciembre de 1954 de la Contraloría General de la República, que nos favorece y de conversaciones directas con el señor Director General del Servicio y otros funcionarios, en razón, según se nos ha dicho, de que la ley 10,383 que creó el Servicio, no menciona a la Junta Nacional y no establece tampoco de qué ítem debe deducirse. Se nos adeuda hasta el momento $ 150 millones".

Terminada la exposición, usó de la palabra el Intendente de la Provincia, señor Gustavo Luco, quien se refirió a la falta de leche para la atención de los niños en su jurisdicción territorial a su cargo.

Finalmente, el Agregado Agrícola de la Embajada de Estados Unidos, señor Samuel H. Work, expresó su complacencia por la forma eficiente con que se lleva en Chile la alimentación de los escolares.

EL DIA DEL MECANICO EN ARTES Y OFICIOS

El sábado se verificará el almuerzo con que los egresados de la Escuela de Artes y Oficios celebrarán el Día del Mecánico.

Las personas que deseen asistir a esta fiesta, deberán inscribirse hoy y mañana en la oficina del señor Guillermo Peters, teléfono 90011.



Vía El Chileno", de "ALA", se dirigió ayer de regreso a Estados Unidos, con destino a Dallas, Texas, el famoso barítono chileno Hernán Pelayo, después de haber actuado durante una corta temporada en nuestro país.

A LOS ESTUDIANTES DEL PAIS

TRANSA y LA NACION les brindan la oportunidad de conocer el extremo más austral del país y las faenas extractivas del petróleo participando en este sencillo Concurso

BASES PARA PARTICIPAR

1) En este concurso podrán participar todos los estudiantes primarios y secundarios del país, para lo cual deberán llenar el respectivo cupón que se insertará diariamente en LA NACION, acompañándolo de una composición que no deberá tener más de cinco hojas, tamaño cuaderno (manuscrito o a máquina).

2) El tema a tratarse en esta composición es "Historia de la fundación de Punta Arenas". y "La importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia" (composición conjunta), extensión indicada en el punto N.o 1.

3) Las cartas deben dirigirse por correo o entregarlas personalmente en las oficinas de TRANSA, Agustinas 1165, de Santiago, de de Chile, o a la Empresa Periodística LA NACION, Agustinas 1269 de Santiago, "CONCURSO TRANSA".

4) El mejor trabajo de un estudiante secundario y de un primario serán los premiados con un pasaje de ida y vuelta a Punta Arenas, para dos personas cada uno, y una estada de diez días en el mejor hotel de esa ciudad (Hotel Cosmos). Una vez en Punta Arenas, los estudiantes premiados serán invitados por la Empresa Nacional de Petróleos, a visitar las instalaciones y pozos petrolíferos de Manantiales, donde pernoctarán, recibiendo amplias explicaciones sobre el proceso extractivo de esta gran riqueza natural chilena.

2.o premio: Un modelo de avión a chorro de combate americano, F-84, con motor a turbina y control desde tierra.

3er. premio: Un modelo de avión de construcción "Fairchild", con motor a bencina y control desde tierra.

4.o premio: Un modelo de avión de turbina monoplaza americano, con motor a bencina y control desde tierra.

Estas pequeñas máquinas han sido adquiridas recientemente en Estados Unidos de América, y su funcionamiento es perfecto. Representantes de TRANSA y LA NACION sostendrán entrevistas con el señor Ministro de Educación, pidiéndole su colaboración, para que las respectivas Direcciones de Educación instruyan a los directores de liceos y escuelas, con el fin de que exhorten a los alumnos a participar en este concurso nacional.

5) El jurado encargado de la selección de los trabajos, estará compuesto por el Gerente de TRANSA; el Director del diario LA NACION, o, en su defecto, el Subdirector; Comandante en Retiro de la Fuerza Aérea, señor Enrique Flores; el Comandante en Retiro de la Fuerza Aérea, señor A. ... nez, y don Nathanael Yáñez Silva, Premio Nacional de Arte 1955.



TECNICOS CHILENOS A ALEMANIA.— Ayer se dirigió a Buenos Aires, con el objeto de continuar a Alemania, un grupo de técnicos de la fábrica de Papeles de Puente, a fin de asistir a un curso de especialización en aquella nación europea. De regresa al país, dicho personal se hará cargo de la fábrica de papel que comenzará a funcionar en Concepción.

APLICACION DE LA LEY DE DEFENSA A PATRONES QUE BURLEN LEGISLACION SOCIAL ANUNCIO S. E.

MINISTRO DEL TRABAJO PROPONDRA LAS MODIFICACIONES NECESARIAS

El Presidente de la República, durante una audiencia que les concedió a los dirigentes de los trabajadores del cemento, expresó su honda preocupación por el despido de obreros en algunas industrias vitales del país.

El Excmo. señor Ibáñez manifestó a los trabajadores, que lo visitaron en compañía del senador Eduardo Cruz Coke, que había patrones que aprovechaban los vacíos de la legislación social vigente para despedir a su personal.

Agregó que en este sentido, y para garantizar la estabilidad de los trabajadores, había propuesto al Consejo de Gabinete la necesidad de modificar la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, en el sentido de que sus sanciones alcancen también a los que deliberadamente provocan la paralización de las actividades vitales, como es el caso de los patrones que demoran la solución de los conflictos del trabajo o, como en la situación denunciada por los dirigentes del cemento, sancionar a los patrones que no cumplen con sus obligaciones contractuales del trabajo, respecto a sus obreros.

Manifestó en seguida el Primer Mandatario, que el estudio del proyecto que introducirá estas modificaciones a la Ley de Defensa de la Democracia, responsabilizando a los patrones, está a cargo del Ministro del Trabajo, y que una vez acordada su redacción definitiva, será enviado como proyecto de ley para ser incluido en la actual Convocatoria del Congreso.

PROBLEMAS DE CEMENTO MELON.— Los dirigentes sindicales le manifestaron al Presidente de la República que esta iniciativa contaría con el respaldo unánime de las masas trabajadoras chilenas, y le denunciaron, en seguida, que la Gerencia de la citada empresa estaba despidiendo diariamente a nueve obreros.

Le agregaron que utilizaba este procedimiento, ya que si despedía a 10 o más, la Compañía estaba obligada a solicitar la autorización a la Inspección del Trabajo correspondiente.

Manifestaron, a continuación, que estos despidos provocarían una cesantía sin precedentes en las actividades del cemento, y que ellos no se justificaban, de acuerdo con los costos de producción, gastos, entradas y utilidades obtenidas por la empresa.

El Presidente de la República, después de recibir un memorial que le entregaron los dirigentes sindicales, cuyos puntos consideró con especial interés, le solicitó al Ministro del Trabajo se aboque al estudio de este problema.



OBREROS DEL CEMENTO CON S. E.— El Presidente de la República recibió ayer en la mañana a las directivas de los sindicatos del Cemento Melón, quienes lo visitaron acompañados del senador Eduardo Cruz Coke. Los dirigentes le dieron a conocer que existía alarma en este gremio, debido a los despidos anunciados por las empresas en que prestan sus servicios. En el grabado, S. E. expone al senador Cruz Coke y a los trabajados su pensamiento, anunciándoles que el Ejecutivo ampliará las sanciones contempladas en la Ley de Defensa de la Democracia a los patrones que no respeten la legislación social.

S. E. REITERO SU CONFIANZA AL GENERAL HORACIO GAMBOA

EN DECLARACION AMPLIA, EL GENERAL GAMBOA SE REFIERE A SITUACIONES PERSONALES SUPERADAS TOTALMENTE

El Presidente de la República reiteró ayer su total y absoluta confianza al Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, y de la Segunda División del Ejército, general don Horacio Gamboa Núñez, durante una visita que este jefe militar le hiciera ayer y en la que manifestó al Primer Mandatario que podía disponer de su cargo o disponer su alejamiento de las filas, en la seguridad de que siempre le guardaría la misma lealtad con que ha actuado toda su vida.

El Excmo. señor Ibáñez del Campo, luego de manifestarse francamente extrañado por las expresiones de su visitante, le reiteró su absoluta confianza.

DECLARACIONES DEL GENERAL GAMBOA.— Posteriormente, el general Gamboa entregó a la prensa las siguientes declaraciones:

"El diputado señor Pedro Espina me hizo saber oficialmente que había accedido a una petición que le formulara el senador señor Raúl Marín Balmaceda, para que le acompañara a hablar con el Vicealmirante señor Francisco O'Ryan, Ministro de Defensa Nacional. Expresó el diputado señor Espina que accedió a ello, en circunstancias que ocasionalmente se encontraba en las cercanías del Ministerio de Defensa Nacional, en forma tal, que esta visita suya —acompañando al senador Marín— no fue producto de una decisión especial suya.

"El diputado señor Espina, agregó, dice la declaración del general Gamboa, que no participaba de las opiniones vertidas por el senador, señor Marín ante el Ministro de Defensa, sobre aspectos de la vida particular del general Gamboa y que, por el contrario, el diputado Espina, le tenía en alta estima.

"Ante estos hechos, continúa expresando el general Gamboa, me presenté ante el Presidente de la República, dándole a conocer que me sentía profundamente honrado por la confianza que siempre me ha dispensado y que si lo estimaba conveniente para la política de su Gobierno o por conveniencias militares, ponía a su disposición mi alejamiento de las filas del Ejército. Le señalé a S. E., dice, que si así quedara determinado, siempre mantendría la lealtad que he demostrado a su persona.

"Su Excelencia se mostró sorprendido por este predicamento y luego de oír los motivos que me habían inducido a ello, procedió a reiterarme toda su confianza lo que, por supuesto, me enorgullece altamente.

En cuanto a las observaciones mismas que el senador señor Marín Balmaceda habría hecho ante el Ministro de Defensa Nacional, respecto de la situación particular del general Gamboa, este general expresó:

"He tenido dificultades económicas provenientes de la desatención de mis intereses y de los de mi esposa, porque destino la totalidad de las horas de mi vida al ejercicio de la Carrera Militar, que abracé desde niño con el mismo fervor y entusiasmo que le profeso hoy.

"Tampoco es ajena a esta situación, la circunstancia de haber desistido, espontáneamente, de realizar una venta honesta y legítima de parte de un inmueble, para no dar pábulo a una mezquina diatriba.

"Oportunamente he hecho, agrega el general Gamboa, de acuerdo con las formalidades bancarias, las aclaraciones correspondientes y he cancelado los valores respectivos, haciendo uso de facilidades comunes. Tengo bienes suficientes para responder a deudas varias veces superiores a las que forman mi pasivo. Tal vez por eso, será que mis "acreedores" están tranquilos y no piden nada en mi contra.

Finalmente, el general Gamboa expresa en su declaración:

"No me he enriquecido al servicio de la nación ni he profitado de mi carrera. Al contrario, mis bienes actuales y los de mi esposa, son inferiores a los que hemos heredado.

"Me reconforta pensar, agrega el general Gamboa, que el Gran Portales fue tan desafortunado en sus negocios que no pudo cumplir ciertos compromisos, sin que por ello dejase de ser honestísimo en todas sus actuaciones.

(Firmado): General de División, **Horacio Gamboa Núñez**".

PROTESTA DEL CIRCULO DE PERIODISTAS POR ASALTO A "EL SIGLO"

El Círculo de Periodistas emitió una protesta por el asalto del diario comunista "El Siglo", hecho por un grupo de húngaros que residen en Santiago.

La protesta expresa la confianza de que la justicia aplicará sanciones a quienes resulten culpables de este hecho.

EL EMBAJADOR DE ITALIA PRESENTA HOY CREDENCIALES

A las 10.30 horas de hoy, con el ceremonial tradicional, presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República el nuevo Embajador de Italia en Chile Excmo. señor Mario Luccioli.

El diplomático italiano, acompañado del Director del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería y funcionarios de Relaciones Exteriores y del personal de su misión, se dirigirá desde el Hotel Carrera al Palacio de la Moneda en las carrozas de gala de la Presidencia.

Tropas de la Guarnición y la Guardia de la Moneda le rendirán los honores correspondientes a su rango.

Misión Klein - Saks fue recibida por el Jefe del Estado

Los señores Prescot Carter y Thomas Lockett, jefes de la Misión Klein-Saks, concurrieron a mediodía de ayer a la Moneda, para entrevistarse con el Presidente de la República y conversar con él sobre la exposición que leyeron el martes en el Congreso, con respecto a las medidas financieras que han aconsejado al Gobierno.

Se tuvo conocimiento que el Jefe del Estado reiteró durante esta entrevista a los señores Carter y Lockett las instrucciones de que deben proporcionar con franqueza y en forma amplia todos los datos que se les pidan a cualquier sector de la opinión pública.

En el curso de esta entrevista informaron al Jefe del Estado sobre los estudios que están realizando en orden a reajustar el sistema previsional.

ESCUELA DE CULTURA Y DIFUSION ARTISTICA

A las 18.30 horas de hoy, la Escuela de Cultura y Difusión Artística de Marcoleta 334, ofrecerá un acto literario-musical con motivo de la inauguración de sus actividades.

El programa consulta números de teatro, danza y canto.

Municipalidad contará con 39 camiones para el aseo de la ciudad

La Municipalidad de Santiago contará con 39 vehículos que llegarán próximamente a Valparaíso, para incorporarlos a los servicios de aseo de la ciudad. La compra total está formada de 30 chasis de camiones Mack, 30 carrocerías Gar Wood, cinco chasis Chevrolet y cuatro camiones de la misma marca.

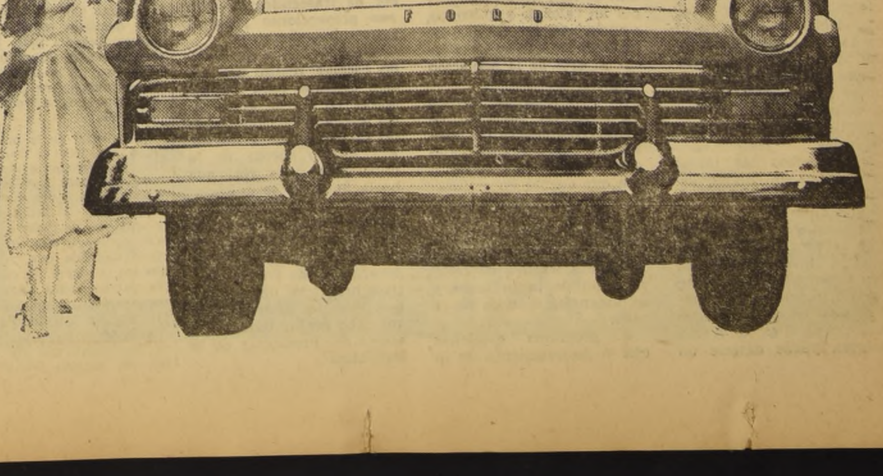
Se informó que estos vehículos se internaran en el país libres del pago de derechos aduaneros, ya que se destinarán únicamente al uso exclusivo del Departamento de Aseos y Jardines de la Municipalidad.

Revista de Gimnasia en Academia de Humanidades

El sábado, a las 17 horas, se efectuará la revista anual de gimnasia del Colegio Academia de Humanidades, a la que se ha invitado especialmente a los apoderados y padres de los alumnos, como así también a las autoridades civiles y eclesiásticas.







AÑO XL Nº 14.218

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 8 de noviembre de 1956

Convenios sobre Excedentes Agrícolas

LA falta de una adecuada información de lo que significan los convenios sobre excedentes agrícolas, concertados entre Chile y los Estados Unidos de Norteamérica, ha dado origen a erróneas interpretaciones de estos importantes acuerdos internacionales, por parte de algunos elementos o sectores de nuestra agricultura. Esto último equivale a una apreciación equivocada e insostenible, ya que el Ejecutivo no puede aceptar convenios o tratados contrarios a su propia política y a sus objetivos primordiales, como son la elevación del índice de la productividad agropecuaria y de los niveles de vida de los diversos sectores de la población de nuestro medio rural.

Chile ha suscrito dos convenios relacionados con esta materia. El primero, el 22 de junio de 1955, y el segundo, el 13 de marzo de 1956. El más importante es el último. Ambos responden a una política de recíproco provecho para los dos países. Los Estados Unidos conceden préstamos para las adquisiciones de excedentes agrícolas, de acuerdo con la Ley de Asistencia y fomento del Comercio Agrícola, aprobada por el Congreso norteamericano en 1954. Se trata de convenios que contemplan reciprocidades, garantías y mutuos beneficios, como asimismo, la seguridad del empleo útil de los dineros obtenidos a través de la venta de los excedentes. Por otra parte, el país que hace uso de esta clase de préstamos tiene un cómodo plazo de treinta años para cancelarlos.

El Gobierno de Chile, al aceptar estos convenios, lo ha hecho con fines concretos. En primer término, necesitaba cubrir los déficit alimenticios, evitando a toda costa una sangría de dólares de nuestro presupuesto de divisas. Y, en segundo, deseaba obtener medios para desarrollar un programa de obras destinado a dar impulso a la producción agropecuaria y desarrollar otras obras necesarias al progreso del país.

Están errados quienes piensan que la traída de algunos productos al país, como trigo, por ejemplo, creará en nuestro medio una competencia desfavorable para nuestros productores. La falta de buena información induce a interpretaciones equivocadas y falsas. En ningún caso se trata de provocar este tipo de competencia, pues se habla exclusivamente de cubrir los déficit de nuestra producción de alimentos. Y esto en ninguna parte constituye competencia, porque sólo se requiere el volumen de alimentos equivalentes a nuestras faltas, según las cifras de las necesidades del consumo interno. En estas condiciones no hay peligro de caída de precios, situación que ha sido considerada taxativamente entre las disposiciones principales de ambos convenios.

Por otra parte, el programa de distribución de los fondos obtenidos por este tipo de préstamos es revelador de la magnitud de los beneficios que ellos ofrecerán al país y, especialmente, a la agricultura. Las sumas del convenio de 1955 se están invirtiendo en la pavimentación del camino longitudinal (US$ 3.750.000) y caminos transversales, y los recursos que se obtendrán por el convenio de 1956 (US$ 27.669.900) se invertirán en la siguiente forma: centro de capacitación de Chillán, US$ 750.000; Estación Experimental central, subestación Ovalle, Campo Experimental de Chillán, Campos Experimentales de Los Angeles, Temuco y Osorno: 2.000.000 de dólares; Mataderos frigoríficos, 3.200.000 dólares; Plantas lecheras, 1.696.400 dólares; Obras de regadío (créditos a particulares), 1.668.000 dólares; recuperación de suelos húmedos (créditos a particulares), 994.000 dólares; raleo de bosques (créditos a particulares), 1.200.000 dólares; Talcahuano, caminos, plantas lecheras y celulosa, 7.920.000 dólares; obras de regadío (Ministerio de Obras Públicas), 1.616.000 dólares; Ferrocarriles, 1.140.000 dólares; Minas de carbón, 1.600.000 dólares, y CORVI, habitaciones populares y construcciones campesinas, 2.261.500 dólares.

Este programa de inversiones, que damos sin entrar en mayores detalles, es macizo y concluyente argumento para disipar toda clase de dudas, y sirve, en fin, para aclarar erróneas interpretaciones en torno a los convenios sobre excedentes agrícolas suscritos por el Supremo Gobierno en beneficio del país.

Junta de Auxilio Escolar

SE ha cumplido el tercer aniversario de la constitución de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, organismo creado por el DFL 191, de 5 de agosto de 1953, con el objeto de cooperar, a lo largo de todo el territorio, en la defensa de la salud de nuestros escolares primarios.

Es ésta una iniciativa feliz y de gran sentido humano. Por sí sola prestigia a un régimen. Ella responde al espíritu previsor del Presidente Ibáñez, que en todo instante —desde sus primeras actuaciones en la vida pública— ha buscado convertir en realizaciones las ideas y las iniciativas que cumplen con la trascendental finalidad de salvaguardar el potencial de la raza.

Durante estos tres años la Junta Nacional de Auxilio Escolar ha cumplido una importante labor en todas las comunas del país, por intermedio de las juntas provinciales y locales, desarrollando sus programas conforme a los recursos que le otorgan las Municipalidades. Estos recursos, si bien es cierto no alcanzan a cubrir la vastedad de la obra que se requiere realizar anualmente, no es menos cierto que en gran parte sirven para cumplir con las finalidades de la ley.

Son muchas las tareas que quedan sin cumplir debido a la exigüedad de los medios financieros y a los complicados problemas que crea la desnutrición de nuestra infancia escolar; pero esta última constituye la herencia de una imprevisión poco menos que tradicional, si es que a esta palabra puede dársele un significado negativo.

La empresa de organizar el auxilio escolar ha llenado gran parte de la acción de estos tres años. Existen juntas en todas las cabeceras de provincias, y 262 locales que han desarrollado su respectivo programa de trabajo, ciñéndose estrictamente a las orientaciones impartidas por la Junta Nacional y a las posibilidades de cada provincia o comuna.

El primer objetivo de la Junta Nacional de Auxilio Escolar estuvo dirigido a combatir la desnutrición. A ello responden las adquisiciones de leche realizadas en el curso de estos tres últimos años. En 1954 hizo compras por un valor de $ 17.388.405, que corresponden a 2.017.466 kilos de leche en polvo, que permitieron atender, entre julio y agosto del mismo año, al 38% de los escolares. En el período 1955-56 las adquisiciones alcanzaron a 1.500 toneladas, por un valor de $ 25.733.583, con lo que fue posible alimentar a un 27%. Entre 1956 y 1957 se han hecho compras por un valor de $ 50.000.000, equivalentes a 2.500.000 kilos, con los que se dará leche al 41% de la población escolar.

El programa de trabajo de la Junta Nacional de Auxilio Escolar es de gran aliento. Sus realizaciones dependen de los recursos con que cuente en el futuro y de la regularidad de la entrega de los aportes dispuestos por la ley.

El plan constituye una verdadera política de recuperación de la infancia y de auténtica defensa de la raza.

El programa comienza con el mejoramiento de la dieta alimenticia, para seguir adelante con los cuidados en favor del pleno desarrollo del niño. Esto implica el establecimiento de atención médica permanente, de creación de clínicas dentales, del mantenimiento de sitios de reposo, del impulso a las colonias veraniegas y a la sana práctica del deporte. He aquí parte de una labor de trascendencia y de sus proyecciones para el futuro inmediato.

Ayer, la Junta de Auxilio Escolar realizó una sesión solemne para conmemorar su tercer aniversario, en la Dirección General de Educación Primaria. Allí se dio cuenta de la importante obra realizada hasta ahora, y se anunciaron las iniciativas que pondrá en práctica para las nuevas jornadas que se avecinan. El país puede esperar confiado en los efectivos beneficios de esta ley, que tuvo su origen en la voluntad realizadora y previsora del Presidente de la República.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

Juan Ramón Jiménez, Darío y José Asunción Silva

DEFINIR el pensamiento de un poeta, pretender encasillarlo, es quimérico. Juan Ramón Jiménez escribió en **Letras de México**:

"Rubén Darío mío. ¡Tanto Rubén Darío en mí; tan vivo siempre, tan igual y tan distinto; siempre tan nuevo! ninguna de mis siluetas sucesivas."

Juan Ramón había escrito: **Mi Rubén Darío, Contra y por Rubén Darío**, Rubén Darío **español**, etc.

Rubén Darío presentó sus Credenciales como Ministro de Nicaragua en Madrid. En esa época Juan Ramón Jiménez escribió, o dijo lo siguiente: "Rubén Darío vino a devolvernos a los españoles las cuentas de vidrio con que nuestros antepasados engañaron a los indios."

Tan igual y tan distinto, como él dijo de Darío. No contradicciones, sino matices. Estados de ánimo.

En otra ocasión —me encontraba en Madrid, año 1918—, un célebre poeta hispanoamericano discutió con otro poeta español mediante cartas que publicó el diario **A. B. C.** Las cartas del poeta hispanoamericano eran flojas, sin arte, reveladoras de pobrísimo vocabulario.

Juan Ramón Jiménez las leyó y comentó:

"¡Estos poetas americanos pretenden revolucionar la poesía castellana y no saben escribir una carta!"

Mucho más tarde, en **El Tiempo**, de Bogotá, Juan Ramón publicó:

"Me gusta representarme a José Asunción Silva, desnudo, con su **Nocturno** en la mano. No necesito de él otro poema ni otro retrato, ni otra biografía y quemaría el resto de su decadente vida y su escritura confusa: interiores de sedalina, tertulias tontas, encuadernaciones de París, alardes de casino, lacas aproximadas; todo ese dandismo provinciano vacuo y ridículo que el pobre José Asunción se puso como el pobre Julián del Casal, alrededor de su espíritu verdadero, para asustar o mortificar a los colombianos corrientes, **más o** menos sensibles o tolerantes, de una indiferente Bogotá sin culpa."

Me permito una explicación: Juan Ramón Jiménez, como en el pasado literario español Larra y Juan Valera, es, además de poeta, un gran señor, de excelente casta. Los caballeros españoles de dicha clase dueños de antenas muy sensibles perciben la cursilería en el aire y la repelen. En España, me es triste afirmarlo, el americano, desde México abajo, sufre la mala reputación de cursilería, lo que aquí decimos siutiquería, en Colombia y Perú guachafismo, en Ecuador pichirria. Si tenemos ocasión de tratar, no en terreno de hispanoamericanismo, ni de Fiesta de la Raza, con **españoles** de las embajadas, nos los dirán francamente.

Juan Ramón Jiménez, de la raza hispano-árabe-romana de Moguer —entre el Guadiana y el Guadalquivir—, sensible hasta la locura, captó la cursilería y la rechazó aún en la forma deslumbrante y genial de Asunción Silva. A los quince Juan Ramón sufrió de su excesiva sensibilidad y cerebralismo. Es un hiperestésico. Percibiría la genial cursilería en el Emperador de lo Cursi: Queiroz. Snob.

Escuchemos a Juan Ramón:

"Lo natural, lo sincero, nunca es cursi: es cursi lo refigurado, lo redicho, lo refitolero, lo repompolinante.

No es cursi el sentimiento juvenil. Becquer no fue cursi porque no fue snob, dandi; Silva sí, por su parodia ligera de París, hasta por su manera de matarse ante los demás."

J. E. B.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La guerra de 1966



El general Montgomery, vizconde del Alamein, **deputy** (segundo de a bordo) del Estado Mayor Aliado de Europa, ha dado estos días una conferencia en la Royal United Service Institution, historiando (imaginando) la gran guerra de 1966. Esta guerra tiene lugar (y aclaremos que no se trata aquí de una profecía, de un "tendrá lugar", sino de una exposición técnico militar de lo que sería una guerra, con todos los adelantos nucleares, dentro de diez años) entre un grupo de poderosas naciones de Oriente (que es el agresor) y el grupo de naciones occidentales que integran la NATO. En esta espantosa guerra —un verdadero cataclismo— el general Montgomery considera tres fases: Fase Destructiva (que durará 30 ó 50 días, todo lo más); Fase de Explotación (explotación de las ventajas militares obtenidas por la destrucción misma) y, finalmente, Fase de Reconstrucción... (sobre esta reconstrucción, el general Montgomery no dijo ni una palabra).

Punto capital en esta guerra es quién da el primer golpe. Si ocurre que el agresor es Oriente, no cabe duda, es éste el primero en amagar y dar, pero el Servicio de Inteligencia Occidental será entonces (no lo es hoy, 1956) tan perfecto, que "Occidente recibirá instantáneamente aviso del ataque y recobrará la iniciativa en breves horas". En esa guerra de dentro de diez años, "el 50 por ciento de la tarea estratégica se llevará a cabo por aviones sin pilotos".

"Con relación a la táctica de las fuerzas aéreas para la protección y apoyo de las fuerzas de tierra, presumo (dice el general) que en 1966 el 75 por ciento del tipo actual de aviones habrá sido reemplazado por armas nucleares, todas las cuales estarán en las manos de las fuerzas de tierra". "Las fuerzas aéreas occidentales no tomarán mucha parte en las líneas avanzadas de los frentes, al mismo tiempo que las acciones de tierra serán mucho más lentas de lo que se cree; desde luego, mucho más lentas que las acciones y los avances de la guerra de 1939-1945". "El propósito de las batallas no será nunca más capturar al enemigo (tomar prisioneros), sino destruirlo totalmente". "El ejército de tierra tendrá fuerza atómica suficiente para aniquilar al enemigo en cuanto éste se ponga a tiro" (a tiro atómico). "El principal objetivo de las fuerzas de tierra es resistir y sobrevivir".

El general Montgomery no hace referencia a la suerte que puedan correr ciudades enteras —de Oriente y Occidente— durante los 30 ó 50 días de la fase destructiva, pero por los comentarios de los técnicos militares a la conferencia del general, sacamos una conclusión pavorosa o (como dice uno de esos técnicos) apocalíptica. Valdrá entonces más —será más seguro— luchar en los frentes en calidad de soldado que permanecer en una ciudad a tiro. Los ancianos de ambos sexos, las mujeres y los niños tendrán su vida más en peligro que los soldados, puesto que éstos siempre contarán con armas formidables para defenderse, mientras aquéllos estarán expuestos a bombardeos aniquiladores sin defensa posible. La única defensa para una ciudad será que el ejército del aire detenga a tiempo la mano (el avión, la bomba) enemiga a varios centenares de kilómetros de la ciudad... Una sorpresa, una pifia en la operación de detener aquella mano, una derrota momentánea en el aire, pueden representar el hundimiento total, en dos minutos, de ciudades tan grandes como Londres, París o Moscú.

Montgomery insiste en la centralización del mando de las fuerzas aéreas, así pilotadas como apilotadas, en oposición a la descentralización que hoy existe. Asimismo, insiste en la necesidad de una política unida de todas las naciones que integran la NATO, de suerte que haya un mismo espíritu de lucha. Después de aquellos treinta o cincuenta días destructivos no habrá toma de prisioneros ni ocupación del territorio enemigo. El vencedor (Occidente) no podría alimentar a esos prisioneros ni tampoco podría vivir en las zonas enemigas devastadas por las bombas atómicas. Se limitará el vencedor a empujar al vencido a sus fronteras originarias, levantando en éstas un adarve protector.

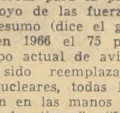
La intención de la conferencia del general Montgomery, aparte su doble propósito técnico y político, es esencialmente crítica. Crítica de la NATO. Crítica de la situación militar actual de la NATO. El Servicio de Inteligencia, tan importante en las primeras horas de la guerra, no funciona hoy bien; la unidad de mando no existe; un propósito político aglutinante, tampoco lo hay.

Todos los periódicos de Londres comentan la conferencia del general reparando más en aquellas críticas que en sus pormenores peritos de armamentos, táctica y estrategia. (Exclusivo para LA NACION.)

E. S. CH.

De BENJAMIN E. WEST

La suerte de Hungría



Durante muchos años, en casi todos los debates relacionados con los problemas de la Europa Oriental, ha surgido la pregunta siguiente: ¿qué sucedería si las naciones sojuzgadas se rebelaran contra el imperialismo soviético?

Los soviéticos nos han dado ahora la contestación a esa pregunta con la sangre devastada de Hungría. Ante un mundo lleno de asombro, los soviéticos han demostrado que ningún escrúpulo les privará de realizar lo que ellos juzguen conveniente para impedir que una nación satélite obtenga su independencia y se establezca como un Gobierno verdaderamente democrático.

A la hora en que escribimos estas líneas, aparentemente quedan muy pocas esperanzas de salvación para los húngaros opuestos a la dictadura de Moscú. La potencia militar más formidable de Europa ha atacado con toda su fuerza, con un ensañamiento y una brutalidad que el mundo sólo conoció en los días de Hitler. Podría decirse que los patriotas húngaros están sufriendo una derrota. Los aviones y los tanques de la Unión Soviética están exterminándolos sistemáticamente.

Los tanques soviéticos prácticamente han bloqueado todos los caminos y carreteras que van hacia la frontera austríaca. Las líneas telefónicas y telegráficas han sido cortadas. Hace ya muchas horas que no se recibe ninguna información de Hungría. Se supone que las tropas soviéticas dominan sobre casi todas las regiones del país. Pero parece que aún quedan algunos segmentos de resistencia en los cuales puñados de patriotas están dispuestos a vender caras sus vidas.

A las ocho de la mañana del día 6 (hora local de Viena), todavía pudo escucharse una emisora radial húngara que alentaba a los patriotas a continuar la batalla contra "el brutal Gobierno colonial de los rusos".

El locutor de esta emisora concluyó diciendo que, "cualquiera que sea la suerte que corra nuestra patria; nunca nos daremos por vencidos... aquellos que colaboran con las fuerzas de ocupación de la potencia colonialista, cualquiera que sea el nombre del partido político a que pertenezcan o cualquiera que sea la forma de la colaboración, serán considerados como traidores a Hungría y al comunismo, y recibirán su castigo".

Esta radiodifusión y otras más que se han escuchado durante los últimos trece días que ha durado la revuelta húngara, ponen de manifiesto el tremendo cinismo de las declaraciones soviéticas, en que se acusa a los patriotas húngaros de "fascistas contrarrevolucionarios".

Ciertamente, nadie habría podido desenmascarar la perfidia y la traición de los soviéticos tan plenamente como ellos mismos lo han hecho. Cuando Imre Nagy, Primer Ministro en el nuevo Gobierno de Hungría, declaró que Hungría era un país neutral y denunció el pacto de Varsovia, los hombres de Moscú prontamente prometieron que harían un nuevo examen del estacionamiento de sus fuerzas militares en los países satélites. Eso fue el 30 de octubre. Al día siguiente, 31 de octubre, Anastas Mikoyan, uno de los Ministros auxiliares del Primer Ministro soviético, volvió nuevamente a Budapest y convino en iniciar negociaciones para la retirada de las tropas soviéticas. Pero el mismo día, en realidad, a la misma hora, en que se efectuaban las conversaciones en Budapest, entre **Anastas Mikoyan** y el Gobierno de Nagy, ya los tanques rusos avanzaban sobre Hungría.

La noche del 3 de noviembre, dos líderes militares húngaros acudieron a una cita secreta con altos jefes soviéticos, con objeto de acordar y ultimar los detalles de la retirada de las tropas soviéticas, lo cual se suponía había sido ya decidido en las conversaciones de Budapest. Los dos altos militares húngaros, el teniente general Pal Maleter, y el general Istvan Kovacs, que acudieron a la referida cita, han desaparecido. No se sabe nada de su paradero ni de la suerte que han corrido. Es como si la tierra se los hubiera tragado. Por lo menos es así hasta la hora en que redactamos estas líneas.

Los dos generales húngaros desaparecieron la noche del 3 de noviembre, y en la madrugada del 4 de noviembre comenzó la lucha entre el pueblo húngaro y los tanques soviéticos.

El pueblo húngaro ha realizado un sacrificio inmenso, y, tal vez, no haya sido en vano. Ya hay millones de personas en el mundo civilizado que se dan cuenta de que el propio Stalin no habría podido ser peor. La comprensión de estas cosas probablemente ha de tener sus consecuencias.

Las recientes declaraciones de los hombres del Kremlin acerca de los "varios caminos hacia el socialismo" y de la consabida "coexistencia pacífica", se han esfumado en el espacio bajo el humo de los cañones de los poderosos tanques y las bombas de los aviones de bombardeo de la misma Unión Soviética.

De los "varios caminos hacia el socialismo" no queda más que uno: someterse a Moscú, y "la coexistencia pacífica", según exigen los rusos, sólo puede encontrarse en una fosa inmensa en donde se depositan millares de cadáveres.— (Exclusivo para LA NACION.)

B. E. W.

PANORAMA

Tradición interrumpida Es lamentable que, impulsados por la pasión política del momento, algunos parlamentarios, en el conocimiento de la acusación constitucional formulada contra el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco, hayan echado al olvido un principio ético fundamental. Los acusadores no deben formar parte del tribunal que conoce y juzga una causa. Sería obvio extenderse en los fundamentos morales en que se basa dicho principio.



Pues bien, en el caso particular que nos preocupa, ese principio, depuesto de su tradicional sitial, que se remonta a los inicios mismos de la historia del derecho, ha sido aventado y conculcado, con grave daño de la justicia y detrimento de los ideales que la informan.

Los senadores que presentaron la acusación para que ésta fuera conocida y juzgada por el resto de los Padres Conscriptos, se sumaron al tribunal y adhirieron con su voto al fallo emitido por la Corporación. Es indudable que al proceder así, ellos han interrumpido una tradición que hasta ahora ha venido gozando de sólido prestigio en todos los pueblos en que las normas morales imperan y dan sustento a los móviles humanos.

Los ideales expresados en el Derecho obedecen a profundas instancias morales que no podemos olvidar, aun cuando la Ley expresamente no los estatuya en forma casuística. Los senadores que presentaron la querella en contra del Intendente de Santiago no estaban obligados por la Ley a abstenerse en la votación efectuada en el Senado; pero si hubieran puesto oído atento a ciertos principios éticos no legislados, pero que caen bajo el control directo del honor, se habrían abstenido de hacerlo. La implicancia que los vinculaba al asunto debatido en la Cámara constituída en tribunal les determinaba esa norma de conducta.

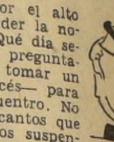
Por desgracia, vivimos tiempos en que los principios éticos no son lo suficientemente respetados. Son tiempos en que hemos visto los máximos atropellos a la dignidad humana, tiempos en que la fuerza ha querido reinar sobre el derecho y el espíritu.

Sorprende, no obstante, que esta marejada haya subido hasta los estrados parlamentarios y llegado a menoscabar la responsabilidad moral de aquellos representantes del pueblo que, en el caso de ayer, por la investidura que poseen, estaban, más que nadie, obligados a dar ejemplo de virtud ciudadana y de respeto a esa tradición.

LA PREGUNTA Este año tampoco se concederá el Premio Nóbel de la Paz. ¿No decían los comunistas que se lo iban a dar a Nikita Khrushchev, por la "pacificación" de Hungría?

Notas del Día

("A rodar tierras...")



VOLANDO A N. Y. Un viaje largo, por el alto cielo, nos hace perder la noción del tiempo. ¿Qué día será hoy?, me he preguntado muchas veces. He debido tomar un diario —inglés, alemán o francés— para saber la fecha en que me encuentro. No es éste uno de los menores encantos que nos proporciona el encontrarnos suspendidos, lejos de la tierra. Uno no se da cuenta de que está vivo, y todo parece un dulce sueño. No quisiera uno descender nunca más de las alturas, tan ansiadas cuando las dejamos o ellas nos dejan...

Esta mañana en que parto de Roma cae una leve llovizna. El SAS espera sosegado su carga humana. Ha de partir, como todos los aviones, muy temprano. ¿Por qué siempre ha de ser temprano para partir? Con fuerza potente la máquina alada se desprende del suelo como si no quisiera sentir su contacto. El sol comienza a dejar caer un río de plata sobre la ciudad de las maravillas. Claramente se desdibuja a lo lejos la cúpula de San Pedro, ahora pequeña como un juguete en las manos del alba. Unas casitas se acuestan en un colchón de pinos. El Tiber parece un estero, como el de Marga-Marga. Poco a poco todo se rompe, se deshace, se esfuma. Sólo el sol triunfa y permanece. Con tristeza pienso que la Ciudad Eterna para mí ya no es eterna. No he de verla nunca más.

¿Hacia dónde vamos? Una voz se deja oír: "Ladies and gentlemen... Buenos días. Les deseamos toda clase de complacencias en este viaje. Nuestro próximo destino es Milán, donde permaneceremos treinta minutos. Thank you...". ¡Milán! Cómo desearía yo detenerme en la ciudad amada de Nietzsche, ir por sus calles donde Verdi, de joven, paseó su pobreza, amparar mi ansiedad bajo la cúpula del Duomo. No ha de ser posible, ahora, y, ay, acaso jamás.

Volamos. ¡Qué dulce es volar! Ahora vamos al encuentro de Copenhagen, la que yo llamo en mi interior la ciudad de las hadas. Vamos a dos, a tres mil metros de altura. La delicada voz de la "hostess" nos anuncia que pronto pasaremos por encima de los Alpes, y que cruzaremos por encima de Suiza. Ya estamos volando sobre las altas montañas. ¡Los Alpes! ¡Cuántas reminiscencias históricas! Miro hacia abajo por la ventanita. El avión no se mueve. Ya estamos sobre las más altas cumbres. Se ve un mar de montañas, interminables arrugas de la tierra. Casi toca el avión los más altos picachos. En ciertos sitios hay nieve, nieve blanca y blanda. Me parece que con estirar el brazo mi mano la tocaría. Tan cerca está. El avión vuela y vuela sobre montes que no terminan nunca. Tierra áspera, dura como metal. El sol de la tarde pone sobre esta tierra adusta vivos reflejos. Hasta que al fin, allá lejos, un valle, verde como un anillo de esmeralda que ostentara la naturaleza. ¡Suiza! Unas vaquitas pastan sosegadamente. Unas casitas, de techos puntiagudos, me hacen recordar las que guardaba en una cajita de cartón cuando era niño. Regalo de Pascua, aún no olvidado. Pienso que esto es el único rincón del mundo donde se ha refugiado la paz desde hace siglos. Me placería poner mi planta en este suelo, y poder llevar en mis zapatos un poco de polvo de esta tierra feliz...

Pero ningún viaje termina cuando nosotros deseamos, ni el último. Hay que seguir, seguir, siempre seguir. Pronto estaremos en Dinamarca. El vuelo es seguro, perfecto, con horario matemático. Las máquinas son matemáticas; por felicidad el hombre no. Ya estamos en la tierra de Andersen. Mar, bosques, parajes edénicos. Unas horas de espera. Contemplación de bellezas desconocidas. Ansia de algo que uno no sabe lo que es.

Y aquí está el pájaro de metal, ya caída la tarde, esperando su carga humana. Allá voy a meterme en la jaula ruidosa. Toda la noche he de volar sobre el inmenso y obscuro océano.

Pero, mañana, a esta misma hora, me deslumbrarán las luces de Broadway. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Fallas de una orquesta



Señor Director:

El Centro de Alumnos de Francés del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile organiza anualmente una serie de actos culturales, dentro y fuera del Pedagógico, a fin de divulgar la literatura, las artes, la música, etc., tanto chilena como francesa. Estos actos se realizan bajo el nombre de Semana Francia. Cabría señalar que en el año 1955 organizó una Exposición de la Prensa Francesa, en honor a la prensa chilena, en la Sala de Exposiciones del Círculo de Periodistas, y que fue ampliamente divulgada.

Este año, el Centro continuó la tradición y preparó su Semana Francia que estaba destinada a ser un éxito completo a no mediar la irresponsabilidad de un organismo que se había comprometido a colaborar.

Con bastante anterioridad al comienzo de las celebraciones de la Semana Francia, se puso en contacto con el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Dichas conversaciones tuvieron como fin el de lograr la actuación de la Orquesta de Cámara de la Filarmónica de Chile en el Teatro del Instituto Pedagógico. El Centro de Francés del Pedagógico pagó la suma de diez mil pesos ($ 10.000), que aseguraban que dicha Orquesta cumpliría y actuaría como había sido convenido, es decir, el día viernes 26 de octubre, a las 19 horas.

El día de la actuación llegó. Todo el alumnado del Pedagógico se disponía a asistir al concierto, que había sido profusamente anunciado. Sin embargo, faltando diez minutos para las 19, se hizo presente el Director de la Orquesta y anunció que, por causas mayores, no podría actuar. A pesar del contratiempo que esto significaba para el Centro, nada se dijo entonces y no hubo protestas, por cuanto el mismo Director de la Orquesta aseguró y se comprometió a efectuar el Concierto el viernes 2 de noviembre. El presidente del Centro visitó en los comienzos de la semana a la señorita Carmen Orrego, la que como encargada de la difusión musical confirmó la venida de la Orquesta y la total realización del programa. Nuevamente el Centro de Francés hizo gran propaganda al concierto. Pero he aquí que la irresponsabilidad y falta de respeto por el Instituto Pedagógico de esta Orquesta se manifiesta: el viernes 2 de noviembre aparece nuevamente el Director en el Instituto, y nuevamente él viene solo, y no ya faltando para las 19, sino que a las 19.20. El nos trae ahora una carta en la que se excusa por la nueva no actuación del conjunto.

Por todo lo antes expuesto, el Centro de Francés protesta enérgicamente. ¿Qué desorden hay en el Instituto de Extensión Musical, que pueden ocurrir cosas como las que relatamos? ¿No hay respeto por los compromisos contraídos con instituciones ya tradicionales como la nuestra? ¿Qué respuesta, que sea satisfactoria, nos pueden dar a estas interrogantes? La Filarmónica y el Instituto de Extensión Musical tienen la palabra.— Eric Núñez G., presidente del Centro.

Zapatos controlados

Señor Director: Me permito molestar su atención sobre un hecho que he venido observando y lo he palpado personalmente desde algún tiempo a esta parte. El hecho es éste: Los dueños de Zapaterías de Santiago no tienen en sus negocios zapatos controlados y si se les pregunta por ellos, siempre responden que se han agotado o que no tienen el número que se les pide. Cuando la realidad es otra: los han retirado de la venta por no convenirles a sus intereses.

Yo tengo entendido que es una obligación de los dueños de zapaterías tener en sus negocios esa calidad de calzado.

Este hecho que denuncio puede ser comprobado por el que lo desee, pues basta visitar cualquier zapatería tanto del centro o de los barrios de Santiago.

Sin otro particular, lo saluda su atento y S. S., Gumercindo Tapia.

El SSS. de Talca

Señor Director:

Esta carta tiene por objeto dar a conocer a las autoridades y al público en general, la mala atención de la Caja del Servicio de Seguro Social de esta ciudad, pues no dan, en estas oficinas, solución a las reclamaciones, que son innumerables.

A mediados del mes de ... hice una denuncia a esa repartición, en la cual mi ex patrón me negó la libreta de imposiciones. Los funcionarios de esa oficina hicieron caso omiso de mi reclamación, y no exigieron al infractor dicho documento. Obteniendo, el suscrito, que recurrir a influencia de otras personas para la devolución de la libreta y el infractor accedió y la depositó, pero no conforme con las imposiciones al día.

Mientras yo, con impaciencia sigo esperando mi libreta no sé hasta cuándo.— Rafael ... carnet 125265, Talca.

Informaciones Diversas



EL COLEGIO MEDICO DE CHILE emitió una declaración en la cual expresa su satisfacción por el hecho de que el Supremo Gobierno haya retirado su petición de renuncia al Director General del Servicio Nacional de Salud, señor Guillermo Valenzuela.

EL PODER EJECUTIVO pidió el trámite de urgencia al Congreso para el despacho de la ley que modificará el decreto con fuerza de ley que dio nacimiento a la Junta de Auxilio Escolar.

EL MINISTERIO DE EDUCACION **destinó 3 millones de pesos para subvencionar a las Hermanas Marianas para construir una escuela en Bellavista; este establecimiento será una Escuela Taller. A la Asociación Comunal de Ñuñoa se le otorgaron cuatro millones de pesos para construir un establecimiento de enseñanza en esa comuna.**

AGRADECE DESIGNACION.— El doctor Oscar Jiménez Pinochet visitó al Ministro de Salud para agradecerle su designación como consejero del Servicio Nacional de Salud. Desmintió, al mismo tiempo, los rumores de que él reemplazaría en esa repartición al doctor Guillermo Valenzuela, en cuya petición de renuncia no insistiría el Ejecutivo.

HOMENAJE A HUNGRIA SE RINDIO EN EL SENADO

El Senado, en su sesión de ayer, despachó el proyecto que modifica algunas disposiciones del DFL N.o 251, Orgánico de la Superintendencia de Sociedades Anónimas. Por contener algunas modificaciones aclaratorias de conceptos, el proyecto volvió a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional.

Igualmente fue aprobado un proyecto por el cual se autoriza al Presidente de la República para otorgar un aporte de $ 15.000.000 a la Municipalidad de Santa Bárbara y uno de $ 5.000.000 a la Municipalidad de Quilaco, destinados a instalación de alumbrado público en ambos pueblos.

MEDIO ORIENTE.— Al iniciarse la Hora de Incidentes, el senador Allende fijó la posición del Partido Socialista ante los acontecimientos del Medio Oriente, condenando la actuación de Francia, Inglaterra e Israel. Luego se refirió al caso de Hungría, manifestando su desacuerdo con la intromisión de Rusia en los asuntos internos de ese país. Finalmente, dio lectura a un voto del FRAP sobre la defensa de la autodeterminación de los pueblos.

HOMENAJE A HUNGRIA.— Intervino en el debate el senador Coloma, lamentando que Allende no hubiese puesto más énfasis en sus palabras. Dijo, entre otras cosas: "El drama de Hungría es tan intenso, tan profundo, tan hondo: es un pueblo avasallado por el tanque y la metralla soviética. Un pueblo que ha querido decir su palabra de libertad ha merecido del señor senador palabras que, en realidad, no están de acuerdo con el drama que vive en estos momentos Hungría sangrienta." Más adelante agregó: "Creo que el drama de Hungría, que bulle tan intensa y profundamente en el corazón de un pueblo altivo como es el de Chile, merecía en el Senado palabras más resonantes, más tremendas, más condenatorias de los labios autorizados del H. senador Allende."

En otro pasaje de su discurso, el senador Coloma criticó duramente la política de vasallaje internacional de Rusia, y finalizó rindiendo un cálido homenaje al pueblo húngaro, y formuló votos para que la Divina Providencia dé a Hungría los aires de libertad.

Allende respondió a su colega, manteniendo los conceptos anteriores, y recordó los casos de Chipre, Egipto y Argel, olvidados por Coloma, lo que dio origen a un debate en el que intervinieron los senadores Coloma, Cruz Coke, Allende, Ampuero, Bulnes Sanfuentes y Marín, quienes al término de sus intervenciones rindieron homenajes a Hungría.

A continuación habló el senador Marín, rebatiendo algunas críticas del señor Bossay a la exposición del Ministro de Hacienda. Es un pasaje de su intervención culpó al Partido Radical de haber dado comienzo en 1939 al proceso inflacionista del país, al presentar constantemente presupuestos abultados y desfinanciados. Aniceto Rodríguez, por su parte, atacó los planes expuestos por la Misión Klein-Saks.

EL DESAFUERO DEL INTENDENTE LUCO APROBO EL SENADO

Por 16 votos contra 15 y dos pareos, el Senado aprobó ayer el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por el cual se declara que ha lugar a la formación de causa contra el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco, contra quien presentaron acusación constitucional senadores socialistas populares, a raíz de la detención de dirigentes bancarios, durante la última huelga general de este gremio.

Los pareos correspondieron a los senadores Curti y Bulnes, quienes se encontraban pareados con los senadores Aguirre y Correa, respectivamente.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 621 del Código de Procedimiento Penal, el Intendente cesará en sus funciones a contar de la fecha en que la Corte de Apelaciones comunique al Ministerio del Interior el desafuero acordado por el Senado.

HOY SERA FESTEJADO EL EMBAJADOR JAVIER LIRA

A las 21 horas de hoy, en los comedores del "Goyescas" se efectuará el homenaje que los amigos y compañeros de Partido ofrecerán al ex diputado Javier Lira Merino, con motivo de su designación como Embajador en Italia.

La manifestación será ofrecida por el presidente del Partido Agrario Laborista, diputado Ricardo del Río, quien se referirá al significado que tiene para la juventud el honor conferido al señor Lira Merino.

Entre otras personalidades han adherido recientemente, las siguientes: Ministros de Estado, señores Francisco Bórquez, doctor Roberto Muñoz, Jorge Aravena; el Vicepresidente de la Corporación de Inversiones, don Diego Lira; Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Germán Gaete; presidente del Banco del Estado, don Emilio González; Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre; Director de la Casa de Moneda, don Alfredo Bowen; Director del Seguro Social, don Juan Lacasie; Vicepresidente de INACO, don Hernán Bustamante; presidente de la Empresa Nacional de Celulosa, don Carlos Montero; senadores Blas Bellolio y Guillermo Izquierdo; diputados José Foncea, Alfredo Lea-Plaza, Santiago Urcelay, Alfonso David, Luis Martin, Marco Antonio Salum, Mario Hamuy, Arnaldo Rodríguez Laso, Carlos Miranda, Sergio Bustamante, Ramón Espinoza, René Benavides, Julio von Mühlenbrock, Rafael de la Presa, Ricardo Weber, Edgardo Barrueto, señores Sergio Recabarren, Ricardo Dávila, Juan Castro, Pedro Foncea, Rafael Tarud, Plácido Contreras; regidores, Arturo Domínguez, Eugenio Fornés Luis Pareto R. y otros.

Cámara aprobó en general el proyecto que regulariza situación en Correos

Por unanimidad y sin votación, la Cámara de Diputados aprobó ayer en general el proyecto del Ejecutivo que modifica diversas disposiciones de la ley 11,867, sobre modernización de los Servicios de Correos y Telégrafos.

El proyecto en referencia aborda dos aspectos diferentes: uno, el de las enmiendas a la ley señalada, sobre modernización de los servicios propiamente tales, y otro de carácter administrativo, que dice relación con el otorgamiento de una asignación especial sobre los sueldos al personal de los citados servicios.

REGULARIZA SITUACION.— En representación de la Comisión de Gobierno informó el proyecto el diputado Von Mühlembrock, quien después de abordar aspectos generales, acerca de la justicia de la iniciativa en discusión, expresó que esta iniciativa concede al personal de Correos y Telégrafos una asignación especial, de un 40 o|o sobre los sueldos fijos, que no se considerará como sueldo para ningún efecto legal y será absorbida por cualquier futuro mejoramiento económico general para la Administración Pública o especial para el Servicio indicado. El mayor gasto que significa este aumento es del orden de los $ 825.774.528 anuales.

También aumenta la planta de la Dirección General en 327 plazas de carteros y 152 mensajeros. Se trata —dijo el señor Von Mühlembrock— de legalizar una situación de hecho, pues el personal que se contratará es aquél que desde hace años está trabajando a mérito, sin goce de sueldo fiscal y que se mantiene sólo con los derechos de reparto que cobran al público. Esta disposición involucra un mayor gasto de $ 215.732.544 anuales.

HACIA LA NORMALIDAD.— Por su parte, el diputado Lea-Plaza, a nombre de la Comisión de Hacienda, informó que el alza de tarifas que financia este proyecto tendrá un rendimiento que se calcula en $ 1.146.304, y que el gasto que el proyecto representa alcanzará a $ 1.101.507.772.

Dijo que la Comisión rechazó el artículo que autorizaba el envío al extranjero de una Comisión de funcionarios de Correos y del Ministerio de Obras Públicas, para que estudie todo lo relacionado con la modernización de los Servicios de Correos, como un medio de producir economías de divisas al país.

Para evitar que en el futuro vuelva a plantearse la necesidad de atender a un problema similar al de las plantas de personales ad honores, la Comisión —dijo el diputado Lea-Plaza— aprobó un artículo que prohibe la contratación de funcionarios a mérito.

DEBATE.— Durante la discusión general del proyecto intervinieron los señores Miranda y Magalhaes, radicales; Foncea, agrariolaborista; Salinas, socialista; Cueto, del Partido del Trabajo; Sergio González, comunista; Maass y Flores, socialistas populares; Gumucio, falangista, y Salvador Correa, conservador unido. Todos ellos anunciaron sus votos favorables al proyecto.

DESPACHO TOTAL.— Por acuerdo de los Comités, ratificado por la Sala, la Cámara acordó enviar el proyecto a Comisión, para su segundo informe reglamentario, ya que se le presentaron numerosas indicaciones.

CUENTA.— Entre los documentos de la Cuenta se informó de dos Mensajes del Ejecutivo, uno modifica disposiciones del Código Orgánico de Tribunales, en lo referente al funcionamiento de la Corte Suprema. La urgencia solicitada para su despacho fue calificada de simple. El segundo denomina "Josefina Valenzuela de Darlington" a la Escuela Normal de Talca, y aumenta la pensión de jubilación de que disfruta esta educadora. Se informó asimismo que el Ejecutivo ha incluido en la Convocatoria el proyecto que crea la comuna-subdelegación de Los Muermos, en el departamento de Maullín, provincia de Llanquihue; el que crea el departamento de Palena en Chiloé continental y modifica la división administrativa de la provincia de Aisén, y el que autoriza a la Municipalidad de Los Lagos para contratar empréstitos.

HOMENAJE.— El diputado Florencio Galleguillos, en tiempo especial que le acordó la Cámara, se refirió a la importancia de las deliberaciones y acuerdos de las Jornadas de Ciencias Penales, realizadas recientemente en Concepción, y rindió homenaje a los participantes en ese torneo.

HORA DE INCIDENTES.— El diputado Meléndez presentó un proyecto de ley, por el cual se crea el Consejo Nacional de Arbitrajes, destinado a intervenir en los conflictos sociales.

Manuel Bart habló de la crisis en la exportación de la madera.

Loyola, conservador unido, enfocó las consecuencias económicas de la última alza general de las tarifas ferroviarias.

Tamayo, socialista popular, destacó la importancia del régimen aduanero de Arica.

Oyarce, comunista, comentó algunos aspectos de la exposición del jefe de la Misión Klein-Saks en Chile, señor Prescott Carter, ante la Comisión Mixta de Presupuesto.

PROYECTOS DE ACUERDO.— Entre otros proyectos de acuerdo, se aprobó el presentado por el diputado Jaramillo y otros, por el cual la Cámara acordó solicitar al Canciller antecedentes sobre la compra de excedentes agropecuarios a Estados Unidos, y el que pide al Ministerio de Relaciones Exteriores copia de los últimos tres balances del Consejo de Investigaciones Agrícolas.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS

PRADENAS MUÑOZ.— A las 20 horas de hoy, en el local de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, se efectuará una reunión de todas las comisiones designadas por la Junta para activar los trabajos electorales de los candidatos a senador de Juan Pradenas Muñoz y a diputado de Humberto Martones Morales.

INTEGRIDAD DE PLANES ECONOMICOS APOYARAN CONSERVADORES UNIDOS

La Junta Ejecutiva Conservadora Unida entregó ayer la siguiente declaración, relacionada con la respuesta de S. E. el Presidente de la República, a la carta que le dirigiera el presidente de esa colectividad, senador Juan Antonio Coloma.

"1.o) El Partido Conservador Unido, aunque no tiene compromisos políticos con el actual Gobierno ni participación en él, y aunque no es responsable en forma alguna del proceso inflacionario iniciado por los Gobiernos de Izquierda, y agudizado en los primeros años de la actual Administración, ha colaborado activa y desinteresadamente, por razones de evidente interés nacional, a implantar y desarrollar una política antinflacionista que era de urgente necesidad para el país y que se ha demostrado eficaz, mereciendo el respaldo de la gran mayoría de la opinión pública chilena y el elogio de los círculos técnicos del extranjero.

"2.o) Frente al relajamiento que ha experimentado dicha política en los últimos meses, relajamiento que se traduce especialmente en financiamientos inconvenientes propuestos por el Ejecutivo al Congreso Nacional, en la falta de solidaridad administrativa y en la desacertada selección de ciertas autoridades, el Partido planteó a S. E. el Presidente de la República en la carta ya citada un conjunto de medidas que constituyen una apreciable rectificación de rumbos y que son indispensables para proseguir eficazmente la política antinflacionista y para mantener la confianza pública que ella requiere.

"3.o) El Presidente de la República en su respuesta no mostraba ninguna concordancia con las apreciaciones del Partido ni ha manifestado claramente el propósito de poner en práctica las medidas que le sugerimos y que a nuestro juicio son indispensables y urgentes.

"4.o) El Partido reitera en todas sus partes las recomendaciones contenidas en su carta, deplora que ellas no hayan encontrado en S. E. el Presidente de la República la acogida que merecían y declara que la cooperación del Partido a la política económica y financiera del Gobierno queda subordinada a que se cumplan íntegramente los planes antinflacionistas, sobre las bases de las aludidas recomendaciones, que fueron por lo demás ampliamente confirmadas por la última exposición de la Misión Klein-Saks, en la Comisión Mixta de Presupuestos".

NECESIDAD DE NO INNOVAR EN EL REGIMEN DE ARICA

Una delegación de Arica, encabezada por el Gobernador de ese departamento, don José Muñoz Monje, visitó ayer la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, y expuso ante sus miembros la necesidad de no innovar en el régimen de puerto libre vigente, por las ventajas que para el país y esa zona tiene tal liberalidad.

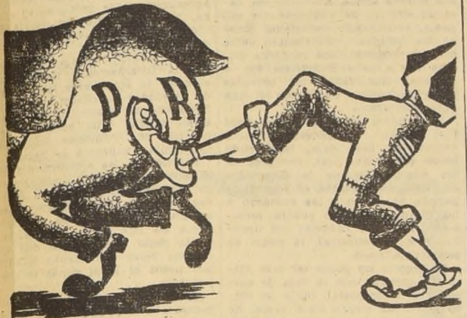
A favor de sus argumentos, los visitantes abonaron razones internacionales, económicas y administrativas. Finalmente, pidieron a los diputados presentes su apoyo a esta campaña, iniciada a raíz de las declaraciones de prensa y acuerdos de diversos sectores, que "creen —dijeron— ver amagados sus intereses con el puerto libre de Arica".

CONVENIO.— En seguida la Comisión empezó a tratar el proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio Constitutivo de la Corporación Financiera Internacional, y el proyecto de ley que contempla diversas normas para la aplicación de dicho Convenio.

Sobre el particular aportaron antecedentes el gerente del Banco Central, señor Villarroel; el gerente de la CORFO, señor Fajardo, y el representante del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Vergara.

La discusión del proyecto quedó pendiente.

HACE 1.527 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

COMERCIO MINORISTA ADHIERE A CAMPAÑA ELECTORAL LEA-PLAZA

Quedó organizado el comando de la campaña a favor de la reelección del diputado Alfredo Lea-Plaza del Río, quien postula por el primer distrito. Este comando lo integran las siguientes personas: regidor Eugenio Fornés, generalísimo; Sergio Ramírez, secretario general; Pedro Rodríguez, subsecretario general; Eduardo Borne, director electoral; Antonio Cabello, director de prensa y propaganda; Carlos Montero, director de finanzas; Julio Muñoz, director de movilización; María de Mosquera, directora de femenina; Pedro Ordenes y Manuel Oyanedel, directores relacionadores con las asambleas del PAL; René Durán, director de juventud; Eugenio Celedón, director funcional; doctor Alejandro Marambio, director del grupo de profesionales, y Alejandro Fornés, director de comités independientes.

MANIFESTACION.— En el curso de la semana próxima el Comercio Minorista de Santiago ofrecerá una manifiestación en honor del candidato Lea Plaza, en el curso de la cual se constituirá el Comando de Comerciantes Minoristas.

INAUGURACION DE LOCAL. — Mañana, a las 20 horas, será inaugurado el local que ocupa la Secretaría General de la candidatura del señor Lea-Plaza, el que queda ubicado en 21 de Mayo 776. Harán uso de la palabra diversos dirigentes de la campaña, como también el señor Lea-Plaza.

Exposición de pintura y escultura exhibirán en el Centro Catalán

Entre los actos que se celebrarán en el Centro Catalán (Merced 738), con motivo del cincuentenario de su fundación, figura la exposición de pintura, escultura y dibujo, que se inaugurará el día 11, a las 19.30 horas, y en la que se exhibirán algunas de las obras más representativas del gran acuarelista recientemente desaparecido, Ignacio Baixas; un nutrido grupo de esculturas de Claudio Tarragó, dibujos de Roser Bru, óleos de José Balmes, Gracia Barrios, Sancho, Lina Massó, Eugeni Sierra Ravassa y Francesc Cisa.

En el recinto de la exposición, el martes 13, a las 20 horas, el pintor Santiago Meléndez dictará una conferencia sobre "Arte, artistas, academias y cenáculos de Barcelona", y el 15, a la misma hora, el historiador Lluís Cruselles disertará sobre "Las formas de la vida catalana".

La anunciada exposición, que reunirá un variado conjunto de obras, en su mayoría de artistas catalanes o de origen catalán, residentes en Chile, permanecerá abierta al público hasta el jueves día 15.

Asalariados no han perdido poder adquisitivo con la Ley N.o 12.006

La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados inició ayer el estudio del proyecto del Ejecutivo que reajusta los sueldos y salarios de los empleados y obreros del sector privado en un 25 por ciento, a contar del 1.o de enero de 1957.

A la reunión concurrieron, especialmente invitados, los señores Jorge Alessandri, presidente de la Confederación de la Industria y el Comercio, y Clotario Blest, presidente de la Central Unica de Trabajadores.

El primero de los nombrados hizo una extensa exposición, de aproximadamente una hora, a través de la cual, con acopio de antecedentes y cifras estadísticas, sostuvo que todo reajuste de remuneraciones produce alza del costo de la vida. No se pronunció a favor ni en contra del proyecto en discusión.

Luego demostró, con cifras y cuadros estadísticos, que los asalariados no han perdido poder adquisitivo, en relación con lo que habría sucedido de haber continuado el proceso inflacionista con el ritmo que acusaba en 1955.

Destacó también que a su juicio los aumentos de sueldos debían hacerse tomando en consideración los méritos, la antigüedad y las necesidades familiares de los asalariados. Resulta —dijo— un tanto falto de justicia el procedimiento de un reajuste general en un mismo porcentaje.

La Comisión acordó reunirse en la mañana del martes próximo, con el fin de escuchar al presidente de la CUT, señor Blest, quien no alcanzó ayer a hacer uso de la palabra.

ENTENDIMIENTO DIRECTO PROPONEN LIBERALES A CONSERVADORES UNIDOS

El presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda, envió ayer la siguiente carta al presidente del Partido Conservador Unido, senador Juan Antonio Coloma:

"Apreciado presidente y amigo: he recibido su atenta nota del 26 de octubre último, en la que, con motivo de un acuerdo de la Junta Ejecutiva de su partido, se sirve proponer al liberal la concertación de un pacto a fin de afrontar unidos en el país las próximas elecciones generales de parlamentarios.

"En respuesta a la proposición indicada, me es grato exponerle que la Junta Ejecutiva liberal, al considerar dicha proposición, reiteró su deseo, basado en una norma ya tradicional en ambas colectividades políticas, de marchar juntas, de preferencia con el Partido Conservador Unido, en las elecciones generales de marzo venidero, sin que ésto signifique excluir a otras agrupaciones de extracción democrática de las combinaciones de orden local que deban realizarse ya sea en conjunto o separadamente por ambas colectividades, con el fin de procurar la mayor representación posible para las ideas y doctrinas en que ellas se inspiran.

"La Junta estimó, además, que el camino más adecuado para abordar los problemas que se presenten sobre éstos particulares, es el entendimiento directo entre los propios partidos, que son los que están en posesión de los mejores elementos de juicio para resolver con acierto cualquiera dificultad.

"Con sentimiento de especial consideración, tiene el placer de saludarlo su Atto. SS. y amigo.— (Fdo.): Hugo Zepeda Barrios, presidente del Partido Liberal".

RETIRADA Y RENOVADA URGENCIA A PROYECTO DE ANTICIPO A EE. PP.

Por oficio recibido en la tarde de ayer en la Cámara de Diputados, el Ejecutivo retiró las urgencias acordadas para el despacho del proyecto que concede un anticipo de 30 mil pesos a los empleados públicos y semifiscales, a cuenta del reajuste de sueldos de 1957, y del que restablece el régimen de quinquenios para los personales de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

Al mismo tiempo, por otro oficio, el Ejecutivo hizo presente nuevamente el trámite constitucional de la urgencia, para el despacho de estos proyectos.

Las urgencias que había acordado la Cámara "simples" (30 días) vencerán mañana.

SINDICATO DE LA FERIA PROCLAMO A O. LATORRE

Brillantes caracteres adquirió la proclamación a senador por la provincia de Santiago del señor Orlando Latorre y a diputado por el primer distrito del señor Mario Hamuy, la que se efectuó en el casino del Cerro San Cristóbal.

Asistieron al acto fuerzas independientes y del Sindicato de la Feria Municipal y se recibieron diversos telegramas de adhesión de agrupaciones que han hecho suyas las candidaturas mencionadas.

Hicieron uso de la palabra los señores Juan Villarroel, presidente del Sindicato Independiente de la Feria Municipal; Guillermo Valenzuela, por el Sindicato de Hoteleros Independientes; doña Elena Rampel; el regidor Arturo Domínguez y los candidatos Hamuy y Latorre.

EN LA POBLACION BULNES.— A las 20 horas de ayer, el señor Latorre fue proclamado en la Población Bulnes, de la comuna de Renca. En la misma oportunidad se proclamó candidato a diputado por el segundo distrito al señor Juan Vergara Varela.

EN LA LEGUA.— Mañana, a las 19 horas, en la Población "Nueva La Legua", se realizará un acto en el cual se proclamarán a los señores Orlando Latorre, Mario Hamuy y Alfredo Lea-Plaza.

$ 11.000.000 para nuevas obras en dos plazas de Santiago

Cinco millones de pesos se consultan en el presupuesto del próximo año de la Municipalidad de Santiago para la realización de las nuevas obras de hermoseamiento en la Plaza Bogotá. También en la Población Buzeta se construirá una moderna Plaza que se llamará "San Martín", y tendrá un costo de $ 6.000.000, suma que ha sido consultada en el presupuesto de 1957.

Para esta última obra han sido terminados los trabajos de alcantarillado, construcción de calzadas, como también la instalación de las matrices de las cañerías para el agua potable.

Talonario de cheques extraviado

Habiéndose extraviado el talonario de cheques N.o 4046826-50 A-B, del Banco del Estado de Providencia, de la cta. cte. N.o 2172, quedan nulos los cheques N.os 4046844-50, que restaban de dicho talonario por haberse dado el aviso correspondiente.



HUMBERTO ARELLANO FIGUEROA

Candidato gremial de los jubilados a diputado por Santiago

Un importante y numeroso grupo del gremio de jubilados ferroviarios, poseídos de un profundo sentimiento de gratitud, ha proclamado a éste prestigioso ciudadano como candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago.

La personalidad de éste compañero es vastamente conocida, toda vez que ya ha sido diputado en dos períodos consecutivos —1932 a 1941— por el departamento de Arica, al propio tiempo que exhibe una larga y brillante página como dirigente gremial.

En el Parlamento se destacó por su preferente dedicación a mejorar las condiciones de vida de las clases más necesitadas, y es autor de algunas iniciativas que se transformaron en leyes de la República, como es el caso de la ley N.o 5,730, en favor del personal de la Empresa de los FF. CC. del Estado, y de otra que mejoró la situación de los personales de los FF. CC. particulares.

Sin perjuicio de su principal preocupación por los intereses gremiales, colaboró eficazmente en la dictación de leyes de interés general para la nación, como la que creó la Covensa y la que dio vida a los Institutos de Fomento Minero e Industrial de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, creaciones que trajeron como consecuencia el resurgimiento de las provincias mencionadas y una reducción considerable de la miseria de las clases proletarias.

Antes de llegar al Parlamento, cuando las relaciones de Chile con el Perú eran tensas y amenazantes, fue designado miembro de la Comisión Plebiscitaria de Tacna y Arica, al término de cuyo desempeño, Arellano fue muy felicitado por las autoridades, por la forma inteligente, ponderada y patriótica con que actuó.

En los gremios, primero entre el personal en servicio como genuino ferroviario, y después entre los jubilados, ha descollado por su leal y permanente lucha por las conquistas económicas y sociales; pero, sin duda, donde éste hombre se ha elevado a gran altura, ha sido como presidente del "Comando Nacional de Jubilados y Montepiadas de Chile", en estrecha unión de otros activos y bien inspirados dirigentes, como el ex presidente de éste organismo, don Horacio Valenzuela Escudero. En este cargo, mediante su inteligente acción, en unión con el resto de la directiva, ha tenido la virtud de unir en un solo haz a todos los jubilados con pensiones no niveladas, de Arica a Magallanes, enarbolando la bandera de la razón y la justicia, hasta conseguir que este gremio llegue a ser lo que es hoy día: una fuerza vigorosa, compacta e indestructible. Y, precisamente, esta fuerza aglutinada y dirigida por él, con la entusiasta colaboración de quienes lo secundan, hacia la lucha por un trato más racional y digno para este respetable gremio —el más abandonado e injustamente tratado en los últimos tiempos—, ya ha rendido algunos frutos, todavía insuficientes, para sacar a los jubilados de la situación injusta de que son víctimas, y de la miseria en que viven muchos. Pero lo más importante, es que, gracias a la acción tesonera e incansable de Arellano, ya se ha avanzado mucho, y se divisa a corto plazo el arreglo definitivo y justo de la situación de los ex servidores hasta ahora postergados, y esta solución consiste, por ahora, en la nivelación a un 75% con las remuneraciones computables de sus similares en servicio activo.

De ahí que sea tan necesario llevar a éste luchador al Parlamento, para que no se nos siga burlando en nuestras legítimas expectativas.

Este dirigente gremial conoce, como el que más, el problema que afecta a los jubilados con pensiones no niveladas, y su justa solución en su aspecto económico, social y humano.

Y como es capacitado, estudioso, honesto, poseedor de un gran patriotismo y espíritu de sacrificio, y versado en múltiples cuestiones de interés público, al ser elegido diputado es indudable que preferentemente saldrá ganando el país.

Arellano es, también, dentro de su actividad gremial, presidente de la Junta Ejecutiva de los Ferroviarios Jubilados de Chile, y desde este cargo ha batallado incansablemente por obtener el montepío en beneficio de los ferroviarios en servicio y jubilados, como lo tienen los demás servidores públicos, para terminar de una vez por todas con el abandono, miseria y desesperación en que queda la familia ferroviaria cuando desaparece el jefe del hogar.

Por todo lo anterior, el importante sector de jubilados con pensiones no niveladas, en compañía de sus familiares, está dispuesto a cualquier sacrificio para llevar al Parlamento a éste genuino representante suyo.

En algunos días más, importantes sectores de jubilados y montepiadas de otros servicios fiscales y semifiscales harán también la proclamación de Arellano. Sus directorios se darán a conocer por la prensa en cada caso.

Se hace un llamado a todos los compañeros jubilados y también a los en servicio activo, que ya se aproximan al retiro, para que se adhieran a esta candidatura gremial, y, si por cualquier motivo no pudieran acompañar con su voto, para que cooperen a su éxito en cualquiera otra forma.

La directiva que tendrá a su cargo la campaña electoral en la parte correspondiente al sector ferroviario, es la siguiente: Presidente, Pedro Salas G.; vices, Fermín Vallejos M. y Luis Sepúlveda; Secretaría General, Humberto Aguirre, Ramón Leiva y Severo Valderrama; Comisión de Finanzas, Pedro García E., Armando Zenteno I. y Eduardo Briceño; Comisión de Prensa y Radio, Alfredo Gajardo C., Oliverio Campusano C. y Manuel González R.; Comisión Electoral, Carlos Torres B., Carlos Yáñez A., Julio Maureira J., Jorge Rivera, Rafael Burgos y Juan Faúndez M.; directores, Miguel Concha Y., Francisco Montauban, Enrique Bravo, Francisco Rojas, Héctor Lomboy A., Daniel Aguirre, Armando Valladares, Benito Hormazábal, Isidoro Barrera L., Belisario González S., Benjamín Lillo V., Teótimo Ortiz S., Manuel Moya A., Luis Ibieta V., Alberto Herrera C., Emilio Jarpa, Alfredo Gallegos, Luis Salinas A., Gustavo Cubillos, Tránsito Cofré, Alfonso Zúñiga, José Gutiérrez M., Pedro Toledo V., Manuel Muñoz, Rafael López L., Julio Albornoz y Ramiro Díaz C.

Próximamente se indicarán las direcciones de la Secretaría General y comunales.

ES ILEGAL LA HUELGA GRAFICA, DICE ASOCIACION DE IMPRESORES

La huelga que afecta a varias imprentas es de carácter ilegal, dice la Asociación de Impresores de Chile, en una carta enviada a LA NACION.

El texto de esta comunicación es el siguiente:

"Señor Director: Ciertas publicaciones de prensa han atribuído equivocadamente el carácter de legal a la huelga que afecta a diversos talleres de obras de la capital. Dicho movimiento es totalmente ilegal, por cuanto la Junta de Conciliación no ha dado el pase correspondiente a la huelga.

La Asociación de Impresores de Chile ofreció al personal de talleres de obras el aumento que corresponde de acuerdo con las disposiciones contenidas en la Ley N.o 12.006, esto es, el 27,5 por ciento, a contar desde el 1.o de septiembre próximo pasado. Este porcentaje fue rechazado por el comando obrero, insistiendo en pedir un 40 por ciento de aumento como mínimo, además de otras granjerías.

Es necesario destacar que los obreros gráficos de Santiago, al arreglar su conflicto anterior, quedaron en situación muy mejorada en relación a la mayoría de los trabajadores del país, y que ellos gozan de los salarios más altos que paga la industria en general, y de privilegios previsionales de excepción.

Los industriales gráficos estiman, por lo tanto, que no existe razón legal ni moral para hacer una excepción a la regla general de aplicación de la Ley N.o 12.006 con respecto a los talledes de obras de Santiago.

Agradeciendo al señor Director, si lo tiene a bien, se sirva informar sobre lo antes expuesto, quedamos a sus órdenes para cualquier otro antecedente que sobre la materia estimara conveniente consultar.

Saluda atentamente al señor Director. — p. Asociación de Impresores de Chile (Fdo.): Benjamín Hurtado E., presidente".

Pidieron mejoramiento de pensiones del SSS.

Frente al edificio del Servicio de Seguro Social se reunieron ayer cerca de 1.000 pensionados en demanda de mejoramiento de las pensiones que son pagadas por el mencionado servicio. Personal de Carabineros de la Guardia de la Moneda y de la Intendencia disolvieron la manifestación porque los manifestantes se tendieron en la calzada. Todos eran ancianos.

Una delegación de los pensionados se entrevistó con el Vicepresidente del Servicio de Seguro Social, quien prometió estudiar la posibilidad de aumentar las actuales pensiones que perciben.

MEJOR SERVICIO TELEFONICO EXIGIO EL JEFE DEL ESTADO

El Gerente de la Compañía de Teléfonos, señor Dem... trio Peña, fue llamado en la tarde de ayer a la Moneda... sustuvo una detenida entrevista con el Presidente de la R... pública.

En esta oportunidad el Excmo. señor Ibáñez le soli... al señor Peña que le informara en forma detallada sobre... razones por las cuales hasta el momento la Compañía no... ampliado los servicios telefónicos en el país, de acuerdo... los compromisos contraídos anteriormente.

Le manifestó el Primer Mandatario que incluso mu... reparticiones del Estado que habían venido reclamando... forma insistente este servicio, aún no contaban con él a p... sar de haber trascurrido apreciable tiempo desde la pre... tación de las solicitudes pertinentes. Agregó su S. E. que... ésto se suman deficiencias continuas en las diferentes lí... de Santiago.

El señor Peña dio algunas explicaciones técnicas sobre... particular, las que ampliará en un informe que eleva... próximamente al Gobierno.

HOY ENTREGAN UN OLEO DE PRAT A LA ARMADA

En la Comandancia en J... de la Armada se efectuará h... a las 17.30 horas, una cere... nia con motivo de la entr... que hará el pintor nacio... Raúl Manteola, de un cuadro... óleo del héroe de Iquique, C... pitán Arturo Prat. Presidirá... acto el Ministro de Defensa... Comandante en Jefe de la A... mada, vicealmirante, señor F... cisco O'Ryan.

POLICIA

Con ingenioso sistema cuatro extranjeros trataron de obtener cuantiosas utilidades

Fueron detenidos por la Policía Internacional en su primera actuación

Tres argentinos y un italiano, dispuestos a explotar hábilmente la consabida curiosidad de los chilenos, pusieron en práctica un ingenioso sistema para enriquecerse en pocas semanas, pero empezaron con tan mala suerte, que a los ocho días de actuación, o sea, ayer, cayeron en poder de la Policía Internacional, que dirige el Comisario don Mario Venegas.

Elías Faustino Gil, bonaerense, de 26 años; Carlos Arturo Eludwiss Rodríguez, mendocino, de 27; Edmundo Mantero, de 25 y el italiano Salvatore Biccidomini, llegaron a Chile hace cerca de quince días, fijando como domicilio un elegante hotel de la calle Estado. Obtuvieron dos libretos de cheques, según se informó, provenientes de otro argentino, que después de hacerles entrega de estos documentos partió a Buenos Aires. Con estos cheques en su poder, compraron miles de corbatas de ínfima calidad, las cuales, adquirían a ochenta mil pesos el mil. Como necesitaban dinero en efectivo para hacer algunos gastos y arrendar un local decente, buscaron una socia capitalista, eligiendo, entre las que se presentaron, a la menos dotada por la naturaleza, la que deslumbrada por la excelente figura de sus nuevos socios, no vaciló en hacerles entrega de cuatrocientos mil pesos, arrendando con dicho dinero los citados individuos, entre otras inversiones, una moderna oficina en la calle Huérfanos 930, a la cual trasladaron las corbatas miles de cajitas de cartón y una guía telefnica.

La primera labor que realizaron fue colocar cuidadosamente una corbata en cada caja, escribiendo luego sobre cada una, nombres de los suscriptores de la Compañía de Teléfonos. Llevaron en seguida la partida al correo y las enviaron a las citadas personas contra reembolso, debiendo cancelar los destinatarios, al retirarlas, la suma de seiscientos pesos.

El negocio no podía ser más claro. La corbata, con la caja de cartón y el valor postal, tenía un costo global de ciento siete pesos, de modo que en cada envío, les quedaba una utilidad de cuatrocientos noventa y tres pesos.

Por otra parte, toda persona que recibía en su casa el anuncio de que tenía una encomienda en el Correo, por la cual debía cancelar seiscientos pesos para ret... apresuradamente partía en su bus... ca, imaginando que se trataba de... algún regalo que le enviaba algu... na persona amiga.

Sin embargo, la agilidad de la Policía Internacional, logró dar el golpe en su primera fase, siendo detenidos los cuatro hábiles individuos, los cuales, habían dado a su oficina de operaciones el nombre de "Rhodere Comercial Compañía Vendedora de Rep...

Practicaron las aprehensiones los detectives señores Alfonso A... da, Carlos Aranda y Carlos ...nez, quienes, comprobaron, además, que Faustino Gil... hacía de jefe de la organización, había dado hace algunos días un cheque falso por ciento ... mil pesos al hotel donde se hospedaban.

Confesaron, además, que habían lanzado la iniciativa de formar una compañía pesquera de alta ..., utilizando para ello los nombres de un ex Ministro de Estado y un ex Secretario General de Gobierno, calculando que esta ... tía atraería a numerosas personas interesadas en invertir capitales...

Falsa visitadora social pedía dinero para construir casas para los pobres

Durante ocho meses vivió de las erogaciones

Una falsa visitadora social, que durante ocho meses logró vivir a costa de las erogaciones que recibía para supuestas obras sociales fue puesta ayer por la Brigada de Estafas a disposición de la justicia ordinaria.

Con una cultura refinada y con un físico envidiable, Aida Candelori Martones despertaba la confianza de todas las personas a las cuales visitaba, y a las que para inspirar mayor confianza, les daba largas disertaciones sobre problemas de actualidad y acerca de temas sociales, económicos, políticos o de arte.

En sus correrías por el comercio y la industria santiaguinos, llegaba con gran desplante hasta el gerente o propietario del establecimiento. Se presentaba como visitadora social del Servicio Nacional de Salud y daba a conocer que tenía la misión de recolectar fondos para la construcción de casitas de emergencia que se estaban construyendo en los faldeos del Cerro Blanco, destinadas a los mismos habitantes de ese lugar. Relataba la deprimente vida de esa gente, contaba anécdotas de hondo contenido humano, daba a conocer la labor que se estaba realizando en favor de los pobres y por último señalaba que para terminar la construcción de las poblaciones de emergencia que se estaban levantando en dicho cerro, era menester la colaboración de todas las personas de sanos ideales.

Jamás fracasó su sistema. Dinero en efectivo y cheques a destajo que recibía de sus víctimas, le permitieron vivir dispensiosamente durante todo este tiempo. Sin embargo, la mayor parte de su dinero, según se informó, iba a parar a las manos de su amigo Sergio Tapia Macías, ex chofer de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, con quien concurría ... tras noche a dos conocidas "bo... de la capital.

Pero no supo detener a tiempo sus dolosas actuaciones. Impulsada por su afán de obtener el máximum de dinero en forma rápida no se limitó a sólo erogaciones, sino que recurrió a la amenaza, sistema que obligó a los afectados a recurrir a la policía.

Al ser aprehendida por los detectives Paulino Lizana y Or... Fuentes y conducida luego ante el Jefe de la Brigada de Estafas, comisario don Gustavo Segura, no cesó de llorar, afirmando que no había cometido ningún delito, puesto que todo lo que aprovechó ... tamente, sólo fueron erogaciones de particulares.

Confirmada resolución de la Corte contra el Sr. Moisés Silva Neale

La Corte Suprema, al resolver ayer el recurso de queja deducido por el Director de la Revista "¿Que Hay?", señor Moisés Silva Neale, contra la resolución de la Corte de Apelaciones, que confirmó la encargatoria de reo dictada en su contra en primera instancia, no dio lugar a lo solicitado por el recurrente, confirmado en todas sus partes la resolución anterior.

El señor Silva es procesado por la publicación de un artículo que fue considerado injurioso.

LIBERTAD DE PERIODISTA RESOLVERA HOY LA CORTE

Bajo fianza de tres mil pesos, el Ministro, don José Manuel Almarza, que sustancia el proceso por desacato al Ministro, señor Julio Aparicio, concedió ayer la excarcelación al reportero policial de "La Tercera de la Hora", don Joaquín Aurelio Guzmán.

Esta resolución deberá ser confirmada o desechada esta tarde por la Quinta Sala del Tribunal, existiendo en los círculos judiciales la creencia de que será acogida.

DOS ESTUDIANTES SANTIAGUINOS SE AHOGARON EN EL RIO MAIPO

Dos jóvenes estudiantes santiaguinos, Luis Verdugo Cortés, de 15 años, domiciliado en la calle Paraguay sin número, y Fernando Henríquez Oyarce, de 16 años, domiciliado en calle Constantino N.o 345, perecieron ahogados en el sector "La Villita", de las orillas del río Maipo, mientras trataban de aprender a nadar.

Luis Verdugo sufrió, al parecer, un calambre cuando se encontraba en la parte más profunda de ese lugar, lanzando despavoridos gritos. Su compañero, Fernando Henríquez, a pesar de no saber nadar, se lanzó bruscamente en auxilio de su amigo, pero, impotente para reflotarlo, pereció junto a él, cuando ya habían avanzado la mitad del trecho que los separaba de la orilla.

Los cadáveres fueron levantados por orden del magistrado de turno y enviados a la Morgue de Talagante. — (SEGISMUNDO LOPEZ, corresponsal).

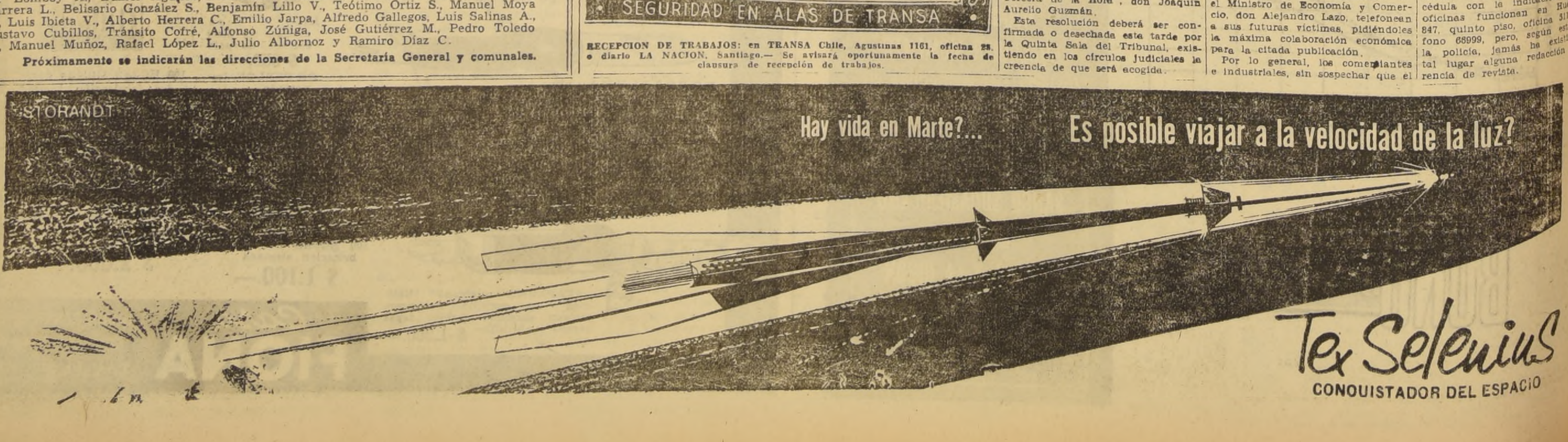
Impostores estafan al comercio tomando el nombre del Ministro de Economía

El Jefe de la Brigada de Estafas, don Gustavo Segura Basaure, ha solicitado hacer presente al comercio y a la industria, que no se deje sorprender por inescrupulosos individuos que solicitan avisos para una inexistente revista denominada "Chile al Día en su Economía".

Estos individuos, fingiendo ser el Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Lazo, telefonean a sus futuras víctimas, pidiéndoles la máxima colaboración económica para la citada publicación.

Por lo general, los comerciantes e industriales, sin sospechar que el que les ha llamado por teléfono es un impostor, demuestran extraordinarias atenciones hacia el que habla, anticipando que contratarán un amplio espacio en la citada revista.

Terminada la conversación, ... ta a la víctima un agente de la inexistente revista, el cual recibe el dinero. Deja como comprobante una cédula con la indicación que las oficinas funcionan en Huérfanos 847, quinto piso, oficina 311, teléfono 68999, pero, según establecido la policía, jamás ha existido en tal lugar alguna redacción o gerencia de revista.



CONVERTIDO EN LEY EL PLAN PARA EL PROGRESO DE PROVINCIAS AUSTRALES

El Plan de Progreso Austral, impulsado por el Gobierno del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, a un costo de un mil ochocientos millones, ha quedado convertido en una realidad en marcha al promulgarse ayer la Ley 12.146, que ordena consultar anualmente en los Presupuestos de la nación los fondos necesarios para ejecutar las obras contempladas en este programa de adelantos.

UN PLAN DE DIEZ AÑOS.— Establece la ley que, durante un plazo de diez años, se destinará un mínimo de ciento ochenta millones de pesos en cada ejercicio para invertirlos en el Plan Extraordinario de Obras Públicas en las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes, en calidad de aportes a la Corporación de Fomento, al Servicio Nacional de Salud, al Ministerio de Obras Públicas, al Ministerio de Educación Pública, a la Municipalidad de Coihaique, a varios Cuerpos de Bomberos y otras entidades.

OBRAS A EJECUTARSE.— Entre los principales trabajos y construcciones contemplados en este plan se encuentra la instalación de mataderos con cámaras anexas enfriadoras de carne, un frigorífico para pescados y mariscos, plantas eléctricas para Puerto Aisén, Puerto Chacabuco y Coihaique, un Hospital para Chile Chico y varios caminos y sendas de gran utilidad.

También se construirán once aeródromos, numerosas escuelas primarias y de educación profesional.

POSTERGADO PLAZO DE RECEPCION DE DOCUMENTOS PARA C. DE PERIODISTAS

El Comité Organizador del Colegio de Periodistas se reunió en la tarde de ayer presidido por el señor Ignacio Garcés y con asistencia de los señores Juan Emilio Pacull, que se incorporó; Hernán Carmona Vial; René Peña Jeivez, en reemplazo de don Genaro Medina y el secretario señor Agustín Escobar, acordándose entregar la siguiente versión oficial:

1.— Se prorrogó hasta el 30 de noviembre el plazo de recepción de solicitudes para inscribirse en el Colegio de Periodistas;

2.— Se eliminó la exigencia del certificado de nacimiento por estar contenido, este requisito, en el certificado de antecedentes. Asimismo, se eliminó la exigencia del certificado de la Caja de EE. Públicos y Periodistas.

En consecuencia, el Comité exije como certificado los dos siguientes:

a) Certificado de antecedentes, blanco o rosado, y

b) Certificado del Director responsable de la empresa donde trabaja. Ambos certificados deben ser acompañados con una solicitud en papel corriente en la cual se exprese el deseo del interesado de pertenecer al Colegio de Periodistas, indicando el mayor número de datos personales posible en relación con sus actividades periodísticas entre las cuales está expresamente el de la dirección de su domicilio.

Las solicitudes deberán dirigirse a Amunátegui 31, tercer piso, sede del Círculo de Periodistas de Santiago.

Reunión internacional de trabajadores habrá en Ciudad de México

El lunes próximo, se inaugurará en la capital de México, el Congreso Internacional de Trabajadores de Telégrafos, Correos y Teléfonos, al que concurrirán delegados de cuarenta países, tanto de América como de Europa, organizado por la Asociación Mundial de esta rama que tiene su sede en Ginebra. Como Delegado Interamericano, asistirá el señor William Doharty, que presidirá esta Asamblea. Los sindicatos mexicanos de Comunicaciones y Obras Públicas, de Telefonistas y Ramas Similares y las Asociaciones de Telegrafistas y de Empleados Postales, han dado su apoyo a este Congreso, que celebrará su primera sesión en el Gran Auditorio de la Ciudad de México. Todos los países de la América Central y del Sur han enviado ya sus delegados, así como los de Canadá y los Estados Unidos, Cuba y las Antillas.

Terminó primera etapa de expedición a Taitao

En el Ministerio de Defensa Nacional se recibió el siguiente telegrama, enviado por el Jefe de la Expedición a la Península de Taitao, capitán señor René Gajardo:

"Informo Usía que en la primera fase de exploración península de Taitao hemos obtenido halagadores resultados en todo orden, los que se comunicarán en el informe final. Es una distinción para el infrascrito comandar tan selecto y distinguido grupo, el que en todo momento ha actuado con rápida iniciativa y espontáneos sacrificios, y aún en momentos cruciales ha expuesto su vida con mesura de tino, aportando el máximo de condiciones en beneficio de la misión encomendada.

"En nombre de ellos y en el mío propio manifestamos a Usía que se seguirá cumpliendo los consejos y precauciones que nos insinuara antes de nuestra partida de ésa.

"Reciba cordiales saludos de todos nosotros. Atentamente, **Capitán Gajardo**".

Como se sabe, el grupo que encabeza el vencedor del Ojos del Salado, se propone ejecutar un amplio estudio geográfico, geológico y agrícola en la península de Taitao.

Administración Pública



PRESIDENCIA.— El Excmo. señor Ibáñez no concurrirá a la ceremonia inaugural de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Valdivia, ya que mañana debe presidir a las ocho horas el Consejo de Gabinete.

El Presidente de la República estará representado en Valdivia por el Ministro de Agricultura, que se dirige hoy a esa zona.

Con el Jefe del Estado se entrevistaron ayer el ex Ministro del Trabajo don Leandro Moreno, el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco Molina, y el presidente del Partido Agrario Laborista, don Ricardo del Río.

CANCILLERIA.— El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Enrique Berstein, recibió ayer al Ministro de Jordania en Chile, señor Issa Bandak, quien le informó oficialmente sobre la posición adoptada por su país frente al conflicto egipcio-israelí.

El Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Santiago, señor William Belton, sostuvo ayer una detenida entrevista con don Fausto Soto, Director Político de la Cancillería.

Se anunció en la Cancillería que se había postergado para fines de la próxima semana la firma del Tratado de Ayuda Militar entre Chile y los Estados Unidos.

Se esperará para suscribir este acuerdo, que establece que el Gobierno de los Estados Unidos dispondrá que una misión militar asesore al Comando en Jefe del Ejército, que regrese al país el Embajador Cecil B. Lyon, quien se encuentra actualmente en Washington.

Los diputados Juan de Dios Carmona, Domingo Cuadra y Hernán Brucher se entrevistaron ayer con el Canciller para informarse la forma cómo será resuelto el abastecimiento de la Zona Norte con carne argentina, de acuerdo con el Tratado Económico que se está estudiando en Buenos Aires por una Comisión Mixta, que presiden el Embajador Fernando Aldunate, por Chile, y el Subsecretario de Hacienda, don Julio Broide, por Argentina.

En una ceremonia realizada al mediodía de ayer en el Salón Rojo de la Cancillería, fue condecorado con la Orden al Mérito, don Hernán González, Consejero de la Embajada de Venezuela en Santiago, quien viajará a Roma.

PROHIBIDA IMPORTACION DE LOROS.— De acuerdo con un informe de la Sección Policía Sanitaria Animal de la DINA, y de que el Servicio Nacional de Salud ha comprobado nueve casos graves de psitacosis en seres humanos y que dicha enfermedad, grave y aún mortal, desconocida en el país, ha sido introducida por la internación de aves de la familia de las psitácidas, como loros, cotorras, etc., el Ministerio de Agricultura ha considerado indispensable prohibir la internación al país, indefinidamente, aves de la familia mencionada.

ESTUDIARA LAS FRUTILLAS.— Próximamente visitará a Chile el Dr. George M. Darrow, Principal Horticultirit de la Sección Frutas y Nueces de la Estación Experimental de Beltsville, Maryland, EE. UU., con el objeto de estudiar la forma silvestre de la frutilla (grafaria chiloensis) para cuyo efecto recorrerá de norte a sur la zona en que la frutilla silvestre crece, tanto en la costa como en la cordillera, y además la isla de Juan Fernández en donde parece que existe una forma tetraploide de esta especie.

ABASTECIMIENTO DE TE.— Por disposición del Ministerio de Economía, en la presente semana, quedará totalmente normalizado el abastecimiento de té de la población. El Ministro del ramo impartió terminantes órdenes al INACO y a la SAP para que se adopten medidas inmediatas en ese sentido, retirando las partidas del artículo que se encuentran en aduana, y que alcanzan a cerca de 3.000.000 de kilos.

IMPORTACION DE CAMIONES.— La Caja de Crédito y Fomento Minero ha sido autorizada para dar su visto bueno a la firma azufrera Bolland y Cía., para **realizar importaciones** de vehículos motorizados que deberán ser financiados con las exportaciones del azufre que produzca la mencionada empresa.

SE CONSTITUYO LA AGRUPACION DE RELACIONADORES PUBLICOS

Próxima asamblea general se efectuará mañana viernes

En la sesión-almuerzo efectuada en la sede del Círculo de Periodistas, quedó constituída la Agrupación de Relacionadores Públicos de Chile, entidad gremial que agrupará en su seno a todos los periodistas funcionarios que sirven en los diferentes Ministerios, reparticiones fiscales y semifiscales, y empresas y compañías particulares.

Asistieron a esta reunión: Arístides Araneda y Hugo Ercilla, de los FF. CC. del E.; Luis Vial, de LAN-CHILE; Raquel Villamil, del Hotel Carrera; Guillermo Cruzat, de la Empresa de Transportes Aéreos ALA; Jorge Pinto, de la Shell Chile Limited; Juan Tejeda, de la Asociación de Fabricantes de Conservas; Gonzalo Quezada, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares; Renato Pizarro, de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; Edgardo Andrade Marchant, del Ministerio del Interior; mayor don Carlos Prats, del Ministerio de Defensa Nacional; Mario Muñoz, de la Sociedad Nacional de Minería; Carlos Griffin, de la Panagra; Rosauro Salas, de la Cía. Chilena de Electricidad; Franklin Martínez, de la Casa Bayer; Angel Sanhueza, del ICARE; Felipe Ravinett, de Arditty y Corry; Hernán Liberona, de Fábrica de Tejidos Catalina; César Guzmán Castro, del Banco Popular Colombo-Chileno; Nicolás Simunovic Yurisic, del Instituto de Ingenieros de Chile; Edmundo Concha, de la Endesa; Tomás Moreno Astaburuaga, del Banco del Estado y Servicio Nacional de Salud; José M. Fuentes, de la Cámara Chilena de la Construcción, y Mario Moraga Montero, de la Agencia de Propaganda Publicitas.

Se acordó en esta reunión dar por constituída la Agrupación de Relaciones Públicas de Chile, y abierto el respectivo registro de socios. Una comisión, compuesta por los colegas señores Arístides Araneda, Hugo Ercilla y Luis Vial, tendrá la responsabilidad de elaborar un reglamento interno y obtener del Parlamento la inclusión de un inciso que permita el ingreso de los jefes de Relaciones Públicas al Colegio de Periodistas.

A indicación del jefe de Relaciones Públicas del Banco Popular Colombo-Chileno, don César Guzmán Castro, la próxima asamblea general de esta institución se efectuará en la sede de esta institución bancaria, mañana viernes, sesión-almuerzo a la que se nos ha solicitado que adhieran todos los periodistas que constituirán la Agrupación de Relacionadores Públicos de Chile.

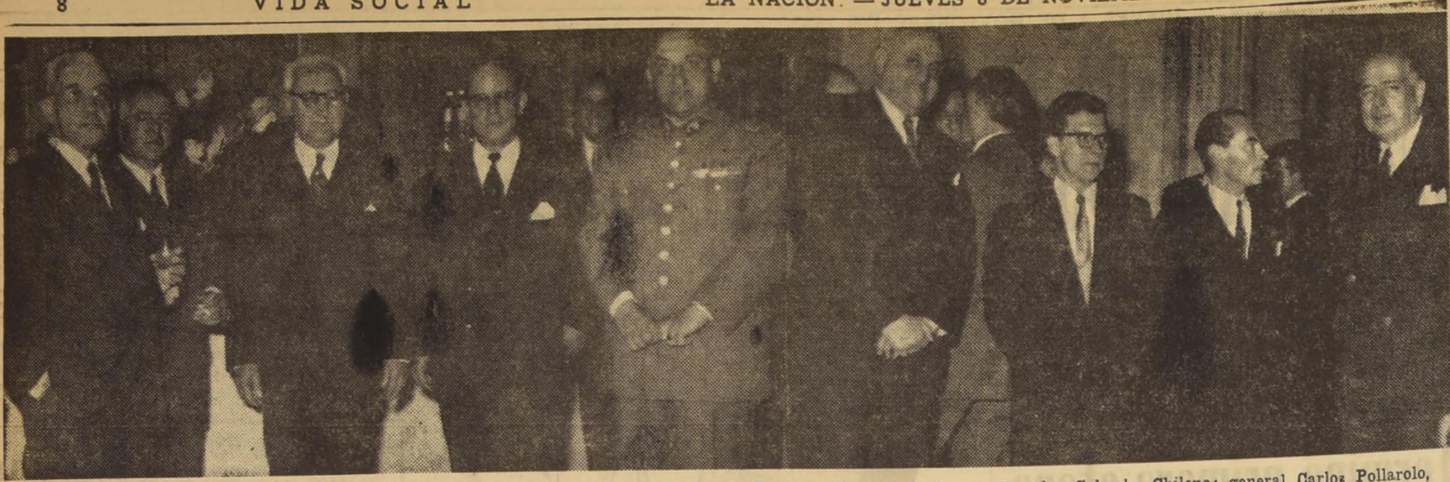
SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a concurso interno de ascenso para llenar seis vacantes producidas en el grado 3.o del Escalafón Médico, conforme a las disposiciones de la Ley N.o 10,223 y su Reglamento.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, hasta el día 30 del presente, a las 12 horas, debiendo los interesados remitirlos por carta certificada directamente a Santiago.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo



Caracteres de especial relieve, tuvo la recepción ofrecida por el Gerente General del Banco Popular Colombo Chileno en el Club de la Unión, al cumplir un año la prestigiosa institución bancaria. De izquierda a derecha, señores: Tesorero General de la República, Ignacio Lorca; Gerente del Banco Español, Luis Uribe; Ministro de Tierras, Santiago Wilson; Manuel Bejarano, Gerente General del Banco Popular Colombo Chileno; general Carlos Pollarolo, César Guzmán Castro, Carlos Londoño, Dr. Hernando Escallón, y Superintendente de Bancos, señor Eugenio Puga Fisher.

acontece... POR YOLANDA ROSS

TODAS LAS VECES que se presenta en escena en el Teatro Municipal la obra "Y...a veces estudiamos", Alberto Rodríguez Varela, del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, autor de la pieza y uno de los intérpretes, tiene que vestirse de novio. En el tercer acto, Alberto se casa en la escena y aparece vestido como un elegante y correcto novio. Como la obra es suya, sus amigos dicen que todo esto era previsto. Está ensayando en el teatro para su matrimonio que se realizará el 18 del presente...

—:o:—

ALBERTO RODRIGUEZ asegura que no hará confusiones de funciones y no pensará que está casándose en la escena, el día de su matrimonio. De esto no hay peligro. La novia del teatro no es Monique Delesalle Vasta, a la que eligió para la vida real y que no hace mucho fue su alumna en el Drama Club del Instituto Chileno-Británico. Ella sabe también la diferencia entre vida para el teatro y teatro para la vida. La novia de Alberto, en el escenario, en el tercer acto de "Y... a veces estudiamos", es Carmen Micucci, interesante morena. Monique es una rubia estupenda. Las rubias estarán de plácemes, han triunfado una vez más.

—:o:—

FELICES ESTAN los 11 hijos de Fernando Ibáñez Barros y de Juanita Walker Larraín de Ibáñez, porque ya se pueden contar por docena. Con la llegada al mundo de María Isabel, que fue bautizada el domingo, y de la que fue madrina María Josefina, la segunda de las hermanas, se cumplió el pronóstico de hace seis años, de Carmen Gloria, la tercera de las hermanas, a los nueve años de edad, anunció que serían doce hermanos. En esta hermosa colección de niños de Fernando y Juanita hay donde elegir nombres: las siete niñas, además de las nombradas, se llaman: Paula (que ahora se siente como mamá de la guagua), Juanita, María Elena y Jimena. Los hombres, que en la casa están en minoría, se llaman: Fernando, Jorge, Eugenio, Juan, Eduardo y Francisco. Los papás creen que no necesitarán buscar nuevos nombres para otros hijos. Salvo que a Carmen Gloria se le ocurra hacer otro nuevo pronóstico.

—:o:—

PARA NO SENTIR el frío en la cabeza, Alfredo Vázquez Madriz, Ministro Consejero de la Embajada de Venezuela, usa boina vasca al aire libre. Tanto se ha acostumbrado a su boina que tiene que ponérsela aun en las fiestas. El sábado pasado, en el matrimonio de Carmen P... y Agustín Marín Goicoolea, la boina de Alfredo Vázquez ... subió casi sola a la cabeza al salir al jardín. Una chica que lo vio, le preguntó a su mamá: "¿Es que tiene la cabeza rota el caballero?" "No —contestó la mamá—, es que tiene la cabeza mala" (¿?) Y. R.

Tercera subasta pública pro Fundación Padre A. Hurtado.-

Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto en la Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda esquina de Riquelme, fono 86415, la tercera subasta pública, pro Fundación Padre Alberto Hurtado.

Se subastarán, entre otros, los siguientes objetos: anillo de záfiro blanco, electrola Philco, bergere brocato oro flamante, mesa de espejos y otras; lámparas, apliqués de bronce, ukelele, ventilador eléctrico nuevo, abanicos de márfil, pedazos de carey, de brocato, galones, flores, plumas, alhajas de fantasía, floreros, fuentes y ceniceros de plata y de plaqué, chino de porcelana, capa de piel, heladera, caldera, sanitarios, cocinas, anafes, estufas, coche de guagua, montura inglesa para mujer, máquina fotográfica, enceradora, sombrerera, baúles, etc.

Los obsequios están a la vista de 10 a 12 horas en Casa Ramón Eyzaguirre.

CONCIERTO EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. — Hoy, a las 19 horas, el Cuarteto Santiago (integrado por Stephan Tertz, Ubaldo Grazioli, Raúl Martínez y Hans Loewe) dará un concierto en el local del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307. El programa comprende las siguientes obras: Cuarteto en Fa, de Maurice Ravel; Cuarteto N.o 6, de Darius Milhaud; estreno del Cuarteto 1945, de Free Focke, y estreno del Divertimento 1951 para cuerdas, de Esteban Eitler. La entrada es libre.

VELADA CINEMATOGRAFICA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES.— Hoy, a las 18.45 horas, se efectuará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, una velada cinematográfica con el siguiente programa: Actualidades francesas, Agua clara y La gran pesca.

Para la próxima semana, el Instituto ha organizado una breve temporada de teatro en lengua francesa a cargo del Centro Dramático Louis Jouvet. Serán presentadas en vermouth en la Sala de Actos del Instituto desde el martes 13 al domingo 18, inclusive: "La Societé Appollon" y "Le Guichet", de André Tardieu, así como "La Cantatrice Chave", de Eugene Ionnesco, obras cortas del teatro de vanguardia, todavía no dadas a conocer en Chile.

—En el Instituto sigue abierta al público hasta el sábado la exposición de óleos de Eduardo Camus Señoret.

DIPLOMATICAS.— Con motivo de los traslados a Buenos Aires y Nueva York de los diplomáticos chilenos, don Carlos Besa Lyon y señora María Undurraga de Besa, y señorita Lucía Suárez Alvarez, el Consejo Directivo de la Asociación Diplomática en Santiago y un grupo de sus amistades organizan un almuerzo en su honor, que se realizará en el Club de la Unión el día 12 del presente a las 13 horas.

Las adhesiones se reciben en la Caja de dicho establecimiento.

ALMUERZO.— Con motivo del cumpleaños del señor Osvaldo Moreno Rojas, sus compañeros de sección del Banco Sud Americano, le ofrecieron un almuerzo, al que adhirieron las siguientes personas: Guillermo Soto Aguilar, Enrique Veas Veas, Manuel Alcayaga Zúñiga, Andrés Manen Luque, Luis Martínez Pardo, Guillermo Bravo Bidart, Fernando Verdugo Carrasco, Alberto Ossa Marín, Hernán Figueroa Figueroa, Hernán Rogers Riveros, Hugo Maturana Carmona y Ramón Santelices Huidobro.

LOS ORIGENES Y EVOLUCION DE LAS UNIVERSIDADES ESCOCESAS.— Hoy, la BBC presentará el segundo comentario de la serie de cuatro, especialmente escrita para el Servicio Latinoamericano por el Dr. N. A. R. MacKay. Como los ayentes ya habrán notado, el autor está bien calificado para hablar sobre dicho tema, puesto que hace tiempo que vive en Edinburgo, donde, además de representar al Consejo Británico en Escocia, tiene vínculos estrechos con las Universidades de esa parte de las Islas Británicas. Por otra parte, el autor conoció la América del Sur cuando era pequeño, y despues de cursar sus estudios en la Universidad de Edinburgo, volvió al continente latinoamericano, radicándose en el Perú, donde reanudó sus estudios para obtener el doctorado en Filosofía de la Universidad de San Marcos.

De las cuatro Universidades escocesas fundadas entre 1411 y 1582, el Dr. MacKay ya ha hablado acerca de la historia y desarrollo de la primera, la de San Andrés, y el programa que se anuncia para hoy 8 de noviembre, se referirá a la segunda, la Universidad de Glasgow, fundada en 1451.

El comentario en mención podrá escucharse a las 20.15 y, más tarde, a las 22.15, hora chilena.

En memoria de la Embajadora de Venezuela, Sra. Aura de Esteva Rios.-

Bajo el auspicio del señor Nuncio Apostólico, S. E. Revma. Monseñor Sebastiano Baggio y presidente honorario del Comité de Obras Sociales de Santa Rita, y con la invitación de distinguidas señoras del Cuerpo Diplomático, colonia venezolana y sociedad chilena, se llevará a efecto, el próximo domingo, en la Escuela provisoria de Santa Rita, Avenida Larraín 7376, a las 19 horas, la colocación de una placa recordatoria, a la memoria de su ex presidenta honoraria, la señora Aura Grillet de Esteva Ríos, esposa del Embajador de Venezuela, Excmo. señor Renato Esteva Ríos, recientemente fallecida en Santiago.

A continuación, el señor Nuncio Apostólico oficiará una misa en la Parroquia de Santa Rita, por el eterno descanso de su alma.

La señora Teresa Rivas de Montt.-

Ayer fueron sepultados, en el Mausoleo del Presidente don Pedro Montt, a quien estaba vinculada por lazos familiares, los restos de la señora Teresa Rivas de Montt, fallecida el martes pasado a la edad de 79 años, después de larga enfermedad.

Fue hija de don Pedro María Rivas Cruz y de doña Ana Vicuña Prado de Rivas. Casada con don Gonzalo Montt Montt destacado jurista, su vida fue ejemplo de tradición familiar y bondad maternal.

De un cristianismo profundo y sincero, los auxilios religiosos la confortaron hasta en sus últimos momentos. Numerosas obras de caridad contaron siempre con su apoyo y esfuerzo.

Su muerte enluta a conocidos hogares de tradición chilena, y en especial los de las familias Montt Rivas, Montt Varela y Montt Cotens.

DE ESTADOS UNIDOS. — Ayer llegó, por vía aérea, de Estados Unidos, el Dr. Gustavo Ross Bravo y señora Eliana Arnello de Ross.

—Del mismo punto, el señor Juan Echebarne y señora Anita Verdugo de Echebarne.



EL EMBAJADOR DE ITALIA, Excmo. señor Mario Luciolli, quien hoy presentará sus cartas credenciales a Su Excelencia el Presidente de la República. Los distinguidos diplomáticos que hicieron su viaje desde Italia a Buenos Aires, en el transatlántico "Augustus" de la Compañía Naviera Italmar, han recibido en Santiago numerosas manifestaciones de simpatía. Con la presentación de sus credenciales los esposos Luciolli comienzan su nueva vida diplomática en Chile. En Roma realizaron una brillante labor como Jefe del Protocolo del Quirinal, motivo por el cual numerosos diplomáticos chilenos habían tenido oportunidad de conocerlos.

RECEPCION.— La señora María Isabel Bruna Vargas ofrecerá el sábado 10 del presente a las 21 horas, una recepción a sus relaciones sociales en su residencia de la Av. Miguel Claro. Han sido invitadas las siguientes señoritas:

Claudine Allamand Gr..., Berta Armas Latorre, Patricia Arrau Henríquez, Rose Mary Astorquiza Pizarro, Annabella Armstrong Verdugo, María Eugenia Babra Viel, María Eugenia Barra Echeverría, María Teresa Barros Freire, Gabriela Barros Vial, Mary Rose Balmaceda Hobbins, Carmen Luz Ballesteros Sotomayor, Gloria Manzanilla Soto, Marta Benavente Holley, María Consuelo Calderón Vargas, Alicia Castro Suárez, Gabriela Cisternas Bravo, María Angélica Caballero Valenzuela, Patricia Cerda Ramírez, Rosario Chadwick Larraín, Ninette Cotera Gómez, Olivia de la Cerda Rojas, María Isabel Dávila Larraín, María Angélica Egaña Cruz, María Eugenia Egaña Lyon, María Victoria Eyzaguirre Sánchez, Bernardita Fierro Carrera, María Eugenia Gannon Ross..., Yolanda Gables Kapz, Juana Gabler Kapz, María Luisa G...rate Díaz, Violeta Garrido ...gri, Luz Gallangos Araya, Olivia Gazmuri Schleyer, Lo... Gana Johnson, Eugenia G... Olivares, Pía Gazmuri Frías, Pilar Gazmuri Plaza, María Isabel Gómez Fierro, Loreto Guerrero Serrano, María Angélica Hartard Lagos, Sylvia Hu... Page, María Luisa Hederra Donoso, María Luz Hederra B...cuñán, Paulina Hidalgo C...mo, Paulina Irigoyen Díaz, Bernardita Johnson Llona, C... Keymer Aguirre, Berta Le... Mackenna, Paz Letelier, P... Cotapos, Paulina Luco Echeverría Luco, Jacqueline M... Nóbriga, Olivia Mesa Serr..., Valerie Mac Auliffe Gr..., Gabriela Maturana Vargas, María Angélica Moreno Ag..., María Teresa Otto Larios, D...mena Ovalle Zegers, Joselyne Pascal Dittborn, Rose Anne Brieba... dard Blair, Rose Anne Br... Cooper, Mónica Pizarro B..., ...low, Patricia Puga Mar..., Paulina Recard Araya, Ce... Rivas Solar, Carmen Rivas ...rraín, María Luz Riveros P..., Carmen Rojas Estefanía, C...men Risopatrón Renard, Ce... Saavedra Edwards, María Is... Salas Thenoux, María Luz ...va Donoso, Joyce Silhyght ..., Lucía Subercaseaux ...sandón, Lucía Subercaseaux, ... Río, María Emilia Undurraga Mackenna, Bernardita Verg... Bruce, Delia Vergara Larr..., Rosa Vergara Baeza, Gab... Velasco Vergara, María Is... Vermheret Rodríguez, M... Luz Villarroel Daniels, M... Luz Wieland Vergara, M... Eugenia Worth Smith.

TE DE DESPEDIDA.— Esta tarde se llevará a efecto en el Hotel Carrera el té de despedida que un grupo de amigas ofrece a la señora Chita Alvarez de Suárez y a la señorita Lucía Suárez Alvarez, quien ha sido nombrada Cónsul de Chile en Nueva York, hacia donde se dirigirá a mediados de mes.

VIAJEROS.— De Curicó la señora Ana López de Cuéllar e hijas Gabriela y María Ximena.

RECEPCION. — La señorita María Isabel Bruna Vargas ofrecerá el sábado 10 del presente una recepción a sus relaciones sociales, a las 21 horas.

ENFERMOS.— Restablecida, la señora Emilia Bevin de Cortínez.

CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE CUERDAS DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA.— Con un interesante programa, en el que se incluyen obras de Dall'Abaco, Vivaldi, Teleman, Hindemith y Elgar, se presenta hoy, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, la Orquesta de Cuerdas del Conservatorio Nacional de Música, dirigida por Agustín Culiel. Este concierto tendrá lugar a las 19 horas, y a él se invita a los profesores y estudiantes universitarios y al público en general.

Dr. Vicencio Carrasco Viveros.-

Ayer dejó de existir en esta capital, don Vicencio Carrasco Viveros, vinculado a importantes actividades industriales y mineras del país, a las que dedicó gran parte de su laboriosa existencia. Nacido en Los Angeles, trabajó durante largos años en Antofagasta, radicándose últimamente en Santiago, y, a despecho de su avanzada edad, llevada en plenitud de inquietudes, desempeñaba el alto cargo de director gerente de una importante sociedad, en la que impuso su inteligencia innovadora y sus imponderables dotes de caballero, de hombre bueno y atento colaborador en las más diversas manifestaciones de superación.

El Dr. Vicencio Carrasco Viveros había recibido su título de médico siendo muy joven, carrera de la que se apartó para seguir su vocación de impulsar el progreso del país a través de obras que conjugaran la iniciativa de un conglomerado numeroso y la utilidad de una producción que prestigiara el esfuerzo de los hijos de esta tierra, a la que tanto amó.

Se le estimaba profundamente por su talento, siempre despierto, siempre en función con el trabajo que ennoblece y las acciones que unen a los hombres, colocándolos en un plano de superada dignidad.

La industria y la minería nacionales pierden, con su desaparecimiento, a uno de sus valores más preclaros, a uno de sus impulsores más decididos. Fue ejemplo para las generaciones jóvenes, y bien podría afirmarse que corresponde a ese tipo humano que surge sólo de tarde en tarde para bien de la sociedad, a la que sirven sin dimensionar sacrificios y sin quebrantarse ante los infaltables fracasos que se derivan de toda obra verdaderamente grande.

Los restos del Dr. Vicencio Carrasco Viveros serán sepultados hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General. El cortejo saldrá del que fue su domicilio: Magdalena 181, El Golf.

El Rvdo. Hno. Flaminio Ruiz Pereira, sabio del mundo

Nació en el pueblecito de San Ignacio, cerca de la ciudad de Chillán, el año de 1883. Terminados los primeros estudios y ya de edad apta, hizo el servicio militar en el Regimiento destacado en la capital de Ñuble, Chillán. Cuéntase que antes de ingresar al cuartel, encontrose un día en la famosa Plaza del Mercado, con el joven Pedro Pascual Bustamante, quien había decidido hacerse mercedario. Al despedirse, Flaminio Ruiz, dijo a su amigo: "Tú has elegido un camino seguro. Te felicito por ello. Lo que es el mío, no sé dónde terminará", y la bifurcación se produjo; uno vistiose de mercedario, y el otro, se confundió en el cuartel.

El año 1908 pide el hábito, y después de un breve período de postulante, comienza el Noviciado Canónico en el Convento Mercedario de Chimbarongo (1909), profesando de Votos Simples el 8 de octubre de 1910. Se le nombra de Ecónomo y Sacristán en el Convento Máximo de Santiago, y luego después, en 1914, se le encarga el curso de la Segunda Preparatoria del Colegio San Pedro Nolasco y algunos cursos de Ciencias Naturales. El año 1917 hace sus Votos Solemnes en la Orden.

Junto con iniciarse en las labores docentes, el Hno. Flaminio Ruiz, comienza a reunir y colectar ejemplares, fundando un pequeño Museo de Historia Natural. El año 1914 es fecha notable en los anales científicos del país, pues gracias a su ejemplar y admirable tesón, con el correr de los años, aparecerá el magnífico Museo de Historia Natural y de Entomología, orgullo de Chile y de América. Colectar y determinar, son los fundamentos del nuevo estudioso. La experiencia que adquiere en el ramo es tal, que muy pronto se coloca entre los primeros entomólogos de Chile y del continente, honrándolo con sus diplomas y distinciones, los Centros Científicos de América, Estocolmo, Londres, Berlín, París, Madrid y del Japón. Contemporáneo, es el insigne zoólogo don Carlos Porter, amigos ambos por muchos años, y a quienes debe la ciencia el desarrollo y esplendor de que goza en la actualidad para enaltecimiento de la República.

Su labor científica se explaya a través de varias instituciones. Es cofundador de la Sociedad Chilena de Historia Natural, de la Sociedad Chilena de Entomología y de la Academia Chilena de Ciencias Naturales; colabora en la Revista Chilena de Historia Natural, en publicaciones universitarias chilenas y extranjeras, siendo sus trabajos sobre biología, habitat y de clasificación, de trascendental importancia para la ciencia. Muy notables son sus estudios sobre Apidología Chilena, los más completos y originales que se han hecho en el país y en esta especialidad. Figura como el tesoro científico del Museo del Colegio San Pedro Nolasco de Santiago, la Colección de Apidos Chilenos, que está representada por 15 subfamilias y por 29 géneros, rama entomológica en que se especializó, conservándose los tipos, paratipos y holotipos de las especies por él creadas: Tetralonia Gazullai, Tetralonia Herrerae, Tetralonia Orellanae, Tetralonia Porteri, Exomalopsis Silvai, Anthidium Adriani, Anthidium Edwinix, Anthidium Espinosai, Megachile Coquimbensis, Megachile Reedi, y muchísimos más; como asimismo, la Revisión de los Ceroglosus, coleópteros chilenos, que los estudiosos europeos habían clasificado y dividido en decenas de géneros y de especies.

El Museo "Flaminio Ruiz", o Colección Flaminio Ruiz, como se conoce en los centros científicos más importantes del mundo, científicamente considerado, es lo más importante de nuestro país, a la vez, que el Museo más completo y técnico y que se halla en el Colegio Mercedario de esta capital.

Los vertebrados están representados por ejemplares nacionales y exóticos, dispuestos en forma natural o conservados en formalina, destacando las vitrinas de los ofidios, saurios, quelónidos, aves anseriformes, zancudas, cursoras que están por centenares; son notables los hermosos ejemplares del Paradísea Apoda (Ave del Paraíso, procedente de las Islas Arú en Oceanía), el Faisán Dorado y un magnífico representante del huemul.

Las preparaciones son centenares de frascos de todos tamaños que exhiben las más variadas formas de la fauna y flora del continente, especialmente en Vermes, Arácnidos, ofidios y elementos de biología humana (etapas fetales, cerebros, quintillizos).

Dejó colecciones de moluscos, crustáceos y celentéreos, sobresaliendo la magnífica reunión de conchas tropicales y fósiles en gran número; notabilísimos son los restos fósiles de ballena, procedentes de Angostura de Paine, cuya edad es necesario buscarla en épocas remotísimas que la geología se encargará de dilucidar.

En botánica se encuentra la segunda sala, formada por varios estantes repletos de herbarios, colecciones de hongos, maderas, semillas y otros especimenes.

En entomología, la Colección de Insectos, ocupa la tercera sala del Museo; los ejemplares pasan los 300 mil, chilenos y exóticos; en este inmenso material entomológico destacan los coleópteros representados por gran número de familias (cicindélidos, buprestidos, bréntidos, curculiónidos, lucánidos, carábidos, tenebriónidos y otros), sobresaliendo por su tamaño y belleza, los dinástidos, los goliatus, plusiotis, cerambicidae y los ceroglossus, género brillantemente estudiado por el entomólogo Flaminio Ruiz. Los lepidópteros llenan varios estantes, en especial los tropicales con sus formas caprichosas y sus colores más inverosímiles que parecen haber copiado en sus alas toda la gama de colores de la luz del trópico: papilios, morfos, piéridos, esfíngidos, brasólidos, attacus, Pyrameis, castnia y otros; notables por sus caracteres miméticos son las kallimas (kallima inachis) del sur del Asia. Los himenópteros, son abundantísimos (icneumonidae, formicidae, esfegidae, vespidae, apidae); dípteros (muscidae, tabanidae, bombilidae, sirphidae, cecidomidae, tipulidae); ortóptera, blattidae, mantoidea, odonota, neuróptera, hemiptera, homóptera, etc., son órdenes con numerosos ejemplares, tanto de Chile como del extranjero.

Legó una biblioteca científica que está anexa al Museo, muy valiosa, especializada en Entomología, creada en su mayor parte por el ilustre Hno. Flaminio y que es el centro de consulta para entomólogos y universitarios de todo el país.

Fue preocupación constante del Hno. Flaminio la creación del Museo de Etnología y Antigüedades que existe en dicho Colegio, integrado por los más variados e interesantes objetos. Sus vitrinas están repletas de tejidos indígenas, alfarería incásica, armas y objetos pascuenses, iconografía, pinturas coloniales, jarrones de porcelana, antigüedades en madera y metal de los tiempos coloniales, medallones, numismática, armas antiguas, y muchos otros objetos de gran valor por su antigüedad.

Edouard Chapin, director de Entomología del Museo de Washington, al visitarlo años atrás, dejó estampada esta impresión: "Esto es un monumento maravilloso, digno de su creador".

El Hno. Flaminio dejó una pléyade de hombres ilustres que fueron sus discípulos, contándose entre ellos muchos médicos de gran renombre que lo recordarán con veneración y cariño en este día, aniversario de su muerte, porque indudablemente es una gloria de su patria y orgullo de la Orden de la Merced y del mundo científico.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

Don Eduardo Alamos Ramos.-

La noticia del fallecimiento de don Eduardo Alamos Ramos ha sido muy lamentado, tanto en los círculos sociales, a los que pertenecía por tradición, como en los económicos, a los que estaba vastamente vinculado.

Educado en nuestra Escuela Naval, donde se recibió de oficial con honrosas distinciones, mantuvo siempre en su espíritu el amor hacia nuestra Armada. Retirado de élla se dedicó a las labores agrícolas y comerciales, siendo Subgerente de la Caja Nacional de Ahorros, durante un largo período.

Su caballerosidad y dotes personales le granjearon el aprecio y consideración de sus numerosas relaciones.

Viudo de la recordada dama, doña Josefina Pérez Ovalle, contrajo matrimonio con la señora Laura Trucco Vaccaro. Su muerte enluta, principalmente a las familias Honorato Alamos, Alamos Letelier y Alamos Correa.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de la Merced, a las 9.30 horas.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Mensajes cambiados entre A. Stevenson y Dwight Eisenhower

WASHINGTON, 7 (Especial).— El Presidente Eisenhower, reelegido ayer para un nuevo período presidencial, envió hoy un mensaje a Adlai E. Stevenson, su oponente demócrata, en el cual le da las gracias por sus buenos deseos y por la promesa que ha hecho el candidato derrotado de "cooperación para el futuro inmediato y los próximos cuatro años a que nos enfrentamos".

El señor Stevenson dijo anoche, en su declaración oficial, reconociendo que el Presidente Eisenhower había sido reelegido: "Nosotros no somos republicanos y demócratas; somos ciudadanos de los Estados Unidos", y expresó que le deseaba éxito al señor Eisenhower en sus tareas de los años venideros.

Lo primero que hizo el Presidente Eisenhower en la mañana de hoy fue transmitir un mensaje personal al señor Stevenson, diciéndole: "En medio de estos días difíciles e inciertos, es un gran aliento tener su afirmación del hecho de que el pueblo de nuestra patria está unido."

La siguiente es la versión española extraoficial del mensaje del Presidente Eisenhower al señor Stevenson.

"Siento gran satisfacción por su mensaje expresivo de sus buenos deseos.

"En medio de estos días difíciles e inciertos, es un gran aliento tener su afirmación del hecho de que el pueblo de nuestra patria está unido.

"Aprecio grandemente su promesa de cooperación para el futuro inmediato y los próximos cuatro años a que nos enfrentamos."

El mensaje personal de Stevenson al Presidente Eisenhower, entregado en las primeras horas del día de hoy, dice:

"Usted ha ganado no solamente la elección, sino, además, una expresión de gran confianza del pueblo de los Estados Unidos. Le envío mis más sinceras felicitaciones.

"Esta noche nosotros no somos demócratas o republicanos, sino ciudadanos de los Estados Unidos. Nosotros apreciamos las grandes dificultades a que se enfrenta el Gobierno de usted, y, como norteamericanos, nos unimos todos para desearle un éxito completo en los años venideros."

VARIAS CIUDADES HUNGARAS SOPORTAN BRUTAL REPRESION DE LOS COMUNISTAS

Artillería y tanques soviéticos causan gran cantidad de víctimas entre civiles

VIENA, 7 (UP). — Tanques y aviones soviéticos iniciaron hoy un ataque a fondo contra el último baluarte de los rebeldes húngaros, la ciudad de Dunapetelen al sur de Budapest.

La resistencia continúa también en la destrozada capital húngara, parcialmente en llamas.

La emisora rebelde llamada "Radio Rakoczy" volvió al aire esta mañana después de varias horas de silencio para informar que los rusos iniciaron un ataque brutal contra Dunapetelen a las tres de la madrugada. Dunapetelen, gran centro industrial al sur de Budapest, es la única ciudad húngara aún no dominada por el Ejército soviético.

Radio Rakoczy dijo que tanques, bombarderos y cazas atacan la ciudad y que su caída será inevitable si no recibe ayuda urgente del exterior, especialmente de Estados Unidos.

"Por todo lo más sagrado, ayúdennos —dijo el locutor—. Este es nuestro mensaje al reelegido Presidente Eisenhower. Si apoya a los oprimidos en su nuevo período, bendito sea todo lo que haga".

La radio rebelde afirmó que la lucha se ha reanudado en las ciudades de Kecskemet, Palosca y Mohacs, pero esto no pudo ser confirmado en ninguna otra fuente.

En Londres, al mismo tiempo, el Subsecretario parlamentario del Ministerio de RR. EE., Lord John Hope informó a la Cámara de los Lores que la lucha continuó anoche en Budapest y que muchos sectores de la capital húngara están en llamas.

Añadió que los informes de la Cruz Roja indican que las víctimas son "muy elevadas" entre los civiles, que existe un toque de queda permanente y que todo el que salga a las calles se expone a las balas de las tropas rusas.

Radio Rakoczy dijo que los rusos lanzaron un asalto en masa contra Dunapetelen, a las 3 A. M. con fuerzas de tanques que avanzaban desde tres direcciones. Poco después, la misma radio dijo que la artillería soviética había iniciado un bombardeo intenso, pero que el comando de defensa húngaro había rechazado un llamado a la rendición.

En las primeras horas de la tarde, la radio informó que Dunapetelen seguía resistiendo, a pesar de la abrumadora desigualdad de fuerzas.

"Tal vez no escucharán ustedes nuestras transmisiones mucho más tiempo —añadió—. Si desaparecemos del aire, ya se imaginarán lo ocurrido. Trataremos entonces de luchar como guerrilleros".

Radio Budapest, controlada por los comunistas, desapareció del aire por más de dos horas y media, sin explicación. Cuando reanudó sus transmisiones, a las 2 P. M. el locutor explicó que la interrupción había sido causada por "razones técnicas".

Aquí se sospecha, sin embargo, que puede haber sido motivada por algún nuevo estallido de lucha o por algún acto de sabotaje.

La radio comunista casi no dio noticias ni nada que dejara entrever las condiciones imperantes en el país.

Radio Rakoczy dijo esta tarde que el comando ruso envió un ultimátum al "Comité Nacional y al Comando Militar" de Dunapetelen ofreciendo respetar la vida, la libertad y los derechos civiles de todos los soldados, suboficiales y oficiales que depusieran las armas.

"Si la guarnición no depone las armas, el comando soviético tomará la ciudad por la fuerza —añadía el ultimátum—. Cuando la lucha haya terminado, todos los que empuñaron las armas, soldados y civiles, serán tratados como prisioneros de guerra".

La emisora rebelde dijo que el comando revolucionario respondió que Dunapetelen "es la más prominente ciudad socialista de Hungría" y que el poder está allí en manos de los obreros.

"La población está armada y no depondrá las armas —añadió el comando rebelde, según la radio. Los trabajadores defenderán la ciudad contra los excesos de los fascistas, pero también contra los soviéticos".

El texto de la respuesta no se entendió claro aqu, pero parecía contener un ofrecimiento de dejar a los rusos la entrada a la ciudad a condición de que no se entrometieran en los asuntos internos de la población y dejarán a las milicias obreras armadas la responsabilidad de mantener el orden.

La respuesta proponía también que las negociaciones continuarán en una "zona neutral".

Eisenhower pidió a Israel el retiro de sus tropas de Egipto

WASHINGTON, 7. (UP).— El Presidente Eisenhower envió hoy un mensaje al Primer Ministro de Israel, Ben Gurion, instándole a retirar las tropas israelíes del suelo egipcio, de acuerdo con la exhortación hecha por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Presidente envió el mensaje después de convocar a los dirigentes republicanos y demócratas del Congreso, a una reunión para el viernes, a fin de tratar la crisis del Medio Oriente y Hungría.

El mensaje del Presidente a Ben Gurión fue anunciado por la Casa Blanca en breve declaración. Dice que el Presidente insta al Primer Ministro israelí a "actuar de acuerdo con la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con respecto al retiro de las fuerzas invasoras de Egipto".

Ante amenazas rusas las naciones occidentales estrechan sus filas

LONDRES, 7.— (UP.)— Las naciones occidentales comenzaron hoy a cerrar filas ante los indicios ominosos y bélicos procedentes de la Unión Soviética. Se dijo que el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, prepara un llamado personal al Presidente Eisenhower para reforzar la alianza anglo-norteamericana, debilitada por la invasión anglo-francesa en Egipto.

Funcionarios británicos manifestaron que se despejó anoche el camino para tal llamado con la comunicación telefónica espontánea hecha por el Presidente Eisenhower a Eden para felicitarle por la decisión de cesar el fuego en Egipto. Las nuevas medidas políticas y militares de Rusia han ocasionado alarma considerable en los medios oficiales locales.

El impacto de las amenazas y medidas recientes de Rusia impulsaron a los dirigentes del Gobierno y a la oposición a buscar el pronto robustecimiento de la alianza con los Estados Unidos en el campo de la política internacional.

No obstante, por sobre todas las cosas, Gran Bretaña trata de reforzar el frente unido contra Rusia. Para ello, se consideran inminentes consultas de los tres grandes.

Por esta movilización diplomática se nota la preocupación ante las amenazas rusas de intervenir en el problema del Medio Oriente.

También preocupa la enorme concentración de fuerzas soviéticas en Europa Oriental, que supera ampliamente a la movilización mayor que Rusia haya llevado a cabo en período anterior alguno.

Los observadores gubernamentales prestan atención a tres acciones separadas, pero aparentemente relacionadas unas con otras, de parte de los rusos:

1.o— La concentración de millares de tanques en Hungría y en las fronteras de Rusia con sus satélites.

2.o— Los despachos aún no confirmados sobre el traslado de aviones soviéticos a la región del Mediterráneo. Se dijo ayer que algunos de esos aviones volaron "muy alto" sobre Turquía.

3.o— Las consultas secretas entre Egipto, Siria y Rusia sobre la posibilidad de concentrar fuerzas rusas en sus territorios.

No hay confirmación oficial alguna sobre estas últimas medidas, pero los funcionarios locales dicen que posiblemente Rusia se esfuerce al máximo para afirmar su posición en el estratégico Medio Oriente, casi a cualquier costo.

Despachos de la prensa británica dicen hoy que Rusia ha estado tratando con Turquía e Irán sobre un permiso para enviar fuerzas soviéticas a sus territorios respectivos. Un despacho de Bagdad publicado por el "Daily Telegraph" dice que se cree que Turquía ha negado el permiso. El mismo diario publica despachos sobre la llegada de refuerzos rusos a la frontera ruso-irania.

También se dice que Rusia busca un "arreglo" que le permita enviar sus fuerzas a Siria si ello es necesario. El Presidente sirio, Shukri Kuwatly, regresó hace poco de Damasco después de una conferencia con dirigentes soviéticos en Moscú.

Franceses destruyeron la sede del Partido Comunista

PARIS, 7.— (U. P.).— Jóvenes franceses que expresaban a gritos su posición anticomunista, irrumpieron esta noche en el edificio del partido comunista y lo incendiaron.

Calculó la policía que la turba que atacó la sede central de los comunistas se componía de unas 4.000 personas, que se habían desprendido de una manifestación de 20.000 en torno al Arco de Triunfo. La gran muchedumbre se había congregado allí para protestar contra el aplastamiento soviético de la revolución anticomunista en Hungría.

Los atacantes de la sede comunista debieron superar la resistencia de una banda de afiliados de la agrupación para irrumpir en el edificio, tras derribar las grandes puertas de hierro y roble. La principal resistencia comunista se realizó en el gran hall de la planta baja, desde donde los atacantes subieron al piso alto.

Ya en el piso alto, los anticomunistas lanzaron a la calle, por las ventanas ya destruidas por la pedrada con que precedieron su irrupción en el edificio, todos los escritorios, sillas, mesas, retratos y archivos. Otros amontonaron las alfombras, cortinados y documentos en la planta baja y les pusieron fuego.

Una vez que terminaron con los muebles del piso alto, Los anticomunistas se apresuraron a bajar, pues las llamas alcanzaban ya ese piso y el tercero.

Los vehículos de los bomberos que acudían al lugar fueron interceptados por la muchedumbre, que dominaba la plaza de Chateaudun, donde está la sede comunista.

Gendarmes con cascos de acero y blandiendo sus bastones, tuvieron que abrir un pasadizo a través de la masa de manifestantes, para permitir que los bomberos llegasen hasta el edificio y pudieran emprender la lucha contra la conflagración.

Según los primeros informes, en los choques resultaron lesionados, por lo menos diez personas.

Otro grupo de manifestantes se dirigió al edificio del diario "L'Humanité", órgano de expresión del partido comunista.

Después de intensa acción, los bomberos consiguieron dominar el fuego, pero la planta baja y el segundo piso fueron consumidos por las llamas.

Más de mil policías acudieron presurosos al edificio del diario comunista, para impedir una repetición de lo sucedido en la sede del partido comunista.

La muchedumbre, en su mayoría estudiantes y obreros, cantó "La Marsellesa" y exigió la liberación de Hungría.

Mientras la turba destruía la sede central comunista, el Embajador soviético, Serge Vinograbov, ofrecía una recepción para conmemorar el nuevo aniversario de la revolución bolchevique. No concurrieron a la fiesta las autoridades francesas ni los Embajadores de las potencias occidentales.

Estudiantes españoles protestan por sucesos ocurridos en Hungría

MADRID, 7 (UP).— Más de un millar de estudiantes universitarios de ambos sexos desfilaron hoy por el centro de Madrid con banderas españolas y húngaras, protestando del ataque de Rusia al pueblo húngaro. Los estudiantes, que iniciaron su manifestación en el recinto de la Ciudad Universitaria, marcharon ordenadamente por las calles céntricas de la capital y a mediodía se dispersaron sin incidentes.

La policía tiene instrucciones estrictas de dispersar cualquiera manifestación estudiantil, de la clase que sea, pero las primeras noticias dicen que en este caso los agentes de la autoridad observaron una actitud pasiva, al ver que la demostración se desenvolvía con orden.

La prohibición de manifestaciones escolares fue dictada a raíz de los choques de la primavera última entre estudiantes falangistas y antifalangistas.

Anoche la policía dispersó otra manifestación estudiantil organizada también para demostrar simpatía hacia los húngaros.

Serán protegidas las sedes diplomáticas en la capital rusa

MOSCU, 7.— (UP.)— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que ha tomado medidas para impedir nuevas manifestaciones populares contra las Embajadas extranjeras en Moscú.

Seguridades en ese sentido fueron dadas al Embajador de Suecia, Rolf Sohlman, decano del Cuerpo Diplomático.

El Embajador protestó al Ministerio de Relaciones Exteriores por los incidentes ocurridos frente a las Embajadas británica y francesa, donde turbas rusas empapelaron ayer las murallas con carteles que pedían a británicos y franceses marcharse de Egipto.

Sohlman exigió garantías de seguridad para el personal diplomático extranjero, a lo que el Ministerio de Relaciones Exteriores respondió que se han tomado ya medidas para evitar la repetición de los incidentes.

SE ADVIERTE YA UN POSIBLE RACIONAMIENTO DE PETROLEO

NUEVA YORK, 7.— (UP).— La crisis del Canal de Suez ha originado un alza de los fletes de buques petroleros en dirección a los precios máximos absolutos alcanzados durante la guerra de Corea.

En los medios marítimos de esta ciudad, que facilitaron esta noticia, se dijo que el bloqueo del canal y los daños sufridos por un importante oleoducto, que forma parte del sistema vital de transporte del petróleo del mundo no comunista, han provocado una competencia para conseguir petroleros perentoriamente necesarios.

LA HAYA, 7.— (UP).— Aunque todavía el Gobierno no ha dispuesto el racionamiento de gasolina, ya tiene impresas las tarjetas y están listos los planes. No se considera que de momento sea necesario limitar el consumo del combustible.

LISBOA, 7.— (UP).— Alrededor del 70 por ciento del petróleo que consume Portugal procede de Medio Oriente. El país cuenta ahora con abastecimiento para tres meses, pero el Ministerio de Asuntos Económicos se dispone a establecer una comisión especial para considerar la situación y aconsejar lo más conveniente.

MADRID, 7.— (UP).— Previno el Gobierno que impondrá el racionamiento de gasolina si los conductores de automóviles y firmas de transportes automotores no cesan de atesorar el combustible. En muchas calles de Madrid están parados ya los camiones por falta de gasolina.

Mitin de protesta contra Rusia hubo ayer en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 7.— (UP).— La policía recurrió a gases lacrimógenos para dispersar a un grupo de unas 200 personas que daban gritos pidiendo libertad para Hungría, en demostración realizada esta noche frente a la Embajada soviética.

En esa misión había una recepción para celebrar el aniversario de la revolución bolchevique, pero la misma fue "boicoteada" por el Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Luis Podestá Costa y casi todos los diplomáticos occidentales.

Más de 50 policías montaron guardia frente a la Embajada para impedir las manifestaciones.

El Embajador soviétitco, Gregori Rosanov, había invitado a miembros del Gobierno y el Cuerpo Diplomático a la recepción, pero sólo asistieron los Embajadores de diez países. El único latinoamericano presente fue el Embajador de México, Francisco Aguilar.

Otros que concurrieron fueron los jefes de las misiones de Yugoeslavia, India, Siria, Líbano, Egipto, Tailandia, Hungría, Polonia y Checoeslovaquia.

N.o 93

sar el aprecio de la Asamblea por las gestiones del Secretario General Dag Hammarskjold, para organizar una fuerza internacional que velara por el mantenimiento de la paz y el retiro de las tropas extranjeras de Egipto.

FUERZA INTERNACIONAL DE POLICIA. — La recomendación, propuesta por 18 países del bloque afroasiático, se adoptó por 65 votos a favor, uno en contra (el de Israel) y diez abstenciones.

Poco tiempo antes, la Asamblea aprobó por 64 a cero, con 12 abstenciones, otra recomendación presentada por Argentina, Birmania, Ceilán, Dinamarca, Etiopía y Suecia que da el visto bueno a las medidas finales para estacionar en Egipto una fuerza internacional de policía, desde el Canal de Suez hasta la frontera israelí, una vez que se hayan retirado de la zona todas las fuerzas combatientes.

Esta recomendación aprueba los planes del secretario general Dag Hammarskjold con respecto a la fuerza internacional y dispone la formación de una comisión de siete países —Brasil, Canadá, Ceilán, Colombia, India, Noruega y Pakistán— para asesorarle.

La Asamblea rechazó, por 31 a 23, con 14 abstenciones, una moción de Polonia para que en la comisión se incluyera a Checoeslovaquia. El grupo no tendrá a ningún país comunista.

Todos los miembros de la organización votaron a favor con excepción de los 12 que se abstuvieron: la totalidad del bloque soviético (Rusia, Albania, Bulgaria, Bielo-Rusia, Checoeslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania y Ucrania) Egipto, Israel y Unión Sudafricana.

Al considerarse la recomendación afro-asiática se abstuvieron Gran Bretaña, Francia, Australia, Bélgica, Gao, Luxemburgo, Holanda, Nueva Zelandia, Portugal y Unión Sudafricana. Israel fue el único país que votó en contra, y todos los demás se pronunciaron en favor.

PRIMEROS RESULTADOS DE DECISION DE LA NU.— El Embajador de Bolivia, Germán Quiroga-Galdo, dijo que la suspensión de hostilidades ha sido "el primer resultado positivo de la enérgica actitud tomada por las Naciones Unidas", pero exhortó a todos los miembros a mantenerse "vigilantes y dinámicos para impedir que se convierta en el comienzo de la ocupación de Egipto".

"El paso preliminar deberá ser el retiro de las tropas anglo-francesas e israelíes, y que si este último paso no se cumple, se cometerá una nueva violación de la Carta.

"Egipto ha demostrado claramente —dijo— de que es capaz de asegurar un tránsito libre y regular por el Canal.

"Uno de los primeros deberes de la fuerza internacional será el de dar a Egipto todas las garantías necesarias para asegurar el restablecimiento del uso del Canal."

EL FUNCIONAMIENTO DEL CANAL.— "La decisión de devolver el control del Canal a la Compañía del Canal de Suez —continuó Quiroga - Galdo— fue una de las principales razones de la agresión. Corresponde a Egipto, y no a ningún otro país, poner el Canal nuevamente en funciones. Esperamos que en un futuro próximo, con el debido respeto por la soberanía económica y política de Egipto, las Naciones Unidas asumirán el papel de garantizar el libre tránsito por el Canal".

Hashim Janad, de Iraq, atacó vigorosamente a Gran Bretaña, Francia e Israel y respaldó la moción afro-asiática.

El delegado de Polonia, Henryk Bivecki, con el apoyo del yugoeslavo Joza Brilej, pidió que se incluyera a Checoeslovaquia en la Comisión propuesta por Argentina y otros países. Brilej también habló en favor del proyecto afro - asiático, lo mismo que Edward Rizk, del Líbano.

Abdil Hamid Aziz, de Afganistán, dijo que su Gobierno aprueba la acción de las Naciones Unidas, y Sir Leslie Knox, de Nueva Zelandia, se pronunció en términos similares al anterior y reafirmó la disposición de su país a contribuir con tropas a la fuerza internacional de policía.

El representante neozelandés se opuso a la moción afro-asiática.

En cambio, U. P. Kin, de Birmania, expresó su apoyo a ésta y a la de Argentina y demás naciones.

OPOSICION BRITANICA.— Sir Pierson Dixon, del Reino Unido, dijo que votaría en contra del proyecto afro-asiático, por exigir éste el retiro inmediato de las tropas británicas y francesas.

"La separación de las partes —manifestó— que ya han logrado Gran Bretaña y Francia se anularía y la fuerza de las Naciones Unidas podría llegar demasiado tarde para impedir una conflagración general o para permitir que el Canal se pusiera nuevamente en funciones".

Dixon, empero, añadió que las fuerzas israelíes deben retirarse del territorio egipcio, y expresó la esperanza de que la policía internacional se forme rápidamente.

M. DEL INTERIOR, HIJO ILUSTRE DE QUILLOTA

VALPARAISO.— El Municipio de Quillota, reunido en sesión ordinaria, con la concurrencia de la totalidad de sus regidores, y del abogado municipal señor Carlos Fuentes Cadena, que actuó de secretario, y bajo la presidencia del Alcalde, señor Alfredo Rebolar, se ultimaron los preparativos para la conmemoración del 239.o aniversario de la fundación de Quillota, que se iniciará el sábado próximo para culminar al siguiente día, domingo 11, día aniversario de la fundación de la ciudad.

A proposición del regidor señor Enrique Araya, el Municipio acordó designar ciudadano ilustre de Quillota al Ministro del Interior, señor Benjamín Videla Vergara, por sus preocupaciones en favor de la ciudad, y como un recuerdo cariñoso a la época de la juventud del coronel Videla, en que fue oficial del Regimiento de Ingenieros, de guarnición en Quillota.

Ministro de Educación visita hoy Viña del Mar

VALPARAISO.— Hoy es esperado en Viña del Mar el Ministro de Educación, quien en compañía del gerente general de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, visitará el predio municipal ubicado en la calle 10 Norte, en que se proyecta construir un grupo escolar que reúna a las escuelas 75, 62 y 31, que actualmente funcionan en locales inadecuados.

El Municipio ha resuelto vender este extenso predio de la Población Vergara en subasta pública, pero existe el propósito de que sea adquirido por el Fisco para levantar en él el proyectado grupo escolar.

El Alcalde de Viña del Mar, autoridades educacionales y vecinos de la Población Vergara, acompañarán al Ministro en la visita que realizará hoy para decidir en el terreno el destino de ese predio.

Los vecinos propician la compra por el Fisco, o la cesión de esos terrenos por el Municipio, a fin de poder llevar a la realidad la ya antigua aspiración de crear en ese sector un grupo escolar moderno.

Se espera que de esta visita salga una resolución o acuerdo favorable a los indicados fines entre el Municipio de Viña del Mar, el Ministro de Educación y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

VICECONSUL DE ESTADOS UNIDOS EN LA CAPITAL



VALPARAISO.— Entre los pasajeros que llegaron ayer a Valparaíso a bordo del "Santa Luisa", procedente de Nueva York, figura la señorita Julie Mulhern, Vicecónsul de Estados Unidos en la capital, adjunta a la Embajada de Estados Unidos en Chile.

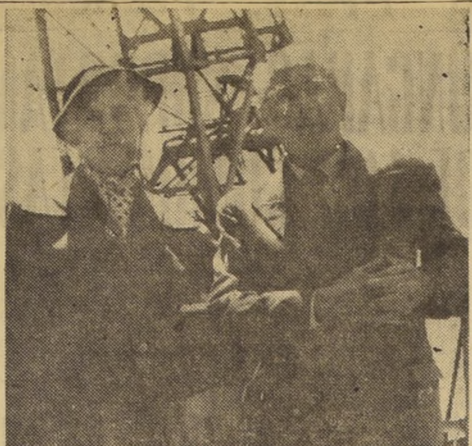
La señorita Mulhern prosiguió ayer viaje a Santiago para hacerse cargo de su puesto. Fue saludada a su llegada por miembros de la Embajada y del Consulado de Estados Unidos.

S. E. ACOGIO LAS PETICIONES QUE LE HIZO QUILLOTA

VALPARAISO.— Plenamente satisfecho de la acogida prestada por S. E. el Presidente de la República, a la solución de los más urgentes problemas del departamento de Quillota, regresó el Gobernador, señor Augusto Wagner, después de haber sido recibido en audiencia especial por el Jefe del Estado.

El señor Wagner visitó a S. E. acompañado por el senador don Alfredo Cerda Jaraquemada, y los presidentes del Centro para el Progreso y de la Asociación de Agricultores, señores Francisco Havlisec y Alberto Decombe, respectivamente.

La delegación expuso a S. E. las necesidades más inmediatas del departamento, especialmente las que se refieren a la regularización del río Aconcagua para solucionar los problemas del riego de las tierras agrícolas de la región y el camino de alta velocidad que unirá a Quillota y este sector del valle con Valparaíso, Viña del Mar y la carretera panamericana.



VICEPRESIDENTE DE LA NESTLE CHILENA REGRESO AYER.— A bordo del vapor "Santa Luisa", de la Grace Line, regresó ayer al país el vicepresidente ejecutivo de la Compañía Chilena de Productos Alimenticios (Nestlé), en Santiago, señor Francisco Held, acompañado de su esposa. Al desembarcar expresó su satisfacción de encontrarse de retorno en Chile, manifestando que se reincorporará de inmediato a las labores a su cargo.

Municipalidad de Talca erigirá una estatua al prócer Bernardo O'Higgins

TALCA.— En reunión de Comité, celebrada por la Municipalidad de la comuna, se tomó el acuerdo de ubicar en el sector central de la Alameda, en la intersección de las calles 6 Oriente con 4 Norte, la estatua ecuestre al Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins, ya terminada y actualmente en poder del Regimiento Chorrillos. Se adoptó esta resolución porque en ese punto están los Liceos de Hombres y de Niñas, y su erección allí tendrá un valor de permanente y amplio carácter educativo.

Este acuerdo será ratificado en la sesión ordinaria que celebrará la Corporación Edilicia el miércoles próximo.

Veinticuatro millones de pesos invertirá la Municipalidad de Talca en la adquisición de camiones para la extracción de basuras y otro para el lavado de las calles, vehículos con los cuales la ciudad podrá ser atendida hasta en los barrios más apartados, en los cuales el servicio de aseo es deficiente, por absoluta escasez de material.

El Alcalde, señor Bernardo Mandiola, informó que ya se estaba confeccionando las escrituras correspondientes para formalizar esta compra, que ellas serán firmadas el lunes.

DESTRUYEN ARBOLES ORNAMENTALES.— TALCA.— En la madrugada del viernes, desconocidos destruyeron más de cincuenta arbolitos de dos años, en una extensión de tres cuadras, en calle 13 Oriente, de 1 a 3 y media Sur, daños avaluados en más de $ 100.000. Puesto este hecho en conocimiento de Carabineros de la Tenencia de la Población Oriente, sector afectado por este acto de vandalismo, el teniente señor Mario Muñoz, al mando de un grupo de funcionarios, inició pesquisas, y al mediodía del viernes logró la detención de los autores, que resultaron ser Juan Saavedra Bustamante, de 18 años; Héctor Pinochet González, de 19, y José González González, de 16, quienes fueron puestos a disposición del Juzgado de Policía Local.— (SOTO AHUMADA, corresponsal).

LUZ ELECTRICA PARA POBLACION LOS BOLDOS

PADRE LAS CASAS.— Entre los importantes problemas que afectan a esta nueva población, formada gracias al esfuerzo de sus propios habitantes, figura el servicio de alumbrado público y domiciliario.

Diversas gestiones han hecho estos vecinos para procurarse alumbrado, ya que ahora están sumidos en la más profunda obscuridad; han recurrido ante la gerencia de la Compañía de Electricidad, a la I. Municipalidad, a la Empresa de los Ferrocarriles y también ante la Jefatura del Grupo de Aviación N.o 3, y aún han reunido una suma de pesos para contribuir a los gastos de instalación, pero hasta la fecha sólo han obtenido promesas.

Es de esperar que las autoridades resuelvan a la brevedad posible y favorablemente este problema, para que el vecindario tenga la satisfacción de un buen alumbrado y dejen a un lado el uso colonial de velas y chonchones a parafina.— (EL CORRESPONSAL).

Desarrollo industrial de Iquique a base de materias primas de la zona

IQUIQUE.— Hemos dado a conocer en ediciones anteriores los puntos de vista que han venido sosteniendo las fuerzas vivas de Iquique para obtener en favor de este puerto algunas franquicias aduaneras que le permitan salir de su actual postración económica. Como se sabe, actualmente están en estudio algunos detalles del anteproyecto de ley que la Comisión de Iquique que viajó a Santiago puso en manos de S. E. el Presidente de la República, proyecto que en breve será enviado para su consideración al Congreso Nacional.

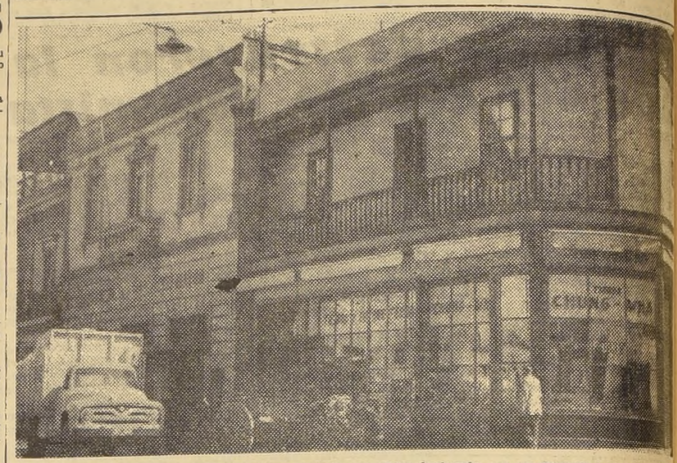
El proyecto elaborado por los iquiqueños difiere substancialmente del que se puso en vigencia para Arica, pero en ningún sentido va en contra los intereses de ese puerto, y mucho menos afecta a la economía del resto del país, como lo han reconocido muchos organismos, ya que en él se consultan atinadas medidas en resguardo de los intereses generales de la industria.

Ultimamente, el Comando Unico de Iquique, que dirige el presidente del Centro para el Progreso de Tarapacá, don Luis Cereceda Cisternas, y del cual es secretario el periodista don Daniel Prieto Arrate, envió una interesante comunicación a las autoridades de Arica. Se expresa en ella que es conveniente definir los puntos de vista de Iquique sobre el problema que preocupa a los ariqueños, pues los estiman estrechamente vinculados a las aspiraciones en favor de Iquique expuestas a los Poderes Públicos. "Esto se hace necesario —dicen los señores Cereceda y Prieto—, para dar cabal cumplimiento a nuestros anhelos de la unidad espiritual de todos los tarapaqueños frente a sus deseos legítimos de superación, y en el convencimiento de que es indispensable la solidaridad regional frente al desconocimiento de los intereses y derechos de nuestra provincia y la incomprensión de muchos sectores del norte y sur".

DESARROLLO INDUSTRIAL. Agregan en la citada comunicación, que cuando pusieron en manos de S. E. el proyecto iquiqueño, tuvieron especial interés en demostrarle de que en esa iniciativa se ponía énfasis en ventajas aduaneras, con alcance más limitados que las vigentes en Arica, para un desarrollo industrial netamente regional y sin ánimo del establecimiento de un comercio de artículos de importación en competencia con Arica.

Exponen, más adelante, que en todos los círculos con los cuales tomaron contacto en Santiago, hicieron presente que el régimen de Arica no convenía a los intereses iquiqueños, que consultan un desarrollo industrial basado en las materias primas de la zona, sin pasar ... tes por la etapa de auge ... mercial que caracterizó el ... mer período de funcionamiento del puerto libre de Arica.

PRECIOS Y CONTRABANDO.— Manifiestan, finalmente, que están convencidos de ... serán superadas las actuales ... ficultades y que creen que ... problema del contrabando ... está relacionado con el puerto libre mismo, sino que con ... competencia de las autoridades aduaneras para reprimirlo, que se puede conseguir ... zando la vigilancia y con ... adopción de algunas medidas administrativas. En cuanto a ... desniveles de precios que ... túan las mercaderías importadas del norte, estiman que ... debe a la política cambiaria ... mantenerse una paridad que ... corresponde al verdadero valor de la moneda nacional y ... en consecuencia, beneficia ... importaciones.— (EL CORRESPONSAL).



Un aspecto del sector comercial de Iquique, puerto que viene luchando por su resurgimiento industrial.

Balsa de bambú zarpa de Honolulu a Valparaíso

VALPARAISO.— Hoy debe zarpar desde Honolulu la balsa de bambú tripulada por el escritor y hombre de ciencia francés Eric de Birshop, y cuatro acompañantes: un chileno, un francés y dos tahitianos, con destino a Valparaíso, impulsada sólo por los vientos y las corrientes marinas.

Birshop se propone refutar la teoría de Heyerdahl, que, al navegar desde el Perú a la Polinesia en la famosa "Kon-Tiki", quiso establecer cómo desde América se produjeron las migraciones a esas regiones del Pacífico.

La "Kon-Tiki", llevada por las corrientes marinas, realizó la gran hazaña de unir a América con las islas polinésicas en 102 días.

Por su parte, Eric de Birshop, al navegar en sentido inverso, espera realizar la travesía entre Tashiti y Valparaíso en 90 días, y probar que en esta forma fue posible que los polinésicos establecieran migraciones a América.

PRODUCCION DE CARBON AUMENTO EL MES PASADO

VALPARAISO.— En 30.992 toneladas aumentó la producción de carbón en las minas de Lota y Schwager durante el mes de octubre, con relación al anterior mes de septiembre, debido a que los obreros trabajaron mayor número de días.

El total de la producción de la Compañía de Lota durante octubre fue de 88.274 toneladas, con 27 días de trabajo, y la de la Compañía Schwager fue de 73.495 toneladas, con 28 días de trabajo.

MISA POR ARABES CAIDOS EN LA LUCHA

VALPARAISO.— Una misa por las almas de los árabes caídos en la lucha del Medio Oriente, se oficiará hoy en la Iglesia Catedral de Valparaíso, por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Rafael Lira Infante.

La colonia árabe ha invitado a sus connacionales y al público a este oficio religioso, que se efectuará a las 10 horas.

Durante la mañana, los establecimientos comerciales e industriales árabes permanecerán cerrados.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— El desconocido, Pino, Tarzán y la selva secreta y Monstruo invisible.
CARRERA (7489).— Los siete pecados capitales.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Cortina de hierro y Agregados.
CHILE (2599).— El vals eterno, La reina del hampa y Víboras humanas.
CENTRAL (7252).— Dedos macabros y Ondo.
CONDELL (2027).— Veinte mil leguas en viaje submarino y Tarzán en la selva secreta.
COLON (2949).— El último puente.
IMPERIO (4567).— El fin de la aventura.
METRO (2111).— La furia de los justos.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Lo que el cielo nos da.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Nido de ratas y Agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— La duda y La casa N.o 322.
PACIFICO (6057).— Estafa de amor.
REAL (2640).— Historia de un amor.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Un sábado violento y Agregados.
RIVOLI (2268).— Oro de Nápoles y La que volvió por su amor.
REX (VIÑA — 85050).— Pasión indómita.
VALPARAISO (5522).— La llanura púrpura.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— La aventura de Hong Kong.
VICTORIA (3778).— Hampones de Chicago y Corsarios de Trípoli.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

PROFESOR PORTEÑO ACTUARA EN LA OEA

VALPARAISO.— El Subdirector de la Escuela Normal de Viña del Mar, don Víctor Molina Neira, ha sido designado representante, suplente de Chile ante el Consejo Interamericano Cultural de la Unión Panamericana. En oportunidades anteriores ha actuado en reuniones de carácter internacional de la OEA y la UNESCO.

FONDOS PARA OBRAS DE PLAYA AMARILLA

VALPARAISO.— Entre los acuerdos tomados en la última sesión del Municipio de Viña del Mar, figura la de iniciar a fines de marzo próximo la urbanización del balneario de Playa Amarilla, de Concón, para lo que se ha destinado una suma inicial de 51.285.574 pesos.

La urbanización de este frecuentado balneario situado en uno de los más bellos parajes de la costa, constituye una de las más inmediatas aspiraciones de la comuna.

PAGO DE SUBVENCION AL C. DE LA PRENSA

VALPARAISO.— Con el objeto de que atienda a los gastos de difusión cultural y al reacondicionamiento de su sede social, el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta, firmó el decreto que manda pagar al Círculo de la Prensa la suma de 250 mil pesos, subvención acordada para esos fines, por el Municipio, en su sesión de 14 de junio del presente año.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
TARAPACA, de Puerto Montt.
SALAVERRY, de Amberes.
GULF SHIPPER, de Nueva Orleans.

Mañana:
SAN VICENTE, de Iquique.
AMADEO, de Buenos Aires.
PEROU, de Le Havre.
LONTUE, de Antofagasta.
CARBET, de Puerto Montt.

SALEN

Hoy:
JEANETTE, para Antofagasta.
SANTA LUISA, para Nueva York.
IMPERIAL, para San Vicente.
A. USODIMARE, para Génova.

Mañana:
TRINIDAD, para Puerto Montt.
TARAPACA, para Arica.
SALAVERRY, para Liverpool.
GULF SHIPPER, para Nueva Orleans.
CARBET, para Le Havre.

COMISION DE OBRAS PUBLICAS DEL SENADO ARRIBO A P. MONTT

PUERTO MONTT.— (JORQUERA, Corresponsal).— Ayer arribaron a este puerto los miembros de la Comisión de Obras Públicas del Senado, señores Humberto Aguirre Doolan, Carlos Acharán, Guillermo Pérez, Enrique Curti y Humberto Martones, quienes visitan la región sureña con el propósito de inspeccionar las obras de construcción de la Carretera Panamericana y conocer las posibilidades existentes para intensificar los trabajos.

En su calidad de asesores de la Comisión mencionada llegaron también el Director de Vialidad, don Eduardo Paredes, el ingeniero Leopoldo Contreras y el señor Miguel Tirapegui.

Después de mediodía los visitantes se dirigieron a Puerto Varas, donde se impusieron de los trabajos que ejecuta la firma Spincher y Compañía.

REUNION EN LA ALCALDIA.— A las siete de la tarde en la oficina de la Alcaldía se reunieron los representantes de todas las actividades porteñas y las autoridades visitantes, con el objeto de discutir diversos problemas camineros y discutir aspectos relacionados con las obras públicas que deben ser ejecutadas con prontitud.

INAUGURACION DE DOS ESTACIONES AEREAS.— Con asistencia del gerente técnico de LAN-Chile, don Alberto Fernández, se efectuó ayer la inauguración oficial de las estaciones aéreas construidas en el aeródromo Pudeto de Ancud y Gamboa de Castro. Estos pequeños edificios servirán de refugio a los viajeros y funcionarios de la Línea Aérea Nacional.

REVISTA DEPORTIVA EDITARAN EN RENGO

RENGO.— Una revista deportiva aparecerá el próximo mes en esta ciudad. Esta saldrá a la circulación todos los sábados, y para su redacción se cuenta con destacados colaboradores.

Cabe señalar que las informaciones y artículos serán ilustrados con fotografías, instantáneas y caricaturas, y que ha sido creada con el único propósito de destacar la actividad deportiva de la ciudad. La dirección de la revista, cuyo nombre será "Pichanga", estará a cargo de un destacado periodista y deportista de esta ciudad.— (HUGO PEÑA Y LILLO, corresponsal).

NUEVO DIRECTOR DEL DIARIO "LA MAÑANA"

TALCA.— Después de veintisiete años de labor periodística, primero como Subdirector y en seguida como Director-Gerente hasta la fecha, hizo entrega de la Dirección del diario "La Mañana", don Vicente Rojas Albornoz, al actual Subdirector de esta empresa, don Juan C. Bravo, que forma parte de la nueva sociedad constituida recientemente.

El señor Rojas Albornoz asumió el cargo de Subdirector en 1929, y la Dirección del diario en 1943, a la muerte de su padre, don Vicente Ignacio Rojas Labarca. Algunos años después tomó a su cargo la Administración de "La Mañana", cargo que continuará desempeñando hasta diciembre del presente año.

Desde su iniciación en estos cargos de alta responsabilidad, el señor Rojas se destacó por su espíritu de servicio público, por su juicio ponderado y certero, dejando en cada una de sus actuaciones el sello de su inteligencia y capacidad. En razón de ello, pudo captarse el respeto y consideración de la colectividad talquina, que lo supo un periodista de fuste y un caballero en toda la acepción de la palabra. Por la misma razón, el personal que sirvió bajo sus órdenes guarda hacia él profundo afecto, porque más que jefe, fue un verdadero amigo de cada uno de ellos.

Don Vicente Rojas continuará como copropietario de "La Mañana", pero la mayor parte de su tiempo estará en Santiago y Antofagasta, por razones de familia y de negocios.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

DIJO LA PRENSA

LA NACION

"LOS PRESTIGIOSOS ingenieros Augusto Gómez y Mario Recordón, son autores de la "maquette" del futuro estadio de Colo Colo, que se está exhibiendo en la sede del club albo. En la asamblea del domingo último, por unanimidad, los socios de Colo Colo apoyaron la iniciativa en este sentido del directorio que encabeza Antonio Labán."

LAS ULTIMAS NOTICIAS

"AYER EL CIRCULO de Cronistas Deportivos ofreció un almuerzo de despedida a nuestro compañero Julio Martínez, al cual concurrieron periodistas de casi todos los diarios de la capital, como asimismo relatores y comentaristas de diversas emisoras."

CLARIN

"FINALMENTE, Julio Martínez agradeció emocionado el gesto de sus compañeros, y las palabras cálidas fueron construyendo frases vestidas con la sinceridad más elocuente, que fueron retratando, más que al periodista, al hombre de corazón, cuya mayor alegría a su vuelta sería la de saber que la familia de cronistas deportivos marchaba más unida que nunca."

LA SEGUNDA

"PARA CONFORMAR a los que no pudieron ir a los Juegos de Melbourne, que hagan una olimpíada en Chile y que traigan una "llama" de Bolivia."

EL DIARIO ILUSTRADO

"UNA PELEA para presenciarse de pie será la que sostendrán el próximo viernes en el ring del Teatro Caupolicán los pesos mosca Carlos Miranda, argentino, y Germán Pardo, chileno."

SOLUCIONADA LA IMPASSE ENTRE LA A. CENTRAL Y CRONISTAS RADIALES

Anoche quedó solucionada la impasse producida entre la Asociación Central y la Asociación de Cronistas Deportivos Radiales, con la entrega de credenciales a los miembros del personal técnico de esta entidad y previo un cambio de notas explicativas entre ambas directivas. En consecuencia, las audiciones deportivas radiales reanudarán desde hoy sus labores en la forma acostumbrada y, por consiguiente, transmitirán el desarrollo de los partidos por el campeonato profesional de fútbol a contar desde el sábado y domingo próximos.

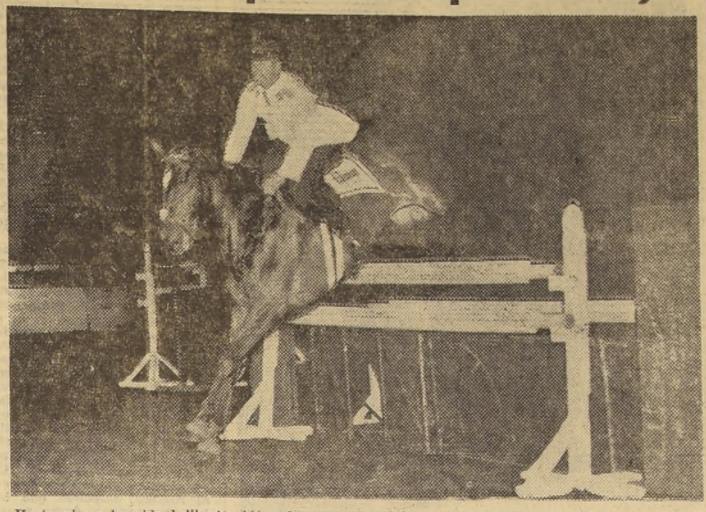
36 PILOTOS INSCRITOS EN LA CARRERA SANTIAGO-ALGARROBO

Conforme a los reglamentos de la prueba esta noche a las 20 horas quedarán cerradas las inscripciones para la competencia automovilística de regularidad que se llevará a efecto el domingo próximo entre Santiago y Algarrobo, en honor de Raúl Jaras Fleischmann y su copiloto Tomás Li Bravo, con motivo de sus últimos triunfos en el Circuito Quilpué-Villa Alemana y Las Tres Provincias.

Hasta el momento han anotado su nombre para tomar parte en este interesante evento mecánico, los siguientes volantes: Ernesto Amaro, Orlando Medina, Nemesio Ravera, Hernán Muñoz, Jesús Carmona, Samuel Camsen, Domingo Díaz, Oscar Sánchez, Tito Rubio, Toribio Mora, Humberto Serrano, Oriano Olivetti, Hugo Avaria, Florencio Acuña, Jaime Vergara, Domingo Venturelli, Juan Eduardo Salinas, Walter Bendtjerodt, Humberto Pareto, padre, Humberto Pareto, hijo, Sergio Silva, Julio Silva, Aída Guzmán de Soto, Marcelo Estansan, Hernán Daroch, Hugo Tagle, Félix René Pedrero, Luis Silva, Fernando Farías, Eugenio Velasco Letelier, Florencio Bahamondes, Carlos Rossino, Eduardo López, Walter Kauffmann, Carlos Guerrero, Pedro Ballac, Raúl Jaras y Tomás Li Bravo.

Inmediato al cierre oficial de inscripciones se procederá al sorteo para la asignación de números a los competidores.

Va 2.o el capitán Leopoldo Rojas



Hasta ahora ha sido brillante la actuación de los jinetes chilenos que actúan en los Concursos Ecuestres de los Estados Unidos. El capitán Leopoldo Rojas de la Escuela de Carabineros se convirtió en serio adversario del teniente de Irlanda, Anthony Ringrose, que debió esforzarse al máximo para doblegar al jinete chileno, por cuanto necesitó desempatar el primer lugar después que ambos pasaron los ocho primeros obstáculos con sólo 4 faltas. En el desempate, el capitán Rojas botó el cuarto y quinto saltos, cediendo así el primer lugar al teniente irlandés que obtiene, de esta manera, su tercera victoria en las competencias. El grabado muestra el momento en que el capitán Rojas libra un obstáculo en su caballo "Barranco", en la pista del Madison Square Garden.

Selección chilena de hockey juega el domingo en Peñaflor

Como un homenaje al Círculo de Cronistas Deportivos de Santiago antes de intervenir en el Campeonato Sudamericano.

El equipo seleccionado chileno de hockey en patines, que actuará en el Campeonato Sudamericano a realizarse en esta capital, hará su única presentación el domingo por la mañana, en un festival dedicado al Círculo de Cronistas Deportivos. El cuadro nacional enfrentará al cuadro de Peñaflor, que se reforzará con los jugadores Huerta, del Corinthians, y Moreira, Navarrete, Ibáñez y Luna, del club Guadalupe. El match se efectuará en la cancha de Peñaflor, a las 11.30 horas, después de dos preliminares a cargo de los equipos juveniles de Ferrobadminton y el dueño de casa.

La Federación de este deporte ha encontrado amplia cooperación de todos los sectores para la organización del II Campeonato Sudamericano. Es así como se han recibido donaciones que servirán de estímulo para los equipos que se clasifiquen vencedores. Además de la Copa "América", se pondrán en disputa los siguientes premios: Departamento de Deportes del Estado, Copa Municipalidad de Quinta Normal, Gran Premio Audax Italiano, Copa Federación Chilena, Copa Federación Argentina, Copa Federación de Brasil, Copa Federación de Uruguay y Copa Federación de Venezuela. La selección se adiestra diariamente en la cancha del club Guadalupe, en San Pablo pasado de Matucana, y que espera retener su título de campeón que logró en Brasil. Domingo Tunzi, el entrenador del seleccionado chileno, se halla optimista con los trabajos de los jugadores, que han demostrado atravesar por un buen período.

La Federación cumple en comunicar que las entradas para este torneo continental serán limitadas y pueden reservarse al teléfono 93754.

TORNEO OFICIAL DE TENIS DEL PRINCE OF WALES COUNTRY CLUB

Con interesantes partidos en singles damas y varones se inicia el sábado esta competencia.

En las canchas del Prince of Wales Country Club se dará comienzo pasado mañana en la tarde, al Campeonato Oficial de Tenis que cada año organiza en esta fecha, esta prestigiosa institución.

La competencia consulta esta vez torneos especiales en singles para damas y varones en las categorías Escalafón, Tercera, Juvenil e Infantil, en todos los cuales intervendrá un crecido número de participantes.

El programa de partidos fijados para el sábado y domingo próximos, es el siguiente:

SABADO 10 DE NOVIEMBRE.— 14.30 horas: L. Justiniano con J. Capello, A. Balin con C. Meneses, S. Moya con R. Monsalve, J. Soler con R. Chiorino, R. Urresti con G. Alamos, H. Becerra con D. Edwards, Tito Alday con G. Grote.

15.30 horas: S. Cecchi con M. Puchulú, S. Sánchez con H. Barahona, J. Moya con M. Muñoz, A. Toral con A. Gregor, J. Regules con P. Aresti, A. Arellano con J. del Pedregal, J. Light con A. Achondo.

16.30 horas: E. Nilo con G. Monje, J. L. Girón con C. Martínez, A. Oyarzún con A. Domínguez, R. Pascual con P. Gili, G. Gasman con G. Flaquier, J. Vila con E. Hamburguer, R. Gasman con S. Bonifaz.

17.30 horas: H. Merino con R. Viancos, C. Bambach con A. Avalos, R. Narbona con I. Osorio, M. Ahmed con R. Méndez, A. L. Cornejo con S. Berríos, P. Katz con N. Cornejo, V. Zaror con A. García.

DOMINGO 11 DE NOVIEMBRE.— 9 horas: G. Monje con E. Musalem, S. Torrens con E. Carrillo, A. Oyarzún con R. Yunis, J. Mir con R. Voboril, A. Arellano con A. Gregor, J. Girón con J. A. Valdés, R. Fuentealba con J. Herceg.

10 horas: J. Fernández con J. Castro, P. Oyarzún con D. Valdés, R. Laupheimer con N. Flaño, C. Silva con M. Valdés, E. Guell con R. Hirsch, P. Cornejo con R. Cuchacovich.

11 horas: S. Ried con E. Fuenzalida, M. Kerestegian con J. Schirado, R. Guzmán con A. Davis, R. Alonso con E. Vives, J. L. Pérez con M. Cornejo, E. San Martín con S. Guarachi, A. Monsalve con M. Tocornal.

14.30 horas: Ganador Justiniano-Capello con ganador Balin-Meneses, ganador S. Moya-R. Monsalve con ganador Soler-Chiorino, ganador Urresti-Alamos con ganador Becerra-Edwards, ganador Alday-Grote con ganador Cecchi-Puchulú, ganador Sánchez-Barahona con ganador J. Moya-Muñoz, ganador Toral-Gregor con ganador Regules-Aresti, ganador Arellano-del Pedregal con ganador Light-Achondo.

15.30 horas: Ganador Nilo-Monje con ganador J. L. Girón-Martínez, ganador A. Oyarzún-Domínguez con ganador Pascual-Gili, ganador G. Gasman-Flaquier con ganador Vila-Hamburguer, ganador R. Gasman-Bonifaz con ganador Merino-Viancos, ganador Bambach-Avalos con J. Roll.

16.30 horas: L. Grez con M. de Guell, I. Valdés con M. de Figueroa, F. de Caracci con A. Mayorga, G. Meyer con A. Sobocky, M. Zerené con A. Jaramillo.

17.30 horas: I. Morizón con C. García, S. Tórtora con R. Arriagada, G. Vargas con C. Fox, R. Squirrell con E. Pabst, S. Chomalí con P. Saavedra.

GANARON A AYALA

BUENOS AIRES, 7. (UP).— Tras un intenso y largo match, el tenista chileno Luis Ayala quedó eliminado de los individuales de caballeros del Campeonato de la República, importante torneo internacional.

El destacado jugador trasandino debió inclinarse ante el gigantesco tenista sueco, Ulf Schmidt, por 1|6, 9|7, 3|6, 11|9 y 6|2.

En otro encuentro de individuales, Orlando Sirola, de Italia, dio cuenta del argentino Ernesto Ríos, por 6|1, 6|2 y 6|2.

En dobles de caballeros, Alejo Russell y Eduardo Soriano, argentinos, superaron a los chilenos O. Pabst y E. Apey, por 6|1, 6|2 y 6|1.

En individuales de damas, Luisa Morales, chilena, derrotó a Julia Borzone, Argentina, por 6|0, 6|8 y 6|2.

En dobles mixtos, Sirola y June Hansen, eliminaron a Brozone y Russell, por 6|3 y 6|3, en tanto que Enrique Morea y Nora Somoza, Argentina, hicieron otro tanto Carmen Ibarra y P. Rodríguez, chilenos, por 3|6, 6|1 y 6|0.

Premios de carreras de autos entregarán mañana en Goyescas

La Asociación de Volantes de Chile ofrecerá una manifestación mañana a las 21.30 horas en el Salón Goyescas, con motivo de la repartición de premios a los ganadores de la prueba Las Tres Provincias y Circuito Cadete.

Nortinos festejan a integrantes del Club D. La Serena

Sesión extraordinaria celebrará esta noche a las 20 horas el directorio del Club Coquimbo-Atacama que preside el Dr. Honorio Aguirre Armijo, a fin de adoptar acuerdos sobre la participación de la "barra" coquimbana en el partido de fútbol que sostendrá el sábado el Deportivo La Serena con Universidad Católica. La institución ofrecerá, después del partido, una recepción a dirigentes y jugadores serenenses por su brillante actuación en la competencia de Ascenso. Las adhesiones se reciben en calle Rosas 1165, teléfono 64720.

La secretaría del club hace un llamado a sus consocios para que se inscriban en el nuevo registro, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Alcoholes. Se atenderá diariamente, de 12 a 15 y de 19 a 22 horas, en Rosas 1165.

DON LUIS SOTO GANO EL CONCURSO FUTBOLISTICO GRIPPEX-LA NACION

Correspondiente al "Gol de Cabeza Grippex", partido Colo Colo-Wanderers, de la semana pasada.— Está a su disposición el premio por la suma de $ 15.000

Indicando en uno solo de sus cupones el nombre del notable piloto internacional chileno de Colo Colo, Jorge Robledo, como autor del primer "Gol de Cabeza Grippex", en el partido Colo Colo-Wanderers, don Luis Soto, domiciliado en calle Lolenco N.o 21 de esta capital, resultó ganador del premio de $ 15.000 de nuestro "Concurso Futbolístico Grippex-La Nación", correspondiente a la semana pasada.

Entraron al sorteo final, para señalar un vencedor de esta nueva jornada de nuestro concurso, 67 soluciones correctas, entre 3.183 cupones enviados.

El ganador, señor Luis Soto, podrá pasar en cualquier momento por la secretaría del "Concurso Futbolístico Grippex-La Nación" a retirar su premio, previa identificación de su persona. El cheque por la suma de $ 15.000 contra el Banco Sudamericano a que se ha hecho merecedor, está, pues, a su disposición, a partir de esta fecha.

El reparto de "Premios Consuelo" a los 66 aficionados restantes que entraron al sorteo final, se hará mañana en el hall principal de nuestro diario.



PARTIERON. — Con destino a Melbourne salieron ayer en El Pacífico de Panagra el presidente de la delegación chilena que asiste a los Juegos Olímpicos, señor Alejandro Rivera y el periodista Julio Martínez, designado por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile e invitado por el Consejo Nacional de Deportes y por el Comité Olímpico Chileno.

COCTEL OFRECE HOY EL CLUB U. CATOLICA

En la sede del Club Deportivo Universidad Católica se efectuará esta noche, a las 20 horas, el coctel que ofrece esta institución en honor de los deportistas más destacados de la temporada, como, asimismo, de despedida a los basquetbolistas que fueron seleccionados para asistir a la Olimpíada de Melbourne.

La Serena - U. C.-

El "duelo" del año

Como en las cintas cinematográficas de acción y suspenso, el encuentro Universidad Católica-La Serena, en que se define la exaltación de uno de estos dos calificados cuadros a la Serie de Honor de nuestro fútbol profesional, deberá arrastrar el sábado en la noche a nuestro primer campo deportivo, a una imponente legión de partidarios y simpatizantes de ambos bandos. Será el epílogo emocionante de un drama intenso vivido en cuatro actos, el último de los cuales habrá de resultar el decisivo para los futuros destinos de estos dos protagonistas.

Estadísticamente, guarismos en el papel, los dos primeros actos fueron favorables a La Serena: en el primero venció por 4 a 2 a los ex campeones de la serie superior, y en el segundo, repitieron el triunfo, por 3 a 0. Mas, en el tercero, en franco tren de recuperación y afiatamiento, Universidad Católica dejó atrás en trayectoria a sus adversarios del Norte Chico y empató con ellos a 2 goles en el Estadio Nacional. Y previa a esta última definición, hubo un antecedente decidor: la U. C. goleó en su cancha de Curicó al Alianza, mientras que La Serena abatió a duras penas con gol de penal a San Bernardo Central en un bullado e irregular cotejo que dió margen hasta a una denuncia de soborno.

Así están las cosas para pasado mañana en la noche en el Estadio Nacional.

Mientras tanto, conscientes de esta levantada de juego de los estudiantes, los serenenses se han concentrado en Los Andes, entrenando de noche en la cancha del Transandino para habituarse a la luz artificial. El cuadro ha llegado hasta la capital andina a cargo del capitán de Carabineros, don Carlos Galleguillos, destacado dirigente del Deportivo La Serena, y del entrenador Osvaldo Buccicardi, ex jugador y "coach" de Universidad Católica y profundo conocedor de los secretos de este team. Atiende el estado médico de los muchachos, el doctor Osvaldo Rojas, facultativo que, según recientes informaciones, no ha tenido otra preocupación que cuidar a uno o dos pequeños resfriados en el plantel.

Aparentemente, sin secretos para nadie, Buccicardi ha dado, sin tapujos, la probable formación del elenco para el sábado: Pellegrino; Barraza, Torres y Véliz; Badía y Suádez; Escalona, Maturana, Garay, Novoa y Hurtado. Agregando que tiene plena confianza en esta "fórmula" y en las reservas de que echará mano, en un caso determinado.

La U. C., por el contrario, ha mantenido hasta el momento, en secreto la posible formación del equipo frente a La Serena, creando con ello un nuevo clima de nerviosismo alrededor de este apasionante encuentro.



ELECCIONES EN LA "U"

Durante los días 15, 16 y 17 del presente, se efectuarán las elecciones para integrar el Consejo del Club con 12 socios profesionales.

El plazo para entregar las listas se cierra el lunes 12 de noviembre.

LA SECRETARIA

BARRA DE LA "U"

Las inscripciones para integrar la barra de la "U" están abiertas desde hoy, a las 17 horas, en la sede del Club, Santa Lucía 240.

Se atenderá diariamente de 17 a 21 horas.

DESAFIOS

DEPORTIVO Gustavo ... que cuenta con regia cancha, desea jugar los sábados por la tarde con instituciones congéneres de ... Dirigirse a la secretaría de ..., ubicada en esquina de Andes ... Bulnes, desde las 18 horas.

—oOo—

BRISAS, de Marruecos, desea jugar el domingo en su cancha con clubes de Santiago que cuenten con tres cuadros. Contestar a don ... berto Pacheco, teléfono 86439.

CLUB DE DEPORTES "GREEN CROSS"

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Cítase para el viernes 9 del presente a las 21.30 horas en primera y a las 22 horas en segunda citación, a Asamblea General Extraordinaria.

TABLA: Elección de presidente y vicepresidente, y otras a que hubiere lugar.

Sede social: calle Bandera N.o 120

EL SECRETARIO

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación, que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 18 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, de 14 de abril de 1932).

PABELLON 20, ADULTOS.— 21, María Lemus Moreno; 33, Sergio Ramírez Zúñiga; 41, Luis Vaccaro Ginochio; 53, María Ahumada J.; 58, Madeleine Hermier M.; 133, Sofía Pacheco Venegas; 166, Ofelia Eliz M.; 181, Clorinda Rojas M.; 209, Luis Pérez Fredes; 230, Clara Luz Hurtado; 233, Rosa Alarcón Quiroz; 237, Juan Quinteros Matus; 239, Abraham Sasso González; 242, Pedro Monasterio A.; 249, Aída del C. Silva S.; 255, Manuel López Santin; 257, María Ovalle Parra; 270, Domingo Araya C.; 298, Emilio Salomón P.; 309, Sara Gómez Castro; 318, Matilde Palacios G.; 323, Berta González F.; 352, Nicanor Moncada Morales; 356, María L. Alvarado A.; 367, Eusebio Soriano Arenas; 376, Clotilde González Contreras; 382, Oscar Parra Farías; 383, Filomena Witigg V.; 384, Juan Cancino; 391, Clementina Pino M.; 392, Pei Fen Liu; 458, Armandina Bustos V.; 467, Erasmo Carreño Carreño; 488, Luis Abarca Estay; 496, Rigoberto Altén Araya; 501, Juan H. Torres H.; 504, Mercedes Núñez Ortiz; 519, Carlota Piña Carvacho; 521, Juan R. Díaz Blanco; 532, Susana Beiza B.; 548, Manuel Garrido C.; 556, Luis Martínez Inostroza; 597, Rosa Donoso C.; 621, Charles John R.; 624, Rogelia Gutiérrez L.; 629, Rosa Marchant Vargas; 634, Carlos Donoso Saavedra; 636, Luis A. González; 637, Jesús 2.o Reyes M.; 641, Héctor Chacón C.; 652, Eduardo Lucero E.; 656, Aída Navarro Sánchez; 661, María E. Ramírez A.; 664, Luis Reyes Lantadilla; 677, Aurelia Figueroa G.; 701, Carmen Infante Roa; 705, José López Muñoz; 710, Humberto Arellano Reyes; 719, María Acuña Aguirre; 720, Guillermo Larenas García; 736, María Reyes Hernández; 744, Sergio Godoy Astudillo.

PABELLONES 1, 3, 4, 6 Y 7, ANEXO, PARVULOS.— 843, Gabriel Zúñiga V.; 846, José 2.o Pérez Acosta; 903, N. N. Hidalgo López; 907, Alicia Portales C.; 912, Patricio Herrera Nanjarí; 366, N. N. Figueroa A.; 445, Ana Amelia Reinoso Z.; 724, Fortunata Carvallo R.; 889, María Flores Saavedra; 1675, Elisa R. Silva Soto; 1806, Víctor Merino Marín; 1865, Luis Pailamilla Cornejo; 1955, Víctor Farotto R.; 2104, Norma A. Espinoza V.; 2119, Julio C. Hevia Medel; 2125, Juan F. Aravena M.; 2211, Guillermo Rojas Castillo; 2220, Jaime G. Gallardo F.; 2235, Víctor Montecinos San Juan; 2239, Eduardo Kirberg Benavides; 2244, Olga Carrizo Araya.

PABELLON RECOLETA, PARVULOS.— 81, Alicia Valenzuela L.; 85, Ernesto D. Guíñez O.; 88, Tania Díaz Herice; 91, Félix Pizarro G.

CAPILLAS N.os 2 AL 28, N. S. O. L., PARVULOS.— 80, N. N. Godoy Suárez; 86, N. N.; 155, Eleonora Román Latorre; 205, María de L. y María N. Videla Vidal; 221, Mónica Glaser K.; 245, Mirta J. Barros W., Marcela Tapia C.; 297, Luisa de la Jara M.; 319, Enriqueta Broquedis P.; 321, Digna Vergara Q.; 2131, Antonio Perry Barner; 350, Juan Cortés Monroy Vera; 361, Benito Miranda Ugarte; 553, Manuel Lobos Delgado; 600, Dory del C. Besoaín; 712, Eliana Narmach; 715, Roberto Tapia Guerra; 721, María Guzmán y Julio Maldonado; 816, María Urrutia Rojas; 998, Manuel Carrera C.; 1027, René Hidalgo; 1082, Germán Contreras C.; 1198, Alberto Bascuñán V.; 1640, Mercedes Cáceres; 2101, Alicia Molina Valdés; 2247, Rubén Almonte C.; 2301, Ramón Carreño Pradenas; 2333, Mafalda Violani; 2434, Víctor Villeu Villeu; 2442, Alvaro Rojas C.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de noviembre de 1956) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1956.

EL ADMINISTRADOR

Un gran pozo de dos millones 700 mil pesos en el Concurso de Pronósticos

Durante las últimas semanas, la mayoría de los aciertos en el Concurso de Pronósticos ha correspondido a las boletas múltiples. Este sistema consiste en elegir cinco o seis caballos bases, agregando luego las opciones que, a juicio de los apostadores, sean las secundarias.

EN VALPARAISO Y VIÑA.— En Valparaíso y Viña los apostadores pueden ahora hacer sus boletas en las oficinas del Sporting Club, ubicadas en ambas ciudades. La atención para la venta de boletas se hace dentro de los horarios de rutina.

LA RUEDA ORDINARIA.— Como siempre, la rueda ordinaria será combinada esta semana con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. En caso de que algún caballo no tome parte en la carrera señalada, la defensa de la apuesta quedará a cargo del caballo que resulte favorito en las pizarras.

EL GRAN POZO.— Para esta semana, el Gran Pozo es de 2 millones 700 mil pesos. Para ganarlo, hay que señalar diez carreras, pero en caso de que no sean indicadas, el premio lo ganará quien acierte las nueve primeras. Hay un premio de 500 mil pesos extra para quienes acierten 24 puntos, las ocho primeras carreras. Este premio será otorgado siempre que no sea acertado el Gran Pozo.

La venta de boletas a cincuenta pesos se iniciará mañana.

MUCHO POLVO EN LAS PISTAS DE TRABAJO DEL HIPODROMO CHILE

Los profesionales del Hipódromo Chile están molestos por las dificultades que significa para los potrillos la nube de polvo que se levanta en el curso de los aprontes, especialmente de los ejemplares de dos años que han comenzado a realizar sus primeros ejercicios por la pista de trabajos.

"Deseamos que la administración de la cancha tome en cuenta esta observación —nos dijo un grupo de profesionales—. El polvo que se levanta ciega en muchos casos a los potrillos, los cuales tienden a espantarse, lo que, como es lógico, podría ocasionar alguna desgracia."



PISTOLERO, ganador del clásico "España" y elemento sufrido y bueno como pocos, cargará 62 kilos en el "República Argentina", y dará cuatro al corredor Fez, con el que debe entenderse a la llegada.

Precios obtenidos en las recientes subastas de la Soc. de Criadores

Damos a continuación algunos precios obtenidos en la última subasta de la Sociedad de Criadores de Caballos de Carreras:

HARAS LISONJERAS

BOMARSUND, por Forest Row y Manchuria, en $ 2.600.000, al señor Ignacio Edwards.
FORESTIER, por Forest Row y Lamelle, en $ 1.500.000, al señor H. Garretón.
MORUMBI, por Forest Row y Palomina, en $ 1.200.000, al señor Luis Adduard.
O'CANGACEIRO, por Forest Row y Filipina, en $ 1.800.000, al señor Alberto Vicuña.
SARDONICO, por Forest Row y Sátira, en $ 2.000.000, al señor Vicente Lacoraza, para Colombo.
PATALAY, por Golden Triumps y Palestrina, en $ 850.000, al señor Sergio Guzmán Pomaré.
WAIKEI, por Westerlands Prince y Falcyllena, en $ 600.000, al señor J. D. Muñoz.
BARTONIA, por Forest Row y Barquera, en $ 1.900.000, al señor H. Garretón.
EVENENG STAR, por Forest Row y Enseña, en $ 2.400.000, al señor Ivo Rendic.
SIN FECHA, por Forest Row y La Polla, en $ 1.300.000, al señor H. Garretón.
MEDINA, por Westerlands Prince y Medea, en $ 600.000, al señor Ivo Rendic.

HARAS OSORNO

PIEDRA ROJA, por Trianón y Piedra Fina, en $ 420.000, al señor Uldaricio Duque.
TEBAS, por Trianón y Fanfarrona, en $ 1.000.000, al señor Fdo. Jacial.
TREBIZONDA, por Trianón y Folle, en $ 330.000, al señor J. Vial.
TRINIDAD, por Trianón y Trivalidad, en $ 1.000.000, al señor Fdo. Jacial.
MULTADA, por Fouché y Armenia, en $ 620.000, para Concepción.

HARAS SAN MIGUEL

CHEVALIER PHILIPPE, por Cambridge y Nenette, en $ 490.000, defendido.
ORLASS, por Cambridge y Orcoma, en $ 250.000, al señor C. Santos.
RITER, por Cambridge y Rita, en $ 240.000, al señor Milán Rendich.
MACERO, por Llorón y Amaya, en $ 500.000, al señor Fdo. Gómez.
INDONESIA, por Cambridge y Bárbara, en $ 500.000, defendido.

HARAS CATAPILCO

AITUI, por Siracusano y Aixa, en $ 650.000, defendido.
S.O.S., por Siracusano y Selva, en $ 420.000, defendido.
CIRUELILLO, por Sterling y Capotera, en $ 1.700.000, defendido.
HOLLYHOCK, por Aloraye e Hilacha, por Hamlet y Cañadilla por L'Oriflamme, en $ 720.000, defendido LARKSPUR, por Franqueo y La Reole, en $ 440.000, defendido.
CHUBASCOSA, por Siracusano y Cachamba, en $ 480.000, defendido.

HARAS JAUJA

SANTERRE, por Sundodger y Evasiva, en $ 260.000, al señor Mariveño Silva.
FAMITA, por Captain Hook y Famae, en $ 250.000, defendido.
LADRONERA, por Captain Hook y Wincaway, en $ 180.000 al señor Enrique Bécar.
TANGARA, por Captain Hook y Tangelauer, en $ 340.000, al señor Juan Melero.
TROLOLO, por Captain Hook y Vampy, en $ 200.000, al señor Enrique Bécar.

HARAS LAS CANDELARIAS DE BIO-BIO

SALVIADO, por Alcatraz y Salagarda, en $ 580.000, al señor Edo. Rodríguez, para Viña.
FOQUE, por Capitán Blood y Formalina, en $ 650.000, al señor Valdés.
NOTORIO, por Capitán Blood y Noticia III, en $ 250.000, al señor Enrique González, para Viña.
RECOTO, por Capitán Blood y Regionaria, en $ 380.000, defendido.
SORBETE, por Capitán Hook y Sorika, en $ 460.000, al señor Armando Fernández.
CHIPECITO, por Alcatraz y China II, en $ 340.000, al señor Edo. Rodríguez.
CINOSURA, por Captain Hook y Citronella, en $ 380.000, al señor N. Peralta.
IDEA, por Captain Hook y Iade, en $ 480.000, al señor J. Vial.
LAME, por Captain Hook y Lanceta, en $ 580.000, al señor R. Maggi.
TURFISTA, por Captain Hook y Turbina, en $ 400.000, al señor Héctor Masini.

HARAS LA CAPILLA

GALANTEADOR, por Green y Galana, en $ 850.000, al señor Luis Adduard.
FOLIES, por Your Higness y Huesca II, en $ 350.000, al señor R. Maggi.

Partida FALSA



...RUPERTO DONOSO puso el domingo último en el Club Hípico una nota emocionante, al comportarse sobre la silla de Ollantay como un "maestro" de la fusta. Perdiendo la carrera, el viejo Ruperto supo poner en evidencia la alta calidad de su escuela profesional, ofreciendo una demostración de eficiencia y corrección poco frecuente en el turf. Esos 400 metros finales, cuando lanzó a su cabalgadura encima del puntero, fueron impresionantes y emotivos. Manejando con admirable tino la fusta y las riendas, dio un espectáculo al margen de la carrera misma. Fue entonces cuando se nos vino a la memoria la alta calidad de los viejos "astros" del pasado. Perdió la carrera, porque su noble adversario fue superior, pero Ruperto cayó con todos los honores. El público así lo entendió y le tributó una cariñosa ovación de regreso al pesaje.

SI SUPERTO DONOSO persevera en sus afanes de volver por sus antiguos fueros de as de la fusta, no cabe duda de que lo conseguirá. Cuando se ha empeñado en hacer las cosas bien, así le han resultado. Y es que hay en él algo innato: calidad y "clase" para el difícil oficio en el cual durante años obtuvo fortuna y glorias para Chile en pistas de todos los países de América, incluso, de Estados Unidos, donde durante años fue campeón a la altura de Arcaro y otros famosos jinetes de las canchas norteamericanas.



RUPERTO tiene poco más de cuarenta años. En Chile un jockey de esta edad es viejo; sin embargo, en los EE. UU., Argentina, Uruguay y hasta en Brasil, están actuando jinetes de mucho más edad que Donoso. Leguisamo ya está cerca de los sesenta y sigue siendo un "as" sin discusión en el difícil medio que es Palermo o San Isidro. Lucho González, otro compatriota nuestro, es tanto o más viejo que Ruperto, y en Sao Paulo brilla aún como uno de los buenos. Todo es cuestión de calidad y empeño. Ruperto cuenta con ambas cosas a su favor. Por eso, si es que le siguen dando la oportunidad de actuar con frecuencia, no tardará en volver al Paddock, manejando a más de un ganador.

Jinetes y competidores de las carreras del domingo próximo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio SADOWA. — 7a. serie.— Jinetes aprendices. — A las 13.30 horas.
2 Baluarte, 57; E. Romero
10 Jaivón, 49; A. Hughes
8 Festejado, 57; S. Arellano
6 Garufa, 57; N. Bravo
1 Heladero, 57; G. Lerma
3 La Nuit, 49; J. Vega
7 Hohenzollern, 56; O. Hermosilla
4 La Cabrita, 56; N. N.
9 Espolín, 50; J. Puyol
5 Lord X, 50; J. Manríquez
12 Aduldet, 47; R. Quiroz
11 Camacho, 46; J. Pacheco
13 Dama de Oro, 45; J. Rodríguez
CORRALES: 1 con 2; 5 con 6, y 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio SALERNO. — 3 años perdedores.— Serie A. — A las 14.05 horas.
3 Baldy Boy, 56; A. Hughes
7 Mapocho, 56; A. Tapia
14 Río Bueno, 56; E. Romero
9 Sittingbull, 56; J. Manríquez
1 El Pío, 55; S. Maira
11 Tribunal, 55; P. Contreras
2 Farnesino, 54; S. Arellano
13 Haragán, 54; L. Valenzuela
5 Demoníaca, 53; H. Quijada
8 Feligrés, 50; D. Santibáñez
12 Boyero, 48; J. Puyol
6 El Gorila, 48; G. Núñez
4 Quenly, 45; J. Pacheco
10 Titere, 48; R. Quiroz

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio SALERNO. — 3 años perdedores. — Serie B. — A las 14.40 horas.
9 Lisseur, 54; S. Maira
3 Lupako, 52; S. Arellano
13 Motoneta, 52; I. Saavedra
4 Piccolina, 50; F. Añiñir
12 Candy, 49; N. Bravo
2 G. Party, 49; J. Pacheco
6 La Bombilla, 49; H. Soto
11 Cochayuyo, 48; J. Manríquez
5 El Miga, 48; G. Núñez
14 Pola, 48; J. Vega
8 Pexord, 48; D. Santibáñez
1 Chiruca, 47; L. Anjarí
10 Romelia, 46; R. Quiroz
7 Cuartelera, 45; A. Salas

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio SOLEDAD. — 6a serie.— A las 15.15 horas.
7 Dulzaina, 55; H. Navarro
10 Refugio, 55; A. Venegas
11 Vibración, 54; S. Arellano
5 La Francesa, 53; I. Saavedra
13 Antoniotto, 51; S. Maira
6 Cl. Ferrand, 51; N. Bravo
1 Estática, 51; E. Romero
8 Happy Day, 51; F. Fernández
12 Hilaracha, 51; M. Guerrero
2 Bélico, 50; R. Quiroz
3 Relativa, 50; J. Puyol
14 Orientalista, 48; G. Núñez
9 Primacía, 48; A. Hughes
4 Rildyneiło PP 48; D. Santibáñez
CORRAL: 12 con 13.

QUINTA CARRERA. — Premio SAN HIB. — 5a. serie. — A las 15.50 horas.
2 Din Don, 56; L. Romero
6 Longaví, 52; S. Arellano
7 Agesilao, 54; H. Navarro
14 El Interamericano, 54; R. Arredondo
10 Hualicha, 54; A. Naranjo
4 Champaubert, 53; I. Saavedra
1 Fairchild, 53; S. Maira
13 Cariblanco, 52; O. Hermosilla
9 Repillo, 52; A. Hughes
12 Inesperado, 51; J. Manríquez
8 Mitsuko, 50; D. Santibáñez
11 Radiograma, 50; M. Guerrero
5 S. Baguales, 48; N. Bravo
3 High Day, 48; R. Quiroz
CORRAL: 1 con 2.

SEXTA CARRERA. — 1.700 metros.— Premio CORINTO. — A las 16.20 horas.
2 Instituto, 59; E. Saavedra
3 M. Fierro, 55; E. Araya
6 Cascabel, 52; M. Yáñez
7 Preludio, 51; C. Ojeda
8 Paladín, 50; R. Madariaga
1 Chippendale, 46; H. Rivera
4 Pavlova, 45; H. Obregón
5 Samlet, 45; H. Hevia

SEPTIMA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio SAL SOLA. —1a. serie.— A las 17 horas.
7 Broquelero, 59; L. Romero
1 Negro Lindo, 58; A. Venegas
11 Haendel, 49; D. Santibáñez
5 Onaro, 57; L. Valenzuela
10 Challapín, 56; G. Saavedra
9 R. Court, 51; M. Guerrero
2 Don Joropo, 50; R. Arredondo
6 Heráldico, 50; S. Arellano
4 Arcole, 48; G. Núñez
3 Chufquén, 48; R. Quiroz
8 San Benito, 46; N. Bravo
CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio SEVERIN. — 2a. serie.— A las 17.40 horas.
10 Fullero, 56; L. Valenzuela
4 Martín, 54; H. Soto
6 Montecoral, 55; O. Saavedra
2 Acarreador, 54; G. Lerma
7 Lautaro, 54; A. Naranjo
3 Douceur, 52; M. Guerrero
8 Labruyere, 52; E. Romero
1 Misera, 52; G. Núñez
9 Peloponeso, 51; R. Arredondo
5 El Emperador, 50; I. Saavedra
CORRAL: 1 con 2.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio SANDALO. — 4a. serie.— A las 18.20 horas.
3 Casablanquín, 55; A. Naranjo
11 Naranjero, 54; H. Quijada
4 Aguador, 53; M. Guerrero
7 Leonidas, 53; R. Arredondo
12 Viñamarino, 50; F. Troncoso
10 Rey, 53; O. Hermosilla
5 Campañela, 52; D. Santibáñez
2 Monsanto, 52; E. Romero
13 Morango, 52; O. Lerma
1 Forum, 51; J. Manríquez
6 Dormida, 50; I. Saavedra
8 Satisfecho, 47; R. Quiroz
9 Pehuenche, 46; J. Pacheco
CORRAL: 4 con 5.

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros.— Premio SENEGAL. — 3a. serie.— A las 19 horas.
11 Le Jongleur, 57; G. Saavedra
9 Hormigón, 54; I. Saavedra
1 Belladama, 53; S. Arellano
12 Kaolín, 52; A. Naranjo
8 Dignidad Real, 51; E. Romero
10 Jedark, 51; S. Maira
3 Monet, 51; R. Arredondo
2 El Trovador, 50; R. Quiroz
5 Palstino, 49; J. Puyol
7 Farnese, 50; J. Manríquez
4 Loustau 48; G. Núñez
6 Saigón, 48; D. Santibáñez
CORRALES: 1 con 2; y 8 con 9.

CORTAS del TURF

CORONEL.— A este buen pensionista del doctor Luna se le aplicaron remedios en las manos para curarle un sobrehueso que le apareció.

CONDORITO, ex Buenos Aires, fue adquirido por el preparador Abelardo Lana y ha pasado a su corral.

PARA EL DOMINGO 25 del mes en curso está programado en el Chile el clásico "Sociedad de Criadores", sobre 2.000 metros, y que ofrecerá a su vencedor el premio record en Chile de once millones de pesos. Estarán en ese día en la arena, esperando a Bristol, otros espléndidos elementos de tres años, que sólo éstos, e inscritos por la institución mencionada, podrán participar en él.

EL MISMO DIA se correrá en el Club Hípico el clásico de más largo recorrido de nuestro calendario: "La Copa", sobre 3.600 metros. Una semana después será disputada en esta pista "Las Oaks", donde reaparecerá la ganadora de "El Ensayo", Aysha, en un compromiso que se divisa fácil para ella, pues este clásico está reservado a las potrancas de tres años.

Su Primera Convención Nacional está organizando la Corporación del Comercio

La Corporación Nacional del Comercio, que preside el señor Horacio **González Padilla** está organizando **para fines del mes** en curso, la primera convención de este gremio, con la asistencia de delegados de todo el país.

Las finalidades de este torneo están encaminadas a abordar los diferentes problemas que se relacionan con el comercio y se le atribuye especial importancia por las materias que serán incluídas en la convocatoria.

Han sido invitadas a participar en el torneo las siguientes instituciones: Sindicato Profesional de Dueños de Fuente de Soda, Asociación de Industriales de Sastrerías, Cámara de Comercio Minorista de Chile, Asociación de Opticos de Chile, Asociación Industrial y Comercial de Tostadores de Café, Asociación de Ferreteros de Chile, Asociación de Comerciantes de Calzado, Asociación de Dueños de Farmacias, Asociación de Comerciantes Minoristas de Santiago, Asociación de Comerciantes en Frutos del País y Abarrotes, Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile, Sindicato Profesional de Dueños de Lavanderías y Tintorerías, Asociación de Industriales y Comerciantes del Ramo Eléctrico y Sindicato General de Dueños de Carnicerías de Santiago.

La comisión organizadora está integrada por los señores Horacio González Padilla, Modesto Aedo y Elio Soto Clavijo. La secretaría general de la Convención funciona provisionalmente en el local de la Cámara Central de Comercio de Chile, ubicado en Bandera 131, tercer piso.

Se han iniciado desde luego gestiones para obtener la participación en el torneo, de representantes oficiales de la Corporación Nacional de la Producción y del Comercio, Cámara Central de Comercio y Sociedad de Fomento Fabril.



MANIFESTACION SINDICAL.— Con motivo de asumir oficialmente sus funciones la nueva directiva del Sindicato Profesional de Sastres y Ramos Similares, que preside don Francisco Riquelme, se ofreció una manifestación a aquellos personeros. En el grabado los asistentes a ese acto que contó también, con la presencia del señor Juan de Rosa, autor del proyecto de ley en beneficio de ese gremio que pende de la consideración del Congreso Nacional.

POR CENTRAL LIBRE ABOGAN LOS TRABAJADORES INDEPENDIENTES

Un llamamiento en favor de la formación de una central unida anticomunitsa y libre, acordó emitir la Confederación de Trabajadores Independientes de Chile en un ampliado de carácter nacional celebrado en Santiago.

Dicho organismo, al término de sus reuniones, adoptó los siguientes acuerdos:

1.o— Llamar a todos los trabajadores del país, sin distinción de sectarismos políticos ni religiosos, a formar una central fuerte y poderosa en el seno de esta institución, bajo la bandera de un gremialismo puro, conforme a su declaración de principios;

2.o— Reafirmar que la lucha de la Confederación se orienta exclusivamente a darle solución adecuada a los problemas económico-sociales de la clase trabajadora;

3.o— La Confederación de Trabajadores Independientes de Chile no tiene compromisos con partidos políticos ni con el Gobierno, respeta sus postulados y principios que los orientan y repudia toda dictadura que oprima al trabajador, razón ésta por la cual rechaza al comunismo internacional como doctrina y como partido político.

4.o— Por haberse demostrado en la práctica que ha sido contraria a los intereses de los trabajadores, luchará la Confederación contra todo proyecto de congelación económica.

El Consejo Ejecutivo Nacional y el Consejo Provincial de la Confederación de Trabajadores Independientes de Chile, tienen su sede social en calle Santo Domingo N.o 1431, oficina 4, donde atiende diariamente a los sindicatos y gremios afiliados.

Pensiondos de Seguro Social visitan a S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió de la Asociación Nacional de Pensionados del Servicio de Seguro Social que preside don Justo Parra, un memorándum por medio del cual se le pide la nivelación de las pensioens que concede a sus imponentes la ley 10,383.

Dicen los peticionarios que los setenta mil imponentes que reciben pensiones del Servicio de Seguro Social, tienen sumas ínfimas en relación con el costo de la vida. Dan como ejemplo que algunos perciben $ 3.500 mensuales.

CONCENTRACION DEL GREMIO GRAFICO SE EFECTUA ESTA TARDE

Hoy se llevará a efecto la concentración general a que han convocado las diferentes directivas de las organizaciones gráficas e imprentas de obras, con el objeto de plantear su posición frente a los negativos resultados obtenidos en sus peticiones económicas.

Esta concentración se efectuará a las 17 horas, en Cochrane 354 y en ella se tratará lo relativo al pago del préstamo extraordinario pendiente desde el año pasado, feriado legal de 25 días, derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, etcétera.

LO CITA SU GREMIO

SOCIEDAD MUTUAL "Unión Ministerial", cita a reunión de dirigentes de esa organización para hoy, a las 20.30 horas, en la sede de Arturo Prat 1341. Será organizado, entre otros actos, un torneo deportivo con motivo del 27.o aniversario de esta Sociedad.

—oOo—

ASOCIACION DE PRACTICANTES de Santiago, convoca a asamblea general para el domingo a las 11 horas, en Catedral 1335, a fin de tratar diversos problemas pendientes, sobre todo lo relativo a la creación del colegio legal de este gremio.

—oOo—

ASOCIACION DE DUEÑOS DE Vulcanización cita a reunión de directorio para hoy, a las 20.30 horas, y a asamblea general para el domingo a las diez horas, en el local de Prat 64. A esta última sesión, se encarece la asistencia de los delegados de provincias.

—oOo—

ASOCIACION DE PERIODISTAS "Camilo Henríquez", cita a sesión ordinaria para hoy, a las 16.30 horas, en la sede oficial.

ASOCIACION DE DUEÑOS DE Farmacia, celebrará asamblea general hoy, a las 21.30 horas, a fin de oír la cuenta de la actual directiva y proceder a elegir a los nuevos miembros de la mesa.

Homenaje a dirigente gremial el domingo

El domingo se llevará a efecto el homenaje que instituciones mutualistas y gremiales, han venido organizando en torno al dirigente, señor Jorge Flores N.

Este acto consistirá en una sesión solemne y luego un coctel, a efectuarse en el salón de la Sociedad Figueroa Alcorta a las diez horas. Las adhesiones para este homenaje se reciben en Maipú 1169.

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE ROSENTUR VIAJES-TURISMO AGUSTINAS 1047

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 592.—	$ 594.—
Nacional	18.50	18.80
Cruzeiro	8.30	8.80
Uruguayo	150.—	155.—
Sol	30.50	31.50
Peseta	13.—	14.—
Lira	0.93	0.98
Libra	1.590.—	1.620.—
Oro	13.200.—	

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 530.720 acciones. Los bonos sumaron $ 1.972.900 nominales, y el oro, $ 64.200.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

VIDRIOS PLANOS (sus oficinas), noviembre 12	$ 8.20	Neto
FOSFOROS (sus oficinas), noviembre 15	5.—	"
INDUSTRIAS VARIAS (Bco. Edwards), noviembre 22	3.—	"
SCHWAGER (Bco. Italiano), noviembre 23	10.—	"
PAÑOS DE TOME (Bco. Chile), noviembre 23	2.46	"
CICOMA (Bco. Edwards) noviembre 26	8.20	"
V. CONCHA Y TORO (N. York 17) noviembre 27	2.46	"

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR NUEVAS EMISIONES

V. CONCHA Y TORO.— Nov. 7-Nov. 27: Emiten 1 por 5 liberadas.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 13.200 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 7-1 46 t
Mun. Stgo., 7-2 50 t
Mun. Stgo., 8-1 57 c
Caja 6 3|4, 56 t
Hip. Chile, 6-1 50 v
Hip. Chile, 10-6 80 c
Bco. Est., 10-6 80 t
Deb. Tarapacá, 460 v
Tarapacá Ch|A, 475 v
Tarapacá Ch|N, 440 t
BANCARIAS
Central, 7.700 n
Concepción, 160 v
Chile, 2.240 v
Crédito, 125 t
Edwards, 375 n
Español, 330 t
Hipotecario, 950 v
Israelita, 220 n
Italiano, 213 n
Osorno, 270 n
S. Americano, 455 c
Talca, 550 c
MINERAS
Bellavista, 27 t
Andacollo, 4 1|2 c
Aucanquilcha, 88 t
Carahue, 2 v
Carmen, 2 t
Cerro Grande, 65 t
Condoriaco, 6 3|4 t
Del. Punitaqui, 320 n
Disputada, 545 c
Huanillos, 40 v
Lota, 195 n
Manganesos, 1.750 c
Mercedita, 13 t
Presidenta, 17 1|2 n
P. de Lobos, 52 n
Schwager, 630 cp
Tamaya, 590 tp
Totoral, 135 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 23 t
Copihue, 69 n

Colcura, 176 tp
Gente Grande, 800 c
Lag. Blanca, 3.100 n
Rupanco, 960 v
Sofruco, 80 c
T. del Fuego, 960 t
Viña Casa Bca., 128 t
Viña Concha y Toro, X/D/E, 120 c
Viña La Rosa, 150 n
SALITRERAS
A. Lautaro C, 590 tp
Iquique, 250 c
Tarapacá, 275 t
TEXTILES
Caupolicán, 18 t
Chatex, 47 1|2 v
Chiteco, 80 v
Divesa, 15 c
Fiap, 46 n
P. Bellavista, 104 n
P. Concepción, 32 c
P. Tomé, 93 X/D v
Rayonhil, 26 tm
Sederías Viña, 42 n
Sedylan, 47 c
Sumar, 270 n
Tej. El Salto, 27 t
T. Progreso, 29 1|2 t
Textil Viña, 44 v
Vestex, 32 tm
Yarur, 216 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 72 n
Arrocera Ega, 26 n
Bima, 108 t
Carozzi, 112 v
Cem. Melón, 295 v
Cervecerías, 700 tp
Cinzano, 95 n
C. de Golf, 115.000 t
C. Hípico, 790.000 n
C. de Polo, 34.000 t
Cola, 92 v
Cía. Industrial, 77 c
Corchera, 130 n
Copec, 64 t
Cristalerías, 39 t
Elect. Ind., 50 v
Electromat, 16 c
Embot. Andina, 300 c

Farmo Química, 80 n
Fertilizantes, 34 v
Gas de Stgo., 50 t
Hab. Matucana, 17 t
Ind. Varias, 80 t
Insa, 315 n
Interamericana, 33 t
Interoceánica, 115 t
La Rural, 158 t
L. de Penco, 87 c
Lucchetti, 40 v
Mol. El Globo, 120 t
Mol. S. Cristób., 60 n
Muelles P. V., 39 t
Nav. Arauco, 131 n
Pap. y Cart., 490 cp
Perlina, 67 v
Pesq. Iquique, 16 t
Pizarreño, 36 c
Polpaico, 135 n
Refractarios, 58 v
Ref. de Viña, 235 v
Renta Urbana, 120 t
Saavedra B., 280 t
Sanitas, 70 cp
Sogeco, 57 v
Sonavela, 38 n
Soprole "B", 1.000 v
Tabacos, 150 t
Tatersall, 284 t
Teléfonos, 44 t
Universo, 23 t
Vapores, 690 vp
Vidrios Pls., 257 n
Volcán, 70 c
Zig Zag, 70 n
METALURGICAS
Cic, 135 t
Cobre Cerrillos, 41 c
Electro Met., 110 t
Envases, 32 v
Fensa, 24 c
Indesa, 27 n
Indura, 21 n
Madeco, 88 1|2 v
Mademsa, 74 t
Mec. Ind., 49 n
Socometal, 140 n
SEGUROS
Ch. C. Grales., 175 n
Ch. Cons. Vida, 270 n

GRUPO SCOUTIVO "CAUPOLICAN" ELIGIO MIEMBROS DEL CONS[EJO]

Abocado a la recolección de fondos para financiar la colonia veraniega del campamento scoutivo, se encuentra el Centro de Padres y Apoderados del Grupo "Caupolicán".

Para tales efectos, se procedió a designar un consejo que será el encargado de promover beneficios u otros actos que permitan lograr aquellos fines y proseguir la labor que en tal sentido venían desarrollando el Rvdo. Padre Fidel Abarca y el señor René Gallardo.

Dicho consejo quedó compuesto de la siguiente manera: presidente honorario, R. P. Abarca; Ricardo Gajardo, presidente; Rosa Bravo de Cárdenas, presidenta; Luisa Valenzuela, Miguel Soto, secretario; René Gallardo, tesorero; Fuentes, protesorera; Rosa de Jofré, Elvira de Bergues, sa de González, delegadas de batos; Fernando Fritz, de los scouts; José Macho, de los rovers; René Gallardo, grupo, y Pedro Berlestain, tropa.

12.o ANIVERSARIO CELEBRA HOY SOCIEDAD MUTUAL DE LOS FF. CC.

Doce años de existencia celebrará desde hoy, hasta el domingo, la Sociedad de Socorros Mutuos del personal de la Imprenta de los Ferrocarriles del Estado, fundada el 8 de noviembre de 1944.

Actualmente esta institución cuenta con más de doscientos asociados, y está dirigida por las siguientes personas: presidente, Orlando Reyes S.; vicepresidente, José Lazo; secretario, Mario Gómez; prosecretario, Ricardo Rebolledo; tesorero, Héctor Lazo; protesorero, Eduardo López, y directores, Enrique López, Alejandro Carrión, Armando Cañas y Roberto Ramírez.

El programa a desarrollarse consulta para hoy, a las 8 horas, ... del pabellón nacional y ... los fundadores y benefactores 9: acto cultural-artístico Sociedad Igualdad y Trabajo 3028; sesión solemne, ... diplomas y una charla ... señor Humberto Pinto ... ofrecerá un coctel a los invitados y asociados. ... nuará un baile familiar ... se iniciará a las 10 horas. El domingo, como clausura ... tas festividades, se efectuará ... familiar a Valparaíso, para ... to saldrá un tren desde la ... Alameda.

FIRME POSICION DE MINISTRO DEL TRABAJO ANTE LOS DUEÑOS DE CA[FES]

Dos reuniones de especial importancia para tratar la solución de conflictos pendientes, se efectuaron hoy en el Ministerio del Trabajo.

La primera será a las diez horas, con la asistencia de delegados patronales y de los obreros del "Cemento Melón" de Calera donde se habrían hecho despidos de personal de empleados, ilegalmente.

Para las 16 horas, se ha citado —por última vez— a los dirigentes del Sindicato de Dueños de Fuentes de Soda y Cafés, los que se han negado a concurrir a este ... terio para responder por ... cargos que se formulan en ... tra. Esa Secretaría de Estado ... cedería, si no es acatada ... cin para hoy, a pedir la ... de la personalidad jurídica ... sindicato y a aplicar la ley ... dencia al propietario del C... Brasil.

La firma del acta de avenimiento en el conflicto de la Fábrica de El Salto, se postergó hasta ... do la gerencia reciba el ... acordado por el Banco del ... a instancias del Gobierno ... evitar el cierre de esa ... Ayer hubo una reunión para este asunto y, posiblemente ... efectúe otra.

MEJORAN RENTAS A 5 MIL TRABAJADORES

El conflicto que afectaba a cinco mil trabajadores de 16 laboratorios de Santiago, quedó solucionado ayer, con la firma de la correspondiente acta de avenimiento que estipula un mejoramiento económico del 27,5 por ciento.

El documento de rigor, fue firmado ante el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor García, con lo cual desaparece todo peligro de paralización en aquella industria.

REUNION PARA ESTU[DIAR] PETICION DE PERSO[NAL] DE LA CAJA DE EE. [PP.]

Hoy vence el plazo que ... do los empleados de la Caja ... PP. para que se les autorice ... go de un anticipo de cuota ... de sueldo.

Con el objeto de estudiar ... tuación, el Consejo de esa ... reunirá extraordinariamente ...

EX ALUMNOS RENDIRAN HOMENAJE A MAESTROS DE ESC. DE VICTORIA

Los ex alumnos de la Escuela Normal de Victoria residentes en Santiago, rendirán el sábado 17 un homenaje a tres maestros fundadores de ese establecimiento educacional.

Para tales efectos se ha organizado un acto cultural y social durante cuyo desarrollo se hará entrega de medallas recordatorias a los profesores, señores Gutenberg, Lagos y Herrera.

Las adhesiones se reciben en el Museo Pedagógico, calle Dieciocho N.o 145 y en la Escuela de Hoteleros, que será escenario de este homenaje, en Lira 94.

"La taberna del mal" irá el martes al Santa Lucía

Jack Webb, uno de los nuevos valores del cine norteamericano y que ya obtuviera su consagración como el sargento Joe Friday en "Dragnet", dirige y tiene a su cargo el papel protagónico de la producción "La taberna del mal". En esta cinta, filmada en Warnercolor y Cinemascope, que irá desde el martes al Santa Lucía, actúan junto a Webb Janet Leigh, Edmond O'Brien, Audy Devine y Peggy Lee.

PERLA ALEGRIA EN EL MANDARIN

Continúa en su segundo mes de actuaciones en "El Mandarín", Perla Alegría, juvenil estrellita de la danza española se ha constituido en una de las principales atracciones de este local.

En el desfile artístico también toman parte el número boliviano Larrea-Terán, María Teresa Grey, las Hermanas Ramírez y los jóvenes y chilenísimos hermanitos Cavada, Dalila Yons y Licinio Malerva. Presenta el espectáculo el animador y glosador Carol Díaz.

Gran desfile de modas en "Orgullo contra orgullo"

Un lujoso desfile de modas nos será presentado en la película "Orgullo contra orgullo", realizado esplendorosamente por vistavisión y tecnicolor, con la colección de trajes más fantástica, de mañana, de tarde y de noche, que se haya visto en la pantalla hasta la fecha, diseñados todos ellos por Edith Head.

Este film lo estrenará el cine Rex próximamente.

El hampa en acción en el film "El martes trágico"

Un hombre feroz es Edward G. Robinson en un drama que Artistas Unidos ofrecerá en estreno absoluto en nuestro país. Ese Edward G. Robinson es un volcán de odio en su corazón, matando y burlando la silla eléctrica a que había sido sentenciado por sus crímenes en la película "El martes trágico", que anuncia el cine Miami.

VUELVE HOY A DOS CINES EL FAMOSO FILM "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO"



LESLIE HOWARD

David O. Selznick, productor de "Lo que el viento se llevó", no debe haberse imaginado nunca que esta película suya sería un verdadero elixir de vida para la industria fílmica.

Hace pocos días, en estas mismas columnas de "La Nación", se daba cuenta de que en una reciente estadística acerca de los films norteamericanos que han producido mayor dinero desde que existe el cinematógrafo, la cinta triunfadora fue "Lo que el viento se llevó", sin que hasta la fecha ninguna otra haya podido hacerle sombra en materia de recaudación de taquilla.

Pues bien, esta aplaudida película, basada en la novela de Margaret Mitchell, parece que tiene todavía mucho por delante en materia de éxito. Aquí en Santiago los cines Metro y Las Lilas, volverán a exhibirla desde hoy, y no cabe duda que resultará mucho más espectacular al ser ahora proyectada sobre pantalla panorámica y con sonido estereofónico.

Como muchos recordarán, los principales intérpretes de este film son: Clark Gable, Vivien Leigh, el malogrado Leslie Howard y Olivia de Havilland.

El vasto espectáculo que es "Lo que el viento se llevó", sus innumerables escenas, han hecho indispensable que su duración sea también extraordinaria. Por eso, se ha debido establecer un horario extraordinario para el comienzo de sus funciones, circunstancia que el público debe tomar en cuenta al adquirir sus localidades en los Teatros Metro y Las Lilas.

Dos cines exhibirán "La fuerza del deseo"

Los más bellos desnudos artísticos logrados en el cinema veremos muy luego en los cines San Martín y Cinelandia. En esas pantallas Pel. Mex. exhibirá el éxito cinematográfico "La fuerza del deseo", donde aparece la sensacional Ana Luisa Peluffo.

"Angustia de un querer" 5a. semana en el York

Una de las películas más aplaudidas es "Angustia de un querer" que la Fox está presentando en el cine York y que hoy inicia la quinta y última semana de triunfales exhibiciones.

William Holden y Jennifer Jones son los principales intérpretes de este film.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo Matinal.
9.00 Iniciando el Día.
13.25 Audición Francia.
14.00 Tertulia.
16.00 Los Grandes Maestros.
17.30 Música para Chicos.
18.30 Expreso de Melodías.
20.40 Sucesos Deportivos.
21.30 Concierto de Gala.
24.00 El Corazón de los Poetas.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.00 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tarde Selecta.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Secretos del Canchero.
20.30 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 —CHILENA
7.30 Noticias.
8.15 Olé.
11.30 Bajo una Ramada.
13.00 Concierto del Mediodía.
16.00 Temas del Jazz.
19.30 Imágenes Camperas.
20.45 Historias Mínimas.
21.45 Rebeca, Artista CB 66.
23.08 Concierto.
0.08 Resumen de Noticias.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
9.00 Matinal Santiago.
9.30 Exitos Internacionales.
13.30 Discoteca Alemana.
14.00 Tito Mundt.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
22.00 Anecdotario Musical.
22.30 Radioconcierto.

CB 76 — COOPERATIVA
7.00 A Levantarse, señor.
7.30 Informativos.
9.05 Leche y Nutrición.
14.05 Revisando la Discoteca.
17.04 Radioteatro del Terror.
20.30 Futuro.
21.15 Familia Chilena.
22.00 Informativo.
22.20 Radiotanda.
22.30 Luis de Castro.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
10.30 Mundo de la Mujer.
12.00 La Opera.
16.00 Cía. Flor Hernández.
18.00 Discomanía.
18.30 Escenas de la Ciudad.
20.10 Mosaico Español.
22.00 Estrellas Latinoamericanas.
23.00 Grandes Conciertos.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
16.05 Intérpretes Chilenos.
19.30 Cóndores de Chile.
20.15 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
8.00 Melodías y Canciones.
8.30 Estrellas y Canciones.
9.30 Quinteto Prat.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.30 Quinteto Prat.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 142 — HISPANIA
8.05 Pirineos a Sierra Morena.
9.35 Radioaudición Hispánica.
10.05 Trabaje Cantando.
14.05 Zambra 1956.
17.35 Discoteca Moderna.
20.10 Cita con Extended Play.
21.35 Disconoticias.
22.35 Con los Brazos Abiertos.
23.35 Música de Ballet.
0.05 Caravana.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al Filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.30 Dos Voces Amigas.
12.03 Revista Musical Mediodía.
13.15 Sin Ton ni Son.
16.30 Melomanía.
17.00 Tango Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
22.00 Política y Políticos.
23.00 Palabras a Media Voz.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.00, 16.00 y 21.00. CB 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.00.
CB 66: 10.00, 12.15, 13.00 y 23.00. CB 89: 9.14, 14.15, 16.30 y 23.00.

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín, Nueva York 66. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro, San Antonio 40. (6) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, hechuras, arreglos y teñidos en general. Esmeralda 869, local 18-A. (15) 23-11 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

ANTICIPAMOS hasta ocho meses de arriendo. Administramos bien. Caja Propietarios. (17) 7-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

EJERCITO 120, piezas limpias, c/s muebles; pensión 2, más personas; casa bajos. (18) 11-11 P.

LLOLLEO, DOY en arriendo buen y cómodo chalet amoblado; jardín, árboles, teléfono, principal avenida. Entrega inmediata hasta 1.o marzo; también puede seguirse arrendando. Mayores informes: fono 43330. (18) 8-11 P.

RESIDENCIAL Agustinas 1983, ofrece piezas grandes, con pensión, especial para familias con niños. Ambiente honorable. Atención esmerada. Buena comida y precios económicos. (18) 12-11 P.

RESIDENCIAL Amunátegui 44, central, a un paso de la Moneda, ofrece piezas con pensión una persona, también matrimonios, aun con niño. Buena comida. Recibo pasajeros, 700 pesos diarios, todo incluido. (18) 12-11 P.

OFREZCO una o dos piezas, derecho cocina. Irarrázaval 819. (18) 8-11 P.

SE ARRIENDAN piezas a la calle, con y sin pensión; caballero solo o persona trabaje afuera. Chile-España 555. (18) 10-11 P.

30 — CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO PROFESIONAL COTTON cita a reunión extraordinaria, en segunda citación, para el sábado 10 del presente, a las 17 horas, en Girardi 1415, para efectuar la elección de la nueva directiva. — El secretario. (30) 8-11 P

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 8-11 K

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas, en el cuartel, con uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 8-11 K

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días lunes, martes, miércoles, jueves y viernes próximos, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 9-11 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el viernes 9 del actual, a las 20 horas. Pronunciamiento sobre el proyecto de presupuesto para el año 1957; renuncia del maquinista; elección de reemplazante, y demás a que haya lugar.— El secretario. (30) 9-11 K

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 8 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Alameda esquina de Lord Cochrane.— El ayudante. (30) 8-11 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS — "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 7 y viernes 9, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 9-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS — Cito a la Compañía a ejercicio para los días 6 y 8 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 8-11 K

11a. COMPAGNIA POMPIERI "POMPA Italia". — D'ordine del signor diretore, convocasi la Compagnia a riunione straodinaria per giovedì 8 c. m., alle ore 21.15. Ordine del giorno: rinuncia 2.o tenente ed elezione che abbiano luogo. Approvazione del preventivo per l'anno 1957 e pratiche varie.— Il segretario. (30) 8-11 K.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos.— "Providencia".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días viernes 9 del presente, a las 22 horas, y domingo 11 de noviembre, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 11-11 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— Cito a la Compañía a ejercicios para mañana jueves y viernes 9 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 9-11 K

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Primera Compañía.— De orden del señor capitán, cito a ejercicio para el domingo 11 del presente, a las 11 horas. Tenida de trabajo, en el cuartel.— El ayudante. (30) 11-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

INGLES: joven extranjero da clases a principiantes y a domicilio. Llamar, teléfono 40792, de 13 a 16 horas. (33) 8-11 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C

CURSOS rápidos dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 8-11 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

SILLON peluquero, vendo. Nataniel 826. (35) 8-11 P

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-11 C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie A 0352105, del Banco Panamericano, por haber dado el aviso correspondiente, queda nulo. (42) 8-11 P.

POR HABER sido sustraído y habiéndose dado el aviso correspondiente, queda nulo el talonario de cheques N.os 5774226-250, del Banco Sud Americano. (42) 10-11 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque del Banco del Estado, Serie B-A número 4692938, de la cuenta N.o 63435, por la suma de $ 73.336, a nombre de José Lorenzo Pasos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-11 P.

HABIENDOSE extraviado el título número 48880, de la Compañía Sudamericana de Vapores, a favor de Salvador Marín Tagle, por 210 acciones, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 11-11 P

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 954993, de la Tesorería Provincial de Santiago, por $ 12.085, a la orden de Primitivo Jara, queda nulo. (42) 9-11 P

HABIENDOSE extraviado cheque número 0424824, por $ 20.000, contra el Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-11 P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie A-1 N.o 0498685, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo y sin efecto por haberse dado aviso. (42) 10-11 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO rectificó auto posesión efectiva herencia de Luis Díaz Salinas en sentido eliminó entre herederos a Juan del Carmen Díaz Valdivia.— Secretario. (55) 8-11 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INtestada Manuel Francisco Quiroz, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 29 octubre, a Mireya, Susana, Manuel Francisco, Eleodoro, Jaime, Patricio y Sara Quiroz Valenzuela. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, 9 noviembre, 15 horas.— Secretario. (55) 8-11 P.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía en lo Civil.— Por resolución de veinticinco de octubre de mil novecientos cincuenta y seis, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia de intestada dejada por Con Esteban Arenas Vilches a sus hijos legítimos, Humberto Rolando, Juan Esteban, Liliana María Ester, Laura Rosa y Eduardo Arenas Astudillo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente, doña Petronila Astudillo Vergara viuda de Arenas. Resolución dictada por el juez titular, don Rafael Garbarini Vallino. (55) 8-11 K.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA regadío y usos domésticos. — Señor Intendente: Luis Ferro Santelices, carnet N.o 48381, de Angol, casado y domiciliado en calle Colo Colo esq. Lientur, de esta ciudad, digo: Que vengo en solicitar una merced de agua para regadío y usos domésticos de 15 litros por segundo, de un estero sin nombre, que nace de las vertientes dentro de las quebradas de un cerro que se encuentra a los pies del predio del señor Eliseo Baeza, para regar (12) hectáreas de suelo agrícola plano y semiplano y para usos domésticos de mi propiedad, denominada "La Viña", ubicada en la comuna y departamento de Angol, predio que deslinda: al norte, con Ramón Arellano y Florín Morales; al sur, Luis Astete, Aurelio Marce y otros; oriente, calle Oropello, y poniente, Eliseo Baeza y Miguel Carrasco. La bocatoma estará ubicada a 250 metros de las casas del señor Baeza al cerro frente a una canal rectangular de acero apernado, paso de agua de hidráulica. Las aguas las conduciré por un canal tajo abierto, orillando el camino del cerro de la propiedad del señor Baeza, marcando servidumbre de acueducto en una extensión de 350 metros más o menos, para seguir por el predio de la señora Blanca vda. de Carrasco, por el mismo cerro más o menos 400 metros, y, finalmente, entrar al predio del señor Carrasco, donde vaciaré estas aguas al estero sin nombre del cual tienen merced de agua solicitada los señores Cayetano Parada y Morales, siendo el primer beneficiado con el aumento de estas aguas el señor Carrasco. Esta merced la solicito con carácter permanente, por cuanto es agua exclusiva que traeré de los cerros a más de mil metros donde marco la bocatoma hasta las casas del señor Carrasco, donde vaciaré estas aguas, para recibirlas a la entrada de mis predios, o sea, en la bocatoma repartidora de los señores Parada y Arellano. El excedente de estas aguas irán al estero Pochochingue, que desemboca en el río Vergara. Acompaño a la presente solicitud croquis de ubicación, memoria explicativa, presupuesto de las obras, copia de inscripción de dominio y comprobante de ingreso de Tesorería, pagando los derechos correspondientes. Por tanto, a US. pido tener por presentada esta solicitud de merced de agua, acogerla y darle el trámite que corresponda, a fin de que el Supremo Gobierno tenga a bien otorgarme la merced de agua en la forma ya indicada. Luis Ferro Santelices. Angol, 1.o de octubre de 1956. República de Chile. Gobierno Interior. Intendencia de Malleco. Angol, primero de octubre de mil novecientos cincuenta y seis. La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia, hoy a las diez horas.— Carlos Aguirre Aguirre, secretario-asesor.— Al señor Intendente de la provincia de Malleco, Angol, Pte. Intendencia de Malleco.— Angol 1.o de octubre de mil novecientos cincuenta y seis. — Providencia número seis cientos sesenta y uno.— Por presentada la solicitud de merced de agua para riego y usos domésticos del señor Luis Ferro Santelices. Remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces, dentro del plazo de sesenta días a contar desde esta fecha, en "El Esfuerzo", de Angol, y en "La Nación", de Santiago, de conformidad al artículo doscientos sesenta y uno del Código de Aguas, F. 41, L. 31.— Carlos Sivosi Alzérreca, Intendente de Malleco; Carlos Aguirre Aguirre, secretario-asesor. (55) 8-11 C

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR REsolución tres noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Carlos Alberto Avendaño Gutiérrez a sus hijos legítimos Olga del Carmen, Raquel Ester, Luis Alberto y Rosa Hortensia Avendaño Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elvira Ramírez Ramírez. Tramítase conforme artículos 40-44 ley 5.427.— Secretaria. (55) 8-11 P

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR REsolución tres noviembre 1956, cítase comparendo audiencia 16 noviembre 1956, once horas o a las quince horas, si tribunal funcionare en la tarde, a parientes menor Lucía Sangermani Gazmuri o María Soledad Veloso Veloso, y a doña Lucía de las Mercedes Veloso González, domiciliada Teniente Carrera Pinto 1996, objeto deliberar nombramiento curador adlitem, expediente 461. Citación por tres días diario "La Nación", Santiago.— Secretario. (55) 9-11 P

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR REsolución seis noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don José Labra Núñez a sus hijos legítimos Mercedes Aurora, Hilda María, José Francisco y Santiago Raúl Labra Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Florinda Espinoza Poblete. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretaria. (55) 8-11 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Silva Aranda a Flor Irene María del Socorro Silva Toro esta última fallecida y representada por José Aurelio, Norma Elena, Emilia del Carmen y Carlos Enrique Martínez Silva. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 9-11 P.

JUZGADO SAN MIGUEL, POR REsolución treinta octubre 1956 concedióse posesión efectiva herencia intestada don Juan Madrid Escobedo a su hija legítima, doña Josefina Madrid Meza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rupertina del Carmen Meza Figueroa. Tramítase acuerdo artículos 40-44, ley 5,427.— Secretaria. (55) 8-11 P.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO, 31 de octubre, concedióse posesión efectiva herencia doña Otilia Rodríguez a sus hijos: Otilia, Melania, Marcelo, Luis, Manuel Díaz Valdés Rodríguez, y Marina, representada por sus hijos: Emilio, Patricio y Pablo Jarpa Díaz Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Luis Díaz Valdés. (55) 9-11 P

TARZAN — 4714

DOS LEONES — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY

Por Chester Gould



55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luz Valderrama Herrera, a Luz Matilde, Mónica, Luis Alamiro y Paulina Rosa de Lourdes Lepeley Valderrama, sin perjuicio derechos cónyuge, Luis Lepeley. Inventario solemne practicaré 9 del actual, 15 horas.— Secretario. (55) 8-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Harry D. Deits Jacobs, a heredera testamentaria, su cónyuge, Elvira Wolf Canales.— Secretario. (55) 8-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juan de la Cruz Fuentes Ruiz a heredera testamentaria su cónyuge, Clara Pozo Paredes.— Secretario. (55) 9-11 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

VERIFICACION. — QUIEBRA FAdevil Ltda., Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fs. 186, Harry Weissenberg Stiebel y Sergio Von Chrismar Cuadra, por Weissenberg y Von Chrismar Ltda., verificaron crédito por $ 721.141. Juzgado proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 9-11 P.

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR REsolución veintiséis octubre 1956, concedióse posesión efectiva herencia testada don Luis Hernández Hernández, a su heredera universal testamentaria, doña María Mercedes Ferrada Poblete.— Secretaria. (55) 10-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO 28 de septiembre último, al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Pedro Acquarone Herrera. Inventario practicará 12 actual, 11 horas, notario Isaías San Martín, Bandera 25. (55) 10-11 C.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Sofía Droguett Urzúa a heredera testamentaria su hermana Zoila Rosa Droguett Urzúa. Tramítase conforme artículo 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 8-11 P

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía de Stgo.— Por resolución de fecha 7 de noviembre de 1956, recaída en el expediente de adopción caratulado "Garay Ponce, Lady del Tránsito", se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, Rogelio del Carmen Alfaro Ahumada u Ester Beiza Muñoz, y de la adoptada, Lady del Tránsito Garay Ponce, para la audiencia del día 14 de noviembre en curso, a las 14.30 horas, con el fin de deliberar.— El secretario. (55) 10-11 K.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio 2705-55, ordenó notificar siguiente auto prueba a demandado Miguel Naser Naser, Santiago, octubre dieciséis de 1956. Por acusada la rebeldía. Se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho sustancial controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico efectos legales demandado indicado.— Fernández. (55) 8, 9, 10 y 12-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Joaquín Marco Figuerca a Alicia Elvira y Halldis Sonja Marcó Haugerud, sin perjuicio derechos cónyuge, Nora Haugerud Forsberg. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 8-11 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

POR RESOLUCION DEL CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, de fecha 25 de octubre último, recaída en el expediente N.o 903, sobre adopción caratulado "Amigo Neira, Julia del Carmen, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, don Salvador del Carmen Amigo Ramírez y doña Laura Neira Lara y de la adoptada, Julia Amigo Neira, a la audiencia del 12 de noviembre, a las quince horas, a fin de deliberar sobre la adopción. (55) 9-11 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 9 actual, 15 horas, audiencia parientes y Defensor Público, fin deliberar nombramiento guardador Ricardo Hugo San Martín San Martín. —Secretario. (55) 9-11 P.

POR ESCRITURA DE 4 DE AGOSTO último, ante el notario de Santiago Roberto Arriagada Bruce, don Carlos Férez Meneses vendió a don Alejandro Vilches González la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Tocornal N.o 210, que deslinda: al norte, 22.50 metros, con Delfín Candia; al sur, igual medida, con Martín Plaza; al oriente, 9 metros, con Juan Rebeco, y al poniente, en 9 metros, con calle Tocornal. Para los efectos de su inscripción, en conformidad al artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, se avisa. (55) 10-11 P.

QUIEBRA JORGE KANDALAF.— 5.o Juzgado Civil.— En esta quiebra ordenóse tener por verificados extraordinariamente los siguientes créditos, por resoluciones dictadas en las fechas que se indican: 15 octubre 1955: Domingo Lama, $ 197.476; 20 octubre 1955: Eduardo Zarhi, $ 193.531; 28 octubre 1955: Alfredo Esguep, 109.048 pesos; 14 noviembre 1955: Sarif Sfeir, $ 23.873; 1.o diciembre 1955: Franklin Solar, $ 132.000; 9 diciembre 1955: Marcelo Nacrur, $ 47.577; 13 diciembre 1955: Eduardo Zarhi, $ 390.057; 29 diciembre 1955: Gattas y Cía. Ltda., $ 673.000; 1.o junio 1956: Alfredo Esguep, $ 23.150; 4 junio 1956: Miguel y Jorge Sauma, $ 46.958; 22 junio 1956: Franklin Solar, $ 160.507; 27 junio 1956: Selim Nazir, $ 100.000; 27 octubre 1955: Alfredo Esguep, 27.342 pesos.— El secretario. (55) 9-11 P

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras. Talleres Continental, Bandera 517, teléfono 85479. 10-11 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MAQUINA permanente nueva, vendo. Nataniel 826. (64) 9-11 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO botillería con derecho llaves, Independencia 1048. Tratar en el mismo negocio. (76) 9-11 P.

TRASPASO local con instalaciones de Lotería, Polla, San Diego 652, local 10. $ 150.000 contado; saldo 6 meses, cuotas $ 35.000. Tratar San Ignacio 1034. (76) 9-11 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

ENFERMERA con recomendación se ofrece para atender enfermos dentro o fuera de Santiago. Dirigirse a Sra. Blanca, calle Padre Orellana 1403. (78) 11-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

MUCHAS empleadas necesito. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (79) 15-11 C.

LA LONDRES ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (79) 15-11 C.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a concurso médico, conforme con lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.o 10,223, para proveer el cargo de "MEDICO INTERNISTA DOMICILIARIO", EN EL REGIONAL DE VALDIVIA, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.o.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera 72, 5.o piso, Santiago, y en los Servicios Regionales, hasta el 30 de noviembre de 1956, a las 12 horas.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

AGENDA

SANTOS DE HOY: GODOFREDO — MAÑANA: TEODORO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 7 de noviembre de 1956)

La mayor parte del país registró buen tiempo, con escasa nubosidad. Durante la mañana se observaron nieblas locales en las provincias del norte y del centro. Desde Cautín al sur se produjeron precipitaciones aisladas de escasa importancia.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con algunas nubosidades en la mañana, desde Arica hasta Concepción. En el resto de la zona sur se producirán todavía chubascos aislados. En la región de los canales habrá mal tiempo.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades matinales en el litoral. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Nubosidades locales y parciales. Chubascos aislados. Vientos del oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Perturbado.

TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo. Nevadas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 7).— Máxima: 24 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 9,5 grados C, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 7).— Máxima: 91 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 37 por ciento, a las 18 horas.

SOL (día 8).— Salida a las 5 horas 37 minutos.— Puesta a las 19 horas 16 minutos.

LUNA (día 8).— Salida a las 10 horas 27 minutos.— Puesta a la 0 hora 20 minutos del día 9.

FASE: Cuarto creciente el día 10.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna,165; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 3 a 9 de noviembre

Santa Elena, Nueva de Matte 332; Araya Escón, Avenida Santa María 226; Simón, Independencia, 895; González, Pinto 1700; San Cristóbal, Recoleta 997; San Pablo, San Pablo 1796; Real, Sotomayor 699; Bélgica, Mapocho 6001; Lo Franco, Carrascal 4598; Lourdes, San Pablo 4313; República, Avenida Bernardo O'Higgins 2298; Unión, Avenida Bernardo O'Higgins 3998; Club Hípico, Blanco Encalada 2108; Progreso, Cochrane 1758; Española, Puente 818; Cóndor, San Diego 401; Pinto Soto, San Diego 1325; Merced, Merced 401; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4293; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 650; Holandesa, Providencia 2369; Babel, Diagonal Galileo 3710; Tobalaba, Tobalaba 1191; Pasteur, Irarrázabal 238; Santa Julia, Irarrázaval 2800; Imperial, Fermín Vivaceta 2899.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentoos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

DANIEL VERGARA BUSTOS
Abogado. San Antonio 427, oficina 721. Teléfono 397565. (GP) 7-11 P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 80917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 1.o-1.o-57 P.

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 23-12 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

MEDICOS

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892. (GP) 15-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-11 P

MEDICOS

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16 — 398993-495713. (GP) 3-4-57 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6-57 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 802. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-12 P.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-11 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas, teléfono 397931. (GP) 4-1-57 P.

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (inclusive sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

94) REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 24 noviembre actual, 10 horas, propiedad ubicada calle Santo Domingo 1923. Mínimum subasta, $ 170.000. Boleta bancaria orden Juzgado 10 o/o mínimum. Demás bases, juicio "Caja Retiro y Previsión Ferrocarriles Estado con Cardemil, Roberto".— Secretario. (94) 11-11 P.

REMATE SEMANAL VOLUNTARIO.— Compañía 1360.— Mañana viernes 9 noviembre, de 10 a 13. Unicamente en la mañana. Ordenes de: Catalina Allera, Juana Stam, Martín Singer, Rubén Trucco, Carlos Lanza, Karel Anton, Juan Miranda, Natalio Bacigalupo, Elsa Voss, Pedro Torres, Emilia Bill, Eugenio Salcedo, Raúl Zárate.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 8-11 C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 26-8-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION SECUNDARIA
Secretaría General

CONCURSOS

Se avisa que se ha llamado a concurso de antecedentes por Circular N.o 11, abierto hasta el 17 de noviembre en curso, para proveer horas de clases en los Liceos de Quilpué, N.o 6 de Niñas y Experimental "Darío E. Salas", de Santiago, y de Hombres, de Temuco.

Mayores antecedentes pueden consultarse en los Liceos del país, Dirección General y Oficina de Partes del Ministerio de Educación.

Santiago, 5 de noviembre de 1956.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE TALLERES

Se piden propuestas para el traslado de maquinarias, maderas, etc., de los Talleres de Providencia 1701, a Santa Rosa 2153.

Datos y especificaciones, en la Secretaría de los Talleres, Portugal 101.

LA DIRECCION

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT

Propuesta Pública Nº 164/956

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuesta pública por:

Calcetines, colchas, camisas, colchones, frazadas, sábanas y otros artículos correspondientes al aprovisionamiento anual del Almacén de Ropas de Cadetes.

Fecha de apertura: viernes 30 de noviembre de 1956, a las 16.30 horas, en la Oficina del señor Director.

Bases y especificaciones pueden solicitarse directamente a la Escuela Naval "Arturo Prat", Sección Adquisiciones, casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CABRERO

Se solicitan propuestas públicas para el suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en las CALLES CONTORNO DE LA PLAZA DE ARMAS, de la comuna de CABRERO, con un presupuesto oficial de $ 542.533:

a) 337 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de CABRERO, el lunes 12 de noviembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN MIGUEL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de $ 3.391.895:

a) 2.670 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de SAN MIGUEL, el martes 20 de noviembre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR
Departamento de Obras Militares

PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas por suministro y colocación de parte de la instalación de calefacción central del edificio del Ministerio de Defensa Nacional.

Las propuestas se abrirán el 3 de diciembre de 1956, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares.

Bases y antecedentes, en el Ministerio de Defensa Nacional, 8.o piso (Secretaría del Departamento de Obras Militares).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

"El signo de Venus" irá a los cines Lux y Dante

Sofía Loren, Franca Valerio, Raf Vallone y Vittorio de Sica, son los principales intérpretes de la hermosa comedia cómica-romántica del cine itálico "El signo de Venus", que será estrenada en forma exclusiva en Chile por los cines Lux y Dante el próximo lunes.

Ha gustado en el Rex la cinta "Locura de verano"

Desde su inauguración que el cine Rex no agotaba sus localidades y en sus tres funciones. Este fenómeno ha sucedido debido al estreno de la comedia de Artistas Unidos "Locura de verano", que fuera filmada en Venecia con la participación de Katharine Hepburn y el apuesto galán Rossano Brazzi.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: Hedda Gabler.

COUSIÑO. — Cía. de Revistas Picaresque.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo. V.: Pueblecito.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER. — V.: El prestamista.

MABEL. — Compañía de América Vargas. V. y N.: El suicida constante.

OPERA. — 19. 21.30 y 23.15 no. Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX. — Compañía Inés Moreno: V. y N.: Una noche encantadora.

SALA MINISTERIO DE EDUCACION. — 19 horas: Jinetes hacia el mar. La carroza del Santo Sacramento.

TALIA. — V.: Esopo el esclavo.

CINES

ALAMEDA.— R.: Lo que la tierra hereda y Agregados.

ALCAZAR.— (En reparaciones).

ALMAGRO.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos, Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Pueblo de promisión, Han matado a Tongolele, La burla del diablo.

AUDITORIUM.— R.: Los amores de Lucrecia Borgia.

AMERICA. — R.: Negro es mi pasado, La señal del águila, Hembra brava.

ANDES.— R.: Sesenta segundos de vida, Invasión a Estados Unidos y El hijo de D'Artagnan.

APOLO. — R.: Y los años han pasado, La casa embrujada, Los ocho sentenciados y Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: Miedo y rencor y Agregados.

AVENIDA MATTA. — R.: Batida a muerte, Más fuerte que el amor y Casa de perdición.

BANDERA. — M., V. y N.: Si me contaran Versailles.

BALMACEDA.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Vigilantes y ladrones, Ue... Paisano.

BLANCO ENCALADA.— R.: Historia de un amor, Beau Geste, Tres lanceros de Bengala.

BRASIL.— R.: La historia de un amor, La vida no vale nada.

CAPITOL.— R.: Mundos opuestos, La costilla de Adán, Semana sin miércoles, La mano agresora.

CARRERA. — R.: La conquista del Everest, Veracruz.

CAUPOLICAN.— R.: Una extraña en el pueblo y Agregados.

CENTRAL.— M., V. y N.: Rebelde sin causa.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Su gran amor.

COLON. — R.: El precio de la gloria, Tortura, La rubia fenómeno, Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Cuando me vaya, Noticiarios y Sinopsis.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: A volar joven y Noticiarios.

CITY.— R.: Tambores de venganza, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: Mujeres prohibidas, La dama de negro.

CHILE.— R.: El diablo es una mujer, Una gran dama, La eterna novia.

DANTE.— M., V. y N.: Aventuras del Barón Munchdusen y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Cumbres de soberbia, Lección de amor, Tres pasos al norte.

EGAÑA.— V. y N.: Ocaso sangriento, Las diabólicas.

EL GOLF. — V. y N.: Tragedia de una mentira.

EL SALTO.— V. y N.: Residencial La Pichanga.

ESMERALDA. — R.: Una gran dama, Esclava del amor, Tortura.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Faltan hombres.

GRAN AVENIDA.— R.: El antifaz de oro, Veracruz, Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: Cuna de héroes, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: Los caballeros del Rey Arturo y Noticiarios.

NOVEDADES.— R.: El caudillo rebelde, Más fuerte que el amor y Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos y Sinopsis.

ORIENTE.— M., V. y N.: Las diabólicas.

PACIFICO.— M., V. y N.: Los amantes del río Tajo.

PEAT.— R.: Una gran dama, Esclava del amor, Tortura.

PALACE OVALLE. — R.: Boda sangrienta, Escuela de la vida, Francisquito entre faldas.

PLAZA. — M., V., S. y N.: Hansel y Gretel.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: La cama, La historia del 900, Fiebre del deseo.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Las diabólicas.

IRIS. — R.: Ocaso sangriento, Dos mujeres, Frontera del pecado.

ITALIA.— R.: Sesenta segundos de vida, Ciudad en las sombras, La mujer del muerto.

LAS LILAS.— V. y N.: Lo que el viento se llevó y Noticiarios.

LIRA.— R.: Simbad el marino, Estrellas de Buenos Aires, Magnolia.

LUX.— R. de 11 a 18 horas, V. y N.: Los secretos del París nocturno y Noticiarios.

MAIPO.— R.: La conquista del Everest, Veracruz y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Veracruz, Melba y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Navidad Blanca, Noticiarios y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: Lo que el viento se llevó y Noticiarios.

MIAMI.— R.: Invasión de discos voladores y Noticiarios.

MINERVA.— R.: El príncipe valiente y Agregados.

MIRAFLORES. — R.: Hombres sin honra, Y se hizo justicia.

MISTRAL.— R.: 1.o abril del año 2000, Tromba.

MONUMENTAL.— R.: El precio de la traición, Tortura, La novia eterna.

MODERNO.— R.: Sobra un marido, Agregados y Noticiarios.

PEÑAFLOR.— R.: Así muere el amor, Escuela de música y Noticiarios.

NACIONAL.— R.: El diablo es una mujer, El precio de la traición, Tortura.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: La mujer del río, Regreso del monstruo y Cinco pobres en un automóvil.

NORMANDIE.— R.: Yo creo en ti, Huracán de la vida.

PRINCIPAL.— R.: Noticiarios, Dibujos y Cómicas.

PORTUGAL. — R.: El valle de los caníbales, Esclava del amor y Tortura.

REAL.— M., V. y N.: Tal como somos, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA.— R.: La bestia humana, El hijo de D'Artagnan, Invasión a Estados Unidos.

REGINA.— M., V. y N.: Marty.

REPUBLICA. — R.: La taberna del camino, Vida marcada, Pescado fresco.

REX.— M., V. y N.: Locura de verano.

RITZ.— R.: Su primer desengaño.

RIALTO.— R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

RIVIERA.— R.: Rapsodia y Agregados.

ROXY.— R.: El jinete misterioso y Noticiarios.

ROMA.— R.: La patrulla temeraria, Tiempos modernos.

SAN ANTONIO.— R.: Cielo amarillo y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Arenas del desierto.

SANTA ROSA.— R.: Alma de bohemio, El tango vuelve a París, La dama dijo que no.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Tú y las nubes.

SAN MIGUEL.— R.: Invasión a Estados Unidos, La bestia humana e Hipocresía.

SAN MARTIN.— R.: El rey de la frontera, Noticiarios y Agregados.

SAO PAULO. — R.: Cuando el alma sufre, Noticiarios.

SUR.— R.: Nace una estrella y Agregados.

TALAGANTE.— V. y N.: No serás un extraño, Noticiario chileno.

TOESCA.— R.: Las diabólicas y Agregados.

VALENCIA. — R.: Sesenta segundos de vida, Falso orgullo, Hipocresía.

VERDI.— R.: El antifaz de oro, Veracruz.

VICTORIA.— M., V. y N.: Hoy como ayer.

VIENA.— R.: Más allá de las lágrimas, Mambo y Agregados.

WINDSOR.— M., V. y N.: Del destino nadie huye y Agregados.

YORK.— R.: Angustia de un querer y Agregados.

Muchos astros aztecas en "Amor en cuatro tiempos"


Jorge Mistral

La próxima semana el cine Santiago estrenará el film "Amor en cuatro tiempos", que tiene como protagonistas centrales a Arturo de Córdova, Marga López, Jorge Mistral, Silvia Pinal, Adriana Welter, Resortes, Carlos Rivas y Andrés Soler.

Es esta una comedia romántica en la que hay amor, música y alegría, asimismo que frivolidad y neorrealismo.

BUEN NOTICIARIO DE ACTUALIDAD NACIONAL

En los cines Astor, Windsor y Victoria se está exhibiendo actualmente, como agregado al programa de dichas salas, el Noticiario Nacional que produce Victoria Films bajo la dirección de Osvaldo Undurraga.

Encuadrando los distintos sucesos en una presentación original y de acusado carácter periodístico, este mosaico de acontecimientos de la vida nacional muestra con muy buena fotografía, debida al cameraman Orlando Riquelme, aspectos de la última Exposición Ganadera realizada en la Quinta Normal, asistentes a la grandiosa manifestación de camaradería rendida por los periodistas de Stgo. a Juan E. Pacull en los comedores de Goyescas, la inauguración de la Escuela de Periodistas, y los principales momentos del reciente clásico "El Ensayo" en el Club Hípico de Santiago.

Estudiantes acudirán hoy a ver "Pueblecito"

Hoy en la tarde, los estudiantes de la Escuela de Periodismo visitarán el Teatro de Ensayo, en la Sala Camilo Henríquez de Amunátegui 31, del Círculo de Periodistas, para conocer la obra "Pueblecito", de Armando Moock, y serán recibidos por el Director de la misma, Eugenio Guzmán, quien les dará a conocer el montaje, los personajes y antecedentes de la obra.

La obra "Pueblecito" comienza su cuarta semana de presentaciones, con el aplauso unánime de la crítica, por su labor de difusión del teatro nacional, así como la brillante actuación de su elenco.

Futuros estrenos de la Columbia Pictures

Columbia Pictures cerrará el año cinematográfico presentando una serie de films de verdadera atracción. En primer lugar el estreno en el teatro Central de la producción "Melodía inmortal", una película de méritos indiscutibles y que interpretan Tyrone Power, la encantadora Kim Novak y Victoria Shaw. El miércoles próximo estrenará el Continental "Tres melodías de amor" con Rosita Quintana y José Suárez, en un relato apasionante con música de gran atracción. El martes irá al Real una cinta de acción intensísima: "La maldición del oro". Posteriormente el Real lleva otros títulos verdaderamente triunfales: "La historia del Rock and Roll" una película musical que es una locura de ritmo y movimiento, y, finalmente se anuncia también en el Real, el estreno de la película "Celda 2455, que es la historia de un condenado a muerte escrita por él mismo.

Drama muy humano es la cinta "La calle"

"La calle" es la prueba más ambiciosa, intentada hasta hoy por Federico Fellini. Es una gran obra de humanidad, de una fuerza poética rara, con personajes que conmueven. Nuestro público tendrá oportunidad de admirarla muy luego en el Victoria, siendo ella el segundo estreno dentro de la nueva modalidad de la sala de calle Huérfanos.



GENTES QUE HOY JUZGAN A JESUS. — Ofrecemos como primicia a nuestros lectores una escena del intenso drama "Proceso a Jesús", del notable autor italiano Diego Fabbri, el que conoceremos mañana en el Teatro Municipal interpretado por la Compañía del Teatro Versailles de Buenos Aires que comanda el prestigioso director Luis Mottura "Proceso a Jesús", pieza que ha sido aclamada en todas las capitales de Europa y América, plantea una revisión de los milenarios sucesos que produjeron la condena del dulce Nazareno, analizando al mismo tiempo la conducta de los hombres que han seguido su doctrina. La obra será estrenada mañana en vermut y nocturna en nuestro primer coliseo.

INES PIZARRO Y JESUS LOPEZ EN EL MUNICIPAL


Inés Pizarro

Pasado mañana se presentará en el Teatro Municipal, Jesús López Fernández, junto a Inés Pizarro Cerhnoff, en un recital de danzas españolas y modernas.

El programa consulta los siguientes bailes: 1.a parte: "Sacromonte" de Turina, "Oriental" de César Cui, "Bacanal", "Fiesta en el Albaicín".

2.a parte: "Liberación de la esclava" que comprende "Lucha", "Lamento" y "Victoria".

3.a parte: "Danza del Cambario", "Romance del Fandango", "Polo Gitano" y "Orgía" de Turina.

La parte musical estará a cargo de los maestros Manuel Contardo y Eugenio González.

Película de Diana Dors mañana en el Cervantes

Mucho se ha hablado de la espectacular belleza de esta actriz a quien se ha mirado como una peligrosa rival de Marilyn Monroe. Sin embargo, aunque nadie ignora que la actriz es todo un espectáculo de hermosura y elegancia, pocos conocen sus profundas y efectivas cualidades dramáticas, las que vino a revelar en "La calle de la esperanza", la soberbia película inglesa que ha sido considerada como una pequeña joya artística.

La dirección de este film fue confiada a Sir Carol Reed, considerado como uno de los maestros de la actual cinematografía.

"La calle de la esperanza", se estrena mañana viernes en la Sala Cervantes.

"Una mujer en la niebla" estrenará mañana el Roxy

Con la adorable e interesante Terry Moore, compartiendo honores estelares con Robert Beatty y William Sylvester, "Una mujer en la niebla", se estrena mañana en el cine Roxy. Terry Moore aparece en esta película de misterio y suspenso como una actriz que se ve complicada con una banda de contrabandistas de diamantes.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

SOLO HASTA el 18 de noviembre permanecerá en cartelera el drama de Enrique Ibsen "Hedda Gabler", producida por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Hoy será ofrecida esta obra a precios rebajados.

EN LA SALA del Ministerio de Educación se presentará en única función vermouth: "Jinetes hacia el mar", de Synge, y "La carroza del Santo Sacramento", de Merimée.

LA PIANISTA Rebeca D'Alnau participa también en el montaje de "Un sombrero de paja de Italia", vodevil de Eugenio Labiche cuyo estreno ha sido fijado para el viernes 30 de noviembre.

A LAS 20 horas de hoy, en la Sala Lastarria, Huérfanos 1117, tercer piso, continuará el curso sobre "Psicología de la actuación escénica", que auspicia la Federación de Movimientos Teatrales de Chile y que dicta Raúl Carrasco Silva. Estas clases se dictan todos los martes y jueves de noviembre. A ellas pueden asistir todos los interesados en el tema, sin distinción alguna.

Sigue en el Miami film sobre discos voladores

Una segunda semana de exhibiciones inicia hoy en el cine rotativo Miami la película "Invasión de discos voladores", que tiene a Hugh Marlowe, Joan Taylor y Donald Curtis en los principales papeles, en un argumento apasionante.

"La isla del pecado" irá mañana al Plaza

Desde mañana el cine Plaza presentará a Ivonne de Carlo, Howard Duff y Zachary Scott en "La isla del pecado", cinta filmada en Las Bahamas, o sea en el paraíso más romántico del mundo.

Al exótico ambiente de los escenarios, el argumento asocia sus múltiples facetas que ponen en juego todas las pasiones humanas.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

JUEVES 8 DE NOVIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE



Susan Hayward aunque pose su mirada como rehuyendo la de los indiscretos y trate de simular indiferencia, está haciendo nuevas conquistas y es una de ellas justamente la que la tiene tan preocupada en este instante. (RKO Pictures.)

ENTREGAN AL PUEBLO ALEMAN SUS VALIOSOS TESOROS ARTISTICOS

Largo es el camino que han recorrido los cuadros que vuelven ahora a Berlín, a la antigua capital alemana. A los diez años de terminada la guerra empiezan a recobrar el lugar en el cual durante muchos decenios antes de la segunda conflagración mundial dieron testimonio de la vida cultural de la gran afición al arte del pueblo alemán.

Los reyes de Prusia habían adquirido muchos de los cuadros con otros tesoros artísticos, echando así los cimientos para los Museos del Estado, que hasta 1939 pusieron de manifiesto en una grandiosa síntesis el desarrollo del arte y de la cultura de la humanidad. Esos museos, lo mismo que la Biblioteca del Estado de Prusia, tenían gran prestigio en el mundo entero. Pero la guerra destruyó la homogeneidad de las colecciones y borró su esplendor.

La colección prusiana de pinturas empezó a formarse durante el Gobierno del Gran Elector en el Siglo XVII, el cual pudo adquirir, entre otras, numerosas e importantes obras de Rubens, Rembrandt y Van Dyck. Sus sucesores fueron completando sistemáticamente las colecciones.

Incluso el económico Rey Sargento, Friedrich Wilhelm I, contribuyó a su enriquecimiento, aunque cediese a la Corte de Sajonia a cambio de dos regimientos de dragones algunos cuadros de valor que escandalizaban su severidad de costumbres.

La galería de pinturas recibió un gran impulso inicial de Federico el Grande, entusiasta del arte y constructor de Sanssouci. Ya en 1830, cuando el tesoro artístico de los Hohenzollern se llevó al Museo construído por Schinkel, pudieron colocarse casi 1.600 cuadros valiosos, que revelaban claramente el singular carácter de aquella Galería. En 1870, bajo las favorables condiciones políticas y económicas, cobró su decisivo esplendor, se mantuvo siempre el programa que había sido la norma en su fundación: el de dar la idea más completa posible de toda la pintura europea antes de 1800. Precisamente en aquel tiempo se adquirieron muchos cuadros famosos de Durero, Rembrandt, Hals, pintura holandesa de costumbres, la "Lavinia" y la "Venus del órgano", de Tiziano, cuadros de Boticelli y las correspondientes obras maestras de todas las épocas. Luego, se añadieron la "Madona en la Iglesia", de Van Eyck; la "Dama del collar de perlas", de Vermeer, y otros muchos holandeses del Siglo XVII.

Un intenso celo coleccionista que tuvo en cuenta todos los países y todas las épocas fue haciendo de la Galería, cada vez más, una fuente de enseñanza para los aficionados al arte, para los doctos, los coleccionistas y los peritos.

DESDE EL ROMANTICISMO HASTA LA ACTUALIDAD.— En aquellos años empezó también la fundación de la Nationalgalerie, con obras de los románticos (Boecklin, Feuerbach, Menzel y Schadow) y los impresionistas alemanes y franceses. Su colección de dibujos que abarca obras desde los tiempos de Goethe hasta el expresionismo y, finalmente, con el arte contemporáneo. Su colección de estampas con miles de grabados excelentes, obras principalmente de artistas alemanes —Durero, Altdorfer, Grünewald, Holbein y Schonbauer— y de Rembrandt, Goya, Boticelli y otros muchos, completaba magníficamente la colección de la Nationalgalerie.

Grave fue el golpe de la guerra. Cierto es que en los años de 1939 a 1943 quedaron casi intactos los Museos, sus sótanos y los precarios refugios en que se habían guardado los tesoros más preciados, pero cuando en el otoño de 1943 empezaron los duros bombardeos aéreos, fueron grandes las pérdidas y ninguno de los numerosos Museos de Berlín quedó exento de ellas. Los refugios a prueba de bombas eran muy escasos y, por último, hacia el final de la guerra se empezó a llevar los tesoros artísticos a minas de sal paralizadas y a solitarios castillos de toda Alemania. La noticia que iba a defenderse Berlín dio más impulso a estos esfuerzos y desde marzo de 1945 salieron casi diariamente transportes con cuadros de las Galerías de pintura. Sin embargo, cuando el cerco de Berlín se cerró, habían quedado todavía muchos.

Las tropas soviéticas obligaron inmediatamente, a abandonar su puesto a los vigilantes de los Museos y así hoy no sabe nadie, exactamente, lo que ha sido de muchas piezas de las colecciones que desaparecieron entonces. Como los sovietas no habían tomado medidas de seguridad de ningún género, pocos días después de la capitulación ardió completamente un "bunker" antiaéreo en el que se encontraba una parte importante de las obras de la Galería Nacional. La pérdida es irreemplazable. Lo que quedó fue transportado no se sabe a dónde.

UNA TARJETA DE VISITA ALEMANA EN LOS ESTADOS UNIDOS.—Al entrar las potencias occidentales, quedaba poco de los Museos en la ciudad de Berlín occidental. El ejército norteamericano reunió, principalmente en Wiesbaden y en Munich, en los "Central Collecting Points", lo que de las colecciones de Berlín se había llevado al sur de Alemania y las tropas británicas junteron en el palacio de Celle las obras de arte. En virtud de la inseguridad en Alemania, se llevaron a Washington doscientos de los cuadros más valiosos y después se expusieron en muchas ciudades norteamericanas. Durante algunos años, hasta que en 1949 volvieron a Alemania, fueron una especie de tarjeta de visita de la "otra Alemania" en los Estados Unidos.

Los demás tesoros culturales de Berlín compartieron la suerte de las galerías de pinturas, ante todo los diecinueve Museos que había en la capital. Allí está la colección egipcia, el museo más completo de la cultura del país del Nilo desde su época primitiva, hace 5.000 años, hasta sus postrimerías. El punto culminante de la colección lo constituía el arte del Nuevo Imperio, del 1600 al 700 a. d. C., con los hallazgos de las excavaciones en los hipogeos de El-Amarna. Ante el busto policromo de la reina Nofretete, los famosos relieves, la pequeña cabeza de la reina del rey y de su familia, quedaban en segundo plano los demás tesoros artísticos.

IMPORTANTES COLECCIONES ANTIGUAS.— En la colección de la antigüedad se agrupó todo el campo de la cultura griega y romana de que pudo disponerse con la colección de esculturas y el museo de antigüedades. El altar de Pérgamo, adquirido en 1844 dio a la colección renombre universal. Los magníficos originales arcaicos y jónicos, la serie completa de cuadros de primera categoría de todas las épocas del Imperio Romano, la gran colección de espejos, urnas y esculturas etruscos, las figuras de Tanagra, la colección de terracotas, las de bronce griegos con el famoso Zeus, el "guerrero de Dodona", la "Hilandera" y el "Joven en oración", son dignos de los Museos más importantes del mismo género.

También la colección del Asia Menor puede citarse junto a las colecciones del Louvre, del Museo Británico, del Instituto Oriental de Chicago y de la colección de Filadelfia. Los frentes de ladrillo en colores de esmalte de la Calle de las Procesiones, la puerta de Istar y el frente de la sala del trono de Nabucodonosor II de Babilonia y la colección de tablas de barro sin las cuales no puede concebirse la investigación internacional de la escritura cuneiforme han sido el fundamento de esa fama.

ESCULTURA, SARCOFAGOS Y MOSAICOS.— La colección del Museo de Arte Islámico abarcaba todo el arte de los países mahometanos desde Andalucía hasta la India y desde sus comienzos en el Siglo VIII hasta su decadencia en el Siglo XVIII. Su joyel era el frente de Mechata, magnífica expresión de la transición del estilo ornamental del último período de lo antiguo al Islam.

La colección de los primeros tiempos del cristianismo y la bizantina contenía una selección extraordinaria de sarcófagos de los Siglos III y V de Italia y del Asia Menor, esculturas coptas de piedra, tallas en madera y trabajos en marfil. Ningún Museo del mundo podía compararse con la colección copta y el principal punto de atracción era el gran mosaico del ábside de San Miguel en Affricisco del año 545. Por último la colección de esculturas daba una idea completa de la plástica de las épocas cristianas. Eran incomparables las plásticas del cuatrocientos.

Uno de los tesoros más importantes del museo de arte prehistórico y primitivo, donde se encontraban hallazgos de excavaciones en toda Europa y en el Mediterráneo, era la colección troyana con el tesoro de Príamo, excavada en 1881 por Schliemann.

MUSEO CIENTIFICO.— Berlín se gloriaba también de su Museo Etnográfico (Museum für Voelkerkunde), cuyo nivel científico no fue alcanzado por ninguno de su índole. Las colecciones abarcaban todos los continentes, contenían una multitud de objetos preciosos y en 1939 su catálogo era de 400 mil números entre los cuales había 160 mil objetos de América y 100 mil de Asia. La idea que en el Museo für Voelkerkunde se adquiría de las culturas y de los pueblos primitivos exóticos, es decir de todos los pueblos fuera del ámbito europeo, era casi tan completa y las colecciones arqueológicas la ampliaban hasta remotos tiempos. Así, por ejemplo, allí se encontraban objetos de pueblos ya desaparecidos en Sudamérica.

Los tesoros del Museo de Artes Industriales daban una amplia idea del desarrollo de la artesanía postclásica en todas sus ramas, desde los principios de la Edad Media hasta el Siglo XIX. De muebles y de alfarería, del metal y del tejido se mostraban ejemplos característicos, desde el objeto más sencillo de uso diario hasta los mayores perfeccionamientos. En ninguna parte podía estudiarse como allí la evolución del vaso, por ejemplo.

El Museo Etnográfico alemán, el Museo del Extremo Oriente, el Museo Numismático, la Biblioteca Central, la Biblioteca de Arte y el Museo de Reproducciones en Yeso con siete mil copias de las principales obras plásticas, completan el cuadro de Museos del Estado.

También hay que citar aquí la armería (Zeughaus) con colecciones históricas importantes. No sólo había en ella material valioso de la historia de Prusia, sino que se había reunido, además, una colección de armas que llegaba desde el hacha de sílex de los tiempos prehistóricos hasta el fusil moderno, desde la honda hasta el cañón. Gran parte de estas colecciones en las que también había uniformes, órdenes, etc., fue destruída por la guerra y mucho ha sido llevado a Rusia.

EL SAQUEO DE RUSIA COMUNISTA.— Todas las colecciones y museos perdieron valioso material por los bombardeos y las confiscaciones. Los Soviets se llevaron los relieves del altar de Pérgamo, todas las grandes esculturas de la sala clásica, el tesoro de Príamo y otras piezas valiosas del Museo Prehistórico y de Historia Primitiva, importantes objetos de la sala de arte de Extremo Oriente, todo el gabinete numismático y grandes partes del Museo Etnográfico. Fueron destruídas grandes obras de la colección de esculturas, los grabados holandeses de la colección de estampas, parte del Museo de Artes Industriales y la Sección Islámica.

BIBLIOTECA DE PRUSIA.— Graves pérdidas sufrió también la Biblioteca del Estado de Prusia, que en 1939 tenía unos tres millones de volúmenes y figuraba en el tercer lugar de las bibliotecas europeas. Además de dos millones quinientos mil impresos, se guardaban manuscritos de Occidente, Oriente y Extremo Oriente, notas musicales y más de 500 mil autógrafos — entre ellos algunos preciosos de Goethe, Schiller, Beethoven y Bach— y una gran colección de retratos y hojas sueltas cartográficas, así como legados de hombres de ciencia y de poetas de los últimos siglos.



Otra de las famosas pinturas del Museo de Arte de Berlín, y representa al comerciante Georg Grieze. El cuadro fue ejecutado en 1532 por Hans Holbein, el Joven.



Escultura de la reina Nofretete, una de las piezas más valiosas de la Sección Egipto del Gran Museo de Berlín, la cual se destaca por la belleza de sus líneas y la formidable expresión de su rostro.

EXTRAÑO DESAPARECIMIENTO DE UN DIPLOMATICO SUECO

Por JUAN IBAÑEZ

Durante la pasada guerra mundial, un joven diplomático sueco se distinguió por su servicio en favor de la causa aliada. Fue uno de los principales colaboradores del anciano rey Gustavo Adolfo, en la labor que a éste le cupo de salvamento de miles de judíos húngaros.

Raoul Wallemberg, era en esa época "Chargé d'affairs" de la Legación sueca en Hungría, y alto personero de la Cruz Roja. La posición de neutralidad que adoptó Suecia era especialmente delicada, ya que el Gobierno de Hitler presionaba continuamente para conseguir el pase de divisiones alemanas a través de territorio sueco, y llegar a copar el estratégico puerto noruego de Narvik, desde donde se hacían los envíos de hierro y acero a las potencias beligerantes.

Durante la guerra, Wallemberg se distinguió en el salvamento de familias semitas, las cuales con la colaboración de la Cruz Roja Internacional, fueron distribuídas en países no beligerantes, enviadas a América o mantenidas en las Legaciones suecas durante las invasiones de las fuerzas del Eje. En Estocolmo, en Phonixgatan, se habilitaron 32 edificios en los que se dio cabida a cerca de 15.000 judíos refugiados de todas las nacionalidades.

SU DESAPARICION.— El 13 de enero de 1945, entró en Budapest la primera patrulla rusa de las fuerzas de avanzada de la U. R. S. S., a las cuales se presentó Wallemberg, con su secretario privado, acreditando su calidad de Encargado de Negocios sueco ante el general ruso Tjernisjov, quien se hizo cargo del control de la ciudad.

Dos días después Wallemberg regresó a la Legación sueca, bajo la custodia de agentes de la NKVD (Servicio de Seguridad Política ruso), a retirar sus documentos y efectos personales de la sede de la Legación. Pasó, posteriormente, bajo la custodia del mariscal Malinovski.

RECLAMACION DIPLOMATICA.— El 16 del mismo mes, el Ministro de Suecia en Rusia, Staffan Soderblom, inquirió por el paradero del joven Wallemberg, contestando el Gobierno ruso por intermedio de su Ministro en Estocolmo, Madame Kolontay, quien visitó a la madre de Wallemberg, y luego, a la esposa del Ministro de Asuntos Exteriores suecos, prometiendo a ambas el pronto regreso del diplomático a su país. A principios del año 1946, el Ministro de la Legación sueca en Moscú, celebró una entrevista con el entonces jefe del Gobierno ruso, José Stalin, quien enalteció la labor cumplida por el Gobierno sueco, y en especial la brillante labor de Wallemberg, en la ayuda prestada a los judíos húngaros y rumanos.

PARADOJAS. — Seis meses más tarde el Primer Ministro de la U. R. S. S., Vyjinskij, en contestación a nota dirigida por el Ministerio de Asuntos Exteriores suecos referente al "affaire Wallemberg", declaraba total desconocimiento del paradero de éste, lamentando, al mismo tiempo, en nombre del "Mariscal Stalin", la desaparición del diplomático sueco. La última nota intercambiada entre ambos Gobiernos fue en agosto de 1948, en la que el Gobierno comunista decía desconocer el paradero de Wallemberg.

LA PRIMERA PISTA.— Tres años más tarde, el diplomático italiano Claudio de Mohr, recién libertado de campos de concentración rusos, declara ante su Gobierno en Roma, haber visto en un campo de concentración cerca de Moscú a un prisionero de nacionalidad sueca que respondía a la fisonomía de Wallemberg.

El Gobierno sueco activó el envío de notas a la U. R. S. S., mas solo encontró, de su parte, una cerrada y obstinada negativa referente a su paradero. Ya perdida toda esperanza por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores suecos, le fue otorgada como homenaje póstumo, la Medalla "Illis quorum mereure labores".

EN UN CAMPO DE PRISIONEROS. — Mas..., junto con el éxodo de refugiados de los sectores comunistas, han regresado a Alemania Occidental un grupo de jóvenes periodistas alemanes, quienes fueron hechos prisioneros por sus actividades non-gratas a las fuerzas rusas. Entre ellos viene Heinz Bornschein, de 27 años de edad, quien declara haber visto y conversado con un prisionero sueco, por medio del que se ha informado de la existencia de Wallemberg en un campo de concentración ruso en Asia Central.

¿Quién es este otro prisionero de los rusos...?

Podemos hacer una breve relación de la vida del arquitecto sueco, Arthur Tamvelius: Durante sus años de Universidad en Estocolmo, estuvo trabajando en un Banco de esa capital. Al mismo tiempo era activo dirigente de organizaciones estudiantiles universitarias. A comienzos de la Segunda Gran Guerra estuvo trabajando en Checoeslovaquia, Praga, en la Cruz Roja Internacional, siendo tomado prisionero por los rojos, cuando ellos entraron en esa ciudad. Así, desde el año 45 al 49 estuvo confinado en campos de concentración y prisiones en Moscú, siendo posteriormente, trasladado a Tayshed, en el norte de la U.R.S.S., en calidad de prisionero también.

Durante su estada en los campos de concentración rusos, ha contraído una afección pulmonar, que se supone sea T. B. C., según declara Bornschein. Según relata el periodista alemán, en un encuentro fortuito habido en Inta, en la región polar rusa, éste se encontraba trabajando bajo las órdenes de arquitectos rusos en un plan de construcción de astilleros. Allí cumple 25 años de prisión, acusado de "espionaje".

Tamvelius contó a su vez al periodista alemán, que había encontrado a otro prisionero sueco en un campo de concentración cerca del Ishavet, de apellido "Wilborg" (Wallemberg), quien en igual forma estaba confinado en prisión, condenado por espionaje.

Según declara el periodista alemán, Wallemberg tenía el N.o 5110|37 en el campo de Taisjed y Tamvelius el 5110|31, en Inta.

La prensa sueca y europea, en general, ha abierto nuevamente sus páginas a este atropello de la inmunidad diplomática. El Gobierno sueco espera una pronta solución a este caso. Los dos prisioneros suecos están vivos, se pide su repatriación. El gran conglomerado de la opinión pública sueca y europea espera una respuesta concreta de la U. R. S. S. o, ¿será éste otro de los tantos casos que morirá en las carpetas de la Policía Política rusa...?

Disputan cartas de Claretta Petacci

MILAN, (ANSA).— El editor Arnoldo Mondadori ha obtenido un embargo preventivo sobre los bienes de la actriz Myriam Petacci, hermana de Claretta Petacci, la amiga de Mussolini. El editor reclama la restitución de 11.300.000 liras que adelantó en 1954 a Myriam por los derechos exclusivos de la publicación de la correspondencia entre Claretta y el ex Duce.

Posteriormente, sin embargo, dichas cartas, que estaban en poder del Estado italiano, no fueron entregadas a la familia Petacci, que las reclamaba por cuanto eran cartas privadas, y la corte de Casación resolvió, en última instancia, que debían continuar en los archivos del Estado por considerar que son documentos de interés público.



HOMENAJE A LOS HEROES HUNGAROS.— Los refugiados húngaros en París se reunieron recientemente en el Arco de Triunfo para colocar una ofrenda floral en homenaje a las víctimas de la bárbara dictadura roja en su país. La corona estaba formada por flores típicas con los colores del pabellón de la Nación magiar. (Foto Intercontinentale.)

TERRIBLE ODISEA DE UN ESCRITOR LEPROSO

ROMA, (ANSA).— Con su llegada a Roma, acompañado de su heroica mujer, ha terminado una etapa más de la cruel odisea que vive el escritor italiano Marcel Orano. Pero ahora, probablemente, comenzará otra etapa. Porque Orano es leproso. Contrajo la enfermedad hace diez años en Mogadiscio. A poco, de regreso en Italia, su situación era ya la de un indeseable. Internado en un hospital, terminaron por despedirlo por haberse creado una situación insostenible por parte del resto de los enfermos, que temían el contagio.

Orano y su esposa, Giulia Zeidi, que es el único ser humano que no teme acercársele, decidieron entonces emigrar. Y se fueron a París. Allí las cosas fueron bien al comienzo. Vivían como todo el mundo, aunque siempre él bajo atención médica. Especializado en temas de enfermedades tropicales, escribió un libro. Pero un día, a consecuencia de una denuncia sin importancia que Orano formuló contra un vecino molesto, todo se vino abajo. Su caso se hizo público y las autoridades se dispusieron a deportarlo. La señora Coty, esposa del Presidente de la República, se apiadó y logró que la expulsión se anulara. Pero Orano no pudo vivir más tranquilo en Francia. Ultimamente se enfermó de pulmonía y no hubo hospital que se atreviera a recibirlo al enterarse de que se trataba de un leproso. Finalmente, decidió volver a Italia. Al llegar a Roma, el matrimonio acudió a la casa de Monseñor Legreille, que había ofrecido públicamente alojarlos. Pero desgraciadamente, por no haber dado aviso previo, encontraron con que el prelado tenía otros compromisos. La pareja tomó habitaciones entonces en un hotel céntrico, pero al día siguiente tuvieron que abandonarlo por pedido de la gerencia del establecimiento, ante la que protestaron los demás huéspedes.

LA ORDEN DE MALTA INTERVIENE.— La Orden de Malta se ocupó de su caso y éste es el momento en que una junta médica tiene que determinar si la enfermedad de Orano se ha "estabilizado" o no, es decir, si el morbo ha dejado de ser contagioso. El enfermo sostiene que es así y que el terror de la gente se basa solamente en un prejuicio. Orano es uno de los cuatrocientos leprosos que hay en Italia. En todo el mundo se cree que hay diez millones, e Italia es precisamente uno de los países menos afectados.

Hombres de la Edad de Piedra vivieron en región de Padua

BOLZANO, (ANSA).— La Superintendencia de Arqueología de Padua ha ordenado reanudar las excavaciones en la colina de San Pietro, en Fie, donde hace dos años se descubrieron utensilios y cacharros de la edad de piedra. Se tiene ahora la seguridad de que allí vivieron hombres primitivos que habían construído verdaderas fortificaciones. En lo alto de la colina hay actualmente una artística iglesia del siglo XIII.

Efemérides de hoy

8 DE NOVIEMBRE

1519.—Cortés en México.
1674.—El Paraíso Perdido.
1793.—Libertad, ¡cuántos crímenes se cometen en tu nombre!
1811.—Un llamado de Mackenna.
1823.—Ordenanza de caminos.
1841.—Una licencia poética.
1845.—José Ignacio Cienfuegos.
1864.—Católicos perseguidos por los rusos.
1873.—Bretón de los Herreros.
1895.—Los rayos X.
1923.—El pustch nazi.

Cortés en México.— Hernán Cortés entraba solemnemente en la capital de México. Al principio se mostró conciliador. A mediados del año siguiente le tocaría su noche triste.

El Paraíso Perdido.— Muere el gran poeta inglés John Milton. No fue nada de feliz en su vida. Se quedó ciego y tuvo que dictar su inmortal y hermoso poema a sus hijas, las cuales no eran nada cariñosas y hasta bastante abusadoras con la bolsa paterna, que saqueaban sin piedad.

Debe haber sido por su defecto físico que este gran poema acusa verdaderas monstruosidades culturales. La más notoria de las cuales es el dar nombres de muchos dioses, que no por ser paganos eran dignos de tan poco respeto, a los jefes de las legiones infernales. Esta fobia contra las teogonías de otros pueblos no se encuentra ni siquiera en la Biblia.

Libertad, ¡cuántos crímenes se cometen en tu nombre!— Según la tradición, con esta frase la rolliza Mme. Rolland puso su cuello en el tajo de la guillotina. Tenía un salón literario y tomaba poco en cuenta a su esposo, el anciano y noble girondino Jean Marie Rolland de la Pleterie. Ella, de soltera, se llamó Manon Philipón. Apasionada del arte y libertad, su vehemencia la llevó a la muerte. Ha dejado interesantes memorias sin mucho valor literario.

Un llamado de Mackenna.— El brigadier don Juan Mackenna hacía un llamado pidiendo toda clase de armas para defender la patria. Ofrecía brazaletes honoríficos al que trajera lo que fuera, desde una espada sin empuñadura para arriba.

Ordenanza de caminos.— Se dictaba una ley que ordenaba el arreglo y la señalización de los caminos. M... de los actuales, de anchos ... mente, son efectos de esta ley.

Una licencia poética.— El ... pronceda era nombrado secr... la Legación de España en los Países Bajos. So pretexto de que ... diputado, en cuanto asumió ... viento en popa, a toda vela, ... su sueldo a Madrid. Fue una licencia poética.

José Ignacio Cienfuegos.— Muere el virtuoso prelado don José Ignacio Cienfuegos, Obispo de Concepción. ... gran patriota y sufrió destierros y persecuciones. Editó, por ..., un "Catecismo para las escuelas ...tianas" y un "Catón cristiano ...co" de escaso interés.

Católicos perseguidos por los rusos.— Decreto del Zar contra los ... y religiosas católicos de Polonia ... sustraer a ésta de su influencia ... pretexto de la ayuda que habían ... tado al movimiento insurreccional.

Bretón de los Herreros.— Muere Bretón de los Herreros, escritor dramático español, lleno de gracia y ... petia. Entre sus obras: "El pelo de la dehesa", "Muérete y verás", "A Madrid me vuelvo", "Una noche en ...gos", etc. Se cuenta que a ... morada asidua le dijo: "Si me ...res tanto, quiéreme con talento".

Los rayos X.— Conrado Roentgen en su laboratorio de Wurzburgo ... serva por primera vez una luz ... nocida que le llevará al descubrimiento de los rayos X, tan útiles para la Humanidad.

El pustch nazi.— Putsch, que ... tituyó el primer paso del partido ... si para escalar el poder en Alemania. Lo da el ex sargento y pintor ... triaco Hitler en la Bürgerbräukeller, Munich, pistola en mano.

El Rostro del día



DWIGHT D. EISENHOWER, es el 11.o de los 33 Presidentes que han tenido los Estados Unidos, que, al finalizar un período, ha postulado con buen éxito a su reelección. En el desempeño de la Primera Magistratura durante más de un período se recuerda como particularmente notable el caso de Franklin Delano Roosevelt, que alcanzó a iniciar un cuarto período consecutivo. Grover Cleveland sirvió dos períodos, pero no consecutivos.

Edición de 12 Páginas

LA NACION

Jueves 8 de Noviembre 1956

Suplemento DEPORTIVO

A EUROPA VA EL CAMPEON





COLO COLO y Ferrobádminton dieron la nota alta en la última jornada del fútbol profesional. el equipo albo empató con Wanderers y ese punto logrado le significó la conquista definitiva del título de Campeón de 1956. Culminó así una campaña excepcional desde todo punto de vista, a través de la cual, quedó en evidencia que ganó el mejor, el cuadro más completo y que mas jugó en el año. Su crédito fue la delantera, una de las más capaces y, sobre todo, eficaces vistas en canchas chilenas. Portando este título flamante, Colo Colo se prepara para iniciar a comienzos del año próximo, una extensa jira por Europa. Y precisamente, este campeonato conquistado es la mejor garantía de que sabrá cumplir bien, como cuadra a un digno representante del fútbol chileno. Algo asi como una letra de garantía. La foto superior muestra al entrenador Enrique Fernández, factor valioso en la gran conquista, cuando imparte las últimas instrucciones a los jugadores Ramírez, Moreno, Escuti, Villarroel y Ted Robledo. Abajo: Carmona, Cabrera, Chirico, Huerta y Ramos, buenos valores de Ferro en el triunfo sobre Unión Española y que le permitió salir de la fatídica "cola". Chirico fue una figura inmensa, factor decisivo en la victoria. Podría decirse que Chirico ganó a los rojos.

CHIRICO LO ES TODO EN FERRO

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

POPURRI deportivo

Por Paco Laguna:-



ESTA ES LA ESCUELA magiar que ganó en Helsinki y perdió en Suiza por "esas cosas del fútbol". Pero en Melbourne no defenderá su fabuloso record olímpico de goles: casi cinco por partido.

HUNGRIA NO DEFENDERA EN MELBOURNE SU FABULOSO RECORD: 5 GOLES POR MATCH

EN ESTO DE los "amateurs profesionales" no existe, por cierto, una sola idea. Ahí está a manera de ejemplo, el caso del fútbol húngaro. Ferenc Puskas y los suyos han sostenido siempre que ellos son amateurs. Y así ganaron el título de campeón olímpico, en los Juegos de Helsinki. El título que no van a defender en Melbourne. El certamen donde los húngaros se ciñeron la corona olímpica, se realizó entre el 19 de julio y el 3 de agosto de 1952. Se disputaron, 21 partidos, obteniéndose los resultados que se indican, con escenario y fecha:

16-7, Kotka: Egipto 5, Chile 4.

16-7, Laihti: Luxemburgo 5, Inglaterra 3.

16-7, Tampere: Italia 8, Estados Unidos 0.

16-7, Turku: Brasil 5, Holanda 1.

19-7, Helsinki: Austria 4, Finlandia 3.

20-7, Kotka: Brasil 2, Luxemburgo 1.

20-7, Turku: Alemania 3, Egipto 1

20-7, Tampere: Yugoeslavia 5, Rusia 5.

21-7, Turku: Dinamarca 2, Polonia 0.

21-7, Laihti: Turquía 2, Antillas Holandesas 1.

21-7, Tampere: Suecia 4, Noruega 1.

21-7, Helsinki: Hungría 3, Italia 0.

22-7, Tampere: Yugoeslavia 3, Rusia 1.

23-7, Helsinki: Suecia 3, Austria 2.

24-7, Helsinki: Alemania 4, Brasil 2.

24-7, Kotka: Hungría 7, Turquía 1.

25-7, Helsinki: Yugoeslavia 5, Dinamarca 3.

28-7, Helsinki: Hungría 6, Suecia 0.

29-7, Helsinki: Yugoeslavia 3, Alemania 0.

1-8, Helsinki: Suecia 2, Alemania 0.

2-8, Helsinki: Hungría 2, Yugoeslavia 0.

Este último partido le dio a Hungría el título, quedando Yugoeslavia segundo, Suecia tercero y Alemania cuarto. La campaña del equipo magiar fue sencillamente extraordinaria. En los cuatro partidos que jugó obtuvo 18 goles y apenas le hicieron uno. Anduvo muy cerca del promedio de 5 goles por match. Algo fabuloso.

El fútbol chileno estuvo representado por el equipo de Naval, de Talcahuano. En la estadística mencionada está señalada su suerte: fue eliminado al primer partido por Egipto, que ganó 5 a 4. Naval practica un amateurismo al estilo de los húngaros.



EL "AFFAIRE" DE LAS BOINAS

ESTA ROBUSTA muchacha rusa es Nina Ponomareva, la discóbola que causó un lío de serias proporciones por hurtar cinco boinas de una tienda de Londres. Fue a la capital inglesa integrando un grupo de 60 astros del atletismo soviético, los que retornaron a Moscú sin haber actuado, en solidaridad con su compañera. La Ponomareva estuvo desaparecida por varios días, y cuando se presentó a la justicia británica, el juez que vio su caso la sancionó con una multa de cinco guineas. Después, nada se supo de ella. Ni siquiera acerca de su partida hacia Rusia. Se perdió tras la cortina de hierro.

SE NOQUEO SOLO

HAY NOCAUTS de todas clases. Distintos. Pero ninguno tan pintoresco y original como el que se produjo recientemente en un ring de Fresno, en California. Los hechos ocurrieron así:

El filipino Tommy Rómulo derrotó por fuera de combate al mexicano Félix Vargas, de Tijuana, que debutaba en California. El nocaut del mexicano se produjo en el primer round de la pelea señalada a 10 y celebrada en el Fresno Memorial Auditorium. El filipino estremeció a su contrario con una tremenda derecha a la mandíbula al principio de la pelea. Luego, después de varios intercambios de golpes, colocó una derecha al codo izquierdo de Vargas que hizo al mexicano pegarse con su propio puño en la quijada. Vargas cayó a la lona, dio dos vueltas y el referí le contó los 10 segundos reglamentarios.

El MEDALLON de la semana

Tenemos un gran [illegible] para esta semana. Se llama José Chirico, un crack que brilló de manera extraordinaria en la última fecha del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división. Su labor fue decisiva en el gran triunfo que logró Ferrobadminton sobre Unión Española. Chirico hizo de todo en ese partido. Evidenció su maestría para manejar la pelota, pasándola, pisándola, escamoteándosela al rival encima de sus narices, creando jugadas de genio, de talento puro. No nos cabe duda de que fue la gran figura de la jornada, porque no es posible creer que alguien haya podido jugar más y mejor que él. Chirico procede de Independiente de Buenos Aires, el equipo de los famosos "Diablos Rojos" de Avellaneda. Se hizo a ese fútbol, a ese estilo que hicieron inmortal a valores de la talla de Secone, Orsi, Ravaschino, Sastre, Erico y De la Matta. Y lo que aprendió en los pastos de Avellaneda lo desparrama ahora, generosamente, en canchas chilenas. Es un magnífico jugador, un delantero estupendo, que juega al fútbol con gusto y elegancia. Con una calidad que permite recordar que el fútbol es un arte.



CHIRICO llenó la fecha con su figura brillante.

ENCICLOPEDIA

EL AÑO 1916, en Buenos Aires, se disputó el Primer Campeonato Sudamericano de Fútbol. El triunfo correspondió a Uruguay, cuyo equipo estuvo integrado así: Saporiti; Foglino y M. Benincasa; Zibecchi, Delgado y Varela; Somma, Tognola, Piendibene, Gradín y Marán.

—oOo—

EL AÑO 1936, en el ring del Luna Park, de Buenos Aires, Antonio Fernández se adjudicó el Cinturón Luna Park, que equivalía al título de campeón sudamericano, en el peso mediomediano. En el encuentro final se impuso a Raúl Landini, estimado por muchos, como la más alta expresión técnica del pugilismo transandino.

—oOo—

ENRIQUE SORREL, inolvidable puntero derecho de Colo Colo, hizo su fama a punta de goles. Convirtió más de 250 durante su actuación en el profesionalismo. Le llamaron "El Tigre".

OPINION DE BARRIENTOS

Claudio Barrientos, boxeador que se encuentra concentrado para concurrir a los Juegos Olímpicos de Melbourne, desmintió terminantemente los rumores que profusamente circulan en esta capital, en el sentido que tan pronto como regrese a Chile se hará profesional.

Barrientos: "no he pensado dar el paso que me atribuyen diversas informaciones de los diarios de la capital. Tengo un buen empleo en la CAP y allí permaneceré".

O'BRIEN SUPERO BARRERA DE LOS 19 METROS EN LA BALA

El año 1908, el norteamericano R. Rose señaló el primer record mundial de la bala, con 15.54 metros. Cuarenta y ocho años más tarde, en el año que vivimos, otro norteamericano lanzó el implemento a 19.06 metros. El tiro corresponde al fabuloso atleta norteamericano Parry O'Brien, quien estableció su primer primado universal el año 1953, cuando lanzó la bala a 18 metros justos. Un año antes se había impuesto en los Juegos Olímpicos de Helsinki con un tiro de 17.41 metros. Desde 1953, acá, O'Brien ha superado en nueve oportunidades su propio record mundial. Consignamos en seguida la historia del record, a través de la cual es posible advertir la superación extraordinaria de este lanzador que sorprendió cuando alzanzó los 18 metros y, sencillamente, asombró, cuando superó la barrera de los 19 metros:

R. ROSE (Estados Unidos)	1908	15.54
H. HIRCHSFELD (Alemania)	1928	15.79
J. KUCK (Estados Unidos)	1928	15.87
H. HIRCHSFELD (Alemania)	1928	16.04
F. DOUDA (Checoeslovaquia)	1931	16.04
Z. HELJAZ (Polonia)	1932	16.05
L. J. SERTON (Estados Unidos)	1932	16.16
F. DOUDA (Checoeslovaquia)	1932	16.20
J. C. LYMAN (Estados Unidos)	1934	16.48
J. TORRENCE (Estados Unidos)	1934	16.80
J. TORRENCE (Estados Unidos)	1934	16.89
J. TORRENCE (Estados Unidos)	1934	17.40
CH. FONVILLE (Estados Unidos)	1948	17.68
J. FUSCH (Estados Unidos)	1949	17.79
J. FUSCH (Estados Unidos)	1950	17.82
J. FUSCH (Estados Unidos)	1950	17.91
J. FUSCH (Estados Unidos)	1950	17.95
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1953	18.00
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1953	18.04
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1954	18.23
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1954	18.42
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1954	18.43
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1954	18.54
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1956	18.91
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1956	18.70
P. O'BRIEN (Estados Unidos)	1956	19.06

Con ustedes ¡Mister Huifa!



Gente que conocí

ANTONIO SASTRE lo conocí hace muchos años, como jugador. Lo ví en aquel Sudamericano Nocturno de Buenos Aires, en los años 36 y 37. Y, siendo entonces uno de los más notables entrealas del Río de la Plata, jugó como half derecho. Y fue magistral su faena como tal.

"Guila" vino a Chile en 1930, con Independiente, cuando tenía apenas 19 años. Más tarde volvió, ya veterano, en la selección del 42, en esa delantera que formaban Pedernera, Moreno, Marvezzi, Sastre y el Chueco García. Poco después se fue a la ciudad de Sao Paulo, en Brasil. Cuando fue Sastre, a préstamo por un año para el Sao Paulo F. C., este club había pasado doce años sin ser campeón. Sastre se quedó en él seis años y Sao Paulo logró ganarse cuatro campeonatos.

Ha sido, me parece, uno de los futbolistas más completos de Sudamérica.

—En todos los puestos que jugué lo hice bien, me confesaba hace algunas noches, de paso por Santiago. ¿Y sabe por qué me sucedió ésto? Pues, porque yo siempre salí a la cancha seguro de hacerlo bien. Me tenía una fe tremenda y eso me sirvió mucho en mi vida...

Sastre sabe ver fútbol y sabe entenderlo. Más que muchos astros de hoy de antaño. Más que muchos entrenadores.

—El fútbol es un juego simple, me decía esa noche. Sólo que lo complican ellos mismos. Cuado uno recibe la pelota, si hay algún compañero desmarcado, debe entregarlo inmediatamente y correr hacia adelante para ubicarse. Para que el compañero se la devuelva. Contra este juego no hay defensas posibles. No hay sistemas ni marcaciones que resistan esa manera de jugar. Que es la más simple, la más fácil de todas. Pero, ¿qué se le va a hacer si los mismos jugadores complican las cosas?

—Usted debiera entrenar, le dije.

—No, Mister Huifa. No entreno porque los jugadores de fútbol son porfiados. Uno les dice una cosa y ellos hacen todo lo contrario. Porque creen saberlo todo.

Después me decía:

—Los veteranos aprenden, a veces demasiado tarde, que lo mejor es no complicar el fútbol. Recibir y pasar, y luego desmarcarse para que se la devuelvan. Ya ve usted, que River, para mantenerse adelante en el campeonato argentino, ha tenido que recurrir a Labruna y Loustau. Vi el partido contra Lanús y, en el primer tiempo, Lanús bailó a River. No sé cómo perdió el partido. Aunque creo que lo perdió justamente por lo que dije antes: los veteranos del ala izquierda no complican el fútbol, y, contra delanteros que jueguen así, es muy difícil defenderse.

Primero que todo, piensa Sastre, es dominar la pelota. Pero no abusar de ese dominio. Pasarla apenas haya alguien libre para recibirla.

—Yo, siempre que recibía la pelota, ya sabía a quien tenía que darla.

Hombre tranquilo, amable, sin poses. Intimamente, él sabe que fue uno de los más grandes futbolistas de América del Sur, quizá si el más completo de todos. Pero no le gusta que se lo digan. Prefiere pasar inadvertido, charlar con los amigos, recordar el tiempo viejo, soñar. Y escuchar los cuentos y los chistes de Deambrossi, compañero suyo en esta jira que acaban de hacer los veteranos a Perú.

apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

SE OLVIDO René Paredes, cuando dirigió el combate de Rojas con el mendocino Miranda, que sujetar el guante del adversario es foul. Y Miranda aprovechó muy bien ese olvido. Sobre todo cuando las cosas se le ponían difíciles y era necesario evitar de cualquier modo los puñetes del campeón sudamericano.

—ooOoo—

MAS DE CUARENTA MIL espectadores asistieron a cada una de las dos presentaciones que hicieron en Lima los Viejos Cracks argentinos y peruanos. Los aficionados limeños gustan de ver de nuevo a sus queridos campeones de otrora —Lolo Fernández, el más inolvidable—, especialmente cuando están frente a veteranos rioplatenses como Martino, Antonio Sastre, Deambrossi y otros.

—ooOoo—

SE CALCULA que, con la que le ofreció el Círculo de Periodistas Deportivos el martes, llegaron a 196 las despedidas que debió sufrir Julito Martínez antes de partir a Melbourne.

Con razón dijo él, antes de tomar el avión, que ya no le habría importado ir o no ir a los Juegos Olímpicos. ¡Si ya se ganó, muy lejos, la Olimpíada de las comidas, de los brindis y de la amistad!

—ooOoo—

SE ME OCURRE que todavía Expósito está mirando la trayectoria de esa pelota que le levantó Tello, el sábado de la otra semana. El gigantón bohemio hizo lo que todos hacemos cuando pasa un avión por el cielo. Lo miramos... y lo dejamos pasar.

—ooOoo—

SI USTEDES se fijaran con cuidado, cada vez que juega Santiago Morning, en la labor del mediozaguero Arias, llegarían a la conclusión de que se trata del más rendidor del cuadro bohemio. Sin brillar, como tratando de pasar inadvertido, las agarra todas.

—ooOoo—

A VECES SE ME ocurre que Jaime Ramírez está fuera de serie en el fútbol nuestro. Claro que hay muchos futbolistas buenos en nuestro medio, brillantes y rendidores. Pero es que Jaime exagera la nota y está en todas partes.

—ooOoo—

MUY GRATO ese final del partido del domingo en el Nacional. Los abrazos, los apretones de mano y la vuelta olímpica de colocolinos y wanderinos mezclados, demostraron que, aún cuando se juegue con dureza, aunque los puntos se peleen a muerte, siempre hay algo que nos une a todos. Y ese algo es el fútbol.

—ooOoo—

SE DICE que este año, sólo quedan dos grandes partidos en el campeonato: el de Universidad Católica con La Serena, y el de Ferro con San Luis.

—ooOoo—

YA SE SABE el resultado del fútbol de 1956: primero Colo Colo; fallo fotográfico para el segundo lugar... y para el último.

—ooOoo—

ES BUENO el criadero de futbolistas que tiene Wanderers. Tobar y el zaguero Sánchez, me parecen los productos más interesantes de los últimos que han salido del vivero porteño.



¿Y esta fotografía?

RESALTA en la fotografía la amplia y brillante sonrisa, llena de dientes de oro, del vasco Paulino Uzcudum. Y apenas se insinúa, en los labios de Jack Dempsey, una semisonrrisa, para el reportero gráfico. ¡Bien comidos los macizos! Porque acaban de terminar una suculenta cena en el famoso restaurante de Jack Dempsey, en Nueva York. Y han podido charlar de tiempos idos. Pese a que la nota gráfica es bastante añeja, ya en esos años los dos estaban alejados del cuadrilátero. Dempsey fue, en una ocasión, árbitro de uno de los famosos combates del vasco: ese que le ganó a Max Baer, en 20 rounds, sobre un ring de Reno, Nevada, en julio de 1931. Tres años más tarde, Baer fue campeón del mundo.

Paulino, en 1933, en Roma, peleó por el campeonato del mundo, con Primo Carnera, el que lo derrotó por decisión en 15 asaltos. En ese combate, el vasco concedió al gigante italiano una ventaja de treinta libras... En 1935, Uzcudum peleó con Joe Louis, que estaba haciendo su campaña en procura del título máximo. Ese año fueron numerosos los pesados que cayeron abatidos por los formidables golpes del Bombardero. Además de Paulino, fueron noqueados Roscoe Toles, Carnera, Birke, Lee Ramege, Kind Levinski, Max Baer, y otros.

¿Qué se habrá hecho Paulino? Un día cualquiera los cables comenzaron a olvidarse de él y desapareció de las noticias deportivas. ¡Vasco tozudo y fuerte este Poulino! Antes de iniciar sus peleas —y también después de ganarlas, solía hacer piruetas sobre el ring, saltos mortales, ejercicios gimnásticos, qué sé yo...

Hermosa obra de Alejandro Scopelli

En Vigo ha fundado una Escuela de Fútbol gratuita para los niños

EL CABLE nos ha hecho saber que el ex arquero internacional peruano José Soriano ha creado en Lima una "Academia de Fútbol", en la que los niños aprenden gratuitamente los principos básicos del popular deporte. También es conocida la iniciativa, en este sentido, del Club Wanderers, de Valparaíso. Y quizá si lo que nunca conoceremos —porque es difícil que se realice— es alguna iniciativa de este tenor nacida en el seno de la Asociación Central.

Bueno, lo que quiero señalar es que también en Vigo ha surgido una Escuela de Fútbol para los niños. Y es obra de nuestro amigo Alejandro Scopelli, entrenador del Club Celta de esa ciudad española. Del diario español "Marca" reproducimos la información sobre este interesante asunto:

"VIGO, (De nuestro corresponsal Manuel Touron).— Alejandro Scopelli, el entrenador del Celta, ha creado una escuela de futbolistas en Balaídos. Lo que hizo en La Coruña, de donde salieron el hoy jugador del Barcelona Luisito Suárez, entre otros, y en Lisboa, lo ha puesto en práctica aquí, en Vigo, y a su primera llamada han acudido más de doscientos muchachos de distintas edades, pero sin pasar los dieciséis años.

Desde hace unos días Scopelli está sometido a una labor de selección cuajada de dificultades, porque, como él dice:

"Casi todos los "pibes" muestran unas condiciones nada comunes para el fútbol."

La pretensión de Scopelli es poder llegar a la formación de diez equipos, escogiendo los mejores entre aquel enjambre que acudió a la convocatoria publicada en la prensa local.

EN ZAPATILLAS, zapatos bajos, borceguíes, y los menos, con botas de fútbol, están desfilando bajo su escrutadora mirada en partidos en que se enfrentan unos contra otros. Selecciona los mejores, y después él mismo, ayudado por los profesionales célticos, orientará los pasos de estos muchachos que acuden ilusionados a Balaídos por aprender los consejos del entrenador del Celta, lo que ya, por sí sólo, constituye una ilusión para estos niños, a los que Scopelli aleccionará convenientemente, encauzando sus primeros pasos y adiestrándoles en el dominio del balón. A todos trata y atiende, como si fueran sus propios hijos, y aunque los chicos son disciplinados y atienden con interés los consejos de Scopelli, a nosotros, que le hemos visto sonriente y contento en medio de la chiquillería, nos parece una labor agotadora y difícil en extremo.

Sin embargo, Scopelli está muy satisfecho. Nos decía días pasados:

—Son formidables estos niños. Aprenden con mayor rapidez que los profesionales.

—¿Qué proyectos tiene?

—Después de elegidos nueve o diez equipos, el Celta, en colaboración con la Federación y el Frente de Juventudes, montará un torneo, en el que intervengan estos equipos.

—No es fácil, ciertamente; pero si desde ahora se orienta la afición y las aptitudes de estos niños, el día de mañana pueden llegar a ser extraordinarios jugadores.

—¿Muchos nombres en cartera?

—Tenemos anotados unos setenta. A todos éstos les habilitaremos una localidad en Balaídos, y al mismo tiempo que van conociendo el juego de primera división, serán unos hinchas sanos del Celta. Haremos jugadores y aficionados para el primer equipo.

EL PERIODISTA gozó de aquel maravilloso espectáculo que le proporcionaron los chavales. Los había con rara habilidad en el dominio de la pelota; con aptitudes poco comunes, a sus años, en el regate, y en el remate de tacón, a lo Di Stéfano. Un portero de once o doce años, que daba saltos magníficos y hacía paradas con estilo y buen sentido.

La escuela de futbolistas de Scopelli ha comenzado a funcionar. No cobra nada por dar lecciones a los "pibes". Es una tarea que se ha impuesto voluntariamente, llevado de una afición ejemplar. De esas dos centenas de pequeños aprendices puede y debe salir algún fenómeno. Es ahí, en esos niños, donde reside el verdadero porvenir del Celta, donde está la verdadera continuidad de aquellos otros jugadores que dieron nombre y prestigio, sin cobrar cifras fabulosas, al club vigués en los campos españoles y extranjeros.

El ejemplo de Scopelli debía ser imitado, y se evitarían así problemas que están llevando al fútbol español por caminos de porvenir incierto."

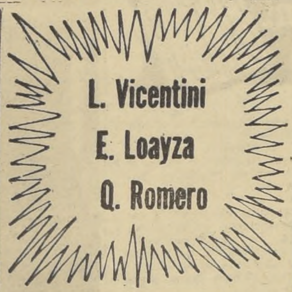


ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY











FINALIZADA su campaña en Buenos Aires y después de poner fuera de combate a Luis Angel Firpo, Luis Bouey consideró que ya era tiempo que Arturo combatiera en Nueva York. Por otra parte, empresarios neoyorquinos tenían interés en ver actuar a ese chileno que había ganado a Lougrham y noqueado a Firpo. Aún eran recordadas las hazañas de pugilistas chilenos tales como Loayza, Vicentini y Romero, y el hecho de ser sudamericano, para el público yanqui, era sinónimo de figther decidido y valiente... Y fue así como una tarde, Arturo y Luis Bouey dejaron la ciudad de Buenos Aires para viajar en un rápido avión, hacia Nueva York, la ciudad que daría al chileno el espaldarazo definitivo. Porque, si bien París es la ciudad para consagrarse en el arte —cualquiera que éste sea—, la gran metrópoli de Estados Unidos, su medio difícil y su Madison Square Garden, le dan al pug[ilista] que actúa en esas partes [pa]tente de bueno de veras. [En] ese ambiente, que tan bien [co]nocía, llegaba otra vez [Luis] Bouey con Godoy, como [ya] lo hiciera con Estanislao L[oay]za...









EN OCTUBRE de 1936, Arturo Godoy subió por primera vez a combatir en un ring de Nueva York. Su debut fue bueno. Empató con dos hombres que estaban considerados como esperanzas: Al Ettore y Leroy Haynes. De inmediato el público neoyorquino simpatizó con ese fornido muchacho venido de un país tan lejano y que combatía sin retroceder. La valentía en el ring, es una virtud que no abunda, y es estimada siempre en su justo precio. Por eso a Godoy le sobraron peleas; porque llevaba público. No tardó en ser solicitado de Chicago, Boston o Filadelfia. El recuerdo de ese mamporro sensacional con que Romero noqueó a Sharkey, hacía que Godoy fuera otra nueva atracción, al saberse que procedía de Chile. Poco después de estos dos empates, vino para Arturo un nuevo encuentro, el cual iba a tener repercusión en su car[rera]. No por la calidad del rival, [sino] por una desgracia que [ocu]rrió precisamente en el ins[tan]te en que el chileno venci[ó a] su adversario...







ESA NOCHE, en el Madison Square Garden de Nueva York, Arturo Godoy atravesaba las cuerdas del ring para combatir contra Jack Roper, un peso pesado de bastante calidad. En el rincón del chileno no estaba esta vez Luis Bouey. Un preparador norteamericano reemplaza al manager habitual del chileno, y el hombre que lo formara, paso a paso, desde los comienzos. Luis Bouey estaba enfermo en un hospital, reponiéndose de un ataque que había sufrido días antes. En el velador, un pequeño aparato de radio le iba diciendo lo que ocurría en el coliseo donde su "pollo" se medía con Roper. Pero el organismo de Luis Bouey terminaba sus últimas reservas. Lo había sostenido muchos años; en una vida agitada y llena de peripecias y aventuras, y la llama de la vida estaba próxima a extinguirse en el cuerpo de ese hombre tan lleno de actividad. Por más de 30 años había luchado en un medio hostil difícil para consagrar a sus [pu]pilos en el boxeo mundial. [A] mitad del encuentro entre [Ro]per y Godoy, Luis Bouey [el] famoso manager, cerró sus o[jos] para siempre...

Records Juveniles Atléticos

Así ha quedado la tabla nacional de los records para juveniles, después del Segundo Campeonato que finalizó el domingo:

VARONES

100 metros planos: Eduardo Bezanilla (S)	10.9"
300 metros planos: Julio León (Iquique)	35.8"
1.000 metros planos: Julio León (Iq.)	2'36.7"
1.500 metros steeplechase: Ernesto Díaz (S. Fdo.)	4'41.8"
110 metros vallas (91 c.) Eduardo Krum (Valp.)	15.2"
Saltos: Largo: Eduardo Krum (Valp.)	6.84 ms.
Alto: Eugenio Velasco (S)	1.80 m.
Garrocha: José Infante (S)	3.60 ms.
Lanzamientos:	
Bala: (5 kls.) Carlos Henriques (S)	15.33 ms.
Disco: (1,5 k.) Juris Laipenieckz (S)	43.16 ms.
Dardo: Juris Laipenieckz (S)	53.87 ms.
Martillo: (5 k.) Domingo Pino (S)	38.20 ms.

DAMAS

80 metros planos: Erna von Benewitz (S)	10.7"
100 metros planos: Erna von Benewitz (S)	13.2"
80 metros vallas: Elvetia Bauer (S)	13.5"
Saltos: Largo: Elvetia Bauer (S)	4.87 ms.
Alto: Gisela von Weber (S)	1.45 m.
Lanzamientos:	
Bala (3 kls.) Gladys González (S)	10.93 ms.
Disco: (1 k.) Elfriede Winhlhem	28.75 ms.
Jabalina: Nora Fravega (Valp.)	34.86 ms.

MANOS DE ARQUERO



No tiene dedos para piano, pero si para arquero. Y lo es. Luis Nannucci Pardo, es el guardavallas titular del cuadro de primera infantil de Green Cross. El padre de Nannucci es argentino, pero él nació en nuestro país, hace 16 años. Cursa actualmente el quinto año de humanidades, en el Liceo de Aplicación. Sus proyectos son estudiar arquitectura.

El joven defensor de los colores blanco y verde, vino del Deportivo Aguila, de Ñuñoa, entidad fundada por su hermano Arnaldo. Llegó a Green Cross, en 1953, a la segunda división infantil. En 1957 deberá actuar en la serie juvenil.

Para Nannucci, el campeón de los arqueros es Daniel Chirinos, el crack de Audax. Es su favorito, junto con Ferrari, de la "U" y Ramiro Cortés, de Audax. "Los tres son "macanudos" en sus puestos, anota el joven player, de Green Cross. Muchos elogios tiene también para el centrodelantero de primera infantil de la "U", un "terror" de los arqueros. Y para la ofensiva de Colo Colo, que le dio un trabajo grande en el partido oficial de la Sección Cadetes.

¿Quién será vicecampeón profesional?, preguntamos. "Estimo que Unión Española, por que tiene más equipo que el resto." ¿Y qué haría para el mundial? "Esa es una cuestión que ya deben haber proyectado los dirigentes del Comité organizador del torneo de 1962. He oído que piensan realizar un torneo nacional para equipos juveniles, de 17 y 18 años. De este campeonato formarán dos seleccionados, que seguirían trabajando bajo el control de un entrenador. Estimo que es una medida magnífica y que producirá excelentes efectos."

Cambio

IBAMOS creciendo juntos. Chita nos veía siempre jugar y, a veces, cuando en los partidos callejeros no se encontraba quienes quisieran ocupar los arcos, solíamos poner uno frente a su puerta y ella actuaba de arquero. Claro que se hacía la disimulada y, la mayor parte del tiempo, se paraba sobre el umbral, pero cuando venía la pelota solía alejarla con un shot.

—¡Bien, Chita!— partía el grito de los de su cuadro.

—¡No griten, que me van a llamar! —protestaba. En cuanto la madre supiera que jugaba con los varones, y al fútbol la obligarían a entrar.

En las interrupciones, con el desbande del piberío ante la aparición del vigilante, alguien siempre tenía tiempo de hacer la recomendación del caso:

—¡Guardala en tu casa, Chita!— y ella procuraba apoderarse de la pelota. Corría ese riesgo, y en más de una ocasión, al llegar el policía, le dijo:

—La pelota es de mi hermanito y él no juega.

Un vaso de agua, un piolín, un trapo húmedo para limpiarnos rodillas y zapatos, a fin de que mamá no supiera que habíamos jugado a la salida del colegio, todo se lo pedíamos a Chita. En los domingos lluviosos la encontrábamos en el cine y era un compañerito más en la rueda inquieta y bochinchera.

—Me voy de vacaciones, muchachos —nos dijo en una ocasión, ya cerquita del fin de clases. —Tengo una tía en el campo, dueña de una estancia.

Quizás no fuera dueña, acaso tampoco fuera estancia, pero también le decía a los vigilantes que la pelota era de un hermanito que ella no tenía. Así que no íbamos a discutirle la existencia de un pariente rico.

Se marchó. Durante muchos días la extrañamos, en especial cuando necesitábamos un arquero. Pero poco a poco nos fuimos acostumbrando y, si su recuerdo surgía, la mención era a cosa remota, como si Chita se hubiera mudado. De ahí que nos sorprendiera al volver. Y más porque la encontramos distinta con su tez bronceada de sol y más crecida.

—¡Hola, Chita! —la saludamos todos a la vez y corrimos a su encuentro.

—¿Cómo les va, chicos? —nos respondió en un tono que no le conocíamos. Nos paralizó un tanto. Rompehuesos nos ayudó con una de sus expresiones:

—Antes decía "¿qué hacés?"

Chita entró en su casa estableciendo mayor distancia. Y el Lecherito dió la clave al comentar:

Las mujeres crecen de golpe...

BOROCOTO.

La gloriosa...



Otra vez de corto, corriendo sobre el césped. Representan ellos años muy hermosos del Club Magallanes. Adelante aparece el Chorero Avendaño, artífice del balón, delantero excepcional de nuestro fútbol. Formaba en la Academia que se ganó cuatro campeonatos. Por allá se divisa al inolvidable capitán Carlos Pérez, expresión purísima de deportista cien por ciento, caballeroso y leal. El Huaso Barrera, que fue baluarte del área en aquel Sudamericano del 41. Carlos Albadiz, half de gran estilo, señor de prestancia, jugador galano. El bravo Pancho Las Heras, otro de aquélla selección que tuvo a Sergio Livingstone en el arco. Juanito Bernal, formado en las divisiones inferiores académicas. Guagua López, pícaro y genial, bohemio del deporte, que derrochó sus condiciones alegremente. Son muchos años de la gloriosa casaca albiceleste los que van corriendo por la cancha. Años de alegrías y años de sinsabores. Tiempo ido, pero no olvidado; jirones de la bella historia del Club Magallanes.

Dos títulos logró el Club Cultural Robles

Finalizó exitosamente el domingo último el Campeonato Extra de Fútbol organizado por el Club de Deportes Atlético Rancagua, de Santiago, en homenaje póstumo del recordado atleta internacional chileno Guillermo García Huidobro.

Principal animador del certamen fue del Deportivo Cultural Robles, club que subrayó su actuación con la conquista de los primeros lugares en la competencia de primera y segunda divisiones, resultando tercero en tercera división.

La clasificación general del torneo fue: Primera división: 1.o Deportivo Cultural Robles; 2.o Deportivo Hospital San Luis 3.o Deportivo Chilenito; 4.o Deportivo Los Intimos; 5.o Deportivo Unión Sordomudos, y 6.o Atlético Rancagua. Segunda División: 1.o Deportivo Cultural Robles; 2.o Deportivo Hospital San Luis; 3.o Deportivo Atlético Rancagua; 4.o Deportivo Chilenito, y 5.os Deportivo Los Intimos y Unión Sordomudos, en empate. Tercera División: 1.o Deportivo Hospital San Luis; 2.o Deportivo Chilenito; 3.o Deportivo Cultural Robles; 4.o Deportivo Atlético Rancagua; 5.o Deportivo Unión Sordomudos, y 6.o Deportivo Los Intimos.

Scorers del certamen fueron: Líos Cabezas, Heriberto Arroyo y Hugo Jofré, en primera, segunda y tercera divisiones, respectivamente.

La entrega de premios se llevará a efecto el sábado 17 del presente, a las 22 horas, en Lord Cochrane 323. Este acto finalizará con un baile.

DEPORTE EN PROVINCIAS

TEMUCO

DURANTE DIEZ DIAS la ciudad de Victoria será escenario de una Olimpíada Nacional de las Escuelas Normales del país. Por este motivo los dirigentes victorienses están trabajando en forma incansable para presentar en el Estadio Municipal un torneo brillante bajo todos sus aspectos, ya que todas las Escuelas Normales del país se harán presentes con sus mejores deportistas, tanto en varones como en damas. La inauguración tendrá lugar el viernes próximo.

Intervendrán en esta Olimpíada Nacional las representaciones de Ancud, Valdivia, Victoria, Angol, Chillán, Concepción, Curicó Escuela Normal N.o 1 de Santiago, N.o 2 y José Abelardo Núñez, Viña del Mar y Antofagasta.

CONCEPCION

ALTERNATIVAS de bastante interés logró alcanzar la competencia atlética entre las representaciones de Schwager y de Tomé en la pista del Estadio Municipal, de esta última ciudad.

La programación atlética, destacó como primeras figuras a Arturo Melcher, en lanzamientos de bala y disco, alcanzando un registro de 35 metros en esta última prueba. Por su parte, Rubén Paredes, el buen fondista minero, hizo suyos los 5.000 metros planos con su mejor marca conseguida en dicha distancia: 15,43.4, Leocadio Condesa se adjudicó los 400 metros planos con 54,2 venciendo estrechamente al buen corredor tomecino Jorge Gonzalez.

—oOo—

Se dio comienzo a la temporada remera de Talcahuano, organizada por la Asociación de Remo, que actualmente preside el comandante señor José Paredes. El programa fue presenciado por un numeroso público, a bordo del monitor "Huáscar", que por esta vez sirvió de meta para las regatas desarrolladas.

TALCA

EL SABADO 17 del presente se dará comienzo al Campeonato de Box de los Barrios que con tanto entusiasmo viene organizando el Club de Deportes Canillitas de nuestra ciudad.

Se había anunciado que su comienzo sería el 10, pero debido a los actos de las Fiestas Primaverales, la Asociación, de común acuerdo con el club organizador dispuso que fuera el sábado 17 la fecha de iniciación, esto viene a beneficiar a los clubes que tomarán parte, por cuanto con esta postergación queda un mayor espacio de tiempo para la preparación de los aficionados que deben competir.

CUANDO CARRANZA COMENZO A HACER GOLES, UNION ESPAÑOLA EMPEZO A GANAR PARTIDOS

CUANDO VALENTIN Beperet me presentó a Carranza, días después de que el rosarino llegó a Chile, me dijo:

—Este es el "cabrito" que nos defenderá los garbanzos...

El "Gaita" es un jugador de experiencia, y comprendía que Unión Española, de armazón académica en su retaguardia, de juego reposado y técnico, necesitaba un delantero chispeante. Que, sin dejar de ser un jugador de estilo, tuviera decisión, entrara al juego bravo del área y disparara al arco con frecuencia. Y pensaba que Carranza sería ése hombre.

No estaba equivocado Valentín. Carranza, una vez que se le ubicó bien en la delantera, comenzó a hacer goles. Y la Unión inició su impresionante racha de victorias.

Pero concidió ésto con otro hecho: la defensa se volvió a armar. Hernán Martínez ganó confianza. Cubillos volvió a la mediazaga, y de nuevo fue el gran half que siempre ha sido. Francisco Nitsche se afirmó entre los palos. Velásquez, que había fracasado como puntero, resultó una revelación como entreala. Y todo marchó a las mil maravillas.

Por eso es difícil señalar los puntales del cuadro de Santa Laura. Porque se formó un todo muy armónico, y se corre el riesgo de ser injusto. En todo caso, se me ocurre que sería cosa de nombrar a Cubillos y Carranza, como factores fundamentales. Pero, ya nombrados éstos, viene la duda. ¿Y qué tal lo que ha hecho "Mochito" Contreras en la punta izquierda? Buen jugador, voluntarioso, tiene una virtud que es también de Jaime Ramírez: cuando hace falta, ayuda mucho a la defensa. Y entonces tenemos que llegar a la conclusión de que Manuel Contreras ha sido este año un puntal en la Unión.

PUNTALES DEL CAMPEON

Jorge Robledo, Hormazábal y Jaime Ramírez dieron solvencia al ataque.— Misael Escuti atajó mucho.

LA PREGUNTA salta inmediatamente: ¿por qué ganó Colo Colo el campeonato de fútbol de 1956? Y también la respuesta es fácil: porque poseía el mejor elenco de la Central; porque pudo mantener una campaña regular, sin altibajos ni claudicaciones.

Pero vamos viendo: ¿dónde estaba la fuerza del cuadro albo? Era una fuerza total, un conjunto bien armado, batallador y de tremendo punch.

Todo lo que ustedes quieran, pero Colo Colo, en 1956, fue, por encima de toda otra consideración, un team contundente. Un equipo de ataque terriblemente efectivo, capaz de ganar un partido en pocos minutos. Capaz de aguantar un dominio de una hora y luego accionar él, con su notable contundencia y liquidar el asunto.

Es por eso que, me parece, es fácil señalar las piezas fundamentales del campeón. Habrá que buscarlas en su delantera. Y allí resaltan tres hombres: Jaime Ramírez, Jorge Robledo y Enrique Hormazábal. Jaime, en el recuento general del año futbolístico, tendrá que ser señalado como el más grande de los futbolistas chilenos del campeonato. Sin exageración: el mejor de todos. Exuberante en sus recursos y en su voluntad, inteligente, pícaro, sorprendente en sus reacciones. No sólo es el puntero izquierdo, en Colo Colo. Es el motor de la delantera; la colaboración oportuna de la defensa; el que está en todas partes; el que busca juego; aprovecha los huecos de la retaguardia adversaria. El de jugada sutil e intencionada.

Hormazábal, sin haber rendido como Jaime, habiendo tenido partidos flojos, en los que se dejó estar y esperó lo que hicieran los demás, resultó también una pieza fundamental en la armazón colocolina. Porque tuvo que bajar muchas veces y ayudar a Ramírez en la conquista de la media cancha. Y luego estar en el área, disparando con su nunca desmentido oportunismo y su puntería. Jorge Robledo fue el gran delantero. Expedito, de buena visión del arco, rápido en sus concepciones, feliz en sus desmarcaciones, siempre tratando de abrir brechas, de irse a los costados para sacar del área a las defensas. Fue el hombre de la estrategia en el ataque, y cumplió con ello un papel importantísimo.

Pero si he de citar los puntales del cuadro, las figuras básicas, cometería una injusticia si no diera otro nombre: el que aguantó atrás y salvó goles que ya parecían anotados en la Torre Sur. Misael Escuti fue, también, con una campaña sin fallas, un elemento indispensable. Y muchas tardes fue él el que evitó una derrota o rompió un empate. Los parciales del instituto albo le deben muchas satisfacciones este año. Y hay unos cuantos puntos ganados, que tendrían que ser anotados en su cuenta personal.

O'HIGGINS, SANTIAGO MORNING Y G. CROSS

A O'HIGGINS lo he visto únicamente en Santiago. Y aquí, según lo dicen los propios jugadores rancagüinos, O'Higgins juega mal. En todo caso, tiene que ser Guillermo Villarroel el puntal del cuadro, ya que hace tantos goles. Y también me parece que influye en ese ataque otro muchacho joven, Juvenal Soto.

—o0o—

SANTIAGO Morning tuvo un puntal, en una racha que le vimos en la primera rueda: Fantín. Llenaba la cancha, animaba, daba vida al elenco bohemio. Pero se lesionó y, aunque mejoró de su lesión, no volvió a ser el de antes. Entonces apareció, como factor importantísimo, Guillermo Díaz. Vivaz, inteligente, Díaz hizo mejorar el ataque.

Pero, antes y después hubo otro que nunca tuvo bajos. El half Arias. Cuando lucía Fantín, Arias aguantaba el peso de la defensa. Cuando Guillermo Díaz animó el ataque, Arias siguió en lo mismo, atrás. No cabe duda, entonces, que ha sido él la columna más firme del equipo.

—o0o—

LOS PUNTALES de Green Cross no se vieron. Emilio Espinoza, luego de un buen comienzo, se vino abajo. Araico no resultó lo que Salerno esperaba, Gobbo ha sido causa de varias derrotas gringrosinas y su desempeño ha resultado incomprensiblemente irregular. Después de todo, me parece que los de rendimiento más parejo, fueron el entreala Acuña, el zaguero Chacón y, como siempre, Gonzalo Carrasco.



UN ANALISIS sereno nos indica a Daniel Chirinos como uno de los valores más positivos de Audax. El veterano guardavallas tuvo grandes tardes, donde hizo gala de su agilidad felina, afirmada en su experiencia. Hay que conceptuarlo entre los mejores arqueros de la temporada.

POR RENATO GONZALEZ

PIEZAS FU



CON LA INCORPORACION de Ramón Carranza el ataque de Unión Española se transformó. Fue cuando los rojos comenzaron a ganar partidos hasta completar una racha impresionante de triunfos. El piloto rosarino tiene una gran virtud: su codicia.

LO SALVO CHIRINOS

LA DELANTERA de Audax Italiano juega según lo haga su eje: Sergio Espinoza. Bien se ve, pues, que este año no ha andado con fortuna el director del ataque verde. Ha sido, desde que debutó en el instituto de colonia, el peor año de Espinoza éste de 1956. Estuvo fuera del cuadro por diversas razones, volvió a él, pero no llegó a cumplir sus grandes actuaciones de otras temporadas. Salvo en dos o tres partidos, el de la batuta no estuvo afortunado en la conducción de su quinteto.

El barómetro de Audax bajó bastante, y el rendimiento general del elenco se resintió. Mas, se me ocurre, que lo que señalan las tablas. Nunca pudo armarse, porque, además, otro de los puntales falló: Ramiro Cortés. Jugando como no debe hacerlo —adelantado—, Ramiro no fue el eficiente half que todos conocemos. En los últimos partidos, la dirección técnica entendió las cosas, y lo ubicó donde tiene que estar. La defensa de Audax mejoró en forma visible.

Pero hubo un jugador, en la tienda verde, que fue gran columna defensiva y que, con su actuación, le dio muchos puntos a su club: el veterano y siempre eficiente Daniel Chirinos.

Es extraño que, en un once en el que figuran varios internacionales, haya sido este año la figura principal uno que no lo es.

Daniel Chirinos hizo que el campeonato de 1956 no fuera para Audax Italiano tan malo, como lo habría sido al no contar en el arco con un guardián de su alcurnia.

De distinta c

Tobar, Picó y Sánchez; Me

EVERTON, me parece, está sufriendo una transformación. Están tratando de quitarle su modalidad tan clásica, su juego reposado, su calidad futbolística. Quiénes ahora lo dirigen, creen que vale más tirar la pelota adelante, donde vaya, que hilvanar desde atrás los avances y llevarlos a base de buenas combinaciones, buscando el hueco o la jugada precisa, para dar con el camino del gol. Everton, aún en contra de esa orientación antifútbol que se le quiere dar, ha mantenido parte de su fisonomía antigua, ésa que le dio dos títulos. Y han sido, especialmente, tres hombres los que han influído en mantener el ritmo clásico. El half Poretti, de juego parecido al que tenía Biondi en el cuadro campeón de los años 50 y 52, es del tipo de defensas que aseguran la pelota, que no despejan a cualquier lado y que dan siempre comienzo a un buen avance. El entreala Fonzalida, que tiene un parecido trabajo al de "Motorcito" Ponce, con más recursos futbolísticos año, y René Meléndez, que da la pauta en la delantera.

NDAMENTALES

o de toda una línea delantera.
De ahí que el trabajo de señalar los puntales de los 14 elencos del campeonato profesional de 1956 sea una labor harto espinuda, delicada y sujeta a errores. Fácilmente pueden olvidarse detalles. Y sucede, incluso, que los que son puntales en una fecha, no lo son en la que sigue. Y entonces son otros los que hacen la fuerza.

En todo caso, el asunto es interesante y vale la pena hacer la prueba. Y a eso voy.



FORMIDABLE. — Colo Colo ha tenido este año una delantera que resiste un parangón con las más completas de cuantas se han visto en el profesionalismo chileno. Y las más grandes de club que puedan existir en el fútbol sudamericano. A ella hay que atribuirle, fundamentalmente, el séptimo campeonato conquistado por la divisa blanca. La gran figura, por su juego parejo y vibrante, resultó Jaime Ramírez, que en el grabado camina junto a Mario Moreno, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo y Manuel Muñoz. Atilio Cremaschi alternó con ellos, realizando una labor positiva.

Me alegro, por Chirico...

Fernández en Palestino, Musso en la U., Roberto Rodríguez en San Luis y ¡Chirico en Ferro!

SI ESTE año —y parece que está ya por conseguirlo— Ferro se salva del descenso, quizá si el noventa por ciento de los méritos serán de José Chirico. Porque pocas veces se ha dado un caso tan claro de un solo hombre haciéndolo todo, empujando, defendiendo, haciendo goles, luchando de pitazo a pitazo sin desmayos ni renuncios, con calidad y eficiencia, rindiendo en forma tal, que impresiona. Cuando Ferro estuvo en lo más bajo de la tabla, muchas veces se escuchó la misma frase:

—Lo siento por Chirico.

Es que los aficionados han comprendido la heroica faena del entreala argentino. Su coraje, su honestidad, sus ansias de superación. Ferro ha tenido poca suerte este año. Ha jugado como para estar libre de las preocupaciones de la cola hace bastante tiempo y, al derrotar el domingo a Unión Española, otra vez fue Chirico el héroe. Se multiplicó, hizo los goles y los defndió, trabajó no sólo por él, sino por varios más. Cuando, en el Nacional, se supo el resultado de Santa Laura, fueron también muchos los que comentaron:

—Me alegro, por Chirico.

—oOo—

—LO UNICO que les pido es que juegen como Musso, suele decirles Lucho Alamos a los defensores de la "U".

Nada más que eso. "Que jueguen como Musso". Es que este año ha sido Musso el más luchador de la escuadra azul, el que mostró más calor en la lucha de los puntos, el que debió esforzarse más y darlo todo. Porque los puntales fallaron en la "U". Leonel Sánchez, ausente bastante tiempo, no ha vuelto aún a ser el puntero internacional consagrado en Montevideo. Ferrari, también ausente por lesiones, no ha sido el mismo de otros años. Héctor Riera está todavía enyesado. Humberto de Lucca parece que comienza a pagar tributo a sus años de jugador y a sus viejas lesiones. En medio de este panorama desolador, Braulio Musso ha debido ser el puntal.

—oOo—

SAN LUIS ha hecho pocos méritos en División de Honor. No pudo Orlandelli armar un team sólido y su delantera, además, hizo muy pocos goles. Pues bien, su defensa anduvo bien y el elenco "canario" figura entre los que tienen menos goles en contra. Creo firmemente que esto se debe, principalmente, a la acción de un hombre: Roberto Rodríguez. Las veces que he visto jugar a San Luis ha sido este half el que ha luchado más y mejor. El que ha defendido y ha apoyado, el que apareció siempre en el último momento y anuló un avance que iba para gol. Maidana, Angel Rodríguez, Quitral, han trabajado bien durante el año. Pero ninguno puede compararse con Roberto Rodríguez, el alma de San Luis.

Columnas defensivas.-

Magallanes y Rangers

LAS DEFENSAS de Magallanes y Rangers no son parecidas, pero las dos son muy buenas. Y es por eso que los puntales, las piezas vitales de estos elencos que luchan por el segundo puesto del campeonato, tendrán que buscarse allí.

En Rangers, ni qué decirlo: Rigo y Climent. El argentino, atrás. Verdadera muralla, ordenado, sobrio y bien ubicado siempre. Oportuno, sin atrasos. Y calculador, además. Rigo es siempre primero en el juego alto. Y, de abajo, también sabe quitar. Luego apoya con consistencia, es sereno, no se abatata, nunca pierde la calma. Climent se ha afinado. Ya no tiene la obligación de quedarse atrás para que se adelante Ledesma, como sucedía en Ferro. Ahora es él el que ataca, sabiendo que tiene tras él un hombre que le guardará las espaldas. Un hombre en el que se puede tener absoluta confianza: Alcides Rigo.

Rangers ha contado este año con un Néstor Bello muy recuperado y también con un arquero responsable, como es Behrens. La defensa completa de los talquinos es muy seria. Pero me parece que los puntales de toda esa armazón son los que ya nombré: Alcides Rigo y Ramón Climent.

—oOo—

TEODORO Contreras figurará también entre los mejores futbolistas del campeonato de 1956. Su personalidad está ya definida, su juego seguro y agresivo lo conocen todos. Ya no puede pasar inadvertido. Y cuando baja algo, el equipo entero se resiente. Contreras ha cumplido plenamente este año. Se ha consagrado. Pero no ha sido él solo la base de la buena actuación de la Academia. Ha podido contar con una armazón muy completa, que sabe jugar al fútbol y que puede organizar desde atrás. Julio Godoy no brilla, pero es seguro como un buen reloj. Casi no tiene partidos bajos, juega siempre de regular para arriba, y esa continuidad en su rendimiento ha sido vital para Magallanes. Claudio González, zaguero centro, tuvo una gran primera rueda. Pero sufrió varios accidentes. No sólo fue la herida en la cabeza que tuvo en el encontrón con Sergio Espinoza. También el hombro no lo dejó estar bien. Ha debido ausentarse del equipo, ha debido jugar lesionado y dolorido. Bajó, por todos esos accidentes, en la segunda rueda. Y su baja hizo que bajara, también, el rendimiento general del cuadro. Pero, de todos modos, fue una pieza fundamental.

Como lo son Sergio Valdés y Daniel Morales, como zagueros de ala. Jugadores de calidad, que han hecho que Magallanes recupere su tono antiguo, su andar académico del tiempo viejo. Todos ellos han sido piezas vitales en el elenco albiceleste.



YA LLEGO el momento de decirle "Don Daniel" a Morales, el defensa de Magallanes. Desde el costado izquierdo ha derrochado calidad y señorío. Ha sido un gran valor en Magallanes y una de las figuras del año.

cerda: cuestión de estilos

Meldez, Poretti y Fonzalida, en los cuadros de la costa

...mucho, Everton jugó en Santiago contra Audax Italiano, y René ... a los que asistieron esa tarde a Santa Laura, toda la gama de sus ...mientos futbolísticos.

Han pasado los años, se habla, cada final de temporada, que Meléndez ...nsferido. Pero él sigue en Everton, siendo el puntal del ataque y el ...a fisonomía.

—O—

WANDERERS tiene una modalidad totalmente opuesta a la de Everton. Es un cuadro típicamente luchador, de sangre, animoso y recio. Gran fábrica de jugadores es el instituto porteño, y de ahí que, con frecuencia, se desprenda de auténticos valores. Porque puede reem... y mantiene su manera de ser. Este año, Wanderers ha cumplido ...eciente campaña, y está —junto a tres más— ocupando el segundo ...de la tabla.

Uno ve jugar al team verde de Playa Ancha, y le queda la impresión de que todos sus hombres juegan igual. Todos luchan la pelota con ahinco, como si en ellos les fuera la vida. Tienen garra, entusiasmo, tremenda decisión. Un team como para poder que Fulano o Zutano son sus puntales.

Sin embargo, nadie puede negar que Raúl Sánchez, muchacho joven, de buen físico, elástico y de rápidas reacciones, ha sido no sólo una revelación, sino una sólida columna de la retaguardia. Adelante, aunque se diga que todos luchan, que todos buscan el gol, han sido Tobar y Jesús Picó los puntales. Y aquí sucedió una cosa extraña: Nicolás Moreno, sensación de 1955 en Green Cross y ya gran figura en el 54, no ha respondido en Wanderers. Porque, justamente, los hombres valen dentro de un todo que los complemente. Moreno no es para el clima de Wanderers, y es así cómo, en un quinteto batallador, ha perdido mucho de su eficiencia, y hasta podría decirse que, en el elenco playanchino, su presencia ha pasado casi inadvertida.

Fernández, "el hombre" de Palestino

Nunca el delantero "millonario" había jugado tanto como este año.— Sus goles vibrantes salvaron al campeón del 55 de caer en el pozo del descenso.

PALESTINO nos maravilló el año pasado. Ganó el campeonato jugando como una máquina. Fue un equipo de estrellas. Pero esta temporada se le atravesó la mala fortuna en el camino, a punto tal que hubo un instante en que estuvo metido también en el vértigo del descenso. Hubo gente que decía: "A Palestino le persigue el mismo vértigo que dentro de un año consagró campeón a Universidad Católica y lo mandó al pozo del descenso". Pero en el momento más peligroso, al filo de la navaja, Palestino sacó reservas morales. Y como aquel gran señor que se compone la corbata, pareció decir: "Vamos señores. Un tropezón cualquiera da en la vida". Y pegó una gran levantada. Vigorosa, firme, de calidad. Asomó de nuevo ese fútbol macizo que un año antes lo llevó al tope.

Uno de los factores básicos de la recuperación del campeón se llama José Fernández. El insider ha sido "el hombre del año" en el conjunto "millonario". Hubo necesidad de que Palestino atravesara por un período de adversidad para que surgiera plenamente su calidad. Su gran capacidad. No lo vamos a descubrir ahora a Fernández. Hace rato largo que está en el primer plano del fútbol criollo. Pero este torneo que ya toca a su fin tuvo la virtud de mostrárnoslo absolutamente realizado. En la posesión de todos sus medios. Pertenece al tipo de forward que siempre tendrá que gustar. Y sobre todo, resultar valioso. Sabe manejar la pelota, es inteligente, posee gran fibra y, lo que es mejor, va al área y sabe resolver. Es un goleador vibrante, que apasiona a las multitudes.

Es cuestión de mirar la tabla de scorers: va segundo, pisándole los talones a Guillermo Villarroel, con 16 goles. Goles todos, o casi todos, que han resultado fundamentales. Son los goles que han llevado la tranquilidad a las filas "millonarias".

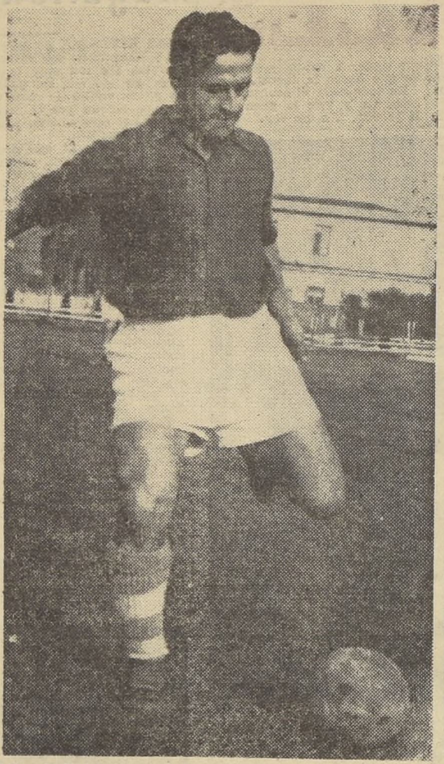
"MIRE —me dice Fernández— en esto de los goles hay mucho de suerte. Le voy a contar. Con Unión Española hice los tres, y el segundo de ellos lo atribuyo a un golpe de fortuna. Poquito antes, estando cerca de Francisco Nitsche, en son de broma, le dije: "Atento flaco que te la voy a meter a ese rincón. Vino luego un avance, vi el centro y metí la cabeza y la pelota entró justito por el rincón que le había señalado. Ya ve usted, pura suerte, porque pensar sacarle a Nitsche una pelota alta es una utopía..."

Son palabras que pertenecen a un crack. A un jugador consagrado. Un valor magnífico, gran puntal de Palestino. A nuestro entender, el mejor insider izquierdo del campeonato. Es que José Fernández —"Peta" para sus íntimos— es un muchacho llano, sencillo. Quitado de bulla.

SU FICHA deportiva se puede consignar así: Wanderers lo incorporó a sus filas en 1947. Antes había jugado sin afiliación oficial en un club modesto de Los Maitenes, en Quintero. El 48 quedó como titular del primer equipo y con el tiempo integró aquella famosa delantera "caturra", junto a Paco Molina, Campos, Valdebenito y Díaz, su actual compañero de ala en Palestino. La pareja entró al instituto de colonia hace dos años conformando el 55 aquel extraordinario quinteto que completaban Pérez, Coll y López. Vistió la casaca internacional ese mismo año, para jugar con los peruanos la Copa Pacífico. Y tuvimos ocasión de verlo actuar —muy bien— frente a Brasil, en Río de Janeiro y Sao Pablo, en disputa de la Copa O'Higgins.

José Fernández comenta así la actuación de su equipo este año:

—**YO LO ATRIBUYO** a la pura mala suerte. No es una disculpa. Por lo que yo me acuerdo, sólo una vez en el año pudimos salir a la cancha con el equipo completo, o casi completo. Fue en ese partido donde le quitamos el invicto a Wanderers. Esa tarde pudo jugar toda la delantera, la campeona, y volvimos a nuestro nivel. Pero nos duró poco, porque lueguito vinieron nuevas lesiones y las deserciones se sumaron de una semana a otra. Personalmente, yo estoy conforme y me siento satisfecho. Hasta creo que cuando me dieron el título de capitán le traje suerte a todo el equipo. Esto la coincidencia feliz: salí capitaneando frente a Unión Española y ganamos con tres goles míos. Después empatamos con Green Cross y con Everton, en Viña, y le ganamos a Ferro y a O'Higgins. Con Ferro me ayudó de nuevo la suerte y logré el gol de la vitcoria encima del pitazo final. Por eso estoy satisfecho. Me siento conforme de haber cumplido con mi club. En Palestino se me ha tratado muy bien, con deferencia, lo mismo que a todos mis compañeros. Para este campeonato la suerte nos volvió la espalda, pero como ya salimos de esa mala racha, ahora no me queda más que confiar en que el año próximo andaremos mejor. Mucho mejor. A lo mejor, repetimos nuestra actuación de 1955.



SU MEJOR AÑO. — Este campeonato del 56, que ungió vencedor a Colo Colo, consagró definitivamente a José Fernández. Su juego macizo, sobrio y de singular rendimiento, permitió a Palestino salir con bien de una situación difícil. La Selección Chilena tiene ya al insider izquierdo que estaba esperando.

Respaldan socios de Colo Colo formación de sociedad anónima

En la sesión general extraordinaria que celebró Colo Colo el domingo, convocada para conocer de la formación de la Inmobiliaria Estadio Colo Colo S. A. y del aporte de los bienes raíces de la institución para dicha sociedad anónima, se aprobó por aclamación la cuenta del presidente señor Antonio Labán relacionada con todas las gestiones realizadas con este fin.

La asamblea acordó dar su más amplio respaldo para la colocación de acciones de la Sociedad Anónima, por medio de las cuales se adquirirán los asientos del futuro estadio del club, las que podrán ser compradas por los socios, simpatizantes, particulares y deportistas en general.

La maquette del proyectado estadio, se exhibió en el foyer del Teatro Dieciocho, donde se llevó a cabo la asamblea general, lo que mereció elogios de los miles de socios de la popular institución futbolística. Los planos pertenecen a los arquitectos deportistas, Mario Recordón y Augusto Gómez. Se aprovechó la ocasión para exhibir gráficos y perspectivas que permitieron dar una idea de las proyecciones del estadio que se ha iniciado con esfuerzos de los socios y la importante cooperación de la firma Jares, Sotta y Cía.

TEATRO



Nada de cuento. Es tanto el "teatro" que hacen algunos jugadores, que hoy por hoy es bien poco el caso que le prodigan los árbitros. Los han cansado con aspavientos, con muecas que reflejan inmenso "dolor". Nadie les cree y hasta el público le da el nombre de un actor teatral. Hay "cracks" que resultan intocables y a cada momento "acúsan" golpes imaginarios, unas veces por molestar al referí y otras para hacer tiempo, o para descansar. O para ver si pasa el "penal"... Es lo más frecuente. En el grabado, un defensor de Palestino se queja de un dolor a la rodilla. Pero, mientras tanto, sus propios compañeros y el referí le dan vuelta la espalda

Atléticas

POR FEDERICO MARTINEZ

SI EL FUTURO del atletismo chileno, pudiere medirse por lo que se observó en este Segundo Campeonato Nacional del sábado y domingo en el Estadio Nacional, es indudable que no cabría sino afirmar que es halagador y promisorio, y que si se mantiene igual clima de entusiasmo y deseos de trabajo para pulir condiciones, no pasará mucho tiempo antes que surjan ya definitivamente, quienes acompañen a un Ramón Sandoval, un Santiago Novas, un José Infante, un Hernán Figueroa, una Betty Krestchmer, una Marlens Ahrens, en fin, o que sean sus posibles sucesores. Es la impresión que nos dejó el desarrollo de estas juveniles jornadas, que pudieron alcanzar mayores relieves aún, según se nos informó, si no se hubiere realizado en la misma fecha un torneo escolar del Grange School, en el que intervenían varios elementos que debieron estar en Ñuñoa.

—oOo—

PERO ES NECESARIO, para completar tan grato panorama, la indispensable necesidad de que la Federación lleve adelante su valiosa iniciativa de estimular a esta gente de sólo 18 años, procurándole los medios de seguir en la pista en los fosos. Para que tenga la oportunidad de competir con la periodicidad que indiquen los técnicos, sin malograr energías y con el tiempo suficiente para la faena de adquirir los medios que les forjen especialistas auténticos, que no es fácil y requiere muchos sacrificios. El campeonato anual para juveniles ha sido un aliciente que, como pudimos apreciarlo de cerca, ha puesto en los aspirantes a cracks un incentivo y una fe en lo que llegarán a ser en uno o dos años más, tal vez. Hay que seguirles demostrando que la dirigente continúa preocupada de ellos, de norte a sur, y que está atenta a lo que vayan rindiendo poco a poco, y dentro de las alternativas propias de quienes están haciendo sus primeras armas en el atletismo.

—oOo—

UN ASPECTO de importancia del campeonato lo constituyó el aporte de las provincias en la calidad de las marcas obtenidas. Basta leer los nombres de Julio León, de Iquique; de Eduardo Krumm, de Valpso.; de Sergio Opazo, de Antofagasta; de Edo. Oelckers, también de Valparaíso; del saltador de Chillán, Guillermo Rivas; de los futuros medio fondistas de San Fernando, Juan Guajardo y Ernesto Díaz, o de Carlos Henríquez el eficiente lanzador de Rancagua, para confirmar el entusiasmo que existe lejos de la capital, a pesar de los cien inconvenientes de falta de recintos apropiados y aún de implementos, que permitan correr, lanzar o saltar.

—oOo—

JULIO LEON, fue la primera figura del torneo. Primera por la sorpresa que brindó en cierta manera, para quienes desconocían lo que ya había prometido el muchacho iquiqueño en el reciente torneo zonal norte, y también por estas cifras que dejó ratificando su calidad: 35,8" para los 300 metros y 2'36.7" para los mil metros planos. Es decir, una velocidad no común, y que sólo exhiben los campeones. León posee, además, un paso largo, innato en su efectividad, también, aunque todavía sea tieso de hombros y exagera el braceo. Pero se desplaza con facilidad y ya sabe correr. Cualidades y defectos todos que dejan la impresión de que estamos frente a un especialista en ciernes de alcurnia y de porvenir.

—oOo—

EL FLAMANTE y doble recordman de juveniles, tiene 18 años y estudia en la Escuela Normal de Antofagasta, donde es un buen alumno. Su próximo viaje a Santiago, donde se radicaría para continuar sus estudios le serán de gran provecho para su trayectoria atlética, ya que acá contará con los consejos técnicos más apropiados a sus ya balagadores medios físicos.

—oOo—

EDUARDO KRUMM también logró dos nuevos records nacionales. En los 110 metros valla de (de 91 cms.) que corrió en 15.2" y que en el salto largo donde llegó a 6,84 metros, técnicamente la marca más valiosa de los resultados y que le colocan entre los más destacados especialistas nacionales de la prueba. Es alumno de la Escuela Naval, de Valparaíso, de 17 años, de 1.85 metro de estatura y puede convertirse en un decatleta si su profesión no se lo impide, ya que fuera de estas marcas salta 1.75 metro en alto, lanza la bala a más de 11 metros y la jabalina a 42 metros. Lo sensible, lo confiesa, es que sea un poco remolón para la dura disciplina atlética, a pesar de los tirones de orejas siempre saludables de sus enérgicos superiores...

—oOo—

SERGIO OPAZO, tiene sólo 18 escasos años, y ya se sube a 3.30 metros con la garrocha. Espigado, casi flaco al parecer, ha obtenido tan sugestivo rendimiento, teniendo al lado a su padre el entrenador Rudecindo Opazo, que es el animado del atletismo en Antofagasta. En ese clima favorable se está forjando saltador de la difícil prueba, que como justo galardón a su actuación en Santiago recibió el gran premio de una garrocha, de la Federación. Para que la domine y llegue a ser el mejor de Chile, es posible.



EQUIPO KRAMER. — Muy cordiales, alegres y amigos se muestran Pancho González, Francisco Segura, Jack Kramer y Frank Parker, pero en la cancha quedan ausentes los gestos amistosos, para dar paso a una constante rivalidad.

¿PROFESIONALES O AMATEURS?

Grandes figuras hay en uno y otro bando.— Un torneo abierto dirimiría la supremacía.

PARIS — A.F.P. (Intercontinental).— por Philippe MELCHIOR.— La cuestión está al orden del día. La campaña de prensa que desencadena por doquier el paso del equipo de ténis de Jack Kramer, que realiza en la actualidad la Vuelta al Mundo, evidencia la existencia de dos tendencias claramente divergentes.

Desde el punto de vista deportivo, la querella entre amateurs y profesionales del tenis reviste poca importancia. A nuestro modo de ver, Hoad, Rosewall, Dávidson e incluso un Seixas en forma, pueden rivalizar con el sombrío González, con el atlético Trabert o con el elegante Sedgman, tanto más cuando que los dos últimos abandonaron el blanco armiño precisamente por haber sido considerados, en un momento dado, como los mejores tenistas amateurs del mundo. En cuanto a Hoad y Rosewall, nadie ignora las tentadoras propuestas que les hicieron para incitarles a franquear el Rubicón. En realidad, la línea que separa a ambas categorías es más bien un principio cada vez más teórico. Mas, en lo que atañe a la valía de unos u otros, no se puede expresar una opinión categórica. Para dilucidar las cosas, habría que organizar encuentros entre ambos bandos lo que permitiría saber cuál es el que juega el mejor tenis. Por nuestra parte, habiendo presenciado las actuaciones de González y de Hoad, adalides del bando profesional y del amateur, respectivamente, no podemos determinar quién sería el mejor al término de un encuentro en cinco sets. En efecto, aficionado o profesional, cada jugador utiliza sus medios personales, pero entre la volea o el revés de un amateur o de un profesional no hay diferencia alguna.

El equipo "Kramer". Sea lo que fuere, este año, el equipo de Kramer es de una categoría excepcional. Con sus tres superases, González, Sedgman, Trabert, la tropa de profesionales logra un éxito resonante en la jira que está efectuando por el mundo, y que constituye un perpetuo Campeonato del Mundo, puesto que cada torneo laurea a un campeón.

El torneo que se acaba de celebrar en París, se lo ha llevado Trabert, contrariando todos los pronósticos, generalmente favorables a González y Sedgman.

Durante largo tiempo, nadie discutió la supremacía de González en el equipo de Kramer, pero Frank Sedgman, considerado como el N.o 1 del tenis amateur de 1950 a 1953, pone en peligro la posición de González lo que desencadena el pésimo humor del terrible Pancho.

Decir que la buena camaradería impera entre los ases profesionales del tenis sería seguramente exagerado, ya que se advierte más bien cierta animosidad, al parecer astutamente agudizada por el propio "Patrón". En todo caso, la impresión que causan esos jugadores que viven juntos durante todo el año no es de intimidad, sino de alejamiento entre sí. Eso es lo que explica en parte que los torneos disputados por tales campeones resulten tan enconados.

Ese Campeonato del Mundo (nos referimos al de París, puesto que otros en Vittel, Wembley, Zurich, etc...), revistió una extraordinaria violencia, sobre todo en la final disputada entre González y Trabert. Gary Cooper, Rita Hayworth, que asistieron con diez mil espectadores más a la disputada contienda, salieron convencidos de que el tenis profesional no es una mera formalidad ni mucho menos y catalogaron como inexacta su reputación de "chiqué". En magnífica condición, Trabert dominó a Sedgman en la semifinal y luego derrotó en la final a ese dios del tenis llamado Pancho González. Este último es seguramente, en la actualidad, el mejor jugador del mundo de todas las categorías. Pese a su derrota, Pancho causó enorme impresión, sobre todo en razón de la facilidad con que distribuye incluso los golpes más difíciles de toda la gama del tenis, a la inversa de su rival que parece realizar esfuerzos en cada jugada.

Tras el gran partido, las competencias afirmaban que Trabert había mejorado desde su ingreso en las filas profesionales, calculando incluso, aunque no sabemos cómo, que había progresado en un 30%. Eso es lo que indujo a los adictos del profesionalismo a proclamar que el tenis profesional es mejor que el amateur. Sin embargo cuando Hoad conquistó el título puesto en juego en el torneo internacional de Francia de esta temporada, los mismos críticos aseguraban que nadie podía derrotar a semejante fenómeno. Pero, cosas del deporte, Hoad fué seguidamente derrotado en Forest Hill por su compatriota Rosewall y nadie sabe a ciencia cierta si Hoad derrotaría o no a González o a Trabert.

Para establecer comparaciones entre dos jugadores, es necesario que éstos se enfrenten en las mejores condiciones. Si el profesional Trabert expuso en París un juego que permite considerarle como superior al Trabert amateur, la razón reside en que se las había con un gran jugador. Nadie ignora, en efecto, que la actuación de un atleta depende en gran parte de la categoría del adversario. Así ocurre en la mayoría de los deportes, ya fueren individuales o de equipo.

La elección de esta polémica es que en el mundo tenístico existen más de media docena de campeones "pros" y "aficionados" de valía equivalente, y que sólo un torneo abierto a todo el mundo podría dirimir la cuestión de la supremacía de uno u otro bando.



ENCONADA LUCHA. — O[illegible] los profesionales Billy Trabert y Frank Sedgman, en la final del torneo de Roland Garros, en París. Ganó esta vez el extraordinario crack norteamericano. Como cada campeonato tiene un premio especial, los miembros del equipo de Jack Kramer se prodigan al máximo.

Pirie, Kuts, Iharos.-

"Leones" de los 1.500

PARIS.— A. F. P.— (Intercontinentale).— (Por Jean BEAUFRET).— Seguro que las sorpresas de este año olímpico, verdaderamente atómico, no se han acabado. Las marcas se derrumban. "Sensacional", "formidable", "portentoso", "extraordinario", resultan hoy adjetivos corrientes.

La última hazaña corresponde al campeón británico Gordon Pirie, al "pulverizar" la marca mundial de los 5.000 metros llsos, propiedad del húngrao Iharos en 13.40 6|10".

Hace unos meses, a raíz de la carrera del atleta magiar sobre la citada distancia, dijimos que los 5.000 metros podrían cubrirse en un tiempo lindante con los 13.25".

Pero Gordon Pirie, que acaba de realizar, en Oslo, el tiempo de 13.36 8|10", al parecer con relativa facilidad, ha demostrado que nuestro pronóstico puede realizarse. Las condiciones de la carrera resultaron, en efecto, bastante desfavorables. Reinaba un tiempo pesado y la pista estaba empapada por las lluvias, por lo que bien se puede afirmar que sin la presencia de Kuts, Pirie hubiese fracasado en su intento de mejorar el tiempo de Iharos. Lo dicho demuestra que el día en que los mejores especialistas de los 5.000 metros competirán juntos en buenas condiciones, la marca mundial avecinará los previstos 13.25".

LOS SALTOS DE UNA MARCA.— En todo caso, el citado record ha dado prodigiosos saltos desde 1912, año en que el finlandés Kolehmainen lo estableció en 14.36 6|10". Diez años después, en 1922, el prestigioso Paavo Nurmi cubrió los cinco kilómetros en 14.35 4|10", y dos años más tarde, en 14.28 2|10". En 1932, otro finlandés, Lehtinen, realizó 14.17" y su compatriota, Maeki, 14.8 8|10", en 1939. El "gran salto" tuvo lugar en 1942. Por vez primera, un hombre había recorrido los 5.000 metros en menos de 14 minutos. El autor de la proeza fue el famoso sueco Gunder Haegg y sus 13.58 2|10" permanecieron indemnes durante doce años.

El año 1954 constituyó el punto de partida de una terrible contienda, durante la cual la marca cambió de dueño cuatro veces.

Zatopek puso fin al reinado de Haegg al ganar un segundo sobre el tiempo del sueco (13.57 2|10"). Mas, poco después, en los campeonatos de Europa celebrados en Berna, el soviético Kuts derrotó a Zatopek con el tiempo de 13.56 6|10". Dos meses después, en Londres, Kuts perdió su record al ser derrotado por el británico Chataway en 13.51 6|10". Pero unos días después, el tesonero Kuts recobró su corona al correr la distancia en 4|10 de segundo menos (13.51 2|10").

Mil novecientos cincuenta y cinco fue el año del "mano a mano" de Kuts con un recién llegado, el húngaro Iharos que se apropió la marca en 13.50 8|10". Kuts, sin embargo, se apresuró en recuperar su record. Antes de que la Federación hubiese homologado el tiempo de Iharos, el campeón soviético realizó un gran golpe al mejorar la marca en 4 segundos (13.46 8|10"). La respuesta de Iharos fue fulminante y estableció el record en 13.40 6|10", esperando de tal modo disfrutar de un poco de tranquilidad.

Esta última no ha durado mucho. El 19 de junio, no sólo Pirie, nuevo recordman, sino su segundo, Kuts, que cubrió la distancia en 13.39 6|10", superaron la marca de Iharos. Además, 48 horas después de su hazaña en los 5.000 metros, Pirie acaba de igualar el record mundial de los 3.000 metros (7.55 6|10"), en posesión de Iharos desde 1955.

PIRIE, EL "MALQUERIDO".— Nacido el 13 de febrero de 1931, en Escocia, Gordon creció entre deportistas y atletas, puesto que su padre y su hermano mayor se dedicaban a las carreras pedestres.

Este atleta de 25 años, de tipo longuilíneo (1.80 metro de estatura y 64 kilos de peso) parece muy frágil. En todo caso, Pirie ha sufrido varios accidentes musculares.

En 1952, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, se clasificó en cuarto lugar de la fenomenal prueba de 5.000 metros, ganada por Zatopek, seguido del francés Mimoun y del alemán Schade. Gordon no estaba catalogado como un especialista de los 5.000 metros y hasta el 19 de junio su mejor tiempo en tal distancia era de 14.12 6|10", realizado en Berlín en 1953. Por consiguiente, al adueñarse de la marca mundial, Gordon mejoró su record personal en 25 8|10".

"Enfant terrible" del atletismo británico, el muchacho no se pliega a ninguna norma y su propensión a la independencia no le ha granjeado muchas simpatías en un país en el que imperan la tradición y la disciplina.

Y, además, de independiente, Gordon acostumbra a expresar su opinión con toda franqueza, lo que tampoco le conquista simpatía. Cuando declaró, pongamos por caso, que si un país no era capaz de asegurarle una situación aceptable se marcharía a Norteamérica, las orejas de la recatada y tradicional Albión se sintieron mancilladas.

Ahora es posible que la gran marca que ofrece a los colores británicos mejore las relaciones entre el campeón y sus conciudadanos, pues éstos últimos anhelan seguramente conservar lo que constituye, quizá, su única posibilidad de conquistar un título olímpico.

KUTS, EL GRAN REINCIDENTE. —El corredor soviético ha colaborado dos veces en la victoria de dos británicos, permitiéndoles de tal manera convertirse en detentores de una marca mundial.

La primera vez, el 13 de octubre de 1954, en Londres, Kuts se mantuvo en cabeza, seguido de Chataway, hasta 20 metros de la meta y fue derrotado por su rival, lo que le costó el record mundial, aunque lo recobró 12 días después.

El 19 de junio de 1956, conduciendo la carrera a una marcha infernal durante 4.700 metros, con Pirie pisándole los talones, Kuts fue rebasado a 300 metros de la meta y, desalentado, terminó la prueba a 25 metros de su vencedor.

Huelga decir que Kuts no lo hace adrede. Este atleta excepcional es de tipo "solitario". Le gusta correr sólo en cabeza desde la salida, a toda velocidad, porque está dotado de una prodigiosa resistencia.

Kuts debe estar furioso por el desenlace de la prueba de Oslo y como corra un día de éstos en condiciones favorables es muy capaz de vengarse cumplidamente. Pero el soviético tendrá que contar con otro rival, Iharos. Tampoco a éste le gusta que le despojen de sus marcas y, a nuestro modo de ver, el atleta húngaro es el que posee las mejores facultades para proseguir la lucha entablada contra el tiempo, en una prueba que pierde sus características de semifondo en pro de la velocidad.

ANDINISMO

Prosiguen los preparativos para la realización del XVII Campeonato Anual de la Asociación Santiago de Andinismo y Excursionismo. El Comisario General, señor Fernando Fischer, junto con sus asesores, han realizado varias visitas al Estero de Las Monjas, donde se efectuará los días 10 y 11 del presente mes, a fin de atender todos los detalles que aseguren el buen éxito de esta competencia.

Especialmente invitadas han sido las autoridades del deporte nacional y representantes de la prensa, quienes tendrán oportunidad de apreciar el magnífico pie por que atraviesa el andinismo metropolitano

"Cómo entreno a mis atletas"







Por Mihaly Igloi, entrenador oficial del equipo húngaro

Por estimarlo de sumo interés y actualidad, reproducimos a continuación, tomado de la revista "Nueva Hungria", la siguiente nota original de Mihaly Igloi, el notable "coach" oficial del equipo olímpico húngaro de atletismo, célebre forjador de las celebridades mundiales Sandor Iharos, Laszlo Tábori e Istvan Roszavolgyi, sobre sus sistemas de entrenamiento, y que el adiestrador "magyar" intituló "Cómo entreno a mis atletas".

"YO ERA NIÑO, cuando Paavo Nurmi, el as finlandés de la carrera a pie, vino a correr a Budapest. Recuerdo como si fuera ayer, lo admirado que quedé cuando vi que Nurmi consultaba su cronómetro en el transcurso de su carrera, en lugar de mirar a sus adversarios; Nurmi estaba seguro de su victoria.

Siendo niño decidí resolver el "problema" Nurmi. Al igual que muchos de mis contemporáneos, pensaba que el finlandés era un hombre extraordinario, y que sus secretos eran impenetrables.

De manera que encontrar el "secreto" no era tarea fácil. Consagré treinta años de mi vida a conocer mejor las carreras de fondo y de semifondo. Pero, desde luego, no me limité a estudiar a Nurmi, sino que también lo hice con todos los grandes corredores fondistas y semifondistas.

¿Cómo me las arreglé para estudiar? Las informaciones seguras concernientes a los métodos de Nurmi y de su época no eran muy numerosas, y los libros, por otra parte, no podían decirlo todo... Sin embargo, en 1938 y 1939 tuve la oportunidad de gozar de la hospitalidad de mis amigos finlandeses, parientes septentrionales de los húngaros. Pasé un largo período en Finlandia, país de los "mil lagos".

Y allí tuvo la oportunidad de correr con los discípulos de Nurmi. Yo mismo seguí los métodos de entrenamiento de mis amigos finlandeses, y observé su buen resultado sobre mí. Por cierto que no era un juego de niños. Pero yo estaba contento.

Nunca me preocupó mucho ser tan fanático, y creo que tenía razón en serlo. De haberlo sido menos, mis pupilos Iharos, Roszavolgyi y Tábori no tendrían en su poder, seguramente, los records mundiales de 1.000 a 5.000 metros.

Gracias a esos años de labor encarnizada, llegué a estar en condiciones de responder a la cuestión de que en qué medida la velocidad y resistencia de los corredores pueden ser mejoradas mediante el entrenamiento.

Aquí, a mi modo de ver, las condiciones que considero esenciales:

1) Un método de entrenamiento sistemático y estudiado;

2) El desarrollo gradual de las aptitudes físicas y psicológicas del corredor;

3) La cooperación entre el entrenador y el médico (es necesario que constantemente el médico siga el reforzamiento del organismo del corredor).

¿Qué es lo esencial en un método de entrenamiento?

Hacia el fin de mi carrera de corredor, busqué resumir mis experiencias y elaborar, sobre esa base, un nuevo método de entrenamiento. Desde luego, en ese método hay elementos que Nurmi o Zatopek podrían reconocer como suyos.

Sin embargo, esto no sería suficiente, como me lo ha demostrado más tarde el ejemplo de Iharos, de Roszavolgyi y de Tábori. Los corredores también necesitan de las cualidades de educador de su entrenador, que a veces debe ir en su ayuda en problemas de orden moral que pueden impedirles el desarrollo. No es suficiente plantear algunas cuestiones superficiales de este género: "¿Cómo te va? ¿Cómo te has sentido después del entrenamiento de ayer?"

¿Cómo comencé mi actividad de entrenador?

Ante todo, tomo una prueba a mis corredores. Comencé por Iharos y le pedí que diera cuatro vueltas a la pista. Luego pedí lo mismo a los demás deportistas de la sección atletismo del Honved de Budapest. Después de esto les hice contar su historia a cada uno, sus comienzos en el atletismo y los resultados logrados. Luego de haber anotado escrupulosamente los resultados obtenidos por cada uno, les hice esta pregunta: "¿Qué resultado quisiera obtener en el porvenir?"

Sobre la base de mis primeras experiencias, elaboré un plan de entrenamiento para mis atletas. Para mí es un inconveniente que un corredor no tenga su "plan de perspectivas". Hay un adagio húngaro que dice: "Vuelves a tu rincón y no sabes lo que te espera"; pero sorpresas de este género no se producen muchas en las carreras.

Otro principio que busco observar en el curso de mis entrenamientos, es el de la variedad. Hace cinco años que me ocupo de Iharos y sus camaradas, pero jamás he comenzado una jornada de entrenamiento diciendo: "Y bien, hijos míos, hoy haréis lo mismo que ayer..." En cada entrenamiento modifico la distancia a correr y el orden de los ejercicios. Desde luego, el programa de entrenamiento depende de las condiciones físicas de los corredores, del estado del terreno y del clima. Gracias a estas precauciones, el entrenamiento no cae en la monotonía.

Por otra parte, la confianza del entrenador en los atletas tiene excelente efecto sobre éstos. Ciertamente que jamás Iharos, Tábori y Roszavolgyi me han decepcionado. Siempre cumplen las vueltas a la pista previstas y al ritmo marcado previamente. Estoy tan seguros de ellos, que si ellos vivieran en Londres y no en Budapest, podría dirigir su entrenamiento por medio de telegramas. Tábori, el más alegre del trío, me ha dicho: "Con el progreso de la televisión, usted podría seguir desde su casa nuestro entrenamiento en el estadio Honved."

—oOo—

¿COMO SE DESARROLLA una sesión de entrenamiento? En invierno, al alba, mis muchachos ya están en el vestuario del estadio. El entrenamiento no se realiza sin sacrificios, y algunos de mis pupilos viven en los suburbios, lejos del estadio; deben madrugar en gran forma si desean participar en una sesión de entrenamiento antes de ir a su trabajo. Pero: "Yo prefiero la carrera de fondo antes que dormir un rato más", me dijo una vez un pupilo mío de Csepel (suburbio de Budapest), cuando le pregunté si no tenía sueño.

Mis atletas son gentes madrugadoras y apasionadas. Sin pasión no hay deporte y no hay performance. Por lo demás, el entusiasmo de mis muchachos no se limita a los encuentros matinales: también existe en el transcurso del entrenamiento mismo.

El acuerdo es completo entre nosotros, en lo que concierne a todos los principios que se refieren al desarrollo de la velocidad y la resistencia. Todo esto es la condición esencial para obtener resultados como éstos, que detallo a continuación:

SANDOR IHAROS

800 metros: 1'51"1
1.000 metros: 2'21"2
1.500 metros: 3'40"8, record mundial
3.000 metros: 7'55"6, record mundial
5.000 metros: 13'40"6, record mundial
2 millas: 8'33"4, record mundial
3 millas: 13'14"2, record mundial.

ISTVAN ROSZAVOLGYI

800 metros: 1'48"6
1.000 metros: 2'19", record mundial
1.500 metros: 3'41"2
2.000 metros: 5'02"2, record mundial

LASZLO TABORI

800 metros: [illegible]
1.000 metros: 2'22"[illegible]
1.500 metros: 3'40"8, record mundial
2.000 metros: 5'03"
5.000 metros: 13'53"

El record mundial de 4x1.500 (15'14"8), está en manos del equipo del Honved de Budapest, integrado por Mikes, Tábori, Roszavolgyi e Iharos.

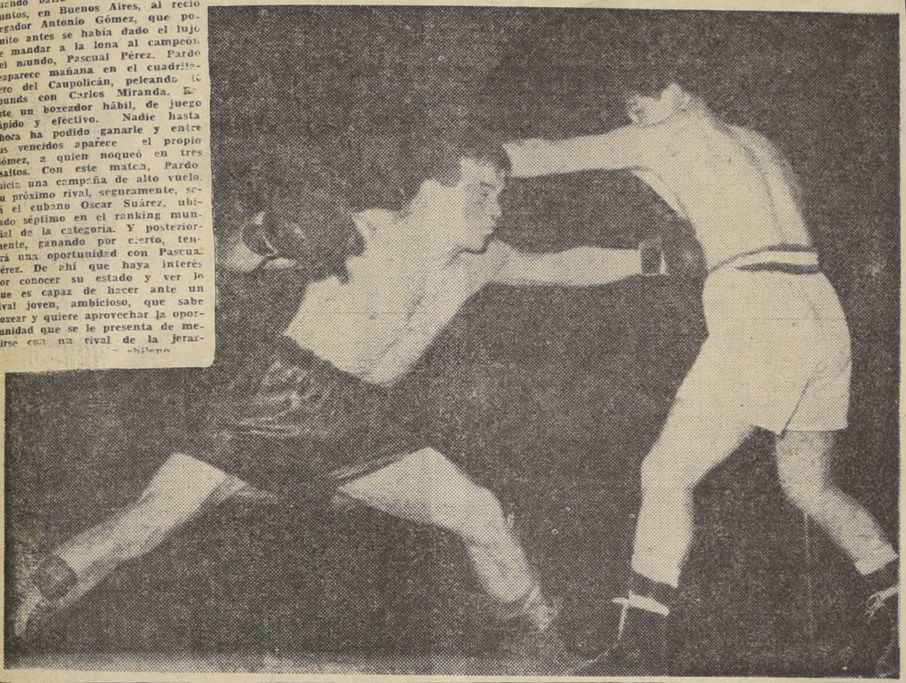
Si insisto sobre este punto es porque es posible que aún deba modificar mi sistema de entrenamiento, ya que el trío Iharos-Roszavolgyi-Tábori deberá mejorar sus performances si desea conservar los records en su poder: el asalto de sus adversarios es realmente bravo."



LASZLO TABORI, firme carta de Hungría en las carreras de medio fondo en los Juegos Olímpicos de Melbourne, lleva con sus compatriotas Sandor Iharos e Istvan Roszavolgyi la responsabilidad de dejar muy en alto los prestigios del atletismo "magyar".

ECOS

Alfredo Cornejo, mediomediano ligero chileno que se clasificó campeón sudamericano de esta categoría en el Torneo de Uruguay, levanta en andas al uruguayo José González después de vencerlo, demostrando así la expresión de confraternidad que reinó a través de toda la competencia. Luego, en la segundo grabado, aparece saludando al público uruguayo del Estadio Peñarol, en Montevideo, el peso mosca chileno Guillermo Aguirre, que se clasificó vicecampeón. El chileno subió al ring para despedirse del público, luego de haber ganado al argentino Carlos Aragón, que no se presentó. En el grabado de abajo, puede verse cómo cayó el pesado uruguayo Luis Cáceres en la segunda vuelta de su encuentro con el argentino Ricardo González. (Fotos por gentileza del señor Jacobo Bressler, del diario "Acción" de Montevideo).



Esta nota gráfica pertenece al último encuentro de Germán Pardo, cuando batió ampliamente, por puntos, en Buenos Aires, al recio pegador Antonio Gómez, que poquito antes se había dado el lujo de mandar a la lona al campeón del mundo, Pascual Pérez. Pardo reaparece mañana en el cuadrilátero del Caupolicán, peleando 10 rounds con Carlos Miranda. Es este un boxeador hábil, de juego rápido y efectivo. Nadie hasta ahora ha podido ganarle y entre sus vencidos aparece el propio Gómez, a quien noqueó en tres asaltos. Con este match, Pardo inicia una campaña de alto vuelo. Su próximo rival, seguramente, será el cubano Oscar Suárez, ubicado séptimo en el ranking mundial de la categoría. Y posteriormente, ganando por cierto, tendrá una oportunidad con Pascual Pérez. De ahí que haya interés por conocer su estado y ver lo que es capaz de hacer ante un rival joven, ambicioso, que sabe boxear y quiere aprovechar la oportunidad que se le presenta de medirse con un rival de la jerar- … chileno

Mañana en el Caupolicán.-

Germán Pardo inicia campaña definitiva tras Pascual Pérez

Enfrenta a Carlos Miranda, hábil peso mosca mendocino

Hace tiempo que Germán Pardo no sube a un ring local. Su última pelea la realizó a mediados de junio, y en Buenos Aires. Le ganó por puntos a Antonio Gómez, en el cuadrilátero del Luna Park. De ahí que su pelea de mañana haya conseguido suscitar harto interés. Va a subir al ring del Caupolicán para enfrentar en 10 rounds a Carlos Miranda, un mosquita argentino que aparece como un digno rival.

Con 22 años de edad, Miranda es un pugilista de trayectoria breve en el profesionalismo. Se acerca ya al año de actuación, con poco más de una docena de combates, ganándolos todos. Y algunos de estos triunfos tienen valía, porque fueron conseguidos ante adversarios de prestigio. Es el caso, a manera de ejemplo, de aquellos encuentros donde superó por puntos a Calvano, y a Antonio Gómez, a quien noqueó. Es decir, logró lo que no pudieron hacer ni Pascual Pérez ni tampoco Pardo, el chileno, en aquel match ya señalado de junio.

El registro de los antecedentes del boxeador mendocino nos dice que Pardo se verá abocado mañana a una labor seria. Su preparación, que se prolongó por espacio de más de un mes, aparece como una garantía en cuanto a que el campeón chileno realizará una actuación acorde con su personalidad de primera figura. Para Pardo, este cotejo tiene mucha importancia, porque ganando, y sobre todo, convenciendo, tendrá como rival más próximo al cubano Oscar Suárez, pugilista éste que puede dejarlo en la puerta misma de un encuentro que sería inevitable, con Pascualito Pérez. Por todas estas consideraciones es que interesa el match de mañana en el cuadrilátero de la calle San Diego. Pardo es un gran valor nuestro y siempre atrae la expectativa de la afición que cree estar próxima al acontecimiento de su consagración total y absoluta, como un valor de jerarquía mundial.

Tenemos para esta misma reunión otro lance a 10 asaltos, entre dos discretos livianos nacionales: César Toro y Jorge Mayorga. Toro ha tenido algunos tropiezos, su actuación ha sido algo irregular. Pero ahora vuelve, convencido de que puede escalar un buen lugar entre los hombres de la clásica división. En lo que toca a Mayorga, avanzó bastante durante la temporada invernal y la opinión de su manager, Héctor Rodríguez, es que en el verano próximo estará incorporado al grupo de las figuras más descollantes del peso. Es decir, a la altura de un Osorio, o un Salvia.



TRIUNFO DE RESONANCIA para el rancio prestigio internacional de la equitación chilena, fue el logrado recientemente, en el Madison Square Garden de Nueva York, por nuestro compatriota Roberto Knoop, montando al criollo "Pillán". En la difícil competencia de azar "Royal Winter Fair Trophy", salvó limpiamente 17 obstáculos en un minuto de tiempo, aventajando a los mejores jinetes del mundo que intervinieron en la prueba. En el grabado, el coronel Stuart Bate, del Ejército de los Estados Unidos, a la izquierda, felicita a Ricardo Echeverría, capitán del equipo chileno, mientras éste, a su vez, entrega a Knoop el trofeo que le ha correspondido como vencedor del concurso.

HABLEMOS CLARO

EL ENTUSIASMO, la euforia, duró algo así como un mes. Pero fue un entusiasmo de fuegos artificiales, porque se apagó y no volvió a brillar. Hablo del clima que se creó en nuestro país luego que la asamblea de la FIFA, reunida en Lisboa, le otorgó al fútbol chileno la responsabilidad de organizar el Campeonato Mundial de 1962. La gente del fútbol peleó y obtuvo la dictación de una ley que proporcionará fondos económicos para poder llevar adelante la empresa. Pero paralelo a la promulgación de esta ley, todo volvió a su cauce normal. Se aquietaron los ánimos, pasó la primera hora de júbilo y el campeonato pasó a ser historia antigua, cuando debía estar en plena ebullición, en movimiento permanente.

Dirán que de aquí al 62 falta un buen trecho todavía. Varios años. Pero si se mira bien, no som tantos, atendido todo lo que hay que hacer. La tarea que tenemos por delante es gigantesca y requiere un estudio amplio, profundo, para llegar a su realización. Y en todo este tiempo nada hemos oído decir ni sabemos de algo que se haya hecho en favor de esta magna empresa. Ojalá los hombres que dirigen el fútbol en Chile pesen debidamente su responsabilidad y sepan aprovechar el tiempo disponible. **Este año 56 se va terminando y cuando menos nos lo imaginemos habrá transcurrido el tiempo, estaremos a mitad del 57, y caeremos que ya no tenemos seis años, sino que apenas cinco. Especialmente se constituyó un Comité para organizar el Campeonato. Pero del mentado Comité poco y nada se ha sabido. Lleva mucho tiempo callado. Y para acometer empresas de esta naturaleza hace falta mucho ruido y actividad. Y, sobre todo, obras. Realizaciones. Contraímos un compromiso y debemos saber cumplirlo. Con dignidad. Con respeto a nosotros mismos.**

PACO LAGUNA

OSORIO PARTE EL SABADO A PELEAR CON ALFREDO PRADA

Pasado mañana sábado viaja a Buenos Aires Andrés Osorio, acompañado de su manager, Héctor Rodríguez. El pampino va a cumplir un compromiso de enorme trascendencia: el sábado 17 del presente cruzará guantes con Alfredo Prada, en disputa de la corona de campeón sudamericano de peso liviano.

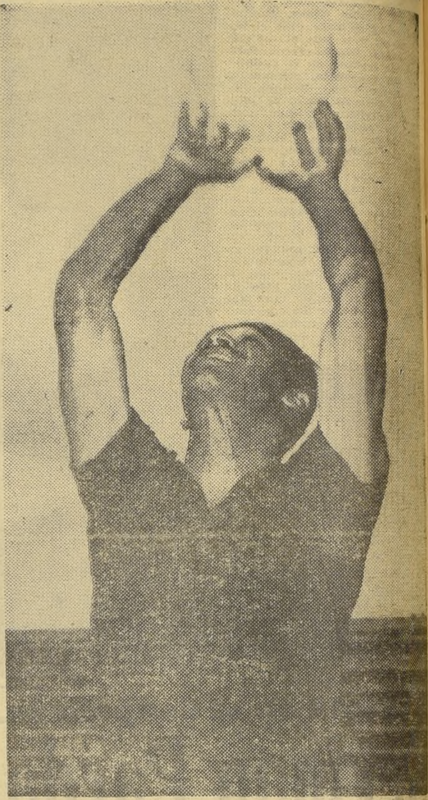
Osorio completó ya más de un mes de entrenamiento diario en el gimnasio del club Cía. de Gas. Su estado es óptimo. Física y moralmente se ve bien. Y tanto él, como su director técnico, tienen confianza en cuanto a que, con un poco de suerte, podrá darle al pugilismo chileno un nuevo galardón, para agregarlo al que conquistara hace un par de meses atrás Arturo Rojas, al vencer al argentino Roberto Castro.

Viene un portugués a pelear con Salvia

No recordamos haber visto recortarse alguna vez en un ring criollo la figura de un boxeador portugués. El hecho se registrará por vez primera el viernes 16, cuando suba al tinglado del Caupolicán el liviano Antonio Da Cruz Paso, profesional que actualmente se encuentra actuando en Montevideo. Sus referencias son discretas, y lo pintan como un peleador recio, batallador, de moral firme.

Da Cruz Paso milita en el peso liviano. Y como tal se presentará en la fecha indicada, frente a Sergio Salvia. Si el lusitano es una atracción, mayor todavía lo es, para la afición la reaparición de Salvia, posiblemente, el noqueador más sensacional surgido en largos años en el boxeo chileno.





PERUANOS

YA el fútbol peruano ha iniciado los preparativos del XIX Campeonato Sudamericano de Fútbol, importante competencia que se hará por cuarta vez en Lima. La última ocurrió en los primeros meses de 1953 y sirvió de acto inaugural del cómodo Estadio Nacional, construido bajo la conducción permanente del distinguido deportista que fue don Miguel A. Dasso (Q. E. P. D.) Tuvo la sede por decisión expresa de la dirigente del Paraguay, a quien le correspondia ese año por disposición de la Confederación Sudamericana. En esa ocasión, el título quedó en manos del cuadro guaraní, vencedor de Brasil por 2-1 y 3-2, en el match de desempate. También en el historial del fútbol peruano figura el triunfo en el Sudamericano de Lima de 1939, con el siguiente equipo: Honores; A. Fernández y N. León; C. Tovar, Castillo y Pasache; Magallanes, Elelich, Lolo Fernández, Al alde y Paredes. Un equipazo de grandes figuras del balompié del Rimac. Ahora, la Federación del Perú ha elaborado un plan de trabajo con miras a alcanzar un buen éxito en todos los aspectos. Desde luego, se sabe que ha contratado los servicios de nuestro conocido Jorge Orth, quien tendrá a su cargo la preparación del seleccionado local. Pretende presentar dura lucha a los "grandes" del Atlántico: Brasil, Uruguay y Argentina; quienes responderán a la cita de la entidad que preside José Salom. Brasileños y uruguayos recibirán 32.500 dólores por su participación, en tanto que los argentinos lo harán por 37.000. Con Chile aún no ha llegado a un acuerdo en el orden económico, pues a la oferta de los peruanos de 22.500 dolares, la Asociación Central de Fútbol de Santiago ha solicitado 25 mil. El buen amigo y colega que es "Coco" Meneses, de "Ultima Hora", de Lima' nos ha hecho llegar las fotos que aparecen en este arreglo de Tadeo, en el que figuran cuatro jugadores que se dan como posibles integrantes de la selección del país del norte. Vemos arriba, a la izquierda, a Castillo, del Club Municipal, joven "volante" que surgió como crack en 1955; luego, a la derecha, el experimentado Carlos Lazón, hombre múltiple de los últimos equipos nacionales del Perú; abajo, en círculo, Jacinto Villalba, "veterano" puntero derecho de la "U"; y, finalmente, Máximo "Vides" Mosquera, el extraordinario insider de Alianza y que hoy actúa en el Deportivo Cristal, puntero del campeonato de 1956.

